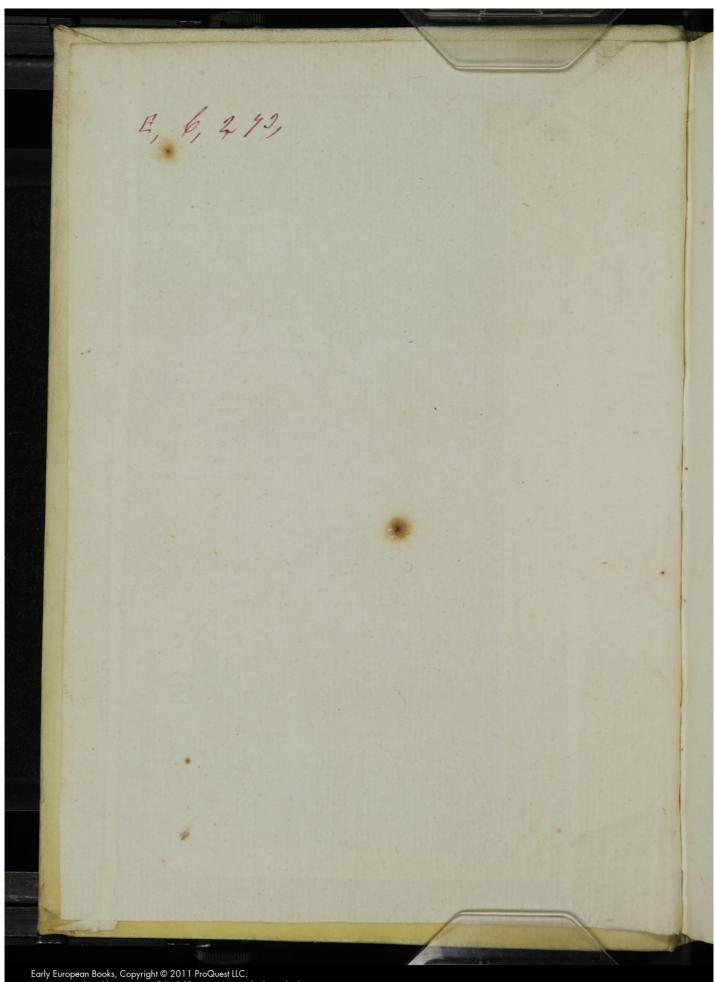


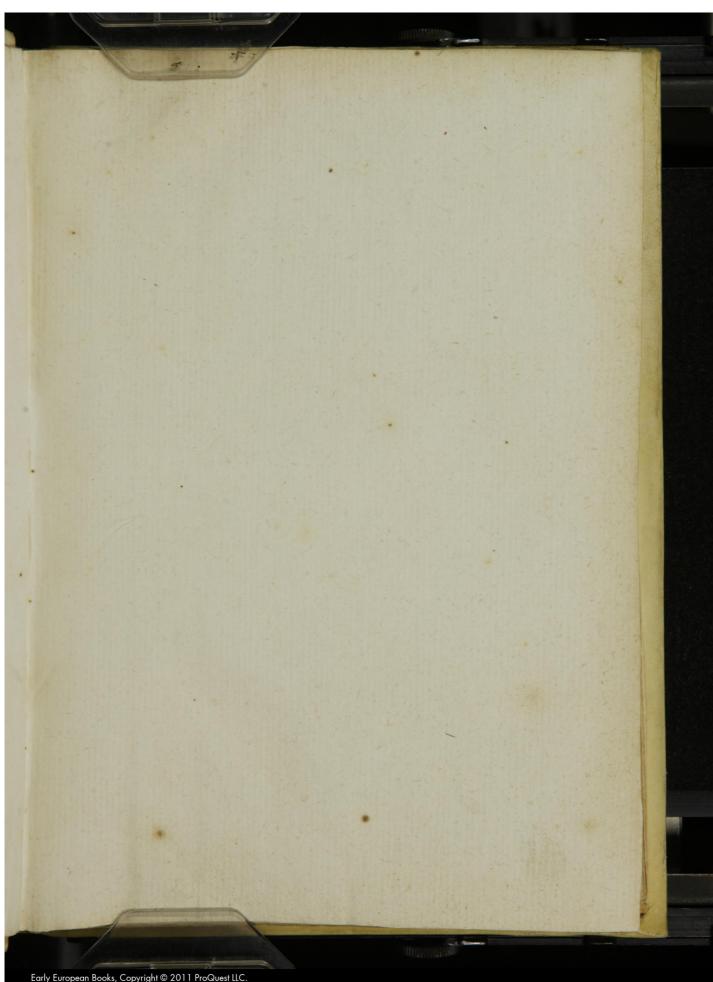


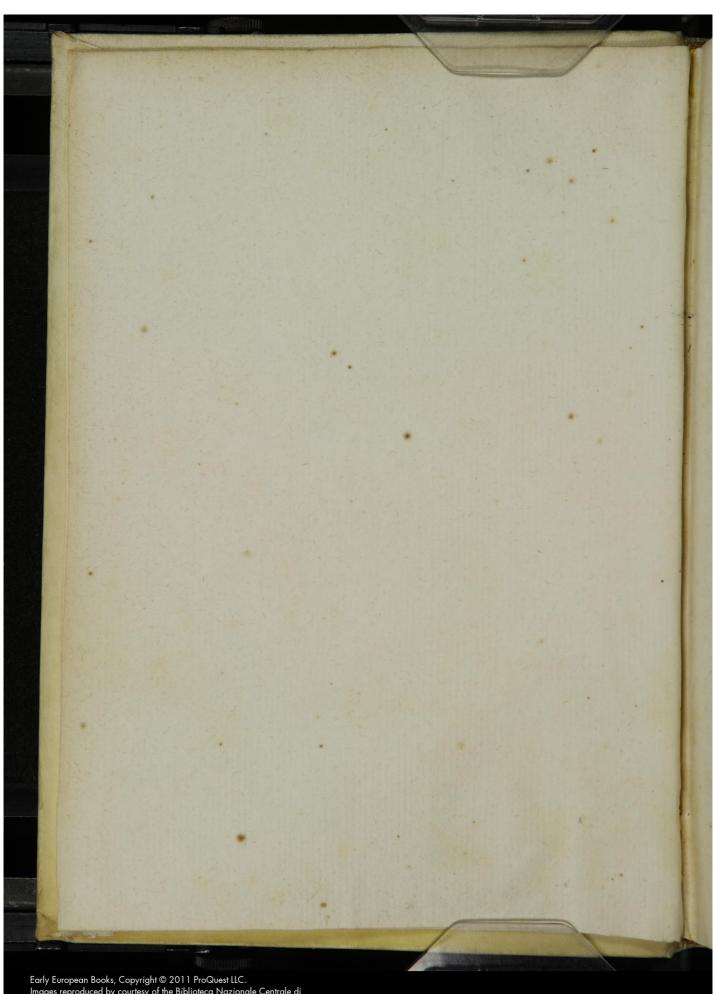
Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze. Pal. E.6.2.73

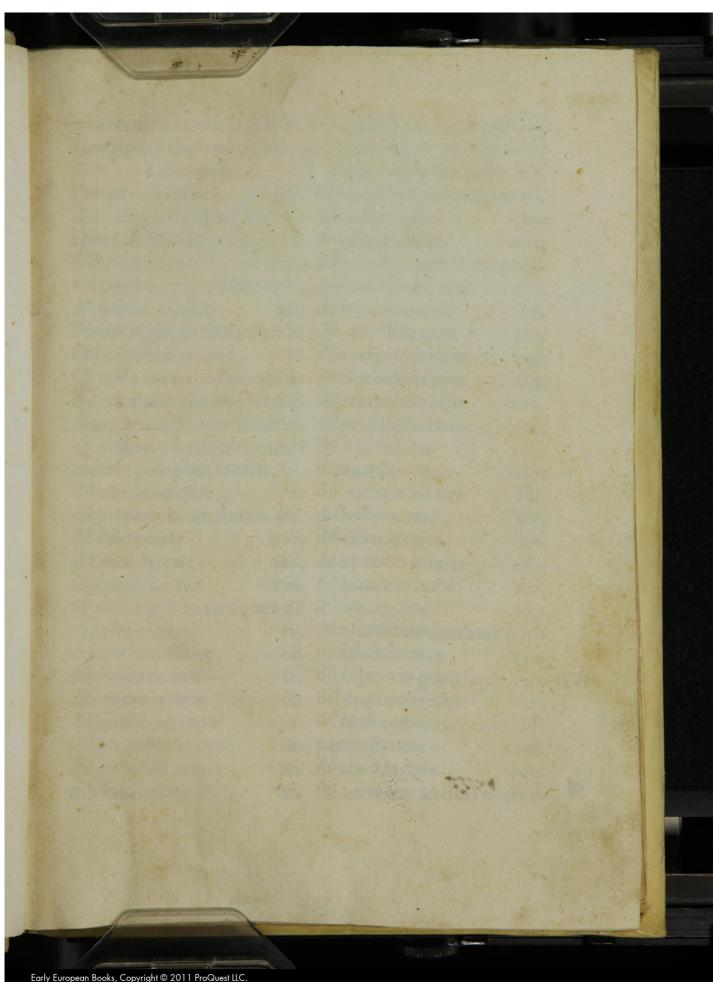


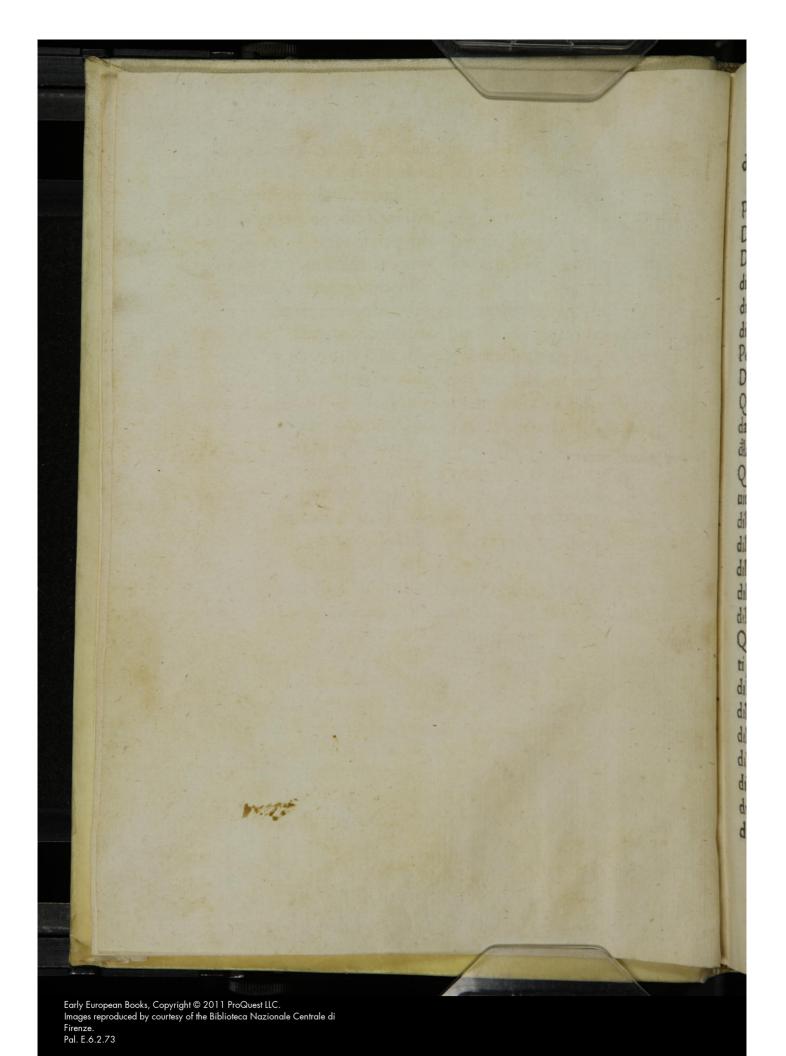












In comicia la tauola di le uiuade fructisapori & magnari de diuersi paesi che sono anotadi pordine in diece libri di platina.

Libro primo.	Libro secundo in carre xii.
Prohemio in carre prima.	dili meli cioe pomi in car. xii.
Dilo eligere il loco ad hitar ii:	dili peri in carte xii.
Dila exercitatioe dil corpo iii.	dila uua in carre xiie:
dila cena in carre iiii.	dili pomi granati in carte xiiii.
dil zuocho e piacere in car.iiii.	dili codogni in carte xiiii.
dil fomno in carte	dil citrone in carte xy.
Perche ragioesia da dormir v.	dili dactili in carte xvi.
Dil cocubito in carte v.	dila nespola in carre xvi:
Q uello che sia da fare quado	dilesorbule in carte xvis
dal cocubito te leuarai in ca.v.	dila cornola in carte xvii.
dla exercitatio dopo il sono vi.	dil persicho in carthe xvii.
Q uello che sia da observare i	dil olio in carte xvii.
uita ala uoluptate in carte vi.	di la miele in carte xyiii.
dil cuocho in carre yii.	dil zucharo in carte xix.
dil preparar la tauola in c. yii.	
dil salein carte viii.	dil caseo in carte xx.
dil pane in carte viii.	
dile pince in carte viiii	dil butiro in carte xxi.
Quello che sía da magiare na	dil ouo in carre xxi.
tipastoin carte ix.	dila succidina cioe carne porci
dile ceriese in carte ix.	na salata in carte xxii.
dilisusini carte ix.	dil liquecio graso liqdo xxii.
dile more in carte ix.	dil omento in carte xxii.
dili meloni in carte x.	dil abdominecioe grasso dila
dili cucumeri in carte x.	pancia in carte xxiii.
dili armelini in carte xi.	dil aceto in carte xxiii:
dilifichi in carte xi.	dil acorecioe acresta ic xxiiii

Di le mandule in carte xxiiii. dila eruca: in carte di la nocella in carte xxv. dil nasturcio in car: dile castagne in carre xxy. te di li siliqui cioe carobe c. xxy: dila nepita: in carte dili pistachi in carte xxy. dil aneto:in carte dil peuere incarre xxvi. dil timo: incarte dil gariophilo in carte xxvi. dil origano: in carte dil cinamomo in carte xxvi: dil cerifolio: in carte dil giengero in carte di la noce muscara in c. xxvii. dila enula: in carte in carte dil bulbi incarte xxyiii. dil petresemulo incar. xxxiiii. dil anexo in carte uintinoue. carte dil papauere i carte uitinoue. dilapparechio dila endiuia in dil coriadro i carte trenta. carte dila menta in carte dil epo: in carte xxx. carte dil cerpillo: in carte dil pulizuolo: in carte trenta. in carte dili cardi:in carte xxxi. dil apparechio dile pucinagie: dila sasuia: in carte trentauna. in carte

Libro tertio i carte xxiiii. dila rutatin carte trentauna. XXXII. XXXII di li pignoli in carte xxv. dila timbra: cioe satureia i car XXXII. XXXII XXXII. XXXIII. XXXIII XXXIII6 xxvi. dil amaracho in carte XXXIII. XXXIII dil giaffrano in carte xxvii. dil sisimbrio: in carte xxxiii: dile acrimonie & pria dil aglio dil marubio in car. tretaqtro? xxvii. dil abrotano in car. tretaqtro. dile cepole in carte xxyii. dil yssopo in car. tretaquatro. dil porro in carte xxviii. dil absintio in carte tretacing dili sinochi in carte xxviiii: Libro grto in car. tretacing di il chumino i carte uitinoue. dil apparechio di le latuche in trentacing treta. dil apparechio dila buglosa in rentalei. trenta. dil apparechio dil padodopo:

mca

In ca

carti

dia

inca

carti

dila

catt

dila

the

the

Paris

Poi 8

Dich

& in

da CI

trentasete. the Dilapparechio dila malua in dil boue in carte Dil apparechio dili Intibi i car ne in carte Dil apparechio dila saxifragia dil ceruo. in carthe incarte Dil apparechio dila pinpinella dilidami cioe daini in c. xliii: dil apparechio dil acetosa xiil. dil histrice & dil ricio i c. xliii. Dil apparechio dili sparesi in carthe dil apparechio di bruscandoli stici in charte in carthe dil apparechio dili cappari in di le oche & anatre i c. dila Cariota & pastinagia in dile cicogne incarte carthe dil apparechio dile cipole i car di le hirundine cioe cisille i car Parina di capi & steriori dilica dile tortore in carte poi & dilegaline i car. xl. dilegaline in carre Patina dilelingue ouero luca di li colubi in carte niche in carte

11.

111,

111.

10:

ro.

ro.

ng

eta

id:

Cei.

all

Cel.

10:

ei.

Dila differentia dile carne ti & celege in carte & in che tempo che ciascua sia di li catorni che quaglie sono: da cuocere & da magiare i car in carte

trentasere. di la pecora lagnello & castroquarantauna xxxvii. di la capra & capreto ic. xlii. xxxvni. diliorsiin carte xxxviii. di li lepori & coniculi i c. xliii.

Libro quinto: xxxviii. Diliocelli esculéticioe dome xlini2 xxxix. dil pauone in carte xliii. xliiii: xxxix. dile grue in carre XIV. xxxix. dili olori cioecexăi in c. xlvi: xl: the xlyi. dil apparechio dili Porrii car di limerli tordi & storni in car xl. the xlvis xIVI xlyiis xlyiis xl. dili ficeduli cioe ucelleti minu xlynie xlyiii.

A iii

te diglianiali i carre xlviii. delli da impire in carte Librovi dili obsonii xlviii. Lucaniche in carte di lo alexo in carce Aroffo in carte Cibario di siluadesine in ca.lii: cina preparata in carte li domestici in carte liii. In occelli minuti i car. Fricto diquale carne tu uuoli dice in carte incarte Pastillo in pignata in carteliii. do in carte In porcello arosto in car. liiii. lingue in carte Exicio di pulpa cioe mortadel carte le in carre ri in carte

di le pdice & fagiani i c. xlyiii. In pulparomana in carte Iv. Quale sia la differétia irra le p farcimine cioe pastume per bu Come sóno da cuocere li occel. Gielatina in piadena in ca. lvi? lidomestici & siluestri in ca. li. Capreto in aglio in carte 141. li. Pulmentario cioe brasole i car li. bone in carte Peuerada cum saluadesine in Ineli iocusculi cioe interiori in li. carte Bruodo laridario in carre lii. Succidia cioe carne salata por Pastillo disiluadesine in ca.lii. Inel tordo a sapore in car.lvii. Pastillo di cicuri cioe di anima In el capo di uitello i carte Ivii: Crosta di aiali doestici i c. Iiii. piadena ala cathegliana in per liii. Liquame cioe ogni grasso liq-Mirause ala catelana in c. liiii. Inel uetriculo dil uitello Iviiis Che uno pauoe cocto possi pa Perna cioe persuti i carte Iviii. rere come uiuo in carte liii: Sumédi lingue cioe grasso di pullo in acresta in car: Iv. In pastillo di galie cigraocto. Pullo arosto in carte ly. In pipioe senza ossi cigranoue In pulpa uitelina in carte lv. di uno solo pipio e farne duo in cinquantanoue. ly Viuanda biancha in carre lix. Exicio cioc magiare di interio Mangiare biancho ala categlia ly: na in carte cinquantanoue:

Bro

Bro

221

Viu

tim

dil

dila

dil

11

dila

dil

dil

Bruodo consumato c. sesanta. dile atriplice cioe spiaci lxiiii Brodogiallo i carre sesanta: dil rauo in carte sesantagtro? Brodeto biancho in c. sesanta. dilinapi cioe nauoni al parere Brodeto uerde in car. sesanta: mio in carte sesantacings Viuanda che il uulgo chiama dil herbeto & lherbeta ic. lxy? zanzarelle in carte sesanta. dile brasiche cioe uerze ic. Ixve Viuande uerde in carte sesata: dil farro inbrodo sesantasei. Viuanda in bolis cioe gnoche Rexi i che brodo tu uoli Ixvi? ti in balote i carte sesantauna: Meglio in piadena in ca. Ixvi? Viuanda biancha quasi come uiuadadi pae gratato sesatasei disoprei charte sesantauna. Brodeto che si chiama uerzu. Libro septio i carte sesatauna. so in carte Dil orzoin carta sesantauna. Piuxore sorte uiuande di faua dil farro in carte sesantauna. francta in carte dil amito in carte sesantauna Faua in frissura ic. sesantasere. di la similla i carte sesatauna. Viuada di bisiin c. sesatasete. di la alicha cioe spelta in c.lxi Viuada di carne i c. sesatasere. dil riso in carte sesantadoi. Viuada di budelli sesaraseres dil panico in c: rte sesantadoi. Viuanda di budelli di truta in dil miglio in carte sesantadoi: carte dila faua in carre sesantadoi. Oui di truta acunci che se credila cesere in carte sesantadoi. derae che sião bisi c. sesatasete dila ceserela in carte sesantado Viuada di lactuche sesaretes dili bisi incarte sesantatre. uiuada di pomo roseo c. Ixvii. dilfaseolo in carte sesantatre. Similain carte sesantaocto. dila lenta in folio sesantatre. dil apparechio di raui di patidilauecia & dil eruo sesatatres na in carte dil louino in carte sesantatre. dil apparechio di fiochi lxviii. discaneuo in carre sesantatre. Exicio roanico ca. sesataocto. dil sabuco in carte sesatagtro. Exicio trumetio c. sesataocto. dila zucha in carte sesata ftro. uiuada di radice di petresemu

100 711

7110 711

111.

per

igi

Till.

) di

0110

oin

1100

sesantaocto:

sesantaocto. Tiin carte sesantaocto. Zucha fricta in carte sesantanoue. uiuanda di codogni in carte Viuanda di faua farcta cioe piena in carte felantanoue. sesantanoue. Viuanda canabina in carte sesantanoue. Viuanda di carne in carte sesantanoue. Exicio sciciliano in carte Viuanda dicta uermicelli in carte Viuanda dicta minutal herbaceo in c Setanta: Rexi in mandule in carre Viuanda mandulina in carte Exicio dila pelle di capi di poli in carte Bruodo in cesare rossa in carre Setantauna. Bruodo inel pane in carte Setantauna. Bruodo in zuche in carte setantauna: Lactenele zuche in carthe ferantauna. Carapaza ala categliana in carte letantauna. Bruodo in faua frescha in carre Serantauna. Verzuso a tempo di digiuno in carte setantauna. Leucofago atempo didigiuno incarte setantadoi: Bisia tempo di digiunio in carte setantadoi: Minutal cioe uiuanda di herbe in carte Setantado. Minutal ad altra maniera in carte Cetantadois Viganda canabina in altro modo in carre Setantadoiz Torta brasicha in charte Cetanta doix Viuanda gialla in carte Setantadoi. Viuanda in fior di sambuco in digiuno in carre ferantatre. Zanzarele bianche in carte l'etatatre. Leucophaco ala categliana in carte Libro octavo deli condimenticioe sapori in carte

Col

cho

Sap

Tu

Mo

Mo

Mo

Mo

Mo

Di

Dilicodimeti liquali il uulgo Acresta uerde i carthe Ixxyii. li dice saporisi car. Ixxiii. Moreto pampinaceo inchar-Condimento: cioe sapore bian the cho: in charte Sapore caelino in car. Ixxiiii. Sapore rosselino i car Ixxvii. Moreto ouero sape dicto salsa Moreto di cornole i c. Ixxvii. pauone: in charte Tuceto o uero sapore di succi. Torta biacha i carte Ixxviii: ni secchi in charte Moreto uerde i car. Moreto plicino i car. Moreto gienestio i c. Moreto di una i car: Moreto di more i car. Moreto di cierese o uero meré Poléta: ouero come dice il uul de in charte Dil senauro i charte Di lapparechio dil senauro in Torta di caprioli di uite. i car-Ixxvi. carthe Senauro rosso cioe mostarda Torta di resi in car. selli asuta in carte Ixxvi. carte carthe Peuerada gialla in pesce in car- Torta di meglio i carte 1xxx. Agliata di madulei c. Ixxvii. de in carthe

le,

tai

tai

tai

ta

ita.

na.

na.

ma:

ma,

ma.

ına, 11126

doi

doi ido.

doi

dois

dois

101

tre

tre.

treo 1110

IXXVII: Ixxiiii. Acresta cu finochi i c. Ixxyii. Ixxiiii. Pulmeto i torte in car. Ixxvii. Ixxiiii. Torta bolognesei car. Ixxviii. Ixxiiii. Herbaceo maiale cioe torta di Ixxv. herbe in carte Ixxviii. Ixxy. Torra di zuche i carte Ixxyiii. Ixxv. Rauo pero cotogni in torta in Ixxv. carthe. Ixxy. go migliacia in carte Ixxviiii. Ixxv. Torta di sabuco i car. Ixxviiii. Ixxvi. Torta di farro i cara Ixxx. Senauro cioe mostarda i mor Artocrea cioe torta di carne in Moreto celestino in estate: in Torta di castagna i car. Ixxxi Ixxyi. Torta comuna i carte Ixxx. Ixxyii. Torta di ceriese o uero meren-Agliata piu colorata c. Ixxyii. Torta digambari a tempo di

digiuno in carte Ixxxi: Ctelle in carte Torta di cexere rossac. Ixxxii. te Tortai bruodo i car. Ixxxii. carte no in carte Ouecanabine cioe di caneuo te diriola cioe pastello in digiuno in carte Caseo sicto i duo modi in ear di in carre Rauo armato i c. octaragitro. in carte Di le offelle che licito a dirli fri ma in carte

octantaciq: Torta di aguille i carte Ixxxi. Frictelle di labuco c. otatacique Torta di dactilli i carte lxxxi. Frictelle di chiari doui faria & Torta biancha in altro modo caseo fresco in car. octatacinos Ixxxi. Frictelle di lacte preso in caroctatacinq Torta padodopa i car.lxxxii. Frictelle di resi in duo modi in octantacing Torta dicta marzapane in car Frictelle di saluia i car. Ixxxvi. Ixxxii: Frictelledi poi in carte Ixxxvi. Pastelli dicti cossoni c. Ixxxiii. Frictelle di sambucho in al tro Offelle cioefrictelle c. Ixxxiii. modo in digiuo in ca. Ixxxvi. Pesse in pastillo in car. lxxxiii. Frictelle di poi in altro lxxxvi. Anguilla in torta in c. lxxxiii. Frictelle di lauro in ca. lxxxvi. Codogni in pastello lxxxiii. Frietelle madoline ca.lxxxvie Cocreto mandulino in digiu Frictelle amare in ear. Ixxxvi. Ixxxiii. Frictelle di fichi in car. Ixxxvi. Recoctafictain carte Ixxxiii. Frictelle di pesci in ca. Ixxxvii Butiro ficto in carte lxxxiii. frictelle informa di pesci: car IXXXVII. Ixxxiiii. Quelle frictelle in altro modo in carte octantasete. Ixxxiiii: Quelle frictelle i duo altri mo octatasetc. octantagtro frictelle uentose in duo modi octantalete. Offe doratecioe frictelle i car Pastinage fricte i c. octatasete octantacincs. Ouicocti in che modo tu uoli Libro nono in c.octataciq;. & etia dibatuti & a roti & prioctantaferes

te

diin

Ou

mod Ou

00

dibo

dilet

dilio

dile

Libr

dilm

dilti

dila

dile

Mu

dile

dila

dili

dilf

dli

dile

Quelle medesime in altro mo dili cunchi cioe cape diuerse di do in carte Oui frictellati c. octataocto. dila purpura&dl murice xcvi. Oui alexi in duo modi in car- dile ostriche in carte Ixxxxvi. Oui farcti cioepiei octataocto dil accipesere i car. nonatasete Oui iella gradela c. octataocto dil scauro in carte nonatasete. Oui in spedo arosti in tre mo- dil lupo mario i c. nonatasete. di in carte Out fricti ala firentina in duo dil frauolino in car. Ixxxxviii. modi in carre Oui frictiin carteoct atanoue dilstirione in carre Ixxxxviii. Oui i mo di pasteli octataoue dil apparechio che si dice cauia diboleti & fugii c. octatanoue ro in carte diletartufole ala ueroese noata Lubrina in carte nonatanoue. dili coclei cioe bouoli in c.xc. dentale in carte nonantanoue. dile galiadre in ca. nonatauna Varuolo i carte nonantanoue di lerane in carte nonatauna. Coruo in carte nonantanoue Libro decimo in c. nonatauna Solea cioe stolia i ca. Ixxxxix. dil mo da cocer li pessi lxxxxi. Palmite in carte diltono cui si fa la tonina xcii. Trilia in carte dil mulo in carte nonantado. Salpa in carte dile anguille in car. nonatado. Scorpena in carte Muréa pesse mario nonatatre Cefalo in carte dil echino in carte nonatatre Passera in carte di la sepa in carte nonătatre Gambari marini în carte di li loligini in c. nonataquatro Cape in carte dil folpo in carte nonataquatro Merlucio in carte dili conchi in ear. nonătaquatro Lucio fiuminale in carte dile locuste cio graci noatagtro Truta in carte dilicacricio gabari Ixxxxy. Tencha in carte

ciq

a &

Inq

arm

pai

din

cinq

XVI.

CXVI

altro

XXVI.

XXVI

XXVI.

XXVI

XXVI.

XXVI6

XVII

1 car

XVII

nodo

asete.

rimo

efetc!

nodi

lete:

asete

Holi

pri

etel

octantasete. forma & natura in ca. 1xxxxv. octantaocto. dila orata in carte nonatasete. octantaocto. dil siluro in carte nonacasete octantaocto dil rombo in carre Ixxxxviii Co Cå Ci Ci.

Pesse persicino in carthe.	ci.
Lampreda in carte	ci.
Barboni fiminali in carthe	cii.
Temolo in earthe	cii.
Grongo in carthe	cii.
Lione marino in carthe	cii.
Scardone in carthe	cii.
Carpani in carthe	cii.
Salmoni in carthe	cii.
Lasche in carthe	cii.
Lacteolini in carthe	cii.
Rouilioni in carthe	ciii.
Accicule cioe anguelle in carthe	ciii.
Tordo marino in carthe	ciii:
	ciii.
Agonicioe sarache in carthe Sardelle in carthe	Ciii.
	CIII.
Folpi in carthe	ciii.
Chancri cioe granci in carthe	cilia
Carpioni in carthe	ciii.
Chalamari cioe charamali in car the	ciii.
Pesse in gelatina in carthe	ciii.
Que taruche cioe botarge in charte	ciiii.
Quello che sia da mangiare nela tercia mesa cioe dapoi	pasto
in carthe	ciiii.
Dil uino in carthe	cv.
Dil e perturbatione da essere sedate in carthe	cvi.
Dil ibozoladi in peueradi in catthe	cviis
Di bozoladi bianchi in carthe	cvii.
Deo orarias.	ALC: Y

cót stu la c

par far

tim che tat me te.

te

Di Platina: de la honesta voluptate: & valitudine: ad lo am plissimo & doctissimo signore. B. Rouerella: Di sancto clemente: prete Cardinale: libro primo.

Ci.

Ci.

CIL

CIL

CII.

CII.

CII.

CII.

CIL

CIL.

CII.

C111,

CIIL

CIII

CILL

CILL

EIII.

CIII

CILL

CILL

CIII

CIIII

palto

CIIII.

CV+

CYlo

CVIII

CVIII

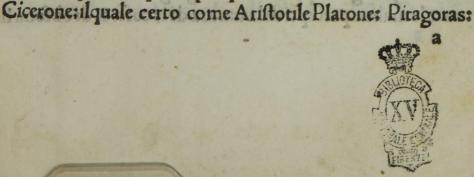
Erto grademete errerano Amblissimo padre. B. Rouerella gloro li quali questa nostra susceptione p niente digna: che a tuo nome pensarano esse. re ascripta: che di la uoluptate & ualitudine titulo sia anominata. Ma iuero quando a mi & a tuti li eruditi sia cotemplata la forza dil tuo ingenio: & la subtilitare di tuoi co stumi: & la constantia di la honestissima uita: La grandeza di la doctrina & eruditione. Piu tosto ho uoluto che tu sei el mio patrone & iudice di le mie uigilie se in essalcuna cosa peruersaméte ui fusse scripta che altro sia quale si uoglia: Insterano acramete li maliuoli: assai sorche di la uoluptate ad homo op timo & continentissimo no sia stato da scriuere. Ma priegoli che dicão questi stoicidamere queli liquali ricolte le superflui tate dile cose: non dila forzia: ma dile uoce dil nome tuo solla mente diiudicano: che di male i se habia la cosiderata uolupta te. Eglie di questa come di la ualitudine uocabulo mediatore. Ma dila uoluptate la quale gli intemperati: & libidinosi da lu xuria & uarietate di cibi: per titilatione di le cose ueneree apre hédeno: & riceueno: non uogli idio chel Platina scriua ad uno huomo sanctissimo. Ma io parlaro di quella uoluptate che il uiuere e di cotinetia: & di quelle cose lequale la humana natu

ra appetisse. Certo io non ho anchora ueduto ueruno silibidi-

noso & incontinente che non fusse tocato da qualche uolupta

te se quado da le cose piu che asai desiderate lhauesse declina-

to. Vale apresso a questi: per quato io uedo : la auctoritate di



Zenone: Democrito: Crisippo: Parmeide: Heraclito: coe Epi curo la semete & la materia di la eruditione & di la sua doctri na fa cu il quale certo piu sicuro itrasse che morto Epicuro no hebbe ueruno. Cicerone ualera & a pruouo di me di Seneca di Lucretio di la ertio la auctorita Liquali Epicuro coe ho sanctif simo: & optimo di mirabile laude lo extolléo. Ma nó sarebbe codecete adire che lomo sauio si lasasse uscere ne occupare dal merore: quado la prurbarioe dil dolore la uacarioe dile uoluptate li facino costati: Che di male: anci che hano in se che non sia buono! Ad la felicitate certaméte e quella uoluptate laqua le nasce da hoesta cagioe: coe e la medicina alo infermo che pduce la sanitate alhomo. Et oltre di cio cui e tanto stupido & tato: coe questi dicono da li sensi: p sanctitare & strecta uita ali eno: Iquale cu il corpo & cu lanimo no sia profuxo da qualche uoluptate! Se inel uiuere lhauera i si retenuta la mediocritate: dodenase la bona ualitudine. Et nelli effecti la iregritate & la costătia: da laquale nasse la felicitate lhauera riteuro? No fi im probato questo nome da Platoe no da Aristotele liquali coe si gnataméte diquelle cose hano plato. A e facto la luxuria & libi die di Metrodoro & di Hieronymo. Coe di epicuro ho optimo la sua scola & doctrina al uirio ueniua dato. No era aduq da incolpare quello che luhomo bono facea: ma quello che faceua li deprauatori di la secta & ui agiuseno che era da fir icul pato. Cessino ultra di cio quelli extimatori dile cose &quasi co me trutini cioe spioi di facti daltrui: liquali alla giornata si uano examinado &quasi pesando & a púctado quello checiascu no si faci. Et quello che di la ualitudie o uero dila ragioe dil uiuere: lagle li greci appellão dieta agiugedoui alcue cose a chu rare le malieie precepti di la natura di le cose: & di obsonii ho

Ct

au

teo

6

leu

ftru

ti&

nat

chi

ad

ai

scriptis Tanto certamete macha questo mio istituto cheda ho ciule sia alieo: & et da li sumi philosophi & da le sue auctorita te &comodamériscoe i baraglia chui gia fu citadio. Cuffi adel fo chui i pace multi citadini aducedoli la ragioe dil uiuere liha bi coseruari: piu remuneratioe parno meritare: li apparechi di le uiuade mi serano iprobati coe a guloso &papatore & coe a i Arumero di libidie & cu certi modi quasi cu speroni intépera ti & flagiciosi agiungedoms. Ma idio uolesse che loro op sua natura op istituto costue usasero la mediocritate & parsimoia di platina. Impoche no uedassamo al di dogi tati popinarii & chuochi nella citate: & tati Ganioi: tati gnatoi tati scruri: tanti adulatori di libidie: &tati diligerissimi obstrusatori p le edaci tare & auaritia regtori. Hio ho scripto di li obsoii & uiuade & a fine de imitare: Cató: Ho optio: Varrone: piu che gli altri do ctissimo: Columella: & Celio: Apitio: & altri simili & no acha gione che quelli che legierano siano p me cofortati ne icitati a luxuria: liquali certo inel mio scriuere semprelio detestado & abominato il uitio. Et holo facto cui interione di ho ciuile acha gione che loro coe homini uirtuosi leusino pla ualitudie & la udabili uiuere: piu tosto che hauer cerchato di giuuare a quel li che imitasseno luxuria. Et li posteri nostri ho uoluto dimostrare questa nostra etate hauere hauuto ingiegno coe li antig magiori nostri & si no mi fussea loro adequaro: salteli ho imi tati i qle facultate si uoglia che di dire si ardissero. Queste adu que mie cole da uilla: lequale i questa istate inel mio partire tu sculano aprouo a lo iclyto & aplissimo padre Fracesco gonza ga:tu no dispretierai doctissimo padre le in esse serano piu di bene che di male & sio no le ho composte a fine flagitioso:che seria cosa derestabile: ma a la valitudie & modestia. Et agli ho

Epi

octri

o no

ecadi

mctif

rebbe

re dal

uolu,

laqua

he p

Ido &

alta ali

ualche

ritate:

e & h

ōfi im

i coe si

ia&libi

o opti

adúq

chefa

fir icul

uafico

liva

ciafcu

difuir

achu

niho

mini constringendoli lauctoritate dil nome tuo iterposita sia-

De lo elegiere dil luoco: ad habitare: Ili quatro eleméti: doue ciascuna cosa animatia: oue romistraméte ouero daspse: hano tracto origie. Vi sono duo potissimi di ligli luhomo uiue: Cioela terra & laere. Dal fuoco ueraméte: & da laq: di liqli luno e supra modo humido &frigido. Laltro e calido & secco: custi da natu ra sincludiamo: che tolta qlla pticula quta che indiuidua si richiedeno: & itra qîta longamete uersare no possiamo. Piu familiare adunque a la humana generacióe: & qli li domicilii son no la terra: & laere. Ineligli a la ualitudine & uoluptate e da el legiere luoco accio che ingsto no pariamo esfere inferiori ad li animali bruti. Liquali di le regione la salubritate cui iucudita terichiedeno. Debi adunquihomo delegare no sollo inelle cose ciuile: & participeuole di igenio: si inella citate: si etià i uilla plitempi di lano luoco saluberrino iucudo ameno. Venusto: & edifichi duoue el dia opera ad le cose da uilla. Doue el si ada ptiad le scientie &'ad li igenui costumi. Doue etia ultimamé tecoe si puote fare da huo castissimo & docto cu essi pprii dei habião colloge. La estate ellegia luochi altino nebulosi: no ué tosi troppo: ma puri chiari & di temperato cielo. Doue lhabia lachasa egregiamete chamerata. Le senestre di laquale per auctorita di Varrone in oriete: & in septetrione guardino. Tale

domicilio leuandosi il sole si rilustrata: & qsi purgata da ogni nocturna macula: cumciosia che no sola scalda loccidete qui o ql medesimo la septetriona le aura refrigera. Quella medesima regione usieremo: se elne achadera habitare secundo li liti dil mare: che per la estate il meridia o & locciduo sole: altrame

te le edificate case cu altra ragiõe: sono tato calde che quasi bo glieno Vnde aduiene che li corpi p diuturno calore uiciati: & non adiutati da uerunna dilectatione: in graui & piculosi mor bi icorreno. A la prima uera. Linuerno. Lautuno maxiamente ando il tepo lara teperato ineli luochi piani colline & mari timi luochi comodamete habiterai dumente chi li sieno lotani dali paludi: dali stagni: dali caldi &da fotane sulfuree. Sono er alchuni che scriueo et dali ueti de li fiumi & da le boche ma rine: Se da megio giorno fara uenti: sapi che sono mal sani: & maxie in luochi groffi: & graui lagl cosa e al giorno diogi i latio & in luochi maritimi posti in facia australe, Q ueste si puo te dire che siano ferquétate sepulture. Le ét da guardaisi da imenfo fredo precipuamente quado el uento e da buorra. Dala quale procedeno le contractioe di nerui: distinctione & rigori:liquali li greci chiamano spaximo & tetano: & le cole: disti latione di cormenti lipitudine: raucedine: & dolori diuesica na sceno: in modo che per troppo calore si intromesso il padre & digeltione: Il sonno si perde: risoluessi il corpo &iace la mete & custil troppo fredo hebeta li sentiméti: & qsi che destituto il naturale fauore si astupisse lingiegno. Bono e liuerno come dice Celso: I gle no e uentoso. Saluberrima estade inelagle sa no uenti li flauonii: o uero septetrionali piu che li gradi soli: & cussi come li uenti che uégono da le regione meditaranee sono salutiferi: & cussi dal mare sono graui. Et i qliépo de lano sono da suuenire li mébri cu calore di li suochi: no e tamé da uo lere stare logamete a pruouo il fuocho: a cagioeche il corpo no si ipigrisca: et chel sia debilitato lingiegno: & che il cerebro si riempi di catiui uapori come suole aduenire attractia la testa bumori. Liquali li greci diceno cataro & reumali nostri uera»

12.

ाअप

Vi

iter,

upra

natu

firi.

u fa

il fon

dael

ad li

dita

uilla

usto:

lada

ame

ni dei

noué

nabia

: au

Tale

into

mé

mête li dicono distillation & sluori. Le da lassare le sacede si di la citade: coe que da le uille: & e da aptarse a lo igiegno se nui saremo pieni di doctrina & scientia: da la se la salda & iregra uo luptade suo le nascere. De la exercitatione di corpo.

101

reo

Eraméte pche la pegritia hebeta il corpo: & la ualitu dine fi perseguitata da mal sana uita: le da usare exer citatione liberale: imperho che il sangue dal ocio deprauato: fi emendato: & li mebri più ualidi & più prompti si fanno a le cose che sono da fare: & il mouimeto dil stomacho: in el quale e calore fi excitato la appeteria: & la mente adiqua telisensia la cognitione di le cose occulte: & eria si rede piu ce lere & piu accura a le cose admirabile: ma questo no e da fir fa cto auari la cococtione: ne ancho a stomaco ieiuno: & famelico corpo. Ancho e daspectare la prima concoctione: & da poi che niente di crudo: niere di uano no dubitara hauere nel stomacho: Alhora lhuomo comodamente exerciterae il caminare: l pésare: p acciduo: lo ascédere & descédere: cose non pode rose da un loco a lastro portare. Et quado si dimora i casa: cal mare:piatare:rochare:taglare. Et quado tu hai piacere di giar dini p letificare lanimo: uisitare pomari & frutari. Exercitarae etia lhuomo: ma piu uiuamente la balla: si la grossa coe la picola: li zuochi da cauallo & da piede: il scremire: ma le piu ide cete. Oltra di cio zugare a saltare: trare il dardo. zugare a la ba lestra: a larco: affaticarsi etiam modestaméte ne la paysa. Non ealieno da huomo uirtuoso & ciuile: quado per la patria sosse bisogno gagliardamente prendere larme. Queste tutte cose li coferrirano comodamente a la ualitudine: & dapoi euam a la uoluptate. Piutosto a lasere a sole: cha soto il tecto a lombra Q uelle exercitatione porissimaméte sono da laudare coe dice

celsoidil que il più di le siate in sine se sanno cu sudore : o uero certalassicudine la quale sia auanti la saticacióe. Ma questo gra daméte eda aduertire: cioe che egualméte tuti li mébri secudo le sorze siao exercitati: acagióe che sparagnado ad uno inébro nó sutsochesamo glialtri p tropo satica. Come etia per troppo occio: chussi etia per troppo fatica pono perire le da tenire certo megio: accio che non permutessamo il dolore cum il piace re & disectatione.

lidi

nui

egra

,091

alitu

e exer

o de

ptisi

icho:

liuuå

oluce

fir fa

meli,

a pol

I Ito

ninapode

a: cal

f glar

itarae

a pi

u ide

laba

Non

foffe

le li

a la

bra

lice

De la cena.

po: quando la sera sia hora dil magiare: il que tempo li aostri dicemo lhora di cenare. Come li nostri magiori hano co suerato auati al megio giorno dire alhora dil magiare: hora di disnare. Le da receuere il cibo il que il stoacho nostro possi padire. Moderatamette tame & temperatamente e da mangiare: & maxime ali collerici dili quali il morbo dilla humiditate di la nocte costrecta dal cibo: suole acrescere etiam non senza sco moditate dil corpo. Elle da soprassedere per duo hore doppo riceuuto il cibo da ogni mouimeto corporeo che sia grande: & da agitatione di mente. Almeno sina che la prima concotione si faci.

Del zuocho e piacere.

Lcúa uolta e da adaptarsi a zuocho e piacere a cagione che li sentimenti occupati in troppo cogita
tione non siano impediti a fare la digestione. Ces
si il zuocho che sia citadinesco face o modesto uo
glio che sia scaciate ledicacitate: le scurilitate. No uoglio Mu
marie: non pteruia no dicteria: non conuitii daliquali la ira &
la indignation e: & molte uolte grande risse suoleno nascere.
Ma che el sia asto cioe Scachi: carte di uarie imagine depicte.

a un

Cessis sopra tuto in zuocho ogni igano & auaritia. Per saquale il zuocho si riputato sensa alcuna liberalita: & e da sir detesta to: & no pduce alcu disecto dil zugare. Cuciosia che la paura dil perdere & imensa cupiditate dil guadagnare puarii modi crucia li zugatori. Se le da zugare: no sia doppo il cibo: ma dopo che hauerai padito. Impo che il calorenaturale p comotione & per agitatione di mente si ritrato da! stomaco o uero si riducto piu de bile a fare la concoctione.

De il somno.

100

cet

fin

Vssi coe la troppo exerciratioe & il longo uegiare zetano per terra la possanza dil corpo: & spedisseno la digestione: debilita li spiriti uitali: dissecail cerebro: Cussil tépato sono il quale no pcedi da tropo magiare o ue ro da ibriagezo, ristaura li mebri fessi dala facica: subministra el calore dil stomacho purga la méte & finalmente riduce tuto il corpo a honesta opatione di laquale si rinoua habito acomparato a la uirtute. Come e linuerno piu comodamente si dor me in leto di piuma: Cussi piu salutifero e la estade in lecto di lana o uero di bombaxio. Da il troppo somno tamé e da guar darsi. Impero che il troppo dormire marcisce il corpo: & si sen timenti fino hebetati & il stomacho fi tentato da fluori: & il ca po: & il cerebro fi grauato: & obtuso. La nocte iuita li morta li al sono & al dormire quanto traquilla e quanto obscura: & e humida & frigida. Hora cimisi molte uolte iturbano: ligli p questa ragione facilmente li expellerai. Cocerai il chochumero aguineo cioe di quelli lugi a facioe di bisse in aq: & quella letie ra che uorai in fudi e bagna Onuero tuoli la fiele dimanzo cu asedo mixto: &bagna la letiera a tépo di marzo & no nascerão cimixi scaparano etiam li pulici di la camera se tu. ziterai laq bulita cu il coriando isparg rai pla camera: se uorai dormire

da megio giorno: non dormire se no sededo: & tato poco gto solamete li sumi alquanto euaporino altramete isalubre & pestifero. Impo che el capo si debilita: le destilatio e multiplican la colera cresce il calor naturale si corroto: & gsi al tuto il corpo si sa dessidioxo: marcido: & languido.

uale

esta

aura

modi

ado,

otio

lin

mno.

re ze

mo 2

epto:

O Ue

niltra

e tuto

com

li dor

ctodi

guar

Kilca

10rta

a:&e

iglip

mero

letie

o cú

erão

lag

Per che cagione sia da dormire.

Vellichehano il itoacho debile debino dormire cu q la facia in zoso: ipo che questo aida il stoacho alaco cotione & no lassa crescere la colera. Il calore natura. le accrescendo cu il que li humori noceuo li si padisceno &chuo ceno. Ité dormire il primo sono isu il lato dextro: & da poi sul sinixtro e util cosa. Non dormi sisso qui e di sano intellecto. Impo che per quello spesse siate si rimouano di gra le infirmi tate: cociosia che il cerebro & li nerui & le rene se ipieno de flui do humore & etiam p tal dormire ecotrario al proprio meato Volsi dormire cu il capo & spale alte mirabilmete coferisse ad la sanitate: La nocte e da schiuare la luna: & precipue quando si dorme impo che la moue huori frigidi: & genera reuma di molte coditione i molti modi & maxime quado li razi di la lu na tocano il capo di cului che dorme. ipero che la sua qualitate e humida & frigida. Deil concubito.

L cocubito il que Hippocrate principe dili medici ho di divina scietta dice il cocubito essere pte certa copa gnia di morbo cioe di malatia il que cocubito no e da sir troppo desiderato ne in tutto da sir abiecto cuciosia che el se affaci a la generatione p laquale la specie de li animati si con serva. Raro come dice Celso usando il cohito excita il corpos frequentamente usandolo solve. ma nota che el dixe frequente te: non per numero, ma per la etate et per il corpo. El chohito

to da alchuno languore: o uero da ueruno dolore Pegiote e a usarlo la estate & nel autuno: piu tollerabile e lo iuerno & ne la pria uera. La nocte e piu sicuro che i fra il giorno: se tu nol ferai quando hauerai assaticato cu uigilantia ricuuta de recett

fec

exer

816

CUIT

UIL

mi

ab

re

Quello che sia dafare quando dal cocubiro ri leuarai. Olui che ha bé padito expedito fi leua la matina: & chui no ha facta la digestió debi riposfarsi nel lecto &debiridormire: se el fusse necesse che la marina aua ti tepo di leuare: Debi prendere riposso dapoi: & no si adapti ad exercicio ouero facenda alcua: Et colui che a cariuo capo & mal stomacho: alui e da aduertire cussi la sera coc la maría dal fredo. Et quado alcuo si leua dal leto debi stare un pochero:& poi percarsili capilli i suso & igiuso : & i tale modo si dissecca la colera lagle hauesti coceputa la nocte. Ite illauare li piedi & il capo auanti il cibo non e utile achi e sano: Li pergamenti dil corpo sono glli che a leparte extreme fino cacciate bene forbé do & asiucando giouerai a la bocha & li giouerai cu multa aq precipue la estate non serae se no saluberrimo linuerno piu te peraramente farlo al fuocho: acio che li nerui & li sentimenti p rigore no fusser offensi & seobstupisseno: Muere il corpo se el fusse stipuco: & se el susse troppo largo hauere rispecto: & sel susse roppo corere questo aspecta pprio ali medici. Per la quale cosa da loro si de qito come etia degli altri medicameti liquali appartegono a curare la ualitudie siadimandi cossiglio & ragione da me solamente serano posti li capituli quando in trauig sero inele pprietate dile cose: & perche di la voluptate iudico hauere parlato a supplimento: laquale grade & solida

serae coperata: se da li desfectuosi aduertirão a podure quelle co se che secudo natura sono & modestaméte quelle abraceremo.

gui

ea

x ne

ecety

a: &

ecto

aua

lapti po&

a dal

to:&

lecca edi&

ti dil

orbé

a aq

lu te

ntip

pose

: &

erla

néti

glio

010

tate

De la exercitatione dapo il somno.

Olui ilquale ha be padito: come dice Cello: faci mar giore exercitatione: che colui che non ha ben padito: ma legran differeria da uno ciradino a uno homo di willa: & da uno homo darme a uno che studiasse in scienzia: Le exercitatione sono da tuore secodo le coditione dilenature & & secodo li exercicii di studii. Le cazasone a li urlani & a li sol dati sono persinente: ipero che queste hano certe similitudine cum larte militare & cum li ruricoli. Come si uide le opere di uilaniquali si asemiglia euertendo & depredando in luoco dili in imici. Relegrafi lo oxelatore: ne sia dispreciato il paisare: an cibuegli che sono dediti a le scientie debino chiaramente legie re le lectioe sue: & dapoi debi molto chaminare non sotto il te cto ma inel sole se il capo il patisse. Adopise secudo li costui d li magiori: in chaualchare ornare. orti & cozare pomari coduca & adapti li riuoli: meti di li arborfeli: piati di le herbe odorifere & aromatiche: rocha: calma: pigli uceli cu il uisco & cum la ciuera: debi curare le case di le haue debi nutrire ucelie da ca tare Habia glehe piscia o lochi doue possi habilmere piscare. Vadi a le piace faci le sue agéde parli modestamente di le cose publice di la republica. Et se el sera bisogno etiam si adoperi p glla. Deinde ritorni a casa &se le assueto almagiare do uolte al giorno debe assuereil cibo suo moderatamere. No debi suf ferire fame ipo che genera flegma inel stoaco. Et qista apo piu facilmete susteneno alli de megia etade et meno li giouani & Liputip niete nola uoleo: & alli che sono reducti i uechieza en

no la patisseno pregione di le sorcie. Le ancho da guardarsi di mangiare se no ha appetito acio che quello che riceuemo a robore & sorteza dil corpo: tutto si conuertisca in sorze di malitie & i pernitie dil corpo: laquale cosa certe suole aduenire al stomacho crudo & repleto.

Pier

110

116

lera &fr

acop

cúli

plica

dim

orea

mon

reca

liar

uali

rae

me

nep

Quello che sia da observare in uita ad la uoluptate. Criuere ho istituito de li obsonii & de li apparechi de li nostri tedi: & maxie di alli che inella corte romana uxiamo: & da poi ho deliberato quando prima hauero tocato le cose que la ualitudine di lhuomo si affano. A doche tutti licibi no coferisceno a tutte le persone: ma come sono uarii elemé ti: & cussi sono uaru l'appetiti de li homeni per li huori. Varii etia sono li gusti: &p il simile dieno eere uaru li cibi: a cagioe ch gllo che si couiene: quello sa buono: quello che nutrisse a ciascu no secundo la couemientia li sia dato. No uoglio che alcuno mi faci auctoresche ueruno debi magiare cosa che li faci fastidio: che li nuoza: che lo crucii: ne acho che lo occidi. Ma ciascuno si pélerae che coplesione sia la sua: & secudo la couenieria: & di al la gieneratioe di cibo receuerae che li possi nutrire il corpo seza molestia. Et ricorderassi ciascão di quello dicto di Socrates cioe: Che noi debiamo magiare puiuere ma no dobbiamo uiuere a fine solo di magiare. El corpo cuilquale tutti siamo soste, nuti &uiuco di gro huori chiaro si costa cere: Adogha i se sa gue colera rossa ala gle li dicemo bilé. Atra bilédicemo ala co lera melanconica. Ha etiam in esso slegma a laquale in latino diremo pituita. La sedia dil sangue e il figato o uero le interrio reali mali si appellão. Ineli mali circha al core fa la sua reside tia la cholera rossa: & maxime inellato sinistro inella fiele fa la sua residentia inella sua casa la cholera rossa predicta. La

Pituita cioe la flegma coturba il capo: & il stoacho: & da quel luoco poi descede nele rene & inela uessica cu piculo di lhomo Il sangue calido & huido si acoparato a la prima uera. & la co lera seccha & calida si coparata ala estade. La malaconica secca & frigida. fi acoparata alo autuno. El flegma frigido & huido acopato a liuerno. Et qlla medesima, pportioe hano qsti huori cu li elementi: li gli etia cresceo secodo li tepi Accresce & multi plica il sague nel corpo huano da. viii. di di feuraro fin a di. viii: di magio. Per la qle cosa le da usare boni & tépati cibi. Le da tu orealcua cosa de li cibi. & agiugere al beuere: unde si uole beuere moderatamente uini chiari coe si couiene &poco. Le da usare carne & herbe i uiuade: & e da passare algro piu oltra: cioe a liarosti & a li alessi. Venus a ql tepo e sicurrissima a usare. Leuassi lacolera da. viii. de magio fino a di. viii. di agosto. Alhora e da usare cose frigide & huide. Et e da lauorare piu tepatamente carne arosta la magior prenati al cibo: & cussie da usar ne poca. Sia il beuere tato raro &poco: che solamente lo extin gui la sete: & non brusi il corpo. De uenus alhora e dabstiner si al tutto. La melaconia dua il corpo da di. viii. di agosto sino a di.viii. di nouebre: Alhora e da usare cose acre & garbete da lauorare meno. Da. viii. di di nouebre fino a. viii. di feuraro il flegma o uero Pituita che piu tosto fi appellata: alhora regna Il magiare alhora più si couenien assai che da altri tepi. Meno beuere: ma uini chiari & smeradi: usare piu pae dil usaro Carne piu tosto alessa che arosta: poche herbe A ql tépo di lanno debi usare tutte le cose calide: usado tamé sempre la ragióe p tinéte a li corpi. Venus alhora non e piculosa a usare. Chi qste cose cu diligétia obseuerano: no attribuisca ad me ma a la natura che amaestra a qlo che gioua: & qlo chi nuoce: & tutto

idi

10

alitie

Isto.

itate,

chide

mana

ocato

nlia

lemé

Vari

10ech

ciascu

no mi

tidio:

unoli

digl

o léza

tes ci

loste,

ife la

alaco

acino

err10 esidé

elefa

La

lano sacilmente obtigneremo uita scolume cu piacere & dilecto: & qlla passaremo seza hauere bisogno di opa ne idustria di medici. No restareo di dare questo amacstramento a tutti: che p troppa cupiditate di magiare: coe a molti aduene cheno bene comasticato il boccoe il tragioteno. Et de q pcede che lo assarcato stoacho inela decoctioe: cu dolore circa al core pil ci bo crudo eructa: Macia & trida adoquil cibo qto piu diligetemente sia possibile. Et p questa ragioe inel padire le cose trite grandemente & cum modo mirabile si aiuta il stomaco.

Dilcocho.

21

me

L cocho debi hauere larte & lóga expiétia: & i esta sia i docto: patiéte di le fatiche: & che i quella cosa el desi dera sir laudato grademète. Cessi da lui ogni salore & spurcitia: cognosca le carne che li sino apresentate. & di persci: & di lherbe la sua forcia & la sua natura acio che litédi allo che debi sir arostito: & quele alesso: & alesso no solo quello che siasalato: & sispido: ma quelle cose che sono da sapiéti & quale de fatui. Hio ho conosuti i nostra etade li magiari dal principe di li cuochi: dal quale ho hauuta la ragioe da sir facti li ob sonii: & prepati le badiose & sia il cuocho: se le possibile simile aquello. No sia guloso & papatore: coe e Marsilio todescho che quello che il suo patroe douesse magiare, et lui primo a co miciare et deuori.

Di preparare la tauola.

Ecudo il tepo di lano da preparare la mesa: lo inuer sono i luochi serati et caldi la estate in luoghi freschi et apti la prima uera i albergo grande et aspgi sopra la tauola li siori: linuerno se faci suigatione odorisere: la estate sia scopauimeto di fronde di arbori odoriseri di uite et di salice:

lequale asserate i sieme spirino odoretet rendi il luocho fresco et recente. Inel autuno le uue mature peri et poe apicati cu si lo: Biachi siano limappi: cadidi li matulitacio che se no susse ron biachi e modi: gienerasseno sastidio: et tollesseno lappeten tia dil magiare: Coprino li seruili letitet espediscano le sacende sue comesse acio che nel aspectare no sia sco ricrescimetto a li couidati. Preparati siao gli altri uasi surbiti chiari en piu auida mete excita il residente a ala appetetia.

ile,

Itria

utu

heno

helo

pila

gete

etrite

Malia

el desi

folore

di per ligilo

86

o die

qua'

prin

iliob

Simi

escho

0200

ola

inue

chiet

ra la

resia

Lices

Di il sale:

Ale si richiede nela mésa: acio che no pari insulse et de sauie le uiuade. Vnde noi diceo satui et mati a gliho mei et isipidi che i loro no hao dil sale cioe igiegno tra eta dal uocabulo greco che uoltata dasea. i. s. La sorcia dilsale e ignea ipo che gllo che la toca neli corpi astrigie dissecca alliga e ignea ipo che gllo che la toca neli corpi astrigie dissecca alliga e ignea ipo che gllo che la socia neli corpi astrigie dissecca alliga e ignea ipo che glio che la sali tepitoptiamente si coser uano: coe di psuti et de gli altri salumi uediao: Cotra certi mor bi uale molto cociosia che labrusi: repurgi: extenui e dissolui: al stoacho tame no e utile: saluo che i excitare la auiditade il suo imoderato uso nuoce alsigato: al sangue e ali ochi a certe pia ghe e morsi uenenosi posto gioua. El sale che tu sei p magiare a la tauola sia biancho e mudo coe e il uolaterao i etruria cioe inella marcha.

Dil il pane

i Ntra gli altri fructi che sono stati trouati ad uso de gli hoi: il frumeto e utile. Di la specie dil qle secudo celso se hamilo cioe aido. Formeto. siligo cioe segala. Adore u cioe sa ro che p li antig li diceao adoreum: dal qual si dice adorare sim

po che la gete di libia offeriuao a li dei inelli soi sacrificii lo ado reo predicto Maniua sorte e piu sertile che il sorméto: ne piu suave: o vero che piu nutrica: & maxie se el fia di colia: & si di ca pi piani lorzo fi reputato poi il piu nobile il qle si uorrebe semi nare i terra secca & soluta pche tosto si maturisca & per la sua gracilitade li calami o uero le chane di la paglia soa auanti che glialtri frumetali. Di qîto la poleta cu aq facta p li ama lati e meglio che di pae: Il siligie uenne d'affrica: il pae di lagle li an tig lo laudauão ma io no credo chel sia simile a osto che si usa inela etadenostra. cuciosia che niua sorte di pane che si faci sia meo suaue che qsto &che la auiditate dil magiare meo utilme te opria. Adóqi y exercita la pistoria toglio faria bechefaria tra xe il noe dal fare faria dico de formeto benemaciata & cu il ta mixo o uero burato sia tracta la faria de le remole la qle farina meterai inel albuolo o uero uaduia o uero paificia bene assera da da li ladi & inessa posta aq calda & cu sale coe si fa i italia. Se tu habiti i luoghi huidi apechiala cu il forméto cioe leua mento la farina bene adiutado li copagni fino a la sua crassitu dine cioe a la sua fineza impasti cu lagle comodamétesarassi il pane. Guardisi il pistore di metere piu ni meno leuamento diquello che si couiene ipo che p troppo sermeto il pane si faria acro: & p poco no si leuarebbe: & p questo saria piu graue al padire & no ben sano ipo che el stringie il corpo. Il pane be ne cocto inel forno no del primo giorno ne di formeto troppo nouello sia il pane ipo che el no nutrisse comodamete & tarda il padire. Di le pince o uero fugace.

for

lac

1121

10

leti

10

ran

lal

[i

i Mpasta quel medesimo pistore tata farina cu aq cal da qua sia assai a fare una piza o uero sucacia: & ipastata li meti detro di le semeze di sinochi & setolie di lardo o uero butyroto uero olio daple tamen: & non cule cole predicte: & di nouo impalti tato che tutto si faci i una massa: dapoi la pozi cum la mano o uero cu uno steco: & in forno le meti cu il pane o uero sul focolaro soto il texto & cinere: cioe a un modo o uero a laltro: copta cu carboni la cuoci: Fassi etia de altre sorte pice senza lardo: & dadoli il sale olio & senochi: & sotto la cinere si cuoceno. Lasso le pice longe legle dil pane cum ille uameto che no sia anchora cocto si sano cuciosia che le no sia no di alcua dilectatioe. Sono etia & alcui liquali poeno li oce leti inel pane cum caxo fresco & grasso dapse di liuceli: & i for no isieme si cuoceno. Quello che sia da magiare nati pasto:

oado

e piu i dica

e semi

lafua

iti che

alatie

lelian

e si usa

faci lia

utilmé

ariatta

cuila

e farina

affen

italia.

re leua

rassicu efarassi

mento

relifa

graud

ane be

tarda

rdoo

E da fir observato lordine nelo assumere li cibitcucio lia che tutte le cose che mouemo il corporciascua sia di picolo nutrimeto: coe qui le poe peri alcui piusicu ramete & piu suavemete p prio cibo funo magiati. Agiogo et la lactuca: & ciascua cosa la que cruda o cocta cui aceto & olio si magia: li oui freschi da sorbire precipuamente & traiemata lequie noi li dicemo bellaria cum specie & pignolito vero cum miele o vero cum zucaro appechiate: neli conviuii per comoda cosa si appresentate:

De le cerese.

E li pomiferi arbori apresso di noi la ceresa o uero co me a Seruio piace la Cerasia li piace a nominarla: pri maméte si maturiscono. Et pria etia sono da magiate & da sir poste a tauola. Per questo. L. Lucullo dopo la ui ctoria mitridatica: nellano dila edificatione di Roma Seiceto & octata i italia su aducte & uxate: di legle ui sue tata ubertate che dal mare occeano sine in bertagna puenero. Dile Ceresare alcune sono garbe alcune acre alcune dolce. Le acrestringeno il corpo: exaspan il stomaco. le garbe iduceno slegma. le

b

flaue cioe le dolce la colera iprimeno extigueno la sete: induce no desiderio di măgiare. Le dolce ueramente sono contrarie al stomacho: li uermi & humori putridi generă inel uetre. Deuo rare la matina quando sono fresche: le mădole di le sue osse fan no mouere il uentre & la urina.

Le grăde turba de susini: come dice Plinio & da certi a colori hano trato il nome suo: coe sono bianchi & nipori. Da la similitudie dil colore come sono ordeariis cussi dicti dal colore dil orzo. Da la untate alcui sono dicti asi narii: Da gete aliene alcuni etiă sono dicti Arminiaci liquali p lo odore peculiare cio odore grato: sinolaudati: damaschini so no longi & neri: dicti da le citate di Syria da damascho hanno aducto il nome: & sono piu che gli altri prestăti & piu saluber

10

ten

cuna

feru Il lu

Ri

mol

800

loni

pich

luso

frig

dot

A

816

da

Ro

pro

gen

no longi & neri: dicti da le citate di Syria da damascho hanno aducto il nome: & sono piu che gli altri prestati & piu saluber rimi. Niuno arboro per adoptione: cioe pdocte de natura in si tioe facilmente inella natura & samigli di altri arbori passa Mi rauigliassi Plinio che da Catone non si faci alcuna mentione dil susino: cociosia che susini saluatici nascono i ogni suoco: suxo di li susini e auanti il cibo se il corpo e moderato: cita cioe samo la colera molifica la uosuprate al sitibundo tole uia si susini & si pomi tuti: come le crese & si peri: & gli altri ricolti cum si pi coli & in la melle posti si che suno non tochi lastro si conseruan longo tempo:

L moraro satiuo cioe doestico tardi inuechia: in egy-

L moraro satiuo cioe doestico tardi inuechia: in egyi pto & in copro produceno fructi di abudantissimo
succo: & sono di tre colori. In prima nasceno bianchi: dapoi diuiene rosse: terrio si fano nigrissime: quasi riguardando il core dil sangue dila giouene Tis be degopto. La mora matura ben che latendi alla humiditate & caliditate: poco ta
men nutrisceno: sono aduersarie al stomacho impero che in es

so tosto: si putresanno. Ma perche sano il corpo solicito: sono da mangiare per primo cibo: impero che moueno la urina: & tenute in aqua frescha extingueno la sete. Sono etia more che nasceno di le roue sule ciese. lequale li medici le usano in medicina neli pigmeti: cio e nele spiciarie in le medicine A uolere co seruare longamente le more fresche observarai questo modo. Il succo di le more exprimerai messedaralo cum uino cocto & i vaso di vetro il meterai: & poi vi poerai le more fresche no molto mature: & longamente le conserverai. De li meloni.

iduce

arie al

Deug

Me fan

afini.

a cert

11 & ni

dearin

icti ali

qualip

chinile

hanno falubo

urain

affaM

Toned

o; luxo

oe fano

Eufini &

mlipi

nferuan

more

megy

riffino

bian

a mo

ocoti

ein d

I meloni da li pomi meloni paréo differenti: impero che questi sono quasi rotudi & affondari: & quelli so no longi: & assimiglansi al pomo citrone. Et muero non multo sono differenti:cociosia che limeloi da li pomi me Ioni facti. Dice Plinio: che quando sono matter si dassano dal picho lo daploro: quantum cun quan pendino. Grato e certo luso dil melone e uero che difficilmente si padisseno: per la sua frigiditate messedata a la humiditate : il melone tamen leuata la scorza: & gitate uia le seméze: & dato a mazare scaccia li ardori dil stomacho: il corpo humilmente molifica: & e da man giarlo cum stomacho ripurgato: per rispecto che facilmente i essi li humori si converteno: & retarda la concotione: liquali se ritroueranno predominare a li cibi nel suo receptaculo. Perqsta cagione da li nostri maiori estaro comadaro: che noi mangiamo li melonia degiuno stomaco: & dobiamo sopra sedere da laltro cibo dummente che li sia andati a residere in sudo del stomacho. El suo usarlinuoce a linerui quelli hume Ccando prouocano tamen la urina : purgano le rene & la melica agio gendoui le semenze. Sono alcuni che dicono la malitia di li meloni in beuanda fi scedata : cioe remediata : & scaccia.

b ii

ta da lossizachare: cioe da qllo siropo cusi de o uero da lo oxi melle: cioe dal siropo. Alcui dicono laqua coe Auicena ppone altri il uino. lo seto cu la natura laquale doppo il magiare dil meloni appetisse uino optimo il quale e quasi certo antidoto: cioe la medicina cotra la frigiditate dil melone & dil suo rigore Albino impatore tato li dilecto questo fructo che ceto psiche di campagna & diece meloni ostiensi mangio ad una cena.

a

ten

un

iu

Deli cucumeri.

A forcia & la natura dil cucumero primo seria stata da explicare: cúciosia che Plinio dica li cucumari per gradeza excedeti dicono fir chi chiamati meloni. Io cofesso hauer errato pil grade piacere chio dil magiare meloi. Adhora ueraméte no solo a li cucumeri ma ad ogni mangiare li hauerei antiposti sempre. De li cucumeri ui sono de tre gene ratione. Il magiore eil liuido &meno noceuole pero chel solue il corpo: & p la sua frigiditade la estade precipue pare essere ac comodato al stoacho. La sua foglia trita cu il uino e apta a me dicare le piaghe di le morsure dil cae. Le sue semeze cui l'uino dolce date ibiuada subuiene a chui hão mal di uessica. El citri no ilqle i nostra etade dal colore citrillo uie chiamato: genera frigidi & nuoceuoli huori: dode le febre autunale nasceo p che stano nel stoaco piu di allo che bisogna le someze di asto trite & date a beuere adiuta q'lli che hão la febre: dumétre che le ex tingueno la sete. Lo anguineo piu nocetissimo che tutti e. On de dritaméte dal angue: cioe serpéte traxe il nome: la forcia dil quale Columela in questi uersi explica. Liuidus ar cucumis grauida: qui nascitur aluo. Hyrtus &ut coluber nodoso gramine tectus. Ventre cubat flexo semper collectus in urbem.

Noxius exacuit morbos estatis inique.

NO C

pone dil

doto:

rigore

pliche

12.

a Stara

ari per

ni. lo

meloi

ingian

re gene

elfolue

(Tere a

ta a me

il uino

Elatri

genera

o p che

to tritt

re leex

e.01

ciadil

Quelle doe generatione di sopra leuata la scorza & tracte le se menze: tagliati in setoline: cu sale olio & aceto si magiano: So no alcuni che a riprimerli la frigiditate li aspergieno cu specie. Lo anguineo hetruso: cioe el logo: alloro lia maxime si dile ctano di pomi & di herbe abraxa la scorza legiera cum sale so lamente se li deuora. Li cucumeri Tiberio principe tato auida mente li desideroe: che cu ogni arte li cercaua di hauere etia dal tempo che non era sua saxone: Questi quando sono teneri che una semina sia menstruosa & li tochi al primo tochare li occide tata e la sorcia dil suo morbo.

Deli chrisomali cioe Armelini.

Hrisomali io credeua che fussero quelli siquali uirgic lio chiama pomi dorati & etia theocrito el suo uerso
unde Marone tradusse li uersi. non sona essere quelli
itra li codogni questo da Plinio si anumerato. Che io so appel
li piu dorato che questo no il so troppo bene. ma io credo che
mossi dal colore lhabino facto. Fa adunque il sapore si senti
tu uoli chio credi che questo sia il uero. Il primo cibo e questo
precipuamete a napoli: siquali sono in precio cu so aneto & cu
lua passula: o uero cu uino smerado: o uero cu dessectato mel
le cioe purificato melle: meno nuoceno al stomaco. Doppo il
cibo ueramente tosto tende a la putrefactione gienera flegmatici humori.

De li sichi.

Igari sono soli fra tuti gli arbori che no fioriseno: dil f lacte produceno il fructo. Di questi ui sono di uarie generatioe. Sonoui fichi biachi deli selici. Cotra qsti ui sono fichi neri dili infelici arbori. Li arbori selici si tienne che sia la Quercia: lo Esculo: lo elice: il Ruber: il Faggio: il corillo la sorbola: il Pero: il pomo: la Vite: il Susino: il Cornolaro: il

b iii

Loto e & chi ha dal luocho: Cotogni da la citate di firia ha pre so il noe La provincia dicta Aphricana e donde la tosseil noe. Hio arbitro che gsta sia quella di laglle Cato cercado la tertia guerra di Affrica anxioso i el senato porto il pomo: & adima dando ad li padri coscripti: & maxie a quelli liquali parea che a la uirtute romana no fusse da abandonare la impresa di cartagine: dicedoli. Q uanto tepo pensati uni che ofto pomo sia stato tolto dal suo pprio arboro cueiosia che el pesse cere fres cho ifra gli altri freschi. Voglio che sapiati che el su tolto di car thagine anchoi tertio giorno: tato apruouo a noi habiamo lini mico. Subito fu roto guera la tertia uolta ali Cartaginesi: inelagle Cartagine che gia fu emula di romani fu disfata. Sonoui etiam di alliliali da li iuentori hanno tracto il noe ece li liani. Calphurniani. Popeiani. Sonoui et di Serotiei precoce: biffere duricoric ligli alcui presto si padisseno: & altri tardi altri che do uolte lano produce fichi: altri che hano la scorza dura. Son noui etia di numidici: & di marsici: & di carici: di groffeti secu do Macrobio fino appellatifigi: hqu no si maturisceo. Albino parlando di Bruto disse: li grosseti mangiana cu la miele come pacio. Fichi freschi cuciosia che a la calidirate & sicitate redino & maxime li maturi no nuoceno. Benche tuti li fructi generan mali humori. A liepilentici cioe glli che cadeno da la bruta: li fichi sechi coferisce al pulmoe al pecto: ala gola: al cararo exas perato molifficano: le opilatione dil figato & di la milza aprino scaccião li humori grossi dile rene: & di la uessica: il sangue corroto caccião & riduceno ala pelle: tamé ad usarli spesso ge nera pedochi. Li fichi cott abudano di pernitiosa huiditade: & p questa cagione a niuno modo si pono desicare. Q uesto fructo per sua natura ha qui duo fece in se: dil quale molto si dile la forbolatil Peroul pomoria Viceil Sulino

fici

Fid

ma

dez

91

cto Augusto II gra Pópeio: mitridate supato & uincto: trouo inel suo scrigno scripta di sua mano la copositione lagle rice uuta si tenia sicuro tuto gllo zorno cotra ogni ueneno: & senza piculo in colume si riputaua: inelaquale scra una noce: duo sichi sechi: ruta soglie. xx. una grana di salettutto insieme si pissta & bene scorporate adegiuno si mangia. Sonoui et di capri sici: di generatione saluatici sichi: liquali mai si maturiscono. Fichi cu peciole longhe gro sare si pono: & che no sião streti ne machati cogliedoli freschi li coserveras mella melle logamere.

apre

noe

tertia

idina

rea the

di car

moli

te fre

o dicar

molini fi: the

Sonou

li liani.

: biffere

ileriche

et i secu

Albino

e come

tedino

eneran

ruta:

ro exa

aapri

angue To ge ide:&

o fru

idile

ab ono lada la la Libro fecundo.

Oloro che di la agricultura scripseno: disseno che lar boro dal fructo era cussi differete: coe il fructo da ler ba. Le aduquil fructo gllo che nó cresce a la iusta grá deza di larbore. Di statura e simile a molte herbe: ma el no mo re & non sicca coe lherba: ma le corinuo: &da il fructo dicemo chenasceno li fructari. Li fructi poi sono stati divisi in quatro parte. Li azini: cioe li grani hano dicto esfere una parte. Grane di elera: Grane di sabuco. Grane di seuoli. Grani di pomigranati. Agiungessi etiam le more: & ciascaduna altra cosa che a q ste siano simile. Intra le Bacche cioe pomelle il fructo di lauro Le Oline: Le Cornole lore: cioe lauade liquali se chiamano sa ua suriana. Mirtella: lentisco & tutti li simili annumerauano. Intra le nocetutti li fructi che de scorza dura son cooperti: & decro hão quello che e buono da magiare Vltimate diceão tu ti quelli fructi chi di fuori hão quello che e bono da magiare& dentro hano incluso quello chece duro: siano dicti mali: cioe pomi per questa distinctione alcuni affirmano il persico intra li maliscioe intra li pomi e da fir annumerato.

De li mali cioepomi.

b iiii

I li maliscioe di pomi hora e da dire: & maxie di qlli che nati pasto si magiano. Li garbi & stiptici sono piu sicuri di mangiare dopo il cibare. Le generatio, ne di pomisono molte di ligli al suo loco dirassi: lidole: eto. sto si maturisceo: come sono li orbiculati: li prechocii: li molti meli: liquali tutti quasi il stomacho: & il corpo moueno: p pri mo cibo sono da mangiarli. Li discoridi liquali si appertengono a li pomi dinstate: & questo su sentito di loro cioe: Credessi che li nutrisceno il flegma: excitare ardori di sele: mouere infla matione: a le pre neruose per niete conuenirse. Galieno apo p nuncia che tutti no sono da reiicere: ma solo queli che sono de sapore a quoxo: o uero aspri: & acri li dolci ueramente &matu ri & tuti quelli che linuerno si coseruano suamente sono odorifferi toleo le inflamatione al stomaco ad li nauseati succori: & induceo appetito Ma li pomi tamé fino riprexi p essere frigidi & humidi & il succo suo expresso facilmente passa in acore cioe in sapore di acresta. Per questo rispecto alcuni hano iudicato che questi simili fructi magiandoli nanti posto non no cino achui hano buon stomaco cunciosia che li humidiscano il corpo & refrescano li dolori circa il chore De li peri. A natura di peri. Diascorides dice &essere stiptica. & impero pistati & imposti al bisogno auertisceno ad tutili impeti di li humori che incoreno itagnano il sangue fluente di le nare & dile piage. Di questi alcune sonno dolci:alcuniaspri alcuniacri. Q uando sono dolci & di aqua ticho & soluto sapore sonno intra il calido & il frigido come sonno quelli picholini & odorifferi e dolci liquali Plinio uolse che fusseno chiamati superbi. Nati pasto sono da dare. Que sti noi in lingua uernatica chiamão moscatine p il suaue odore

to

to

ler

tin

COC

lat

mi

Car

di

lan

Siano date etiam di simile a queste se ui sonno. Li stiptici & li acri diliquali ui sonno gran turba sian reservati doppo il cibo alla secunda mensa: ipero che tolti nanti cibo sono stiptici & stringeno laquale cosa alla ualitudine e cotraria. Elle annotato etiam li periultra agli altri pomi nutrisceno il corpo. Certo inel pero e gran forza: & non solo inel fructo ma etiam inel le radice & inelle foglie. Cunciosia che dili fungi & di li bole ti non padici se in essi fusse qualche ueneo iel toleno. Le foglie cocte sono medicia a certe piaghe. Le semenze di peri trite cu la miele & date adegiunio il dolore de li interiori submoue. Apparechiansi li peri per tati modi quati si fanno le uue li pomisucini psici codogni. Li pomi tuti comodamete si coseruanno se li pomari hauerano fenestre poste in facia di austro uolgédosi uerso al septentrioe. Si dieno distédere sopra strami o uero paglie accio che per troppo hore ilquale si leuasse per tocarsiluuo cum laltro non si marcisceno.

iğl

Sono

atio

eto,

molt

P Pri

engo, redessi

e infla

apo p

no de

matu

ICCOT!

ere fri

n aco

10 14

on no

canol

peth

102.8

no ad

ano il

onno

aqua

come

nolle

)ne

Velli liquali la una gsi dicedo unida p la abudantia q dil huore anotarono la etymologia. drictamete mi par che habio facto. cuciosia che di esta ne essimaxi mo humore il gle pria e mosto. & subito ripossato si appellato nino non ardiro a dire che la una nasci de arbore: coe fanno li fructi. cuciosia che chiaro el nonsia arbore & a quella medelima iiuria seria adirli arbore. Tegni aduq certo meglio coe cosa preclara ne ancho coe ad alcuni piace nel numero di li acini si debi ascriuere sia consentito: coe sono li grani di elera & grani di sambuco: ad gsti al tuto seria dissimile, se da le cose uinacee lamachasse laquale cosa facilmete si potrebe sare se tu imiterai Columella. Senderai il maleolo: cio e il susto tra un nodo elaltro si che non siano ofese le giemme cio cli ochi di susto & li tra

rai tuta la medola: & dapoi lo copoerai isieme & aligerai: siam po che tu no aligi le geme. &dapo iterra aledamata la meterai &la saperai &alquato la huiderai o uero arigierai inascuta la ui teti pdura una senza succo: la aminea da la regione e custi di cta. li aminei foron doue gia fu falerno. la appaía dal epo: la bumascha dalla similitudie di le mamile di le uache: le Mareo to le precore: Nomentanee: Precie: Psithie: lagee: legle etiam leporie si pono dire. Sonoui erià di molte altre sorte legle anu merarle longo sarebe: dile uue che si maturiscono le piu uehe mente sono le nere: & per questo il uino de queste e meno iucu do. Piu suaue sonno le biache p laquale cosa il suo uino si tenu to piu grato: intra tutti li auctori si conviene li fichi & la uua matura: & agli altri fructi: liquali crudi fino mangiati: sonno meno salutifferi: &riceuuta p prio cibo quasi no nuoce. la una bene matura & che stata arcolta longaméte o uero almeno che p gtro giorni serae stata apichata: fi magiata piu suaue & piu dolce: & magiata non moue fastidio. Et frescha magiata il sto macho: il spirito: il corpo de islacione pturba nuoce al capo sa letargio cioe mala infirmitate. No sono li uinacei da mastigar co li deti perche piu difficilmere si padisseno e fano piu catiuo nutriméto: le uue che semetino nel uino dolce p servarle coe si sole sare agravano la testa sono bone apresso ale apicate che si seruano nela paya. Sonoui che i aceruo: cioe i multitudie di li uinacei cioe le graspe le coseruino. Magiadoe isestano il capo & il stoacho. Giouano tamé nel strigere il corpo: & sono utilis sime a quelli che sono desectuosi di execratioe: cioe dil spudar di sangue. Verde i gsto mole conserverai le uue che non siano machate rechoglierai: & chocerai di laqua di fiume che difbogli il terzo: laquale meterai cu luua i uno uaso bene obtura to acio che no exali: & quel uase alogerai i luoco che il sole non

ma

fer fip

120

no

tra

possi itrare: & quando uorai hauerne la trouerai uerde: & setu uorai quella aqua darep idromele cioep siropo ad lo infermo lapotrai dare seruare sordegni: & poi magiadone excita il sto. maco alla auiditate et la lambrusca: laquale li greci la appello no ampelosagriame di lagle accina cios le pomelle desicates inseruare ala medella cioe medicia. La una passa optia cussifarsi puode. Colúella comada che ricogli luua bé matura & quel la precocere: & cruda acra o uero la uiciofa meti da pre & quel la che e bona distéderai sopra tauole: & ispargile cu uio & poi assura ad uso servata: si usa i molte cose. Le uve passule lavate cu uino: &precipuamétea quelle che sono seza le uiace coe gle da corrintho & le narniense. auati e dopo al cibo tolte: giouano al stoaco & al figato. Di una cocta inel lauezo o uero chal dariafassi sapa.cioe uino cocto. dil suo puro mosto structo idefructuarii uali de fruto cioe. i uasi de legno o uero di pietra. El mosto adong decocto si chiama defructo. Donde defructare uol dir chocere mosto. Al sapa cioe al uino cocto. al cua uolta uio cocto i medica fi dicto defructo ufico la sapa i scabio de defructo cioe uio cocto &maxiamete qdo mangião poo o pi cocte dopo pasto. Dili mali puici cioe poe granati.

iam

cteral

laui

Midi

otla

Mareo

etiam

e anu

u uehe

o luci

fi tenu

lauua

lonno

la wia

no che

aille

capola

astigar

cativo e coe si

echeli

iedili

capo

utilif

a lia

edil

otura

non:

Ono et certi poi de liqli nati al cibo & inel cibo ma xie culi arosti & friti carne usiao. Di qst sono li mali igranati qli et si chaimao puici de liqli ui sono molte gieneratione lequale a hora annumerare sarebe supstuo. Bastine solo a dire di le soro qualitate. Il malo puico, cioe il pomo granato, la opinione di tutti li medici e che la forcia sua sia stiprica. Pare apo che i quatro pte si possi diuidere, cioe si dolci la natura arguisse che gli contegnino certa parte di calore. & sono da magiare nati cibo: beche de li nasci certa instamatione laquale li greci la chimano.

Li garbi al stoaco sono la vienti possi al stoaco sono la quale li greci la chimano.

accomodari: & moueno la urina: rifrescano il posmoe: coporta no ale iteriore. Se quelli pomi parerano troppo garbi: cioe ne li arbori loro: cu questa ragione li remedierai cioe cum il sterco di porco & di huano: & urina uechia a le radice sue: irigerai cioe inspargierai: & ricuoprilicu la terra: & da quelli arbori poi piu dolce fructo ricolgierai: roglieno in lo ro certa megia uirtu & forcia tra quelli dicti di sopra: & assumeno in se. li acerbi al pigmeto che si chiama el somaco sono piu apti che al magiar: alhora sanano li uicii di la boccha: di le nare di le orechie: & de li ochi: Dritamente adunque dixeno coloro: liquali negaro che linostri corpi si nutricano cu pomi granati: cuciosia che il suo uxo piu si conuegni a la medicina che ad usarli in cibo. Quelli chehano buono stomaco & ualido piu sicuramete auanti il ci bo riceuerano: che quelli liquali lhano debile. Reprimão li ca lori:instauranil desiderio dil mangiare. Li accidi cioe li garbi mangiatidopo pasto supprimen li uapori che ascendeno al ca po: il tropo calore extingueno: & hano quali medesima forcia come la coctione: quelli strucati cum le mane o uero premuti cioe il uino di granati. il quale in molti mangiari uliamo li arendeno. Vitimamente lascorcia di quelli pomi siccata & ri ducta in poluere e medicina a molti incomodi: come e a quel li che il corpo hauesse soluto: cioe troppo largo: se tridata cum uino dolce fi data in beuanda: Sana etiam le piaghe ineli genitali: cioe in ella uerga: che per calore fussen nassure. A conserua re li malipunici cioe li pomi granati: immergili inelaqua bogliente & subito trarli fuori & apicali. Dilicodogni: Oronei si dictiquando di li pomi parlemo: & non cotoni: per auctoritade di Varrone & di Plinio e manifesto: liquali comemoran li cotogni intra lifi

ghi: lasso la opione di coloro ligli cidoi da cydoa citade di cre

te

CO

000

der

çü

lal

6

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze. Pal. E.6.2.73 te hão appellati: dode & cydonia: lespicule cioe lesue fete sono dicte. Cotoei aduche o uero cidonii o uero citoei: sono da chia mare: Crudi & maturia li dissenterice cioe a mal di fluxo: & ali colerici & a quelli che di sangue execrati cioe che sputao lo san que optiamente li fi dato: aquelli che hano il corpo foluto cioe Inbrico e largo: non giouano decocti: ma che li pdano quella forcia dil succo constringente: & infusi preterea cu uino o uero aceto al dolore dil stoacho: &alo fluore de li interiori uexati:ci oe coturbati oportunissimaméte oscrissée & i gannano li desiderii de li lagueti che tieneno che alti representio &i specie &i odore: La similitudine di ciascuno uino uechio. Possi seruare logamente li pomi cotonei in questo modo. Ricoglisiseza of sensa cu li ramuli soi & cum le foglie acociate in uase apto & cu mele de fecato cioe purgato suffuso logamente durerão uer di. Cofectare etiam si puono maturi in questo modo curati da la scorza & in pezi tagliari trate fuori le someze & in aqua cele ste se metano. doue tanto si deno lassare mutando ramen laq: fino che, la sua stipricitade habio pduta: & che guardadoli uer so la luce siano chiari & rilucio. Siano dapossa elixati & mezi alessi: dil lauegio rolti & sopra il linzolo mudo sopra una tauola siano distesi: fin tato che lag si assugi & in lauezo da poi cu miele postitato bogliono che dil tutto siano cocti. Cocti di nouo sul linzolo biacho li distendarai. &quasi secchi a lum bra &non al sole. inela brunida li ponerai & sopra li infunde rai lo miele bene defecato. cioe purgato & spumato. & tepido A questo modo quasi si coferano le zuche: li cedri: li mali medili.cioeli pomi aranci. peri pomi. liquali molti inspargieno cum le specie, come sono gariofoli. cinamomo, zenzero trito & criuelato. Mali peponi, cioe pomi meloni, le sondeo uero

porta

10ene

Iterco

eral di

ori poi

a ultu

cerbial

nagiari

aroch

eil fuo

Quell

antild

nãolia

li garbi

noala

a force

premu

1amo

ata & I

e a quel

ata cui

eligen

onserus ua bo

dogni

8 1100

1010

cralif

coste. la coditura si suole fare in axedo. si macera p quatro gior ni & dapoi che alquanto inel linzuolo hauerano refeduto: mu tado laxedo dinouo cocerai: & di nouo inel lizuolo distesi: du merre siano fredati: & inella brunita o uero pignata si poneno: & sopra fuxo il miele:optimaméte si coservano. Queste si mã gian inella pria mensa:cioe p primo cibo: In uaritepi si suole no mangiare. Linuerno: il citro & la naracia: la estade le zuche li meloni & li cotonei. Ma di li cotonei: qîtae la uirtu fua: che nanti cibo magiati stringieno il corpo & lacocorioe & la large za tuoleno al uentre: saluo se tu non li ssenderai in do parte: & tracte le osse & sopra infuso il zucharo si cuocco. Alhora il de siderio dil mangiare induceno: & sumpri cioe receuuti: diffendeno il capo da le ebrietate. Dapoi il cibo ueramente sigillaoil stomacho adiurano il padire: & moueno il corpo: se serano tol ti cum auiditade. Deel citrone.

L citro o uero citreo cloatro: el chiamo malo persico cioe pomo di persia: & appellolo custi da la prouscia Ma uirgilio imitando Homero cum lóga pisrasi circúscripse citro: i qsti uersi. Felicis mali quo nó prestantius ulsú. Pocula si quando sceue infecere nouerca. Miscuerút pherbas: & nó in noxia uerba. Niuno certaméte dubita questo susse dicto dil ci tro: di il qse si trouano uarie generatióe. Altri sono che la silua mauritania pduce. Altri liquali in italia & in media naseno. Tuti tamé sono disferenti piu tosto inella gradeza che inel sapore: & qsi tuti sono di una medisina uirtu & sorcia. Sono odo ratissimi: & gitati selle uestiméti occidéo le tarme. Da liqui odo rifera uesta la cirosa: da Neuio si chiamata. Si generan i persia da ogni tépo: altri sino archolti: altri in quel tepo si maturisceno. Tiensi ét che inelli uenei siano salutiseri: che triti cú uino & beuuti la purgatióe di le forciesue guareti tali oppressi. Non e

apo una medesima uirtu i tutte le parte del citro. Le scorze so no calide que che e detro e semicido: cioe téperato: & p qîto e manisesto che lhabi stiprica: forcia: arosti & calide uiuande si a chostão ad ognitépo. La estate ampo precipuamente: ipo che reprimen la colera extingueno la sete. induceo desiderio di ma giare. A molte malatie la citrea forza medicia: ipo che le done pregnate da la nausea le libera. & trito e dato abeuere medega el budello giétile. & le querele: cioe il brobulare di li interiori. Sono alcui che ragliano il citro in fetolini coe il rauanello & cu sale olio & aceto cuciato il magiano. Di li mali medici o ue ro citrei ad liquali il uulgo li diceno larace: possidire qsi quela medesima cosa. Ele il uero che ui sono alcue dolce alcue garbe.il modo da usarle cum le ragióe dice disopra potreti guber narui le dolce năci pasto rolte dalqual répo si uogli si couiene no al stomaco. & eria le garbe se cum il zucharo sarano remediati. lagle cosa fassi leuara la scorza & tracte le sue cartesines

gior

o: mu

fiedi

nenot

elimi

1 Suole

Zuche

ua: che

alarge

arte: &

railde

diffen

gillaoil

anoro

snor:

perfico

t ouica

Pocula & nó io

odila

a filus

seno.

nel la

10 000

liodo

perlia

rifce

no &

lone

De le palme, cioe dactilis e nascéo i multi luochi coe

E palme nascéo i multi luochi coe al didogi in italia. In lochi maritimi di spagna i aphrica eti a sene uedeno terra sabulosa & nitrosa amano in sudea & per comadaméte nascéo & il fructo piu suaue & piu ubertoso rédeno a siquali da la sorma come lunga & inel megio dila schina hanno assupto quasi certo modo chio arbitro che il nome di dactili glie stato imposto ilquale sia simile al dedo i el megio dil corpo hano come una sessura laquale molti la chiamano il bolicolo. & de li spargeno la radice quando sino plantati per quanto si dicto quella che sara plantata senza elmaschio elquale non se de plantare troppo da la longa se dice essere sterile unde se el maschio sera tagliato subito deuentano sterili & non produceno fructo. Li fructi di le palme nasceno no intra le fronde:

ma ifra li ramisceli gioueniche essceno di larbore. La uirtu & risorcia di le palmi cioe di dactilite calida & huida: megliori sono li bianchi che li negri o uero che quelli che rosigia: diensi pelare uia lapelicula laquale diuide la carne da lossa ipero che mangiata il farebbe piu graue al padire. Ité sono da trarli los socio che non imitassamo alcuni homeni darme di alexandro liquali per piu auiditate magioron dactili uerdi & si strangularono: li piu dolci tolti nati cibo: piu facilmete sano la co coctione & moueno il corpo. Tamen ala spiengia a li denti & al siato sono aduersarii: la palma: coe dice: Gelio: e di tata generositate che la no da luocho ala poderositade ma la si uolgie in suxo: & p tale cagione la si riputata per segno di uictoria co ciosia che gia la sia di questa natura che la non consenti a chui la uoglie ne a chui la opprime.

De la nespola:

On fu nespola in italia a tépo di Catone: le radice di questo arbore si dice che si fanno profunde & large.

fa.

ba

ex

121

Per questo rispecto quasi sono inextripabile: le nel pole le todesche sono piu prestante che le altre. le somenze di lequale sono austere cioe aspere & acre & le soglie non sono senza rpoprietate: auanti il cibo la nespola tolta grademete il stoach odissoluto astringe: il fluxo dil corpo i poche uolte sor tissimo reprimeo per la frigiditate: & siccitate: a li dolori di de ti e medicia. Et la soglia sua etia: & la scorza: & etia le radice ta gliate & imposte pistate: a li feruori cioe nascioe calide: e ad il tumore: cioe a la inflatione subuiene: siccate & trite cu la mie le la conduce acichatrice & piaga: Dil succo suo tolto cum ui no: repugna ale beuande uenenose.

De le sorbole.

D le sorbole sono tre disserentie: Alcune sono come li mali: cioe li pomi rotunde. Altre piu turbinate: cioe

accute disoro: coe li pi. Et altre hão facioe & sigura di oui Fino laudate le sorbule da li medici ple medicie piu tosto che p cagi oe di magiarle. Et quado achora sono biache: & megie crude: a grauano il stoacho: & cussi quado sono mature cacciano il sastidio: molifican le piage nasute nelli interiori. Laqua nela ele ueramente le sorbule sono decocte data i beuanda conciosia che a uino austero: cioe aspero: quasi cui il sapore imita la natura. Ali disenterici: cioe che hano il sluxo: e medicina: La sorbola dal sole macerata & sapa: cioe in uino cocto cosectata coe li codogni & peri secundo Catone dura longamente.

Dela cornola.

tu &

glion

diensi

ro che

rlilof

alexan

fi itran

olaci

dentia

tatage

1 uoloit

toria d

tia chu

respola

radiced

large

:lend

nenzed

on fond

emétel

solte for

orididi

adicen

::ead

la mi

um o

orbola

comel

reicio

E cornole lequale uirgilio le chiaman lapidose: cioe petrose: pero che di fuori an poca carne: & détro mol to osso abiano intra li accine: cioe intra le pomelle o uero graneli: anumerate: sumpte in cibo pocho nutrisceno: tar di si conchuoceno: & stringen il corpo.

De il persico.

P de anui trassultate hano il nome: ma questotardi si fa cto: & cu difficultate. Ma da poi in ciascu luoco spo taneamente pduceno. Parmi che narino sabule coloriche scri ueno questo apruouo li persi inascere uenenate cu tormeto: & p quella cagione Cyro lesecen portare de li in egypto accio che quelli che non hauca possuti uincere cum arme. Almeno cu ue neno li occidesse. Fingeno coloro accio la cosa pari piu uerissi mile le gypto da il sole & il cielo sussen mitrigate. Questa ueramente dichiara Columella per questi uersi. Et pomis q barbara persis: Miserat ut sama e parriis armata uenenis. At nuc expositi paruo discrimine leti: Ambrosios prebet succos oblita nocendi. Agiunse tamen come e la fama: accio che al tuto la

chosa fabulosa non paresse che susse sta credura phistoria. Le persiche di terra to descha &quelle di asia lequale hano li cogno mida le regiocida lautuna si maturiscéo: la estate precocie: cioefino tenute. Le dirachine in precio nati le altre sono fresche si pono scruare co questa ragioe. Ellegi le meliore & meteli i muo ra. & laltro giorno trali fuora & purgerale cu diligentia: & le alogierai inel tuo uase: & sopra le isunderai di sale & axedo co saturegia. Il cibo di persici per la humiditate & frigiditate sua fino tenute disurile al stoacho. Tosto si marcisseno: & couertis cono in humori flegmarici: Il suo uso quello che negano li me dici li mébri sir nutriti a ephimeras: cioe sebre dun giorno: san no il suo camino: Maturi ampo sumptinaticibo induceo appetetia moueno la urina: largano il corpo: leuão la puza di la bocha. Siccate & mangiate doppo pasto: se no nutrisceo: tamé sigillão il stoacho come si tiene ipero che astringeno: Sono alni che dicono che le da beuere buono uino subito quado se ha no mangiari li persici nari pasto:accio che presto no se putrefa facino: Nofi depreciata la opinione di choloro che dicono che li persici sono da mangiare doppo il cibo tagliate in setolie: & postein buono uino amoiare: impo che la bocha dil stoacho & liorificii superiori refrigerano. Ma questo sar si dee quado ala cena precedete hauerai magiati arosti. Le foglie di persici trite & poste soprail corpo on uero expelle li lumbrici: cioe si uer mi on uero li occideno: quelle medesime siccate & puluere pistate le piage fresche di cruere piage aserano. Le madule di pes sici trite cum olio e medicina al dolore di latesta.

dia

tile

uile

10.

opti

den

toli

p01

Cale

gial

&g

to:

cin

cú

dn

to

lai

Dilolio.

i L bisognarebbehora la mesura & lordine a cagione che a lo apparechiare: & al cuocere di li pulmeni: cioe

di apparechi: la ragiõe fusse data. Ma perche tuti li obsonii: cioe le badasione sono mixti di certi simplicii a questa cosa prine tile prima da dire. Et pria di li ogli & etiam dil olio. Di li olei ui sono molte generatione Coditiui. Pausii. Radio. Orchite: li quali di olivitate optimamete si apparechiano: come dice Var ro. Le salintinistermutie coditine sono piu grade: & al magiare oprime coe alhora le bolognese & le picerine. Le acerbe si sfendeno da uno ladi & da laltro cu il coltelino: & in aqua freda ta to si maceran: dumente la amaritudine cu il grasso si parti. Da poi i uaso di pierra o uero di legno riposti: supra fuxa aqua eu sale & finochi & fusti di finochi decocti: a tepo si servano. Ma giansi cu pessi & carne aroste & fructi: accio che le leuino il fa-Aidio: o uero accio che induchino appetito. Difficilmete si padisseno: & sono di puocho nutrimeto: gieneran humori grossi & glutinoliscio e grassi. Tolti dapo pasto reprimeno le exalati one dal capo. Di le laltre piu comodamente farassi olio trapeto: cioe col torchulo: come alcui soglino o uero cu la mola ma cinato: che e piu utile: o uero cum la solea : cioe cum strectore cu ligni che e piu difficile. In le fiselle se arcolgie la oliua & ma cinassi & exprimessi sin tanto che sono aride: & alhora non dano piu niente. Q uello olio che prima ui esce: se el non sara sta to di oliue marce: & tropo mature & rescaldate: e piu suaue da mangiare. Q uesto Plinio il chiama omphacino. Omphax li greci appellao la una mal matura. La qle generatioe di olio a la frigiditate & siccitate téde. A coseruar le oliue uerde che i che tepo uorai potrai fara olio: agsto modo farai. Tolte le oliue di larbore: le seruerai nela miele: & quelle trarai a qual tépo uorai & farai olio uerde. Ma lolio che di le oliue mature si exprime:

a. L

cogno

clesci

eschel

iimw

a: &

xedod

tatefu

couerd

no lim

rno: a

iceo ap

uzadil

Sonoal

dolehi

: puttdi

ono ch

tolie: A

oacholl jadoali

ici trit

elium

uere pl

edipa

רו: בוסו

e piu grasso & di piu graue odore: tamen si riputato piu utile che lomphacino p le sue temperate qualitate. Tendi tamé a la caliditate & ala humiditate: Varentare lolio tamen potrai dala troppo graffeza: gitadoui dil sale: & serae piu grato trabendo fuori dil fudo la murcha cioe lafeza. Tutte le fece dil olio &dil umo rendeno al fundo come di la miele a la sumitade di sopra onde il megliore olio stadi sopra: pero che amale exalatione. Il uino megliore sta inel megio dil uasselo: & la miele bona sta nel fudo del uaffello lontano da ogni fece. La forcia di lolio e a fare caldo e forte il corpo. laquale cosa intesia p Annibale che era per codure exercito cotra romania le trebie cioe a quelle co trade inel tempo fredo di inuerno fece ongiere li corpi di folda ti cum olio per scaldarli & fortificarli: & fu uincitore. Lo olio contra li algoritcioe sfredimenti mirabilmete adiuta. Beuuto a degiuno o uero occide li lumbrici cioe li uermi o uero dil cor po li secaccia. Vitra di cio hassi per atidoro che el sia eotra li ue neni. Beuuto cu aqua repida cuuomito scaccia li ueneni. Sono ui altre pluxore choffe dil ficto olio: lequale per cosilio le pretermeto impero che a le cose nostre nulla si affanno.

Di la miele.

Rade cura & solicitudie e a le aue a fare la miele & la gera: & magiore a coseruarla. Onde Maro dritamen te le appelao scarse No sono giote come le mosche a magiare tutto quello che puoteno hauere. Castissime oltra di cio sono reputate. In luochi inquinati o uero che sapino de rio odore: mai le aue ui si apponerano a stare. Se quelli che oleno da unguenti: coe che da frescho cocubito puza come quelli che di aglio puzano sino pucti da esse & da li alue arii: cio e dali cor pi liquali secudo uarrone da cussi si dicti. Facto pe adunaza

si cacciato. Hano fra esse leggie a la similitudie di optimo prin cipe:alquale tutte le cose fino differite. Questo ponédosi a uolo: tutte: il fequeno: & ritenutosi in uno loco: tutte il ripogono & nulla ardisce uolare da luoco a luoco: si trasferisceno. Mete no capo cioe a li soi aluearii: cioe a li corpi di le buxe. Il natura le pasto di le aue e la rosa: serpilo: apiastro: papauero: faue: len te: bisi: occino: cioe basilico: piu tosto di queste ueramere pragione la matina: dode il miele & la fiore: donde la cera si face: ri coglio optio miele che si faci e qlla che si facta dil thymo. Per que la miele siciliana & lo attico p tato la coróa p labundantia dil tymo& p la sua suauitade di la miele pótica cioe di lacripel lago &di ql dispagna: i elqle alcui auctori descriueo essere ue neno: no si appertiene dirlo noi cerchiamo quello che a la uolu prate si affae. Mielle e cosa sola che sputa la sua sece a la pre su periore. Questo quaco le piu grauertanto epiu pfecto. La mie le cotra la uirtu dil uino laudata: impo che questo quato le piu uech o & frescho e meglore: & quella quato le piu frescha cioe noua & calida: tato e piu appreciata. Il cocto e megliore che il crudo: ipero che el no infla: o uero no fa doloricirca al cuore: o uero colera no fa accrescere. Quella di estate e megliore che ql lo di laurunota li corpi frigidi & huidi si coueneta molte mala tie e medicina. No lassa putrefare li corpi. Inelle cofectione di pomi: zuche: citroi & noce et eura optia. Al desiderio di la boc cha: & imolte uiuade si affa molto. Di questo lo eximelercioe ·il firopo & lo hidromele: laquale quella medesima aqua cocta in essa e licito appellarla si face: la que la fi data quelleche hano la tosse in luoco di siropo: comodaméte molto io crederia etiam che fasse facto di uino & mielestestimonio Plinio.

Deil zucharo.

b iii

uti

neal

ai dala

abenda

10 86

disopn

latione

onafi

ilolio

baledy

quellen

di fold

Look

Beum

rodila

otralia

ni. Sou

io lepro

nieleal

dritamo

molde

eoltrad

no dem

heolor

uellid

adunit

Vcharo no solamente fassi in arabia & india: ma i sci cilia & crete laquale cosa dice Plinio. La miele che di le auchi ricolto: dicedoli miele al zucharo. E fragile cerro dumentre el se stringie: o uero si sotopoe ad li deti. Que Ito certo quanto e piu biacho. tato e migliore: & certo qlo che di piu longa cana ragliata si suole fare: dode il megliore di tre o uero di piu cocte dicemo la sua foreia e calida &humida. Que sto fa che bene nutrisse: gioua al stomaco: & molifica le fue exa speratioe se detro ui sussero. Ineli bilos ricioe colerici: ampo fa cilmente si couerte inel humore che domina. Q uesto p quanto io arbitro: li atiqui lo ufauao solamete i uso di la medicina. Et per questa cosa inele sue viuade non fano mentioe verua dil zucharo: Essimacarono di certo da le grade dilectatioe: cucio fia che ueruna cosa che sia data a mangiare non puode essere si desauia: che il zucharo no la acoci. De qui e nassuro quello spes so puerbio. Che el no e ueruna gieneratioe di magiare: che agi ontoui il zucharo diueti insipida. Ligsacto il zucharo: agiote madule mondate & stare a moglio: & poi nete cum laqua: pi gnoli mundati:nocele:coriadri:aneli cinamomo: & altre mol te cose imbellarie riducemo. Passa alhora il zucharo inele loro qualitade: a lequale in confectione fira achostato.

12

ch

ch

bo

[ol

tio

Dillacte:

L'lacte da greeipenso che deriuasse. Il prio che di gsi animali grauedi si molgie: si appellato colustro: & q sto si gitato uia: impo che el nuoce a quelli che lactão Sono di quelli che pesano la forcia di la lacte sia temperata: & che el tendi alquanto a la frigiditade & humiditate. Et p questa cagione tiesi che il lacte bene nutrisse: & gieneri molto sangue: cociosia che el sia sangue expresso di le ubere & mamille: cosor ta il cerebro al stomacho el pulmone gioua: accresce la gienitu ra:cioe il seme uirile:come ptutti li medici si tiene. No eampo tutto il lacte che si mogie di gli animali di una medesima natu ra. Lasso quello di le done il quale in medicina solamete si usa. Il lacte ha quasi quella uireu & forcia quale ha lanimale dal qua le si mulso. Optimo si tenuto il caprino: ilquale adiura il stoacho: tuole le opilatioe dil figaro: larga il corpo. Inel secodo luo cho serae il lacte pecorino. Inel terrio il bubulo: cio e quel di ua cha. Megliore e ala prima uera che la estade & meglio la estate che nel autuno: ouero ne la inuernada. Et e da beuerlo come lo esce dile mamille: o uero tepidato: & restare di receuere altro ci bo fino che el fara la residencia inel stomaco. Il coaquilo: cioe il chauo di lacte tracto & mangiato nanti cibo la prima uera & lestade meno nuoce. Impo che dopo il cibo riceuuto: coe quasi solemo o uero subito si putreface: insieme cu lui tragie laltro ci bo non padito ad ima.cioe al fundo dil stomaco. Ite le da ripo sare da po che lhabiamo sumpto: acio che plagittatioe & execi tio che si facesse: el coacesca cioe deuegnia agro. beuuto o uero eŭ zucharo ouero miele: si prohibuto da la putrescentia. Le da beuerlo a degiuno & purgato stomacho a cagiõe che el no si co uerti in quelli huori liquali sono pricipi inel receptaculo dil cibo li deprehédino cioe arpiglio coe facilmete suole fare. Leam po da guardarsi dal troppo uso dil lacterimpo che la subtilita de de li ochi réde piu scura & debile & la predia iele rene & nela uessica genera. La aqua di lo lacte di capra che romane quado efacto el formayo p medecina si usa: pero che la rifresca el figa to & il sangue che pharmaticiali: saci la uia a purgare il corpo. De il caseo

c iiii

risci

chedi

ragile Que

ditreo

a.Qu

fueen

npo fa

dicina

ruadi

: cucio

effereli

lo spel

che agi

agrote

ua: pl

tre mol

ele loro

iedigli

ro:89

lactão

rata: &

Enche inel tertio cibo usiamo il formayo: tame i que sto luogo e da explicare la forcia sua: cociosia che dil lacte dil quale hora habiamo dicto si faci eria in mol ti magiar da fir apparechiati.li cuochi lo usano. Arpigliato & coagulato il lacte no cu molto choagulo cioe grasso ouero ca po:acio che il caseo: come spesso &quasi sempre aduiene. diué ti acro per mano dil factore. & certo no macileta. cioe macra &. calda.ma temperaramente grassa riducto in una balla di laue zo inele forme o uero calarhi o uero fiscelli sia posto. & sia tanto exprimuto fino che quasi il chiaro sia uscito fuori. Salato il caseo sia posto in luogo che lhabi alquato di fumo. Et quado lhauerai riceuuto il sale & che el sia passato qualche giorno. & che el sia dato a mangiare. no serae cosa incogrua La dignitate di il caseo ella tuole da li luoghi & dale pecore come di il lacte habiamo dicto. Sonoui ogi casei di duo generatioe in italia. li quali cotendeno del principato come il marcelino custi certo si chimato da li etruci: cioe dali toschani ilquale fi facto inel me se di marcio in etruria. Et il permesano inele cisalpie. cioe di q da le alpe il quale quello medesimo appellano maiale. po che facto inel mese di magio. La qualitate dil caseo qsta ela tuole da la etate sua cioe dal tepo. Frescho e algido. cioe fredo & hu mido. salato & duro calido & secco. Il caseo fresco nutrisce be ne & molto. reprime il calore dil stomacho. il sangue execran te cioe spudare adiuta a li flegmatici al tutto nuoce. Il uechio difficilmete si concuoce: poco nutrisse. Alstomaco & al uetre e aduersario. Fa grande collera le gote & doglie de li fianchi? Gienera arenela & la pierra. Tolto dopo il cibo: alhora nepoi tuore unpuocho: ipero che el sigilla la bocha del stomacho:& dicessi che elleua il fastidio dili cibi grassi: & gioua ala conco-

cal

chi

me

qui

lag

80

no

grefor

ma

ctione & al chauo: De la recocta.

1 que

ne di

n mo

lato&

eroca

e. dive

nacra8 di lave

fia tan

alaroil

quado

B.onic

ignitate

1 1 lacte

italia.

certof

inel me

ioedia

.po che

a tuole

o & hu

riscebe

exectan

uechio

l uéne

unchi;

nepol

cho:&

ODCO/

Olto il caseo dil lauezo: cu fuoco lento tanto il scaldéo fino che il graffo rimasto al formayo tolto a la parte di sopra notarai quello li uilant il chiamano recocta impo che dil secundo lacte riscaldato si ricolge. Ele bia. cha & al gusto no e insuaue. & non fi tenuta chusi sana come il caseo frescho & di megia etate. megliore apo e cha il caseo ue chio. & tropo salato. Cocta on uero quella medesima recocta che ti piaqui chiamarla. A molti apparechi herbacei principal. mente li cuochilamessedan. Deil butyro.

Dbutvro i questo modo fi facto di il lacte e mulso il lacte di la multura. in uaso de metallo. ilquale abimo choartatum cioelargo di sotto. & strecto di so. pran largheza di campana si leua diligétemente si colato pla quiere & dila nocte humiditate inella superficie la grasseza di il lacteriforze & nuda. Et questa li uilani chiamano il panno laquale ligiermente con la chaciail tuoleno. & in uno uase lon go il meteno. & cum uno rotolo cioe ligno rotundo. meffeda no tanto longamente. che el si riduce in massa cioe in uno corpo laquale tolta fuori & seruata in uasi aitempi in locho di graf so o uero di olio in molti apparechi si usa. Quasi tutti quelli che habită nele pte septetrionale che & nele occiderale habino bisogno di olio di ilqualele calide & le téperate regione hano hauuto in cosuetudine hauerne habudatemete. El butyro e ca lido & humido nutrisce quodammodo li corpi for di modo in grassa. Ampo il suo uso frequente: & il stomacho fionfesso. & fomenta cioe se prepara nutriméto & esca a le infirmita phlegmatice. Dato in cibo cum mandole mundate & zucharo: fa pa dire la flegma. leua uia la tosse frigida & secca infuso nele piage: di animali uenenosi & beuuto ual tanto quanto lantidoto de la medicina & turiacha,

Dilono.

00

te

le

217

lif

do

O Ouo ilquale li greci il chiamano in molti modi & eui di molte generatione: & quasi tutti di animali uo latili nasceno: li animali che generano oue accomoda teal nostro mangiar sono questi oche anatre pauoni: struci: ga line: ma li megliori sono quelli di legalie: & piu salutiferi maxime se di gallo serano cocepute: lequale ueraméte come e opi nione di alcui quelle che sono cocepte o uero del uento zephiro cise grego o uero pur di propria libidine: quelle no sono come laltre saporite: & da ipollare in tuto sono disutile. La forcia di li oui e téperata: & impo diceno li medici bene & molto nutrif seno. Louo in do presi divide in la chiara & in el rosso. lalbue cioe il chiaro tende a la frigiditate: el uitello cioe el rosso tende la caliditade: lalbumo e apto inel purgare di le piage & in constringere le cose che sono lasse & mole come i molti apparechi di magiari & bellarii: zoe uiuade usiamo: ma li rossi che si chia mano li uitelli: cofortano il cuore: & di freschi dico: & fauorisceno: le mébre nutricano: & il sangue ritorna: & riduce putrificato a quelli liquali lhauessino troppo ardete: & maxie gdo sono freschi dil giorno: & di galina: di pdice di fasiana. si mangião nó molto cocti:ma sudati p uno pater nostro. che sorbili siano. Er quelli liquali sono debili cu questo cibo prima cu re purgato stomaco. ipero che facilmente si couerti in altribuori Spesse uolte per prima mésa cioe primo cibo si debino usare. Q uesto cibo medica la tosse. & ad arterie exasperate a la raucedine di la uoce & execrati. cioe quelische spudano il sangue. Liouicocti inel aceto bencheli siano piu téperati. tamé si fano

stiptici. & costringieno il uetre. li ardori di la uria. & le offense di le rene & di la uesica mirificamete tuolleno. Et maximame te quelle che in qlla hora susse nate: & erude nasute calde tracta la chiara: igiotiti li rossi. Piu saporite sono leoue di le gallie grasse & non magra: di le passute di sormento: horigio: miglio: panizo meglo che passute de herbe. Linuerno comodame te si conserua o li oui inela paglia: la estade inele remole. Quelle che i aceto sono state macerate: cio e mogliate pascui giornico e dice Plinio: facilmete senza roper le le tirarai per detro uno anello Dure coe affirma Celso di ualentissima materia sono & per questa cagio e tardesi cuoceno. In quali magiari licuochi le usino: al suo logo il diremo.

tidoto

odi &

aliuo

pomod

rucig

ett ma

neeopi

zephiro

) come

orciad

o num

. lalbue

o tende

HE COD

parechi

e fichia

tauori

putti

man

Corbili

acure

buon

usare.

araw

gue.

Di la succidia cioe carne porcina salara

A carne di porci e tata humida: che no si puote coser uare senon salata. Q uesto animale e edacissimo cioe paparore. Per laqual cosa lo abunda di molto sague & di casore. Li spurchi & sordidi luochi uolurieri usa & habita areprimere il calore cu liquali grademete li deti di li lupi si exa gitan quado la carne dil porco megia uiua squarciano. li lupi portano talianimali uoluntieria li fiumi & a le aque per extin guere que feruore. Da niuno animale bruto questo di grasseza fi superato. Varrone affirma lui hauere ueduto in archadia uno porco il quale per grassaza no solamente el no si possea le uare ma ne etiam si possea scaciar da si uno sorze che li haueua magiato la carne : & detro facto el nido : & prurito di sorzeti. La porcella qdo le di uno ano. la ua i amore. & pra quero meli li figlioli inel uetre. bini. cio e aduo aduo li nutrisse. Li pcelli q do achora lactão fino dicti.nefredes prispecto che achora no pono frédere la faua. cioe roperla. Q uado il porco sia pueuto

ad uno ano: no e incogruo al salare. Vno giorno nati chel si oc cidi bisogna tenirlo seza beuere accio la carne sua sia piu secca: & doppo morto diligetemete uolsi salare: a cagione el no diue nisse frolo: & puci: & etia acio che poi da tarme & uermi no sia gualto. Quado tul salerai sparzi dil sale inel fundo dil uassel lo doue la parechi. & ipezi dapoi il poni cum la crosta di sotto &la carne di sopra: &tato lo lasserai ne li ordegni: fino che laue ra coceputo il sale dapoi lo apicherai inel carnario doue sia dal sumo penetrato. Diqueitoraiil lardo plitépis de gli psuti de qui il petasone cioe il piede cu il calcagno. De qui il sumé: cioe le sumache. De qui di le gladie. Per laqual cosa meritamete li uilani le chiamana sucidia: impo che sono le assoze piene di su cho. Di laquale dapoi facta in succo fassi molte cose ne li mangiari & ne li apparechi si puote fare. come dil horreo: cioe di lo granaro si face. Ilquale quella medesima secuda succidia li uila ni lahano appellata. Cogliesi etiam moltealtre cose a li pulme tarii cioe apparechi ptinente. di il porco di nouo occiso comel grasso. La carne porcinasi fresca come salata. ben che la sia gio ta al gusto. tamen le pernitiosa al tutto: & di male nutrimento come dice Celso. De il liquame cioe grasso liquido.

Iquame dil grasso di porco: & etia di oche: a questo modo fassi. Tagliato minuto & posto nel lauezo al fugo di carboni acesi meterai. accio che no riceuessi il fumo apicandolo a la siama: & cui tanto di sale il concerai: qua to penserai che sia basteuole. Liquesacto nanti chel si rifredisca inel ordegno partinente lo seruerai. colato prima ampo: dei in tendere & debilo usare poi quado: & doue tu uoli. Fassi etia li quame di la sonza di galine: anatre, grue. & c.

fti

Dilomento.

Mento: Celso dixe essere quello ilquale sia costa a li intestini: cioe budeli: simile ali intesticuli: che hanno certe medole: & sono senza sague & senza sentimento. Le tunice sue cioe la pelete in essa il sentiméto. A quello si di uolgien piu uolte:o uero lo omento:o uero lo itestino cioe budello. Questa gieneratione di morbo Li greci il chiamão:apresso a nui disonesto: ma comunamere ad questo hirnia e il suo nome. Tuole il dolore & il scroto inelle inguine & a lo abdomine. sono stati alcui che hano dicto essere il graf so duro. Macrobio ueramete dice che lo ometo e similea le carrilagine.ilquale ueraméte posto a losso doglioso o uero of fenso dumentre che el porta sectióe cioe rasadura el sente: el q le il ceruelo col suo tacto dice che tormeta & offede lhomo o uero frequetemente occide no p il suo sentimeto ma dil suo ue stire cioe di la sua pele cioe ad so ométo questo porta el dolore Di questo fassi la generatione di apparechio che fi chiamato o meto dicto disopra: Del abdomine: cioe grasso dila paza. Bdome e quello che li greci chiamão quella parte dil uentre. laquale e dal boiculo fino ad linguina: itra la cartilagine & la pelle giace. Questo tamé grasso Te stimonio vice Satyro dicedo Motani quoquenter quodest ab domine tardus. Q ueste parole sono di Celso, alcuna uolta p qualche botta o uero ritenuto logamete il spirito cioe il fiato: o uero fotto graue cargo si arupeno le mébrane di lo abdomine iteriore cioe detro da lui.quatuma la pelle che li sta di so. pra rimagni integra. Sarae adunque lo abdomine quello di ilquale si fae il sumé. cioe la assungia ilquale ql medesimo fi ap pellato uulua:ne etia questo obsta ad le turgiete no le porche

papili cioe li sumare essere facte: cunciosia che circha ad lo ab

iel sia

u seco

no di

no

lualle

di son

chela

ie fia d

plucid

me:en

taméu

enedil

ne li man

cloedi

dialiu

lipula

o come

lasiagi

triment

iquido.

aquell

lauezoa iceueffi

erai:qui ifredila

o:dei

Tectial

domensian le mamille: di le luchaniche & di le altre pulpamé te: lequale di la carne porcina si fanno alluocho suo diremo.

De lo aceto.

O aceto fassi di il uino: se il uaso sarae uacuo & non I sia sarato. Laiere che entra dentro e quello che caua la potentia sua hauendo el uino calidita in si euaporato se uicia elqual e chiamato aceto: tanto fredo che piu che altro li quor extinge la fiama & fa cosa che puode parere merauegliosa che li sassi che il suoco no chuoce supra sundili lo aceto subito si arumpeno. Laquale cosa si lege che Annibat ad li taurinisal ti:a uno difficile passa di prede seces di lo aceto sono uarie sente tie di auctori di la qulita te sua. Alcuni dicono che di acc ute& calide parte constano: che di la sua intensa siccitate si deprehé de. Alcuni ueramete cofirmano p questa ragione che labi inse piu de frigidicate chedi calore: cunciolia che la colera: che il san gue reprime: 81 che etia la flegma per il uehemente suo acore ta glia:nui coprehendiamo uaría forcia dil aceto:p qto che agiú to mediocremente ad le cose frigide: elle arede molto piu frigide: & se el fi agiúto ad le calide: le fano molto piu callide: pene trado certo quello che e maximamete suo proprio le qualitate in le cose: coe ho dicto acresse lo aceto a li malinconici: a li lipeti.cioe ali cadeti dal morbo caducho ad quelli che p dolore de li nodisterão: ad li paralitici: ad li pasmatici: per la uia laquale el fa a li mali humori a li nerui & giuture molto noce tolto tamen moderaramenre gioua al stoaco cacciando uia li soi ardo. ri: & instaurando il desiderio dil mangiare. De qui aduene de la prima mensa cioe li primi nati cibo riceuuto molto sia usato laceto: Beuuto & in fuso sopread li morsi degli animali uene nosi mirificamete adiutatin ano pestilete usare uossi questo ne

cro

100

gti

CTE

CIO

u

ed

re:

CU

01

gli obsonii: cioc nele uiuade: & nele cose da odorare ad le siate li polsi & ad le nare: admouerlo: & cum esso humectate la casa chomadiamo tuolessi la frigiditate ad lo aceto: & la sua tropo sorcia se cu luua passula fira decocto. M. Agrippa dicessi che neli supremi ani suoi su liberato da lo accerimo dolore dise po dagre cioe da le gote: posti & dimetsi lipiedi inello aceto caldo Di lo aceto & melle sassi lo oximelle cioe siropo come molte al tre cose

pame

no.

& non

caual

porato

altro

regliola fubito

urinifa

rie Centé

ccuted

eprehé labinle

heilfa

acoreu che agii

iu frigi

de:pen

ualitan a li lipé

olore di

laqual

olto ta

ol ardo

ene di

a ufaio

Lueno

eston

Vello che il uulgo dice acresta Plinio li dice omphaci q no & per auctoritate di Macrobio li dico acore: Omphax: certo: come ho dicto: e luua anchora acerba & essa significa: p che adunqua ppellaro io lo olio dile bacche cio e di le oliue non mature omphacio piu tosto che appellario acresta laquale sassi dal omphace: io no litedo troppo chiaro. Macrobio exprime laceto e piu acerbo che lacore: la forcia dil qua le aceto el se consta esser piu uchemete di lacresta laquale acresta piu teperatamente li ardori dil stomacho rissena cussi sma ora il corpo: & dissolue come suolle fare lo aceto lacore cio e la cresta al stoacho residente & estuate & sinbudo sigato mirabil mente gioua. Questo e cotra ueneni: & inelli codiendi obsonii cio e nele uiuande da sir apparechiate comoda & salubremente usiamo.

Libro terrio.

Enoce nui hauemo che siano glle che da la pte di sol ri sono coperte dal scorzo duro: & assaine dicessimo
quando plauemo dil le poe & hano detro quello che
e da magiare. Di le generatione solamente hora mi pare di di
re: & prima di le iuglande: laquale da lo adiutare & glande:
cussi si dicta: iuglande o uero perche la sia la giande di ioue: &
cussi si sia dicto: ma a quella medesima si greci la chiamano
basilica: ha certo questa generatione di arbore noce lequale

sono piu suaue di sapore che li giande. Vnde p exoché dicemo noce solamete prunciemo: adiecto lo epitheto: plinio affirma che li greci hano chiamate le noce inglande dala graueza dil ca po: dice certamente le foglie che la uirtu de arborisper la forcia sua penetran nel cerebro. Ma quelli nuclei che sono dentro fano al cibo. Ma fresche sono inimichead quelli che tosseno. Ma giate cum la ruta & sale sono contra li ueneni & laiere pestilete Per lauctoritate de Metridate mirabilméte adiuta. Valeno ét lispicolisuoi riceuuti adegiuno contra il morso di cane rabio-6. Il scorzo di la noce brutato & trito cu olio o uero uino: &il capo di lo faciulo illito cioe uncto: tuolle la alopecia & nutrif se li capigli. Le mosche: coe dice Columella: da orechie di cane schacia se le orechie serão uncte cu li scorci amari. Dili ipicoli molti magiari si fano precipuamete la gligliato cu ilquale isie mecu le carne uechie & grasse: a leuare il fastidio: &ad exercita re el desiderio nui usiamo: A questo tunde do desuda f. nostro rusticello che cosi e cupido di a agliato. Dele mandule.

l ne: impero che & feminino & neutro fi lecto: neutro io p anologia mosso pronuciaria: A migdalo: laquale greca noce: & da la lunga da li nostri si appellata, circa ale calende di sebraro diessi piantare o uero calmare: pero che prima che gli altri giermina il suo fructo: che madula si chiamato: po che le il primo troppo auidamete da molti cui la folicula si de uorato De qui nasceno spessi dolori di capo & di grauece. Sic cate ueramete ualeo cotra ebrietate se nanti el uiuo sene toglio cinque Da questi si deprehesi le instamatione nascere per quel argumento: che le uolpe diuorate le madule muoreno: se le no haueranno laqua apresso. Lo olio inelquale sono cocte insu-

so il sul capo: li caduchi & letargici excitão a le piaghe suechia te di morsi caniui trici cu la miele subueneno li dolori di le rene: beuute cu aqua extiguéo ad mista umpoco duua passa che suole lenire cioe idolcire le beuande dile loro amaritudine. Le madole amare piu tosto imedicia sono accomodate che al ma giare. Piu dolce & cofecte & da perse: inel secudo &tertio cibo De la nocella: o auelana.

dicem

affirm

Endle

la foro

entrof

eno.

peltile

alenoi

nerabio

uino: &

1 & nun

rie dian

Air ipio

qualeil

id exerci

F.noh

mandul

gieneran

o:new

o:laqui

caalea

che prin

matop

ulafid

uece. i

ne tool

per qui :felen

te infi

Oce chiamano la nocela: o uero prenestia: laquale li n greci la chiamano pontica: laquale nasce dil corylo ecosa maifesta. Q uesta tolta in cibo: per sua calidi tate mixta cu la sicitate induceno dolore di capo exagita il stoa cho di inflamatioe: il corpo tamé maximamete nutrisce. Arostite sono utilissime ad le distillation da fir mitigate. Trite & cu aqua mulfa cioe scollo beuute leuão la molestia dila uechissi ma tosse.cum la assungia ouero cu grasso trito. & ale alopecie illita cioe ala infirmita di capilli restaura li dani di le capegli:

De le noce pignee cioe pignoli.

Ilenoce pignee: lequale hão refina distracti li pigno d li tragessi fuora di la scorza li pignoli biachi. liquali sumpti in cibo generan optimi huori. sedeo la sete. toleno la discrassia dil stoacho. purgano la urina. li dicti cu lu ua passa spesso usati tiess che habia uigore di excitare uenns q do dormisse. alla medesima fortia hano etiacu il zucharo apparechiate questi spesse siate linobili & li richi in tepo di digiu no nanti pasto &doppo al cibo usão liquefassei il zucharo inel quale inuoluri li pignoli cu la trula cioe pasta di zucharo in for ma di pastello si reduceo. Ad queste si agiunge bracte cioc so gli doro: magnificentia credo che sifaci & dilectatione. Dele castagne, non nange offer of it

A castagna: laquale etia si chiama heradeotica itra le noce: Virgilio la anuera in uno uerso. Castaeegnnces mea quas amarilis amabar: & qfta gienera uigo re & fortia nelli mébrifra tutte le cole che amangiare fino date: ma difficilimaméte se padisseno & maximaméte dali phegma tici: se cum zucharo & miele no sarano magiate. Lessate uera mete & achora calde damatia nati cibo date cum la miele: gio ua a quelli che hano la tosse. Si arosteno etia ad la siama i padella pforata: & no sono suaue: ne di nutrimeto: coe si hano di quelle che sotto la cinere cu carboni cum léto suocho sino deco cte. Q ueste magiamo più suauemente colo caseo doppo pa sto: la membrana cioe scorza che tra la scorza el fructo cocta i aqua che sia rimasta fina a la terza pte & data a beuere mirabil méte sana la scorézia dil corpo. De li siliqui: cioe carobe. Estilique pero che hano dura la scorza: meritamente cum le noce sono anumerate. Hio penso che le habino tolto questo nome: impero che silique si dice etia

ur

che

(ia

fic

ted

da

Peu Qu

co:

133

line

eum lenoce sono anumerate. Hio penso che le habino tolto questo nome: impero che sisique si dice etià
ala fauan alli supini: & bene che la sia magiore tame la pare simile p la scorza. Caroba p uusgo la appellano: lequale se seran
no fresche offendeno al stomacho: largão il corpo. Q uelle me
desime siccate che serano operan al cotrario. Il suo cibo pmome la urina: & al dolore dis stoacho e grande presidio: si el terzo
dicarobe: in sei parte da qua acuocere disboglia p la mitate: &
questo succo per cinque giorni al cotinuo sia tracto e tolto. Ga
sieno ampo di lissifiqui pessimamete sentie: che apena siano co
cte: & stringiano si corpo & acciese si catiui huori Assirma Valerio staco uiterbiense medico egregio in nostra etare: le silique
lui deueda che siano magiate da po pasto: acio che si uapori di
il cibo tolto auanti non uadino al capo.

De li pistachi.

I pistachi sono simili ad le nocelle. Diqueste li medi ci inelle pharmacie cioe inelle medecie usano. Hano assiquel medesimo uso come hano li pignoli: excepto che la pizatura di li serpi sono di austera cioe di acra & stiptica uirtute e la sua. Tamé sono accomodati al stoacho p quanto si crede: maximamete costa quelle & dethorace li uicii di pulmo ne & di le interiore purgare.

De il peuere.

ittak

egan

uigo date

hegm

हाभ्य अ

iele:gio

naipa

hano d

no deco

Ppopa

coctai

mirable arobe.

le habi

diceetil

parefy

le leran

uellem

pmo

elterzo

tate: d

lto.Ga

ano 00

12 12

Silique

poridi

tachi

E specie lequale nui usiamo neli pulmetarii cioe magiari: sono di molte sorte: & certaméte tutte de extra nee pre inella nostra puincia fino apportate. Da li ar boriqueste quasifino arcolte: coe el piper che in frote dil occaso luocho ad li soli opposito nasce di arbori simili al nostro giene ure. Le ampo distâte le somence dil peuero aquelo dil gineure che ha picoli grani. coe inele faxeoli uediamo. Q uesti pria che siano dessicate asunate & al sole scotate sano che peuere lungo fi chiamato. Apoco apoco poi appredolo pla sua maturitate dimostrão il peuere biacho: il qle dapoi scoctato da li soli& da li loro calori magiormete si tramuta: et certa generatioe di peuere: ilqle p la stempatia dil cielo carbucula cioe carbonza. Questo e piu aspimo di gli altri: & e leuissimo & pallido. Assi piu grato esfere il negro. Il piu leue di luno e di laltro e il biancho. Nasceo gli arbori dil piper i Arabia sollamete: & itroglo ditica ma al di dozi in italia la myrtella non e molto dissimile di amaritudie fa fructo meno decocto. Il pipere calido & secco: & p qîta cagioe scalda il stoacho & il figato: a li colerici noce resolue il uero dil corpo: & caccia la uria moue: il suo usarlo linuerno fi laudato piu che la estate. De il gariophilo.

Ariophilon p auentura fi dicto:nasce i india pare simile a li grai dil piper: se no che le piu grade e su

go alquato & e piu fragibille: ae il piede logo come la uiola & ha quatro foglie cu capello sopra le foglie aguisa di megio gra no di peuere: Larbore suo ha le foglie spesse in rami di tre cubi ti acresceno: la scorza pallida: la radice larga & lignosa: inella uirtute etia qsi quel medesimo cu il pipere: al figato tamé men noce che il piper: & ha forza cotra uenei. De il cinamomo.

I il cinamomo: le cose quale Herodoto narra sono sa bulose tute: & salse. Nasce ueraméte i ethiopia: li fru

ciosia che mai ascedino a duo braci. Quatro dedi di grosseza hano. Nasce ueramete in nepri dumi cioe in boschi spinosi &p quella cagione no si recoglie senza molestia. Il cinamomo hail scorcio uirgulto cioe come uerzelle: la bontate di liquali e inela cima circa a uno palmo precipuamete itenuissime cioe subtile & debilissime pte se hano. Le secude pte tiene ma sono di piu breue mesura laquale e quasi coe e quella la piu uille e alla che e apresso la radice e la sua radice di grade peso dicta inel teplo dil capitolio. Ioue: & di pace da uespesiao ipatore hauerla ue duto lo dice Plinio. La natura dil cinamomo e calida & seca: sa padire: il stomacho el sigato con la forza & dolore disecta. Il ci namomo crederia che susse quel medesimo ciamomo. In quel lo certo al mio iudicio e sacta p la sincopa dil uerso.

000

in

&

to

te

6

to

2

00

90

De il giengiero.

A uirtute dil giengero e calda e secca: benche in alcuna pte el tendi a corruptioe: cucios si cio e se guasti co e fa la tarma al legno chel rode Succurre al stoacho frigido: la sua troppo uligine cio e grasseza humida pil magiare dil fructo uerde contracta dessicado. Cotra li morsi di uenenati animali hassi per antidoto.

Di la noce muscara.

iola

giogn

re cub

i: inell

němo

momo

a fonof

oia:life

reffici

groffen

inoliti

omoha

e Subul

nodip

e alladi inel teph

auerlau

& feat

ecta.

Inqui

ne in ali

uttefa

ide Su

affezal

o. Cott

A noce la fle li spiciarii chiamão muscata: e calida & secca. Adiuta il corpo humano cu la sua forcia. & cu lo odore adiuta la subtilitade di li ochi che susse hebe tata: cioe maculata & minuita. Seda il uomito: induce appete tia: cofortado il stoacho & il sigato. Tutte queste cose lequale la forcia di le specie i se hão: itegre & pistate da pse o uero mix te al magiare di li homini: sono ueheméteméte accomodate.

Di il giafarano.

Le specie no esenza ragioe aggiugeremo al giafarão: béche el uaria generatioe. cociosia che cu le sue uirtute & colore cu ilquale spesse uolte sino ornate: & cu il sapore inelque no poche sorcie ui sono. lo accresca. Il giafarano saluatico & domestico habiamo. Le radice ha coe la scalogna simile, ma di qla medesima ubertade &gratia no e in ogni luo go. La prima sua nobilitade si ascripta a quello di cilicia: & iui in mote tauro: & in timolo. La secuda licio: la tercia lo Italico: & tamé el fi uiciato in ogni luogo. Lo optio giafarano coe el fi tocato cu le mae. el crepa: coe sel susse fragile. Laltra approbatioe e che el fi apportato i mão uerso a li ochi elmorde lieueme te la faccia & li ochi. Lo quito in ogni luogo e allo che e graffis simo: & che subito spira buono odore. Fiorisse inel nasciméto di la uerzela: ipuochi giorni la fiore & la foglia uerdigia. Cũ la brua si recoglie: seccassi a lubra. Dil giafarão uolsi il modera to uso la forcia dil quale e calida & secca: al pulmõe: al peto & al figaro: & cuore gioua. Beuuto cu uino: pche le di uehemete odore: el fa a la ebrietate. Il giafarano giouene inel suo fiore ci oe inel noe dil suo fiore e mutato coe narrão le fabule di li poe ti. Sono apo di quelli liquali pesano che il croco cioe il giafa-

rano: da coryco castello di cilicia fia custi dicto. Dileacrimonie & prima di aglio Aglio pche lha molti spiculi p allo le piu forte: Agli ato coe la cepola:il porro:la scalegna: &li bulbi:cioe scalogne grosse & forte tutte piu isuaui li fano. dices sitamé la radice di therbeta arostita sotto le broce & sopra laglio dimorata il terro suo odore extinguere. Eui etiam aglio siluestre: ilqualeli greci li chiamano scorodo. El domestico cer to ha in esso grá forcia certo ali pernitiosi mali di gli hóini gra demete resiste li serpi: & li scorpioi. Ité etia altre bestiole qle si nascondono co lo odore suo sollo si scaciano: al moi so canino ne cu la miele succore: il suo succo cu olio mixto: & ad li ueneno te si icti cioe piciature: & ale uscere cioe piaghe feli corpi sana. So no stati et di alli che laglio alesso a li frenectici iel diedeno: coc to inela faua: a la tosse & ala suspiratione dil pecto mitiga. Piu utile tamé e cocto: & uerde: che crudo & fecho fecudo che feex tima: cuciosia che el si faci di esso di molti edusii cioe magiari: & maxie moreto & agliato: diligli li citadini rare uolte lo usano ma li uilani spessissimo piatassi ad ordie per linea uno pal mo lontano luna da laltra di spacio. Di le cepoles A generatione di le cepole: li greci hano facte molte ti; coe e Sarda Samorrachia: A scalonia: Abscalonio da uno castello cussi dicto i iudea: &gste hano tracto il bi noe. Vndealcui mutato la sorte: ascalonio hano scripto. In tu 00 te sorte hano odore lacrymoso. Ma meno inelle tosculane ela ēle forteza anci sono qui dolce la cepola rossa e piu forte che la bia cha: la secca piu che la uerde: & la cruda piu che la cocta: la sec-किं ca cha appechiata. Amano li luochi frigidi humidi & sabulosi. Fino bene coseruate al fumo apichate: optiaméte inele paglie: dil mese di marzo & aprile la cepola; al seuraro li uilăi piarano pn Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze. Pal. E.6.2.73 la scalogna. Di le cepole li medici seteno q medesimo q si da q ste fino accese le iflamatioe. il capo si pregrauato: il cerebro & la memoria fi ofenxa: iduceo graue sono: & subito sino genera ti huori phegmatici: adesso aropsi alcui tamé hanno opinione che tolte téperataméte siano salubre: che molifică il uétre: che iducă sono che facino appetito: Excită il corpo: & il suo some to cioe fauore al suo uicio e la salace huiditate acressce. Pistata la cepola & supra imposita a le emoroidele apresono cotra ue neni & la coroptela di le aque & al tuto simile al aglio: La cepo la dala cepa e facto diminutiuo. Pare ad Apitio che questa ge neratioe di bulbi debi sortire altra natura da gli altri. Solamen te pche crescédo la luna discreseno & discrescédo la luna accres seno li bulbi. La ascalonia e qui di la natura di la cepola: que capa sia minore: & méorbiculare. Nasce la cepola cu uno capo &cum una foglia:a li obsonii cioe apparati de uiuade:emolto apta & aceta. Delibulbi.

te: Ao

albica

no. dia

toprala

am agli

resticoa

homigi

1 fo cam

I uenen

fana.

denota

ortiga.H

magan

Itelook

le cepol

cte mol

tracto

to. lan

alancel

helabi

a:lako

buloli

améte fino laudati. Le il uero che itra ad queste hassi che la squilla sia nobilissima: & piu farasi alla medici na che a altro, di li bulbi linoi di le sue generatioe sono explica ti: sono disferetti di odore: suauitate: sapore collore, grandeza. Tuti tamé sono di servida natura. & p questa cosa si dice che si bulbi, moueno la libidie. Celso dice che si bulbi tute le olere ci oe herbe capitate on uero che le radice che sino date magiare di ese chiamare bulbi. Impo qdo di le qlitate di le cose si plaua el dicesse questo essere utilissimo &uale nel cibo, inelqual susse el dicesse questo essere utilissimo &uale nel cibo, inelqual susse la materia di le olere cio edi leherbe samiliare che si mangiano di lequale radice li bulbi assumeno. & puocho piugiu dice el predicto. Di li legumi il piu ualeuole ela faua, on uero la se ticula, che li bissi. Di le olchre cio e herbe da mangiare le piu

ualeuole li raui & li napiscioe nauoni: & tuti li bulbi: inelliqua li ueramete io anumero la copella isieme: & laglio: & la pastina chason uero che specialmete radichi sinno appellati. Pitagoras sece li bulbi megaresi da tato che di la loro natura el composse uno uolume. Varro scriue che li bulbi excita il uetre: & pasto ieno da magiare inele noce. Ité & apicio sente quel medesimo: ma agiunse: che li pignoli bianchi: il succo dila ruca & la sorcia dil piper e una medessima cosa. Marciale chiama li bulbi salaces siquali etiam la mor a uenere excitano. De el porro.

Orri sonoui di duo sorte: cioe sectiuo & capitato: il sectiuo Neroe cesare : li diede auctorita magiadoui ogni giorno cu olio p cagioe di coleruarli la uoce cataua lui no solaméte prinataméte ma ét i publico: &ielle scene cioe ielle feste solene si ralegraua cu il catare: diceua essere mol to obligato al porro cuciofia che el catoe bene & serua la uoce dopo la satioe cioe nascimeto se taglia p mezo pche si faci piu grossoiel capo: Laudatissio e glo che nasce i egypto. Et poi lo hostiese: & lo aricino forono i precio. Il porro capitato eap priato a molti uicii dil corpo. Hippocrates li usono Il suo suc co p il fluxo dil sague resiste otra et li morsi ueneati cu uio dol ce ouero cu aq di lacte beuuto credessi che el gioui molto:sana et la tose uechia tolto cu lacte di doa: & le ulcere cioe le piaghe dil pulmõe, Magiato si tiene che el uaglia otra li uenei dili fugi alliga cioe salda et le roture: molifica le duricie. Le piaghe fres che postouicu salle subito salda: saccia li ibriageci: stiula ueus molifica il corpo. Tamé il suo troppo usar li fa dolori de capo ppone mali somnii: corumpe li denri & li giegiue. noceno a la uista. None fuora di pposito magiare il porro driedo le latuche. porcinagie. & altre herbe frigide. Perirono alcuni p beuere

succo di porro flauido cioe staticio on uero marcido. coe adue ne a Melas homo darme romano i prigioe di tenuro per coma dameto di. Ti. Cesare.

De li finochi.

elliqu

pastin

tagoral omposi & p gh

laforo

ulbifale

porro,

pitato:

agrador

a uoceci

iellescon

efferend

ua la uon fi faci pii

to.Etp

tato eap

ũ uío do

olto:fan

le piaght i dili higi aghe fri ula nem

decapt

enoal

lelatu

beyon

Negli horti holitorii cioe orti odoriferi:nasceno herbe alcue satiue cioe domestiche. dilequale si le semèce come le herbe p li apparechi di li obsoni cioe di le uiuade e badisone usiamo. Qui la magiore pte sono odorifere. Di legle coe si faci il minutal cioe uiuanda di herbe al suo luo cho diremo. Finochi serulaceo fi chiamato da Plinio. impoche el nasce sopra ferule cioe bachete coe nasceno molte altre cose ha calda forcia & secca no tamen simplice. mesedata alui la austeritatre cioe la forteza sua. essere il gusto lui el dimostra. Di cessi che li serpi. aliqli li finochi sono grarissimi: & cu il gustare di estifinochi deponeo la sua uechieza. & la caligie di gliochi laquale hano auta & cotracta. p la sua longa dimora che sotto terrahano facta. fricado il eapo a queste bachete difinochi:la deponemo & tornali bona ueduta. Vxiamo adoq questa her ba & cruda & cocta no senza cagioe: iperoche generan boni hu mori. coferisce al pecto: & apreli meatidile uene che sono iclu se detro. cocto cu la cesere moue la urina. Le ingiurie dil pulmone &dili iteriori saccia: ualleno etiale loro foglie trite cum aceto & beuute aduerso lo icto coe la pizatura di scorpioni. Oltre dicio tolsi opportanamete le somece sue cu uio cotra li serpisemiato il finochio i mezo uno figo secho & piatato lo ar choglierai piu dolce.il finochio cum il ficho &tolto.tuil guste rai piu suaue cioe fiche seche. Sonoui che le sue uerzelle taglia no fino a terra uegniedo linuerno & iel ledame bouio on uero cu humano stercho li suolutano. accio che lano sequete facino finochio piu dolce. Coe de pomi granati etia habiamo dicto.

Deil chumino.

L cumino e gratissimo al colubo. inella supersicie di la terra apena acostadossi nasce. & tede in suso. ama li luochi putridi & calidi e da seminarlo al megio la pria uera. Eui etia di altra generatioe saluaticho il quale il chia mão uisão altri thebaicho. Le bachete tamé di questo inelle ter re de ethiopia. & in apricha mirabilmente cresceno. Nasce etia nele regiõe dile nostre pte. Assi chel sia calido & secco scaccia li tormini del uentre cioe brombulameti prouoca laurina. Il suo troppo uso induce palore. Questo li ipocriti diliquali uie grade copia di tali agabatori: & ambicios i per tuto uiee assa iga nare altrui lo usano.

Dil aneso.

Anexo: & crudo & cocto da Pithagoras intra poche cose si laudato. Verde & etiá arido el da bona gratia a tutte le bádisone & uiuáde a leq le el uié accópagna to. Laudatissimo e il cretico: cioe quel di crete Apresso pos que lo di egypto: il suo uso presta appetito: apparechiato cum zu charo li turgidi alui cioe corpi euacua & discarga. Mangierassi tamé dopo pasto piu comodamete: reprie li uapori che uano ala testa: sa il siato dila bocca piu iocudo: & tuole il setore. Comoue la urina: medega il dolore dil capo: gioua a li nerui: & ex gita uenere.

De il papauere:

Lpapauere: il que li greci chiamão & satuo cioe doe stico: sitroua che pse medes so nase. Di qsto ui sono due generatõe cioe biacho&negrodil negro si cocepis se il sapore dil biacho le soglie trite&beuute cu uio la helesatia cu qsto si mediga. Di lo satuo cioe doestico sonoui tre genera tiõe. Il biacho la soméza disquale brustolata si daua apresso de li atiq nela secuda mesa: cioe p secundo cibo cu la miele. di il negro: tagliessi il fructo si exprimuto: di il que li medici lo usa.

no a curare li isirmi. Eui di una tertia sorte: & si chiamato erratico: ilquale nasce cu lorzo: qsto e simile a la erucha. Il suo succo. li medici lo chiamao opio: cu ilquale tuoseo le cure se troppo sarano: & il sono sa uenire a qlli che ne hano bisogno. Que
sto medesimo sa sopio riceuuto. P. sucino huomo pretorio: cioe di palacio: ispagna per tedio dila uita. ho secto che morite.

De il coriandro

ficied

) · ama

legio |

eilchi

nelleta

asce eti

caccia

a.Ilfu

Me gra

anelo,

a poch

na grana

copagni

lo porq

cum a

ngieralli

he uano

ore, Co

rui:8a

pauere

cioeda

uifono

cocepil

genera

le. dia

L coriadro di egypo coe principale si teuto: itrale co i se siluestre no si troua. Trito & dato a beuere a grade forcia a resrigerare li ardori. No e da magiarlo siplice p la sua inata malitia: ma o uero cu miele o uero cu uua pas sa: o uero al modo nostro: che e piu suaue & piu salubre cu axe do preparato & cu zucharo suoltato: Questo dopo pasto use remo piu comodamete a reprimere li uapori di la testa: & inel le cose stipriche: inelequale molto uale. Cosa mirabile dice Xe nocrates, se le uera cioe. Il menstruo continersi uno giorno ad una semina se la ne beuerae uno grano trito: & duo giorni se la ne beuerae duo. Et similmete tati grani: tati giorni: se li contignira. M. uarro dice. El coriandro trito cu laceto a tepo di esta te coseruarae la carne incorrupta.

Di la menta.

A méta e herba di suauissimo odore: dicessi che que sta sue una giouene amata da Plutoe per quanto di seriueno li poeti. & p proserpina semina di plutoe su couertita i glla herba di suo noe. de q preterea si si dicto metu la che qui uol dire dono di amore: o uero que merita: o uero che a la mesa il suo grato odore discorra & spira. Questa herba ex cita uenus p la sua issamatio e & huiditade quado bene la susse morta. Per qua cagio e io credo che li atiq capitaii di li exerciti la deuedasseno a le giete darme a magiarne: impo che uoleuao

che fusseno castisdode & castra sono dicti a li exercitisusado q sta herba. Apperetia induce la meta: & li obesi cio e li grassi da la marcescetia: cio e dal periculo dil marcire: cose li uermi. Va le molto cotra il morso di li canirabiosi: seminassi la meta nel equoctio dinuerno. cio e quando le tato il giorno co e la nocte: meglio tame uiene cu le ramisselle & cime piacate: che cu le so mence: Dil huido meno si ralegra. Lestate e uerde: si uerno sassi flauo cio e gialeto. Vna uolta piatata dura sogamete. Eu et generatio e dil metastro siluestre: siquale co e le uite si ppagato cio e multiplica.

Dil epo.

Eminassi lepo quadola meta: & e dicto epo qui apex cioc capo In acaya cioe i la morea li capi di li uincito ri di le facre guerre, di qllo ueniano coronati: o uero che li soi siori le aue uosetieri li magiao. Dicessi che hercule uso le corone di epo al populo oleastro. Le radice dil epo opan mi rabilmete cotra li ueneni: & pche le amaro. usasi piu in medici na che in mangiari. Sonoui di quelli che qsta herba chiamano ambrosiana.

Dil serpillo.

Erpillo ficussi dicto dal serpire: cussi apruouo a noi coe apruouo li greci. Ineli moti certo p alla medesima ragioe plaque el sisimbrio logi largo scati. Il doe stico meno serpisse: aduerso li serpi e essicace. Cocto inel aceto tuole mirabilmente li dolori di testa ungiendo le tempie.

nu

tif

Dil pulizuolo.

P siluestre: il satiuo cioe domestico uale mosto a recre are li animi di quelli che da affai sono affaticati: ma xime se li suo ramicelli o uero ese o uero surculi se-

tano tenute in apole di uetro cu aceto: dilagle cosale corone di li poeti si faceuao di il pulizolo piu presto cu ilgle si leua li dolori dil capo che cote rose. Assicurassi il capo etia cum il suo ol fato cioe odorare:e cotra la ingiuria dili fredi &dili caldi. Et le giemo che etia nó extua coloro i lo sole: liquali si ha uerano im posti duo surculi di polizulo inele orechie. La fiore dil frescho brusata li pulici occidi cu lo odore. Il polizuolo siluestre tiesi che habi la forcia & uirru medesima che ha lorigano.

le pultaro ha coopeo en una picardicardicardi Magiaro

ladoi

raffid

ndedei

rmi.V

metan

a noch

le culel

dennal

te. Buit

ppagan Dilepo, o gliapo

li uinco

ti: om

erculeul

opanni

in mon

chiama

[erpillo

Ouoan

a medel

ati, Ildi

nelacon

ple.

restico

oatect

ati: m

culifo

Ardi precipui ha cartagine granda. di corduba etiam c uieneno li cardi a duo modiscioe nel autuno la pian ta: Le somence ueraméte uieneno di marcio: amano luoghi ledamati in luoghi frigidi. Apparechiasi li cardi cu mie le & aceto diluto: adiúctolila radice de la seris &cimino: no sia alcuo di senza cardo. Sonoui di li cardi siluestri due generatio ne uno piu fructuoso di laltro: anci luno ha le foglie piu grasse che laltro luno & laltro ha puoche foglie: & sono spinose & af pere. El fa nele cime la fiore purpurea: & tosto diuétano coecanuti. Q uello domestico fi dato a magiare qsto pla sua mordacitate austera il stoacho iacete: se el no si tuole piu auidame re alza & copone. La sua radice cu aqua cocta: subministra la uoluptate di beuere a li beuitori. Questo cibo e utilissimo a la matrice: & de qui e che le femine appetisseno li cardi. ou O simois man Dilafaluía. Jo Vidos Mo

A saluia calida & secca usiamo in molti apparechi: & no eda marauegliar si cuciosia che la sia herba di salu te impero che la vale cotra la palasia. & gioua ali deti fricati cu esta. & seda li morsi de li serpenti uenenosi. Diloccimo cioe basilicon al saladon

olie Et fio réfereze ad ufare i certifeffeti La rura empleo falu

Vello che greci nui et p la pria longa diremo ocymo:cioeal mio iudicio allo che il uolgo chiama basilico Ad la pria uera si semiato: la estate si piatato impo che megio cresceo si rami. Fiorisse pria di sotto: e poi di sopra: coe dice Theofrasto: & dura longamere i fiori. Crisippo medico al basilico diede questo p uicio che el noce al stoacho: che gliochi scurisca: che el sa ipacire: che lobsista a li iteriori: & pho la capra questa generatioe di herba mai thoca. Vitra dicio se pistato sia coopto cu una pietra: genera scorpioni. Magiato & stare al sole. crea uermi: nutricha pedochi. A quelli di aphrica questo si persuadeno. Se alcuno in quello giorno che haues se magiato basilico: sosse morduto da scorpioe: no potria essere liberato. Ma ele uero che queste tutte cose p luso lehano tro uate false: cuciosia che le capre magiano il basilico: ne acho che la méte di gli hoi fi comuti p lo odorarlo: & ad li scorpioi terre stri & marini al suo morso ipostoui un puocho di uino frescho & cũ puocho diaceto: sono medigar. Luso etia ha trouato che ad li machati: lo odorato di laceto essere salubre. Affirma gali eno el scorpioe molto delectarsi dil odore dil basilico: & p que sta cagiõe ua uolétieri ad le foglie sue: Le tamé dasumerlo mediocremente per la sua troppo forcia: laquale li proviene da la caliditate.

di

lan

120

du

di

che

dia

re

O inuerno ha i odio la ruta. & le aliegra di luoghi a prici & sechi. Vole essere nutrita i terra ciericia. Que sta ha amicia cu il sico in modo che i alcun luogo me glio puegnia che soto il sigaro. Seminasi meglio cu li rai inel la faua persorata: & arcolgiesi isurculi a modo di basilico: piu dissicilmete diuene secca: & iuechiata dissicilmete se strepa. bu lisole molte saa le mae come la urtica: Apparechiassi le sue so glie & sio coseruao ad usare i certi sasseti. La ruta e molto salu

tifera aluomo. coe teltifică o tâte recepte di medicie. Dili medi ciil noe di gîta herba estere da extollere. Di legle glo diospopiatan li preclaro dicio: che la excita il stomacho: adiuta la coco croe: Crilippo Roacho mollifica il corpo: extenua lo colore: li uicii dil peto: di fianchi: di li iteriori: & di le rene mittiga. Di ql mitridato preclaro che disse gto fassi cu ruta: assai ne habiamo dicto di sopra. Le rute terioris sonoui due sorre: domestica & campestre. questa mangiata da Itradio la mustella: cioe dala donola: qdo cu serpi la unole cobarere cu Māgian diaphn chehaw essa si arma contra li loro morsi uenenosi: Di la eruca: A eruca e calida & secca: &p quella cagione dicta qui uruca. Fochosa forcia e la sua. &raro sumpta in cibo mirabilmete excita uenus. Nasce la eruca facilmente otriadi la estate &linuerno: disprecia precipuamete il fredo. Ad le la ehano n ctuche crude si data a magiare p téperamento di la sua frigidi. eachod tade. Sonoui che scriuão la eruca certaméte essere calida: no tri pioita di fochosauirtute: la radice sua in aqua decocta tragie li ossi 10 fresch che sono roti. Le semence beuute col uso ualéo molto ineli ueduatod neni di scorpioi. În apparechiare uiuade le tata la sua suauitate irmaçã di questa herba che li grecilhano appellata. Dil nasturcio: :&pq L nasturcio tolse il noe dal tormento di le nare: & darerlome poi etia significatioe di uigore li coprehede. dicessi che enedal i arabia nasce di mirabile gradeza. Questi coe peculia ilatuta re cibo usano dice Xenophon. il qle soto cvro cobateo. La foruoghia cia dil nasturcio e fochosa luso suo tamen par che al uenereo si ia, Qu accosti. Il troppo usarlo coe la eruca nuoce moderato gioua: in rai m pero che laguza lanimo & purga il corpo. & distragie la colera Ité uale a molti usi di medicine. De la timbra cioe saturea, co:pinepa.bi A timbra testimonio e plinio appresso di noi e dicta satureia e herba aromatica cioe simile a le speciarie & per grauitate spirante odore. Virgilio la explica in uno uerso. Et grauiter spirans copia thymbre. Seminassi questa herba lo origano & la emula inel mese di zena, ro. La satureia moue la urina: & beuuta cum uino li letargici: cioe li insirmi che inela morte dormeno li excitan. E et cotra li animali aculeati: come sono uespe aue & galauroni. no si impo sta seno utilmente: questa herba sa excitare uenus. Doue bene si chiamata da la saturitate: inelaquale e la libidine: da la gle la trasse il nome.

De la nepita.

A nepita li greci affirmano che il nostro uulgo li sidi cto: calmitene di maxima uirtute: & e uehemete: i ca lore unde di mirabilissimi antidoti: cioe medicie: me rito e da sir ascripta. Al stoacho certo & ale doglie circa al chuo ree utile reputata. Le slegme dil capo torace solue & purga. A le iteriore e medicina. disolue la duricie dil budello gietile caccia il male di la pietra: comoue lurina: custi simplice coe a copa gnata cui altre herbe: a le cosse che habiamo dicte pistata tamissata & impastata molto gioua a quelli chel sano.

De lo anero.

Eminassi laneto si pcagione di cuochi: coe per li medi sci. A questa se dice hauere forcia calida: ne e scedosa ne austera cioe amara: ha in se certa posanza di molifi care: & se nui crediamo ali auctori greci nutrisse cussi come il ci bo di atleti. senza aneto: serebe manisesto che li maistri di zuo chi no fusseno aniun modo. A li issirmi gioua cui olio tepido & sopra al cerebro insuso. Credessi etia che la doni qualche rime dio a cui hano la febre. Mitiga li dolori dil capo: la tesura cioe extessione di nerui rilassa. Quelli che no dormeno: li inuita ad spanza de quiete. Cocta in aqua tre bicheri & dato a beuere: rileua mirabilmere le querele cioe li brombularii dil stoacho ul tra dicio moue liructi: spero che ladiuta la cococtioe: Seda cioe

explica in uno uerlo. Et grauner ipirans copia thymbre.

कि क

cũ

tic

cessa li rormenti cioe brobulameti dil corpo:strige il corpo: le sue someze scaldate &mangiato soto alle narre sedia cioe cessa il sangiozo. Del thymo.

edizo

letargi

et con

nofilm

Doueb

lalagh

ulgolil

emeter

nedicien

treaald

x purga

coeam

(tatata

perlim

eeiced

adimol

come

tridiza

tepidol

cherin

Eluracio

100132

everen

cho I

edacio

Hymo eherba dulcissima a le aue eamicissima: p q-

t to dice Marõe. Vt nerme galathea tymo mihi dulcior hyble. Supro assi asso nõe dal odore cõe appare.
La fiore epitymo: cioe la fiore di asso genera questa her
ba ilale ricolto & alobra seccato. Sonoui di do generatiõe. Il ca
lido cu la radice lignosa chenasce nelli monti: ilale etia e il me
gliore: Laltro piu nero dal fiore nero. Luno & laltro in cibo &
i medicina si couiene: E calida & di austera cioe amara uirtute
insieme. Riceuuto Thymo in cibo discacia la caligine: cioe of
suscatioe: occide li lumbrici: la urina scaccia puoca il mestruo:
ale semie trage li puti morti inel parto. Trito cu la miele & da
to i cibo dissolue la slegma: Mixto eu la poleta & cu uino ma
cerato: ali coxendici & caldo supraposto a li sciatici e saluteuo
le:
Del origano.

Ono che tegono che origão sia dicto noe greco: il que so colorisse il uino: che se custi susse il uero: el si douere be punciare origoeno. Le stata facta inel noe di que sta herba grade mutatioe. cúciosa che di eradio & ocenité che greci il chiamaueno: hora si dicto origano: il que in cibo e essicace: ne meno il doestico che il siluestre: Trito cú uino biacho & tolto i beuada: resiste ali ueneni deli scorpi oni & di li aragni: discacia le cruditade: mollisica li inordinamé ti dil stomacho dato cum aqua calida.

Dil cerisolio.

Erifolio hae forza fochosa & accerima in esso. Trito & riceuuto col uino mittiga la doglia dil siacho cum aqua mulsa risolue il slegma. Cu aceto occide li uer-

mi ali puti & le tarme: la uria comoue: scacia il mestruo. Trito cu cera & assongia la parotida cioe la similitudie di le gladule solue lequale nasceno circa a le orechie. Vnde & parotida si disco che apresso le orechie laquale greci chiamao perho che li nasceno.

Dil amaraco.

Vello che le gypto & la svria Sansuco han appellato q li diocli & le géte sciciliane hano chiamato amaraco. Narassi nele sabule che questo su uno puto regale: il quale portado certo precioso unguento: & a caso plapso: cioe caduto & roto il uaso: di quello suauissimo odore: uehemente susse assi nodorisera herba sue conuerso. Diascorides dice che li romani la appellauano persa. Seminassi a un modo & a lastro cioe cu someza & cu si ramisceli: cioe cimete: ma di le cimule e piu uiuace & di megliore odore. Calido e lo amaraco: & secco: apre il meato cioe la uia di le narre. Depone li humori glutinosi: cioe dil capo: Trito cum aceto & sopraposto a la pi zatura dili scorpioni: guarisse lo infermo.

Dila enula: cioe hiola.

A enula ha forcia calida & secca. Le sue radice in certi apparechi usiamo: liuerno maximamete laquale si te nuta salubre herba: ipero che ladiuta mirabil mete il core: & dissende il pulmoe da mali huori. A li Sciatici & a quel li che hão dolori ieli nodi: & ale isirmitade che da frigiditade si ano nassure gioua. Tiesi che el suo succo scacia li subricia li puti: & cacia li morsi di li animali uenenosi. Sumpta a digiuno consirma li denti.

Dil sisimbrio.

Onnoui che il sissimbrio appellino timbreo. Leuassi questa herba in alteza dil piede. Ilquale nasce in luo ghi irrigui: & le simile al nasturcio. Troassene di doestico & di

scoe sono li calobroi: uespe & simile: e efficace: seda il dolore dil capo: reprime il uomito: il sangiozo & li tormini dil corpo: Co stringie le dissolutione dil stomacho: cussi in cibo tolto come in beuanda.

Dil marubio.

o.Tn

gladdidafid

etho d

maran

ppella

imaran

regale

aploid

ehemen

ridesd

nodol

nadile

a maran li humo

toala

cemu

qualefi oilmén

829

iditade ici alip

otio,

Leual

in lu

00 80

Arubio equello che li greci p amaritudine il m chiamano: de liquali el si anumerato itra le prime her be. Le somence & le soglie disqle trite giouano cotra li serpi. Seda sicurissimaméte li dolori de li siachi: & dil pecto. Castor dice esserui duo generatioe di marubio: il negro il que el lauda piui: & il biacho. Di uno & di laltro tagliato minuto cu saria imposto fassi fritelle: di lequale cu lolio fritte in padella si magiano nanti pasto p sanitade. Tiensi che scacciano li subrici & per questa cagione si soleno apresentare ali fanciuli:

De lo abrotano.

O abrotano e herba di iucudo odore & graue herba.

I Dicessiche qsto noe da abrotonio sue couersa una se mina in herba: & tosse qsto noe p coluiche la couerti i herba. La sua siore ha colore di oro p se medesima nasce: & cu le cime sue si ppaga & toca se medesima Seminasse adunq me glio cu le soméce sue che cu radice o uero ramisseli. Di le somé ce no senza fatiche si couiene strapiatare. Fi offenso labrotao p troppo sole: ma doue le in luogo teperato uiue: & conuale dal uicio & drito fruta.

Dil hysopo.

O hvsopo ama terra humida & opachi luoghi. Son l no etiam alcuni che pronunciao hvsopo i neutro gie nere. A chostassi a li sassi cui la radice & therba: al gu stare e calida & seruente. Contrito in olio: resiste a li phthiriass: che e morbo pediculare: & leua la piza dal capo. Lo optimo

e 11

e di cilicia dil mote tauro: dapossa il paphilio. Supto col sico: cu farina miele: & cumino. il pecto & il stoacho adiuta. & sim plice e altutto contrario.

De il petresemolo.

Vello che li greci dicono petrossilino. nui petrapiu po temo appelare. Colsuela il chiama holus atrum. cioe hiposelino. impo alcui che hano questa opinioe. Ad le macerie cioe luoghi macri si ralegra sir semiato. & sombra il nutrisse & gioua. Seel no si cauato cu la radice. el dura logo te po. & le soglie sue ad li apparechi subministra: Il macedonico

da il gusto di suauitate & di odore coe di specie mirificamete si laudato. pho che el fi etia iprobato lo alexadrino: & il smirneo Q uesta herba e aduersaria ali scorpioi. beuuta la someza gua risse li tormini ali iteriori. quel medesimo fa le soméze decocte & mulso cioe strucaro. beuuto leua la difficultade de la urina. La sua radice cocta i uino. caccia il male di pierra di li subi. & di li fiachi. Medica li morfi dili cai rabiosi. beuuta & ilita: Eui etia di altra generatio ilquale fi chiamato ortoselino. Q uesto si leua suso dricti susti. Le someze sue sono simile al cumino. e efficace ali mestrui & ale urine. Alcui hano agioto oposelino: differete da le altre generatioe p la picoleza: le foglie satiue doe stice: & le radice dicolore rosso ma le tamen di quelle medesime uirtute. coe e la prima sorte predicta. impo che & ale pizature di li scorpioni & ali morsi de licani rabiosi le somecedi q sto elquale e licito a chaimarlo holus atru: cu vio dato soccor re. Immulsocioe non strucato & dato a beuere. medica a le dif ficultade de le urine. Li tormini dil uetre & le altre querele cioe lamétation di li iteriori et budele a quel medesimo modo sana La radice cocta i uio ad la pierra: Li siachi et li dolori di lilum bi succorrecu quella medesima beuanda. Il succo a lo algiete

ppinato: cioe al sfredito lo exoptato calore pli mébri diffude.

Di lo absincio.

ol fice

. & fin

emolo

rapiun

um.co

110e. A

ombra

alogo

cedonio

Camero

mezago

e decod

la uro

li lubi.

ilita: 6

Q ud

umin

poselin

atiue

mode

ale più

o foot

aald

rele co

dola

tilib

algien

Bsincio e di secca & calida uirtute: Per la sua amaril tudine tolto i cibo p cagióe di sanitade. Fa il stoacho piu ualéte: Le sibre cioe le pelicule dil sigato aprele: sebre etiam longhe come quasi le quartane minuisse. Eui etiam absincio romano: l'ile e piu accomodato al magiare p quanto sicrede. Di isto apitio ne sa codito cioe i uiuada apparechiato.

LIBROQVARTO.

E stato necessario prio scriuere alcue cose: acio che q do di li obsonii cioe dili apparechii di le uiuade plesa mo el no paresse logo: &forsa eria alieo a narare le uir tude & forcia di esse pprie cose. Sarae da dire de q inati di glle herbe & holere: cioe herbe failiare da magiare. Di legle o uero cum le sopradicte:o uero dapse apparechiate nati pasto usião macadone li fructi. Ne acho intédesião: se le cierese douessião mazarep primo cibo: & poi quado li susini: & custi di gli altri fructi: daliquali siamo deduti a lo appetito. Ne intendessiamo se le lactuche lintibo & le altre herbe familiare fussero da fir pre parate al nostro uso. Et facilmete p la frigiditade & huitade di tate diuerse cose insieme & cofusaméte magiate: possíao ogni cococtioe ipedire: & tuore a la natura: la gle cosa no potria esse re piu pniciosa a lho. Se aduche li pomi & li fructi ce machera no: no sarebe in iucudo tamé lestate piu che liuerno: & a la cena piu che al disnare le latuche a qsto modo apparechiate ma-Dil apperechio dile lactuche. giare.

A lactucha si rienne che sia dicta dal lacte: cioe da la abundatia dil huore che la ise: o uero dal lacte che le nutricao a le semie: disque la le epieno: p quanto tiene

e iii

apulegio di questa herba ui sono di molte generatioe: ma ele il uero che naci tutte le la crecaule : la sessille & crespa si laudata: Si semină & stripiătan tutto lano belle: & irrigue: & in luochi grassi & ledamari: legitima cosa e al tepo dila brua gitare le so mece: la pianta al fauonio: strapiatare: ouero al fauonio simina re & alegnorio frapiatarle uegnédo liuerno: le biache i prima tolera linuerno: Sono rifrescative ad la natura di tute: tiesiche siano frigide & huide & p alta cagioe la estate leuao il fastidio dal stoacho: &iduceo lapperetia al stomacho. Diceffiche diuo augustino iperatore che i le malitie le lactuche era da coseruare ad uso. Et no mareueglia ipero che le adiutano le cococtioe: & genera megl ore sangue che le altre herbe samiliare: cocte & crude magiale le lactuche crude se le no hauerano bisogno da fir lauate: cossi le apparechierai: sono etia piu salubre che quelle che cu aqua fino lauate: ipiadena le meterai: & cu sale trito le in spargierai: olio poco piu aceto assai le isunderai: & subito ledi uorerai. Sonoui che ad queste adiungieno un poco di mentha & petresemolo:acio che al tuto non parino senza sapore: & accio che pla troppo frigiditate dile lactuche nocesse al stoacho: Cocte & strucata la fi piadea apparechiarai: cu sale olio & ace to apparechiate ineli couiuii apponerai. Sonoui che a ofti ui in spargieno umpoco di cinamomo on uero piper trito minuto. Questo cibo induce sono: la tosse generata p huore calido mitiga comoue la urinatuenus retarda: il corpo moue. Tamenil suo frequate usarle & maxie fresche la subtilitate degli ochiof fusca. Eui etia altra generatioe di lactuche: lequale se chiamão chaprina. Q uesta pistata & gitata in mare li pessiche sarali appresso subito moreno: & questo medesimo ad li siuminali: la lactucha sarralia &quella agreste cioe capestre coloro liqua

lila chiamarono serra: laquale lae inella schia si tiene che sia sta ta dicta. Questa forsa e la endivia.

maele

audan

n luod

lo simin

tielid

I fattid

1 chedia

a colem

:Ocochia

e: cocte

fognod

chequal

tritole

abitoli

1 mem

oreida

A foads

olioån

gftim

minuta liden

amo

ochio

hiama

fara

ninali

liqua

Lapparechio dila endiuia.

A endiuia io laueria anumerata infra le lactuche ben le che di questo noe aprouo li antiq nulla métioe ut sia facta. Eui de doestica & di siluestre: luna & laltra e sa lubre piu amara e la siluestre piu iocuda e la doestica: & maxi me quella che leua le soglie crespe. Aparechiassi etia questa eoe la lactucha cussi cruda coe cocta lesa. Lenduria in cibo sumpta & refrigera lestuatie precordie: cioe risrescha le passione dil core: apre le uene del sigato & sibre cioe le pelicule sue: & apre il meato cioe le usie dile uene. La endiuia ae asto peculiare cioe di gnita: che risregera le cosse estuate. cioe le cosse troppo calide & scalda le algente cioe troppo frigide. Trita asta herba cui la ppria radice & ali scorpioni & di gli altri animali liquali cui laculeo cioe punctura sua noceo. sposita a lo ferito subuiene. Il suc co di questa medesima data in beuanda in questi simili ueneni fa succorso.

Lapparechio de la buglosa

Vella che li greci chiamă buglosa: nui chamemo linq gua bouina che sona quel medesimo p la aspiratioe: Calida e il buglosa & huida: cussi la domestica come siduce alegreza cacciado lassano dil chuore: Cocta cu aq & mie le presta auxilio a le ulcere di la bocha cioe sistule on uero uissi gere a la tosse & ala raucedie da auxilio iela malachoia sa copia di optio sague Apparechiassi & cruda & alexa Cruda bu la uata

e illi

& collata laquap uno reticello acio apto o uero inel capo di la tauoglia cu la nepita meta & petresemolo in la piadea appare cherai: cu sale & olio: la ispargerai & inuolgerai sino che la beui lolio: & che la sua asperitate si molifica: laceto in ultimo in fuderai: nela mesa subito meterai Alexa apparechiasi come la latucha.

Lapparechio dil pandodopo.

Assi etia lapparechio dicto pandodopo: di lactucha fuglosa: metha: nepita: phinochio petresemolo: si symbrio: origao: ceripholio: cicerbita lagle si dice et terraxico. Laceda laquale si medici si dicono arnoglosa: morel la: siori di senochi: & piuxore uolte di altre herbe odorissere: be ne lauate & collate cum il modo dila buglosa predicta: collata si richiede una piadena larga: cu molto sale uol essere insparsa: & cu olio de essere inonta: laceto dapoi sopra insuso: & coe hauera alquato ripossato: la sua siluatica dureza e da sir magiata & cu si deti bene trita. Questo apparechio richiede umpocho piu olio che aceto: linuerno piu che lestate si couiene: p la concoctione che ualida uole linuerno.

Lapparechio dile purcinagie.

Ia bene lauata la purcinagia: & seperata dale soglie predure: i piadéa riposta cú cepola minuta tagliata: cú sale: olio & aceto sia apparechiata. Sonnouiche a coprimere la sua frigiditate ui spargieno piper trito on uero ci namomo: la portulaca la que inuero poplin seria licito appellarla e frigida & húida: & p qsto no molto nutrisse p quanto si extima. Tiesi tamé che la extigui si troppo ardori dili stoacho di le rene: & dila uesica: il suo troppo usarle ossusca gliochi: a uenns inibise & hibisse li insonii soi. Ité magiata cú polenta re siste a le uomicione cioe brobulaméti. Di le budelle rifresca il

corpo: sanna quelli che hano mal di gote p caliditate. La sua ra dice appicata cu filo portata al collo expelle il morbo dil uua la gle cosa Plinio scriue che occorse a uno homo di palazo: fres cha ultimamete masticata leua la stupesactione di li deti quan do hauesti mangiato fructi troppo garbi & acri.

odil

appanelabo

imo

dopo,

actuck

olo: fi

a: mon

:collar

nsparla ¿coela

māgian

npodi

lacon

e fogliana agliana uichei

uero

anto

ntan fall

Lapparechio dil rosmarino. Ollor liquali hano hauuto in coluetndie: laucius cioe piu largamente: &piu salubre affare lappechio di li fiori dil rosmarino etia la fano. Di qsto frutice son noui duo generatioe. Luno e sterile: e laltro e domestico & alq le le foglie. la fiore. & la someza e resinaceo. hano in se lo odore dil incenso. la radice anchora uerde & imposita alle piaghe risa na li corpi. Il succo dil fructice. cioe di lefoglie e fiori : & la ra dice risana il morbo regio cioe cancharo o uero foco siluestre Asotiglia la uista. La someza si data in beuenda ad trare li uicii dil pecto. Li fiori suoi ricolti la matina. & senza lavarli al tutto accio no pdino la fortia sua cum sale bene trito olio & aceto apparechiati alla uoluptate & salubritate fano bono fructo. Impo che scaldano il stoacho. & li huori reumatismi tu ole uia Di lapparechio dila malua. & ad li asmatici gioua.

E marauigliarano forsa coloro che no sano la natura di la masua che so habi missa qsta herba itra le co
se da magiare. Ma restissi di marauegliarsi. & di qua
te laude la sia da extollere uoglio che intedio la masua eui duo
generatioe doestica & silvestre. & ciascuna e da laudare quella
la que si chiama altea cioe che alta accresce in susto, p la largeza
disa soglia sia conosuto. La doestica e minore. Questa li greci
dal molificare dil uetre la no apellata. Ogni terreo doue si recogle la masua si ingrassa. Valequesta herba cotra tutre le accu

leate pucture: & precipuamete dil scorpioni: uespe: dile ape di sorzi: di aragni: che trita cu solio: & sopra la punctura distesa somo da que anno de que la consesa di tale bestiole desse de la punctura distesa ala piaga extrage ogni pucta di quelli aculei. Dicesi che shomo no auerebe alcuno morbo: se ogni giorno sorbisse umpuocho dil succo di la malua. Valle etià qsto succo benche el sia alquato in utile al stoacho: cotra la colera malaconica: & maxie a qlusta che gia induce shomo a spacire. Fi elixate le soglie dila malua: & seuata uia la cima. & in piadena posto coe si sparesi cu sa le olio & aceto si acuncia Apparechiansi etià a quel modo si sio ri ne si reputato questo appechio se no salutisfero. cucio sia che a quelli che hano male dila pietra: & a la issatione. & a li tormini dil corpo: & medega etià ali sacri suochi.

Dil apparechio di li intibi.

I intibifino reputati ipaciéti dil fredo. le foglie: & la radice sono optime ad ristaurare il fastidio dil palato Eui etia lo erratico cussi dicto in egypto. Li nostri il chiamano ambula. Questo e siluestre tenuto: Ala prima uera le caule cio e le susti. lestate la foglia: lo suerno la radice be laua te & excauate p la sua dureza & amaritudie. cus sale olio & ace to salubremete se magiao. Impo che il stoacho scaldato & dis soluto astringeno & risrescao. stagnano il corpo ad li disenteri ci cio e a quelli hano suxo cu excoriatio e di li budeli. giouano. Cocto lyntibo dissolue uenus a li steriori. & ale rene. & al stoa cho giouano et maxime se cum aceto decocto cu luua passula magierai, on uero cum gliche fructo di patina lo appechiarai, cum cinaomo trito quato tu uoli poco inspargerai. Q uesto eicorion cio e intibo: p la sua singulare salubritate alcuni shano chiamato Creston: Alcuni Pacration impo che tuti li bei abra

ciamo. Lo usare di gito & la uesica adiuta & la genitura che ha disfecto di fluere troppo riduce a fanitate Gioua a quelli che so affaticati da peste. Al figato etia arefrigerarlo questo e nasuto naci tutte le altre cose. Le siore sue: p nulla no sono dispare dale caule sue cioe dale soglie & susti: & a gl mo siao appechiatico me habiamo dicto di sopra. Sonoui etia che lo itibo: come di ce Cornelio cesso il pronucian i masculino genere.

aped

diffeli

lhom

alqua alqua

cieagl

la mal

dolife

liacher

torma

1e: &1

l palan

nostril

nauct

bělan

) & at

o&d

Center

U200

al flo

asluh

112121

Di lapparechio di la saxifragia.

A saxifragia si appellata: come dice Appuleio: impo le che la fragie le lapille cioe le pietriscele inela uessica & le deminuisse. La radice e simile a quella del petrese molo: laquale tolta lauata & tagliata in peci cu sale olio & ace to magiata per la sua caliditate & sicitate la pietra come habia mo dicto: arompe: Purga le rene & la uesica: padisesi tardi p la siccitate laquale ala cococtione e cotraria laquale adiuta contra il calido & humido:

Di lapparechio di la pimpinela.

Impiella allaquale li greci li dicono bibnela: uirtu ca
p lida & secca e in essa. Et p questo tarda al padire dile
ctatione & uoluntate di mangiare induce. Ricolta &
i piadena: & cum le sue foglie pprie se la e tenera diessi riponne
re cum sale olio & aceto sidie cociare: & se la sara dura di foglia
no restare di torla. Questo cibo apre ioccinoris: puoca la urina: a le pietre non meno di la saxifragia gioua: ma non se minu
isse tanto.

Di lapparechio di la acetofa A acetofa trage il noe dal acro che le in essa ppria: & dividessi i que generatioe: duo dilegle non usiamo

in cibi: lapacio & rumice: cioe lauazolo: le altre duo uieneo nel li apparechi nostri dili quali luno ilgle si puore dire oxilapacio cioelaua uolo siluestro: & qsta ama luoghi arenosi & petrosi. Hala foglia piu acuta a similtudie di ongie expolice instantia cioe crescendo inel sole: & caule cioe inel fusto & nela foglia: ha certe fibre: cioe uene grosse. Questa herba la mia uernacula sal mardice che se la si mete i sale si chiamata sapore. Laltro che hy polapacio fi dicto:nasee i piu secudi luochi: qsto ha similitudi ne cu il trefolio. Et qîta fi dicta dal uulgo accetosella. Queste hano due generatioe diacecosa: cioe frigiditate & austeritate in sercise il garbo: genera huori pniente da iprobare: tuoleo il fa stidio: iduceno appetito: extinguéo la sete: coroborá la forcia dil cuore: il corpo troppo largo stagnano: reprie la colera. Beu ra la sua aqua inelagle la sia stata cocta: extigueno la rogna & la picia Sono alcui che magiano lacerosa senza lauarla nati pa sto pura senza alcuo euciero: lagle cosa io facio spesse fiate p mio consiglio. Alcui ui agiungeno aceto & altri olio: & magia dola a che moda si uoglia: le salubre: & maxime lestate: & a té po di morbo. Questa herba li medici la usano in molte pharmacie: cioe medicine. & maxime i beuade.

Dil apparechio di li sparesi.

I sparesi sono di duo sorte: cioe di horto & di campa gna: cioe di paludi. Hano grati si luoghi sculti: sigli altri appellao choruda: altri sibvco. Li sparesi si dice che nasce no i suoghi dispersi: coe dice Varro. Sonnoui che diceno che si sparesi si dicti in lingua caldea cause cioe susti. Li sparesi si ales sano: & si distendeno in piadena cum sale olio & aceto si cuci nano. Sonnoui che si inspargieno cum specie: mangiati p pri-

mo cibo discaciano le inflatioe dil stoacho: ali ochi conduce la lucitade Molifican huilmete il corpo: giouano al pecto & a li dolori di la spia schinale: & a li uicii de li interiori. Sonoui che agiugeno il uino acuocerli: & i quel modo sono piu efficaci. Il suo uso se el nó sia cotinuo: no saria se no utile: iperoche li fano orinare troppo disfusamete: & cu celitate uscire: & ipiaga & ui tia la uesica: laquale cosa e pnitiosa. La sua radice trita & beuu ta cu uino biacho scaccia il male di pietra: aleui tienneno che il suo succo dato cum uino sia utile contra ueneni.

enéon

ilapaq

petrol instantiogliation

roche

imilia

. Qud

ericate 10160

ā la fon

olera, li

la năm

Me fian

& mán

ite: di

olte pla

li cam

alti:li

he m

10 ch

fi fia

ippl

I lupuli cioe bruscandoli: hano uirtu calida & huida i ineli sieui & maceriicioe luochi macri nasceo: ligli io peso che custi siano chiamati dal colore lupino o uero di la asperitade penso che siano chiamati spero che sono asprimi: & li trochi suoi hano colore di lupo: & imitao le soglie: Apparechiasi questi et cuocesi coe li sparesi. a frigerli etia i olio eti grasso comodamete si podeo. Ma sono salutiferi alessi. et se poco nutrisceo: tame purgao il sangue mirabilmete. Apren le sebre cioe le uene. on uero le uie dil sigato. comouen la urina:

I cappari si seminan in suochi sechi et sassi intorno da ogni bada un puocho di sossa et da ogni lato sia le ri ue facte o uero siano naturalmente o uero p artisicio di pietre accio no li sassi o luxuriare et li fructi eresceno piu sirmi. Vnde il piu dile siate si chauano insieme li susti cui le some ce. La sua generatione et maxime la peregrina: come dice Plinio: e da sugire. Impoche li arabici sono pestiseti. Quelli di pu glia sano uomito. Il stoacho & il corpo moueno uioletemente le il uero che come mi pare: hano mutata natura. et sono i pre-

cio li peregrini: & alli di egypto maximamere fino dispreciati quelli di puglia. Li fructi di li capari: alcui li hano chiamati cv nos baton: alcuni: nos batum altri molti staphilon. Anno uirtu secca; & calida in loro. Er dicessi che non lassano piclitare alcuo di paralisi cui usan li capri ogni girno: no hano dolori nel budello gétile: noneal figato: cuciosia che li apréo li uie uitale & quelle dinati al cuore. Et sacciano li huori glutinosi cioe uiscosi & malanconici prima da la smilza: comouen la urina: occide li lumbrici: excita uenus: & cotra ueneno hano la forza di la triacha. Apparechiasi a questo modo. Apparecherai iel lauezo cu aqua no buglière: ma solamère calda: doue tato li laserai: duméte che pderano quella abundate salsedine. Tramutali poi i aqua frescha & in quella lassali tato che si sfrediscono: Dapoili torai & bene collati li ponerai in piadea: & li infunderai olio & aceto no molto: sonoui che a questo magiare uiagiungeno la métina cioe zusuerde: & no e incogruo cuciosia che la si affacia la dilectatioe & a la sanitate.

Sia

8

Di la cariota & pastinaga.

E pastinage di lequale tutta la forcia sua e iella radice

& nele soméce. Sonoui di duo generatioe cioe di alle

che uieneno ha sua posta & di alle che sino seminate.

Le prime uengono a la prima uera, on uero nel autuno tempo

ma se uole seminare sorre sorre el corre rarres de

ma se uole seminare sorte sotto terra: di uno anno comincia ha essere utile: & al tépo di la bruma e piu utile: & nel autumno e piu grata. La pastinacha sole essere biancha: et la cariota rossa on uero trage al nero p il dicto di medici. Questa meliore nutrita in orto: et maxime. inelle terre di uiterbo. Le pestinagie so no piu selice che nasceno interreni siluestri. Ma itrabe sono gra ue a la cococtioe. di poco et grosso nutrimeto sonno. duo uol

te e da elixare la pastinacha. La prima aqua si gieta uia. la secuda si chuoce cu la latuca. Dapoi in diadena riposta cum sale ac ceto.coriadro.et cu piper apparechiata.et accomodamere das sia magiare. Impo che la seda la tosse et il pleuresim cioe mal di ponta et lidropesis: excita uenus: suolesi etia frigiere doppo la prima cococtioe: excavata i olio on uero i liquame cioe graf so cu farina muoluta. Apparechiasi etia la cariota al modo di la pastinacha: ma la fi tenuta piu suaue quado la fi cocta sotto alcinere caldo cum carboi. Doppo cocta & tracta quado la sia rifredata: le da pelarla & al tutto di netarla prima dala cinere & datagliarla i fetolie i piadena riponerla: & agiungerli il sale: & da doralla cú olio & aceto: cú poco uino cocto: & poi ispar gierla cum specie dolce. Queste sono al magiare molte suaue. Giouão al huomo i duo cose impo che li reprimeno la colera: & moueno la urina: inele altre cose come al figato: al smilza: & al stomacho sono aduersarie.

precian

matio

no uin

re alcio

nel by

ultaled

de uiscol

occide

dilami

auezod

erali di

utalipo

:Dapol

rai oliol

ngeno l

la radi

pedia

emina

o temp

taroll

Dil apparechio dile cepole:

Ocessi etia la cepolla sotto il cinere e carboni: tanto che ogni crudo sene uadi in sumo: & tracta & sacta neta dala cinere: et curata tagliasi minuta i sette i piadena si acuncia cum sale: olio et aceto on uero cum poco di ui no cocto. Sonoui che uiagiungeno piper on uero cinaomo le inspargeno.

Di lapparechio di li porri.

Lexassi il porro. on uero si cuoce socto il ciere caldo:

a et i piadena si acuncia. conferisse a sedare la tosse uechia cu poco sale. & cu pocheto di miele. nanti pa sto
si mangia. apparechiansi le cose predicte etiam ada stri modi. li
quali narraremo doue lordine di le mense et uiuande si rechiederanno.

Patina dili capi: & interiori di caponi: & galine.

Ile galine & di altri ucelli: direo di li sue interiori coe de sono: li pulmoi: piedi & capi & colli: uolesi bene laua re: lauati & alixati in piadea trasserirai senza bruodo: & achuncerai cu aceto: meta: petresemulo: & i spargierai cu pi per on uero cinaomo: & subito meterai inella mensa: cu poco zucaro on uero miele. Patia di le lingue on uer luchambe.

Iano cocte le lingue salare i aqua: cocte taglierai ise

f toline: & i piadea apparechiarai: agiúgedoli petrese mulo: métha: saluia: & specie quaro che basti: ultima méte giungeli laceto: quel medesimo farassi di le suchaiche ma giore. Linuerno tamen piu che lestate: & piu coctura uo leno: Quelle lequale sóno megliore lo in uerno che la estate sino sa cte. questo tale cibo seli rechiede.

Di la differentia dile carne: & in che tempo che ciascua sia

da cuocere: & da mangiare.

Ora e tépo da intrare a la mésa: laquale io lapello sa heccida & piu principale. Iui aduque si tracta di le carne: quale migliore & piu salutisera, che altro magiare & siasi quale si uoglia nutrisceo. Ele il uero che le da aduertire che uarit siano gli animali si terrestri coe uolatili. liquali nutriscino shomo. & e necesso che i loro siao eria uarie qualitare. Et no cade meno dissereita in sexto & etate. & parte, cha inela spe cie. Megliore sonno se galine che li gali & ite se la necessitate ne astringesse megliore le capre che li hvrci cioe bechi. Li castroni maschi che le pecore: & megliori li gioueni che li uechi. Falisse la regula neli porci liquali sono boi da magiare semestri ouero aiculi cioe di sei mesi o de uno ano si motoi sono megliori che li agneli. Li nutriti in moti piu che in pianura on uero in suochi

palustri. Passuti a giade: castagne: formeto: orzo: faua: panizo meglio: cha pasiuti di remole: onuero herba: coe inelli porci: & galline coprehedeno p il gusto. Piu laudabile sono eria quelle che sono mezane intra la macilétia & la troppo obessitate: cioe itra la magreza & latroppo grasseza: cha quelli che sono on ue ro grasse on uero tropo macre. Le tropo grasse rimoueo lappe teria: disturbão la cococtiõe & idebelisseo & laxão il stoacho? Per qta cagioe dila carne graffa: sede magiar la magra: &dão uo di macra piu sicuramete che la grassa magieo. Vitra dicio custi coe liuerno uxiamo le carne calde. Custi la estate uxião le frigide: coe il capreto: la polastra: cose acre & frigide la estate. Linuerno li pipioni caldi & sechi. Lautuno li catorni le ficedu le cioe occeleri miuuti. La priauera: uceleti di nido doppo fa-Cta la bona pena: & tolti linuerno ité li tordi &merli. Ele etiam inel cuocere grade differetia. La carne piu grassa e meglore aro sta che alexa. Et da cauo e megliore la strigosa cioe la carne che e machra: e megliore alesa che arosta: & qlla che e magiena ado gni modo si cuoce bene si arosta coe alessa Et meglio nutrise lo arosto quatuq; el sia alquato duro al padire: cha lo alesso acho ra che meglio si padisse da capo meglio e il iurulento cioe cocto ispedo che il fricto. Ma a cagioe che no dimoressamo trop po i tali plarizinelligli assufficientia habiao dicto: nui passereo ad explicare la forcia & la natura di glianimali: ligli si ala neces sitate: si etia a luso: 81 lauticie cioe ala abundantia e polideza la cosuetudine usa.

L boue da il nome dilqle io chiamo: tauro uacha: & uitello: liqli quato siano in grade uso ali mortali no ne ueruno che ui siadubioso: eŭ la aratione. La uectue ta cioe el tirare: il lacte: il caseo: la pelle a uso dile scarpe dequi

riorio

Denela

bruod

eraid

cupo uchanh

dieraiil di pem sti:ulm

naiche

auolon

ite finol

rialcúa

lapello di lea

o mága

aduat

ali ou

alitate

inelal

Aicaut

call

· Fall

11000

10110

1/100

e che apruouo a li antiqui custi meritaua pena capital colui che senza cagioe occideua il boue: coe colui che occideua uno ho: alcuni ena i tepo di romai trouemo che andarono in exilio :li quali occiseno il boue come habitatore dil paese. Adorauano etia quelli di egypto peculiaremete: cioe in luocho dela diuini, ta il boue:ilqle loro appellauano apim:che apurouo ad quella giete era sumo idio. Et teniuano che questo afale per il suo uso & inocentia fusse digno di honore diuino. El torro quado el co pre la uacca al primo colpo itra cu la sua uirga: & grauida i die ce mesi parturisse a utile dila gregie: ouero ad uso di li homini: Q ueli che anchora lactano: li appellano uitelli Questi li lami cioe li becchari li coprano al cultro: cioe p amazar. Fino oce cisietiam di boui spessessate & dile uacche: gste quado sono ste rile: quelli quado no si pono adaptare al uersuro ad arare ne al tirare: learro. La carne bouina e di natura frigida & seca: cu dif ficultate si cuoce: & difficile e al padire: & presta nutriméto tur bido melaconico: & crasso: cioe spisso. Caccia lhomo & ale febre quartane: a la rogna & a la lepra. Ma qlla dil uitello si man gia piu sicuramete: & e quasi di teperato nutrimento. Et qita no senza ragioe spesse fiare a la mensa di gientili homeni si usa:

Di la pecora: agnelo e castrone.

A pecora e utile a lhomo p darli al suo uso lagnelo el castrone la lana lapelle el caseo lacte & el ledame. La riete o uero motone e coe marito ala ppagatione di la gregie si usato: il quato e piu uechio tanto e migliore: signa uida le pecore. Ha in fastidio le agnele: usa le pecore uechie. La pecora porta inel uetre cinque mesi: da possa parturisse maschio o uero semina. Le seminele si ritegni il pastore a la spanza di la gregie: se el uorra de li maschi el pastore cernira uno ariete per marito dila grege dile pecore p coseruare la gregie. Gli altri che

anchora lactão li uendi a li lanii cioe bechari. Quelli che si uo leno puerueci: cioe castrõe riseruare: no uoleno hauere meno di cinques mesi quado li uuole castrare: la carne di asti e salubre: & megliore che alla di lagnelo. Calida si tenuta & huida. che tede al tepameto. La agnina ha piu di huiditate che di caliditate: la pecora & il motoe no la tocare cu li deti: impo che la carne sua non solamente non gioua: ma ancho grandemente nuoce.

oluid

unohi

xilio!

oraua

ladion

ad que

il fuor

uadoe

auidail

lihom

uestill

r. Finor

do fond

ararent fecatori

riméioi

o & alel

ellofin

o, Ed

neni fin

rioned

oretion

rechie.

Di la capra: & capreto.

A capra cu el capreto: & il lacte molto e salubre & il caseo. La pelle ineli exercitiadiuta luso & bisogno di lhomo. Vnde li antiqui diceuano che linuerno continuauano sotto tal pelle. Queste etia usauao li marinarii: le uil le cioe peli di le pele reiiceuo laqua di la pioza. Le caprete ciny. phe gia erano i precio: ipo che coe passão mesi cinq; parturisce no. In alcune e grade ubertade dilacte. Li capreti di gîte lacta ti sono optimi al magiare. Le capre pigliao fiato ple orechie & no p le nare ne mai restão senza febre. Archelao di ofto sice lau ctore: & ipero lania cioe la natura di gita epiu ardete che glla di le pecore. Queste per tale cagioe inel cocubito e piu calide p quo si dice. Di nocte uedeo no meno che di giorno coe si crede Depêde al méto di tutte la barba lagle si chiama aurocho. Ha no questo i esse: che se glche uno ui tragie una di la gregie: le al tre stupefacte risquardão. Il suo morso e exiciale cioe mortale a gli arbori: & ala oliua labedo: cioe legiedo: diuera sterile: & p quella cagione fassi sacrificio a la dea minerua di le capre: &dili hirci cioe di bechi puzolenti:la carne di quelli non di gustare. Q uella dil capreto magiaui: impero che la fi reputata la pria bona carne intra tutti li animali domestici. Hanno in esse poco di rincressimento. facilmente si padiscono : nutrica bene: gie nera buo sangue tépato e calido eu frigido. Questo cibo si couiene a quelli che uiueno morbidamete coe augusto & phosphoro: & non ad sucretio: il que la uda la pietate disi discipuli di Pitagoras: il que etia imita le cose da uilla: cioe cose uile i cibo. Dil ceruo.

L ceruo ilquale li greci pensano che sia dicto i pla paura che la dil bagliar dili cani: & dil suo mor so tato el pforesce: che el fuze da li cani: & confugie al homo. Ité manco fugieno le huane uestigie che gledi le fere. Il concipere dile cerue e dapoi il pianeto di arctos. Portano octo mesi. Alcua uolta parturisseno duo gemelli. Le molto simplice animale: & di tutte le cose p miraculo si stupisse. Le sagitte uenenate cu admiratioe si intuisseno. Nodamo li siumi quanto largi siuogliano: & li mari: Li cerui gregatim cioe cogregatipo ne li capi sopra le culate di alli che uano auati: & custi dadosi muda. dumente che siano gionti a terra: laqual cu losfato senteno gtucuco non la uedeno: Solo li maschi hano li corni: a li quali fino a sei ani ui agiungeno uno ramo. Q uesti mutano al cuna uolta il colore in biacho: coe se el fusse sta sempre biacho: coe se dice di glla de. Q. sertorio romão: laquale cerua il nobilissimo impator psuase a le gente di hispagna che la douesseno hauer p indiuinatrice: Cobateno questi animali cu li serpi: & cu il spirare di le nare: li tragie di le cauerne: & cu li piedi li pistano & occideno: &impoli corni dil ceruo se hano p singulare rime dio a cacciare uia li serpi. Viueno li cerui oltra ceto ani: comee stato trouato p alcuni che gia fu presi cu uno colaro al collo: li quali era doro &p la graffeza sua eran cooperti li colari: liquali alexadro magno lihauea adornati:p quanto fu trouato. Que sto aiale non sente morbo dila febre: &p qsta cagioe aleui prin

tr

cipi ogni giorno da matina erano usati a gustare di questa car ne & logo tepo passaron senza febre. La carne dil ceruo e quasi simile ala bouina: poco nutrisce tarda al padire: & colera massa conica accresce tamen al mangiare la estate: & maxime inel me se dagosto e piu suaue che linuerno. Questa non ne magi il no stro Bruto. ne Celio: acio che dala massaconia in tutto no sia suf focato.

Di li orsi.

ogui modos la colera melaco

lici

phol

i cibo

ia dia

10 mg

nfugier le fere

ano ed

e lagn

regan Tidah fatoh

ormii

a il noi oueffa picki pilka

colle

Nel principio de linuerno la orsa concepisse: & non fa come il uulgo dili altri aiali da quatro piedi: anci dor mendo cum il maschio abraciati giaceno insieme: &si épie: & in rapo di tréta giorni partorisse uno pezo di carne: di la quale li pareno le onge solamente. Et questo lambendo cioe légiedo dano forma apoco apoco. Linuerno stano ascosi quatro mesieneli primi quatordeci zorni da tanto grave sonno sino oppressi che apena dandoli ferite si dissedeno: Alhora mira uegliosamete da grasseza si fano pigri. il grasso suo e a propo sito in molte medicine: & e corra il cazer di capigli. Dopo que sti giorni uiueno dil fructo di licarfi li soi pedi dauanti. Tiene theophrasto che le carne di li orsi i quel medesimo tépo che sono cocte se le si conseruano che le accresceno. Al orso e inualidissimo capo: il quale e forcissimo contra al leone . & infesta li tauri sopra li altri animali. Pigliassi cum laci & salce: la sua car ne tardi si concuoce: e contraria ala smilza & al figato: Giene. ra molti rincrescimeti: tuole lappetito: & induce fastidio a qui Di li dami: cioe daini al mio iudicio: la mangiano.

A dama laquale etia li greci chiamano dorcada: sono li digienerato e di la capra rare uolte possi fare masa. Cu li caprioli qui in qui cate si couienneno. Bon nutrimento sa la sua carne a quali chela usano: e di puoco rincrescimento

tamé fa tendere il sangue ad ogni modo a la colera melacoica.

Di lilepori & coniculi.

Velli che hano dicto che il lepore habi tractato il noe da la leuitade di piedi: hano dicto il falso: impo che Varro dice che el sia uocabulo antiquo &greco. Di le porisonoui di due generatione: cioe di magiori & di minori. Il magiore e que che i motagne & i coline i le pianure assai uiue no: & che da piacere di cacciare ali homeni. Il minore e qllo che sotto terra inele chunicule: dode il traxe il noe: coduce gran pte di la loro uita. Et questi diuersamete si pigliano: cioe si tragieno di le tane cu cauatioe di terreno: o uero cu uno animale: che si dimada fureto usato. Metessi a la busa & lui li uano atroua re: & li sano insulto: & fali fuzire di fuori: & lho a la busa lipre de cu rete: o uero cu căi: o uero il furete lo occide nela busa. Li lepori di moragna & gradi nui usiamo p magiare linuerno. Li cuniculi: quelli di lisola balearea tata habudatia ne hebberon. che acio che questo sia certo: dubitado dila grade moltitudine loro. & cotra no li possedo resistere: madaro adimadare alipera tore augusto auxilio di gete darme contra di loro. La carne di coniculi e megliore che quella di la leporia: &piu facilmete nu trisse: lagle e di natura frigida & secca: & per questa cagione sa no colera melanconica.

COU

ma

lia

1m

gio

ma

CON

tate

& Ganelland

N india & in aphrica cioe i barbaria: listrico si giene i ra peculiarméte. Lo Ericio coe dice Plinio Erinacio si mile a li spini. La schina insipida: cioe pungete & asperima: liquali spini distendedo la pelle molte uolte lassate: uolutariamente gitadole inela testa a li cani che si molestano si dissede a la carne erinacea si couiene: & no itra si altri anima si esculeti cioe familiari sia magiata. Tamen adiuta il stoacho:

larga il corpo: lepra & rogna diminuisse. Salada mitiga lidropilia: adiuta quelli che pissano i secto che nol fano custi spesso
Sono alcuni che & li tassi & li giri a le cene agiungieno: liquali
aiali in qualitate no sono molto dissimili. Di li gliri o uero giri
questo e anotato: che questi no si cogregao seno piuxori in una
silua medesima. Et se poi de gli altri se messedasseo cui soro co
batedo insieme: o uinceo la pugna o uero muoreo inella bata
glia: li padri suoi lassi da la uechieza in segno di pietate li nutri
cano. Di la quiete di siuernada si ralegrao. Ricolti isieme asto
tepo dormeo. Et la estate di nouo resuscitano: & se igiouenis
seno. Similmente e la quiete di le mustelle cioe donole.

In fact broken Scoundard Section for

oilio

o.Di

mon!

fai un filodi

ran po tragio

acrons fa hipit usa. U

itudin

alipon

ane o

ioneli Iricio

giens

&al

2 (21

LIBRO QVINTO. Di li ucelli esculenti cioe domestici.

Oloro che li pauoni & li ucelli esculéti ridusseno a le piadene: quelli certo no mi pare che siano da essere iproperati cociosia che di questi si sano li apparechi & couiuii & uiuade piu suaue che digli altri: & sono p le mese di lire & principi piu tosto che di psone huile & basse & di minima riputatione. Guardissi adunq li plebei & populari: & quel lia liquali: come dice Satvro: el nó basta che la cosa si ricolta: impero che quella tale eosa dilegua la persona: sino che el non le mangi. Questa uiuanda sarae di li morbidi & grandi & giori: & maxime a quelli liquali non la uirru sua ne lindustria: ma la fortuna & temeritate dili homini: liquali de infima sorte come sono di ganei di le stalle: dila popia: cioe di la chucia: ad le soe richeze che sereben da portare: maali sumi gradi di digni tate li hanno conducti. Questi p cagione diliquali li pauoni & fagiani sono nasuti: & poi sono stati presi. A questisi couiene la preciosa ueste: preciose arnise: &ciascua cosa preclara che la nacura habi pducta in exalacióe. La cepola & laglio deuori

fiiii

cu esso mi: Popeo. Et siaui preséte Septumio: & Septimuleio di capagna. Et no ui sia excluso Triclio: & Cosmicho il debise guire: & Parthenico: & Podagroso Scauro: Fabio Narniense: Antoniorosso: & Mecenate non lasso di fuore: elquale uolun tariamente abraza la pauperie: Et acio chio no sia tolto a suspe to: da Cincinato. Q uesto etiam Dometrio debino chiamare alacena uliosa: qdo che ala fortuna cussi piace: laquale abandonare le industrie fauorisse la ignauia. Deil pauone. Egni năti atuti glialtri ucelli il pauone ala piadena:& gdo le uiuo si dilecta di pompa & di gloria: cussi etia morto sia participe di quella medesima. Q uanta glo ria prendi il pauone noi el comprehendiamo per questo che laudato il pauone. lui cotra la facia dil sole apre le ale sue azo. to iade accio che meglio si uedino: & quel mestesimo fa spessa fia te aprendo la coda fina tato che liaeresce la uergogna dil ueder si hau ere bruti li piedi: che alhora el cerca di nascodersi: uiue q CU sto anni uintecinq: comicia a gitare fuora li colori di tre mesi: Da li auctori si dice che questo animale no solamet e e glorioso ra ma etiam e maliuolo ad cui non honora guardandolo il pano ne: il primo horatore: Hortiense loceise inela cena dil sacerdo. tio. M. Aufidio fu il primo che instituite per guadagno: Sagi nare cioe arostire il pauone: & per quello uene al guadagno: & Mirabilmente aceresete. Sonno alcuni che uoleno che la carne dil pauone sia da crassio cioe di grade alimento & dissicile coco ctione: & che la cresca la malancolia. Et di quela medesima na tura si tiene che sia la carne dis strucio: ilquale i affricha cioe in barbaria: peculiarmente se nutrisse. Di le oche & anatre. A ocha cussi la saluatica come la domestica: e piu ui gilante che il cane: & questo si testifica & approua per

il caso accerrimo dil capitolio atépo di galli cioe franciosi: per la defensione che fece. M. Mallio che su dessedato dal cridare duna ocha. Per la quale cagione funo hono rate le oche in afte modo che el mangiare dile oche nele piu degne méle prima uo niamo rapresentate nanti ali Censori. Locha ali mortali in piu xore cofe e in uso cioe la custodia come abiamo dicto piu util mente che il can e: la piuma la quale in piuxori luoghi: ficauata do uolte lanno: & fassene bone colcere: acio che le schine dili di licati piu morbidi si aripossino. La carne laquale & fresca & sa lata magião. Il grasso cu ilqle si apparechian di molticibi. Li i teriori & maxime inel figato in elgle molto si excelle: se i lacte pria emulfa lo ibeuerai. Messalino cocta figlio di Messala ora tore dice che li piedi de le oche arostiti etia cu le creste dile galne in piadea agiungeua gfi coe cosa ineli couiui preclara. lo uie raméte questa & quelle che colume lla occeli amphiviscioe che cussi appellano quelli che cerebano il uiuere di terra & di aqua. lo crederebbe che fussen di malo nutrimeto: ma certo piu sicu raméte useremo il mangiare di le ale & dil pecto. No e molta differetia le anatre da qîte: lequale il pecto folo & lo collo: coe dice Marciale: che uale il resto aredilo al cuocho. Le anatre hano la carne piu calida che le oche. Di le grue.

debisi niensia uolus a suspai aman

denail

offici

antagl

efto d

uean

peffali

li luck

reme

2 (21)

le con

10020

119012

100

12 00

Al mare eoo a nui uegono le grue p loga peregrinati one: & fano uno capitao: il que tute lo habino a segui re. Hano etiam in capo di la squadra: cioe darietro: una che cu la uoce cotegna la gregie. Fano la nocte la guardia inel suo exercito in qsto modo: cioe quella che e deputata a la guardia sta dacato & prede unapretisela cu uno de li piedi & tienelo alciato da terra: & iace sopra lastro p no si adormetare & a eagioe che stracata dal sono.cadedol la pietra iterra. le al-

tre che subito sétéo dare la bota iterra: tutte cridão a dimostra tione di reprehésione a quella che nó hauca sacta buona guarzidia. Le altre ueraméte dorméo cú il capo soto le ale acóciato: ri posado sopra itrábi li piedi. Il capitão suo stado ricto cú il cos lo guardare se gliche uno si soprauenisse: & subito el predice gli che uieneno a nui: & tato sano triegua cú si pigmei cú siquali sono sepre i batava Pigliate o uero p piedege ouero cú se rete a le mése sino trafferite. Di queste si cibi preparati i che modo si uoglia cocti: tardi si padisseno. La colera mesaconica multipli cano: & hã no i esse piu rincrescimeto che nutrimento.

Di le cicogne. A cicogna e neli magiari da essere preferita a le grue: Cornelio nepote il gle morite p el principato di diuo augusto. affirma. che qlla laqle puochi la uoleo toca re no che mazare. credo che sia p il loro pasto. il quale e di serpi & lordebeitiole che coglieno: dode uégão le cicogne & doue si trasseriscano. qsto e in corto. ma che di lotani paesi uegao. que sto no ce dubio ad alcuo. & a quel modo coe fano le grue. ma queste uégono nela primauera. & quel e liuerno sono sorestere Si cogrega i luocho certo quado sono p partirsi cussiche ueru na dila loro generatioe non resta di q seno schiaua & serua dal. trui. Al suo giotno statuito si pteno. cussi occultamete che alcuno no le uede quado cu il suo exercito &stuolo si disparteno ne acho al suo uso uenire niuno le uede uenire se no quado gia siano uenute. Et luno & laltro mométo são di nocte. Luogo e in asia chiamato phitonosconia. ipateti capi. doue cogregate i trase si comurmurano. & la ultima che uiene la lacerano. Son no che tegono che le ciconie no habino ligua. Elo affirmão per il magiare di li serpi. Tato ofte fino hauure i honore: che apro

fa

CI

CIES

uo a li thessali icorre i pena capitale qui occide una cigonia. La carne di questo occilo e quasi come quella di la grua:

Di li olori: cio e cisani.

ileo

o toca li ferpi louesi

e.ma

elter

uero dal

real

teno gia

got

acci

300

L cisano ha nõe in greco piu frequetemete che olore.

i Vieneno & simelmete uano cõe le oche. & p qsta ragione li appellao olori: cõe si diceno oche: & uedessi questo inel suo uolare. Al modo di liburnici cũ ipeto dil becco disteso: fededo lacre piu facilmente sino portari, che se cũ la testa alciata & cũ dricta frote susseno caciati cũ le hale. Disten deno li colli uerso alloro capitano quale li precedeno: & quado il capitao estracho: alhora el ripõeno darietro al stuolo & unal tro capitao côduce la gregie: & cussi si riposano dados muda. Fabulosamete si narra che li cisani cũ il suo cato slebile predice no la loro propria morte. Capitan ne le piadene quasi p qs me desimo modo come le oche.

Di le hyrundine cioe cixile.

A Cixila laquale i greco fi dicta da noi li mesi di linuerno uolano i aphrica: & a la primauera ritorna no. Di questi ocelli che no hano lungie acute qsta sola: di le bestiole che uolano: usano in suo cibo: come sono senzale: paueii & altre simile. Dicessi che queste no uoseo usare so to li tecti di thebe: impo che quella citate spesse fiate e stata pre sa Ne entrao ne li loro palaci p le sceleritade loro. Al tepo dal Re Tereo sue uno Cecina huomo darme: isqle prese di questi uceleti & porteli sieco inella citate & di quelli madaua a gli ami ci p segno di anunciatio e di la uictoria: & in quel medesimo nido retornauano cu colore di uictoria Dicessi che sabio picto re hauea scripto ineli suo anali: che dumete el susse assenta la citate: p li romani li su dato presidio: cio e succorso che da quel li di liguria, li scrisseno una sittera: & cum silo lo alligo ali pie

di ad una cisila: significandosi in ql giorno: douea giungersiil succorso: & doueise essere facto lo eruptio cioe lo arsalto dar me. Ele di tanta celeritate la cisila inel uolare: che sente méo af sano che tutti li altri ammasi uolatili: & meno satica.

De li merli tordi & storni.

I parréo li merli:li tordi similmete: &li storni:ma ua no in luoghi uicini. Occultăfi questi animali ineli fie ui: & listano il tepo de linuerno cercado il magiare. In terra todesca stano linuerno li tordi: maxime lestate nele no stre montagne. lautuno al piaco &ne li colli si trouão. Linuerno prererea neli luoghi maritimi: & doue maxie sia habudatia di gieneura & di mirtella: & qui frequerão tali cibi. La carne di merli tardi si padisse: di puoco nutrimeto: & accresce la melan conia. li tordi ueramete & presertim liuerno bene & mosto nutrisséo: & sono di poco nutriméto. Ma solo e da guardarsi da alli che usano il pascolo doue sia il lapsano: cioe allo che li gre ci chiamão napello: & li nostri il simile. ii storni ligli il uulgo dice che hano carne diabolica: al tutto da li obsonii cio e cibarii dilicari reiicereo Q uesti magi il nostro uacera: ilquale uuole piu tosto consiglio p la borsa: chep la uita. la propria natura di storni e di andare uolando in frora: & fare certo stuolo al me gio di campit& tutti si sforciano di stare inel megio. Dile tortore.

La primauera la tortora si occulta & pde le soe pene.

a luoghi sabulosi uoletieri frequetano. Fino prese cu
la rete: si saginata cioe ingrassara. Supta in cibo astri
gie ilcorpo: &p qsta cagioe a si dissinterici cioe qsi che hano su
xo si data in cibo. Dicessi che la tortora semina come la perde
il suo marito: che la non toca cum il suo uolare arboro uerde:
ne sopra ui ascende.

enno ucello lifuffeda apsanile galine galine da adement

igetla

meo

ineli

nelen

búdán

came

amo

olton

darlid

the lign il unique cobar

A le galine nui habiamo lo ouo: la polastra il capone il gallo ad uso di galine. Et sia la galina o uero granda come le padoaneto uero di la generatione di le pu millione. Ligalli dilegaline liquali salacissimi cioe calidissimi sono: piu fino reservati per la ple che p lo mangiare. Tamé gio uano a la generatioe humana: no solo inquesta cosa: ma etiam a dessedare le psone a le loro opere dil giorno a quelli che si hauessino domentigati di fare le sue agiende. Distinguéo le hore di la nocte cu il cato suo annuciamo il giorno uegnete: custodisse diligétemete la gregie dile galine. Armato di ugie accute & cũ il beco expelle il gallo dili uicini da la gregiedi le sue galline: & sel cosegue uictoria subito el canta in segno di uictoria & lui medesimo fa fede che lui sia il principe. Il gallo uincto si nasconde & tace. Q uesta sola gieneratioe digli ucelli che spes soguarda il cielo: & il cantar suo predice quado debi essere il te po sereno. & quado de piouere. Si castrano li galli quado sono tenerelli in duo modi ascotadoli li lumbi cum uno ferro accie so inel fuoco ouer trahédoli li genitali cioe li apparechi coe fassi comunamete: & subito singrassano. Plinio affirma: che la gene ratione galinacea. in paese di arimeno parlo una fiara. essendo consuli.M. lepido. P. Carullo. Li capoi & le galine sainare. li proprii liguratori cioe diuoratori atrouaron. accio che le diuo rassen piu unctuosamete & piu dilicate. & dequie che sono di cte alcile cioe nobile impo che sagina cioe grassa: alte cio delica te & enutrite sonno. Dili ocelli coe li domestici. & ogni genera tione di ocelli separatamete si douesse cuocere. M. leuius strabo : fu il primo che questo instituisse: a queste cose ui agiunse li farctori cioe senescalchi & cuochi. & discripse glo che a cias

cuno ucello li fusse da apparechiare ala coctura. Al quale meri camete se doueria farli una statua in comicio cioe in copagnia. Questa statua doueria farli Aruirago. P. Gallo il nostro Gier manico e questa statua debião far questi di loro danari: cuncio sia che questi p adoptiua ragioe hereditaria: la popinaria offici na frequentino. Dinuerno tamé meglio che lestate farassi il saginario cioe arostimeti & megliore sarae la farctura cioe la cogaria a cuocere le galline etia a quel tépo sono megliore: impo che inquel tépo meno tédeno al cochare: li polastri che anchora no hano calchate le pulastre: on uero polastre nati che habino facto oui: quado sifano le tibie: & quado lo omphacio pende dile uire: cioe la cresta: hal hora sono megliori li polii gioueni: da magiare: & megliori li maschi che le semine. Et breuemente absoluero: le laude de tuti li ucelli per oto ali apparechi dil pa" stigiari si appartiene una carne di gallie e compressa: che sa le cucine ogni altre ucelli che no habia in se el capon o alexo o aro sto. Et patina di questo ucello: adiutano il stoacho: recociliail pecto schiarasse la uoce. & faila piu risonate. alegra il corpo. Delicolumbi.

I colúbi di pudicicia uano auati a tuti gli altri ucellis piuxori useranno i una medesima colubara messeda tamete: & tame niuno colubo no uiola la coluba di lastro columbo. Lamore: dimostra cu lameteuole uoce inella golla reciprocamete: & cu loperiare dil becco cu essecto il dimostrano bagiadosi spesso icorreno ichoito uenus mediante: frequetano cu li piedi atorniandosi luno lastro charezadosi & sacta la adulatio e il simile sano etia li palubi: Ma pero che li sono semiseri: & pero piu raro fructano. A ristotile e lauctore che le colube uiueo sino a treta ani. Li colubi uerameie & le torto-

reapena che tochino li octo ani. Di questi li pipioi che no sono achora intuto uestiti: di pena sono di natura calida: & humida molto: & per questo tiesi che siano di tarda cococcio. Di mol to nutrimeto: & piu sangue genera. dode le islactio e & le sebre nasceno. Questi che gia comicia tetare di uolare sonno tenuti piu salubri & no e da admirarsi. & maxime se serano cocti cu acresta a cagio e che ali colerici no noci p la caliditate loro. Que sto cibo no e icongruo a quelli che sono desecto si di slegma & di mal di gola. Dal magiare deli colubi uechi al tuto e da absti nersi: ipero che sono di piu duro alimeto & sonno da essere reprobadi.

Di li siceduli cio e ucelli minuti: & celege.

lema

ro Gia

:cunq

ia offi

affilla

oelao

त्थः। विव

anchor

e babo

clo pen

globa

euema

hidin

cheta

lexool

recoals

I corpu

CII W

oceu

oildi

nter

I li ficeduli, gardello & gli altri ucelli minuti. la carne sele sono grasse pur cheno facino nido sono di bono alimeto. Ma resti le celege di fir apresentate inele pia dene. nostre legle riceuute in cibo male nutriscéo per la sua tro po caliditate: difficilmete se padisséo: & excita libidie. Q ue-Ro ucello e di curra uita. & custi lono salacissimi cioe dure. Li maschiniegassiche durio piu de uno ano. Le semie sono algro di piu luga uita. No uoria che li gardelli fusseno magiati: ipo che alhomo e piu delectosa la uoce sua a aldirle catare. che ue derlinele piadene. loro sono obedieti a far quello che li fi coma dato. adopera li piedi & il becho in luocho dile mane Come fa quello inella camera de miser sracescho gozaga Cardinale. ilale tira il suo cibo & il suo beuete che e i duo ordegneti appicati cũ uno filo forto il fudo di la gabia a una stangera. & tiraua lu no suso & laltro andaua giuso ipero che era di peso equale. & intal modo cu desiderio & admiratione lo uediamo cosa non solo bella:ma etiaadmirabile ariguardati Questa sorte man gião alabda. lagle & la carne &il brodo alhono e se no utile.

De li coturni che quaglie sonor L'coturno e picolo ucello: & uiene a nostre mése: si re purato piu terrestre che sublime. Volă gsti ucelli non senza piculo de li nauiganti. ipero che quasi inele uele cu grande numero ferisceno & maxime quado fano passagio: & di nocte presertim riuersano qualche nauilio picolo:non uo lano cu ueto australe & maxime quado le huido & sente dil sirocho: ipo che le uéto grosso & graue che glie cotrario a sua na tura: impo che li appetisse haureassuro & uétiligieri p la pode rosita di loro corpi: & p le forcie sue che fono picole. Deu e che uolando fano uoce quasi laméteuole p la loro fatica quale sen tino dil uolare expressa. Cu li uenti da aglone uolao uoluntie, ri & suo capitão e ortygoetra: li greci chiamão il coturno Il primo di loro che riuano i terra quando passano: fi preso da sparauiero sel esse fori di la squadra di gli alcri & p qsto molto solicita di starei copagnia: quado fano il suo passagio ali cotur ni le semece di herbe uenenose li sonno gratissimo cibo:p osta cagione alcuni li hano dispreciati amangiarli & maxime al tepo di quelle somence: li nostri dequi no li disprecian in alcun te po impo che loro tieneno lequaglie fiano in loco di quelli ucel li che forestieri dicono coturni: & sono in precio al tepo dil autuno & iluulgo le appellano quaglie. Alla prima uera quado le tornano sono insipide & sino tenute di male alimento. Io ne magnai di quelle furó prese inel lito di atiaco cu marso mio no era cossa piu insipida. Di le perdice: & fasiani. Dlepdice egrade solicitudine inel fare di loro nidi: impo che inel suo nido poneno alcui stechi in riparo suo qui cotra lianimali che li uolesseron nocere: spele so li inganano li sui mariti mutado alcuna uolta li oui pche al

euna uolta li arupeno p la sua intepatia di libidine p calcare la pdice. Cóbateno le maschi intraloro p zilosia damore. Cóe sã no li coturni cu li galinacee. Questi ucelli sono di tata fochosa caldeza: che secudo il dicto di alcui. Li cocipeno etia solo plo odore la femina dil maschio on uero di la loro uoce che possino udire: la uita dila pdice dicessi durare sino a sedeci ani. Intra li ucelli qfti sono che la carne sua bene & facilmete si padis se: di pocho récresimeto: sono & di molco nutrimeto. Et accre sceno la fotia dil ceruelo: sa la genitura cioe il seme: & se uenus more la susita. Lifasiani tienneno la uia dil megio tra la pdice el capone. Béche Auerois que fasiano el atipoe a tutti gli al triucelli pquato aspecta apasti. Et meritamere se nui atendia mo a la forria dila fabula che si dice che Itim fu figliolo di Te, reo re di tracia il qle coe narrano li poeti nelle fabule fue couerti to in faxiano. Per laquale cosa le tato dilicato & tanto adorno coe si couiene a figliolo di re. Vnde niuna cosa e piu codecete a li reali: & ad le mése di gulosi: chel fio dil re ritorni ale loro mé se Ma eertaméte macha questo tragico peccato o uero sceleritate ala mensa di Popino: ilquale nelli suo couiuii geta cipolle aglio & scalogne sopra la tauola per le sue uiuade delicate.

ele:fi

celling

neleu

affagi

):none

nted

afui

plapi

Degeo

lto mo

oalim

imea!

palon

pedia

raqual to.lo

Q uale sia la differetia intra le parte di gli animali.

I gli animali. & maximamente li qdrupedi. Li capi de loro quatumqi siano di alimeto erasso cio espesso. ta me nutrisceno molto: & induce le sebre melaconiche a shomo. la genitura dil homo mirabilmete accresce. Li cerebri dili ucelli sono piu salutiferi che quelli dili qdrupedi. Map che le uirtute & sorcie dili cerueli e frigida & humida: pil suo frequente usarli gienerebo slegma & huori: & sducerebeno sasso al stomacho & se el si mangiato dopo cibo induce uomi

to. Ma sompto inel principio dila cena non noce: & maxime se cu metha: aceto & cu specie sera apparechiato: si padisse facile & ali calidi di natura coferisse. Il seme uirile acresse & molifica il corpo. Diceffi che il ceruelo dil lepore & di conigli: puodeno molto cotra li ueneni: Li ochi di gli animali: se li sono tenerini & di aiali graffiquatuq siano humidi si tiene che siano di mo derato nutrimeto. Q uesto cibo fi chiamato dali liguritorici oe dali papatori: Bolus optalmia cioe bochondi passion a gli ochi. La linguaha in essa humiditade ofi tepata intra il duro & il tenero. Et e uero che se le carne gladulosa lagle lie cotraria & nociua cu ciascua cosa licha & giota che lhabia ise & ha huiditate si chuoce: & apparechiassi cu specie: & suaue a magiare: & nonfi tenuta mal sana. Il core frigido & secco. & p questa cagioe li acressen la melinconia: & tardi sono al padire: &tamé no poco nutrisceno. lo parlo dil cor morto: ma el uiuo e certo receptaculo di calore. Il pulmoe uiuo e di calida & secca glita te.il morto di frigida &huida qualitate: p la sua rara testura & & legereza si tenuto dipoco nutrimeto. Epar cioe il sigaro il quale etia fi apellato lecur: genera grossi humori: duro al padi re:tolle lappetito. Li sigadi di gli animali che latano sono me no male sani p quato si tiene opinione. Quelli di le galie:oche onuero dianatre: a qîte siagiugeno. Di le capre & di bechi: li figati noui tocare: ancho li debi fugire accio che no incorri i epi lésia: cioe in morbo caducho: la qle li nostri chiamão comiciale morbo cioe morbo che sapiza facilmere. Contra di alli ueraméte il cuor dil lupo: no solamere non noce: ma etia li idropici guarisse. Vale etia il figaro trito del cane rabioso: & beuuto cu agna econtra il morso di altro morso rabioso crudele. Le tetie pche sono uenenose & cartilaginose sono di uirtu frigida & sec

ca. Deq e che fano nutrimeto crasso cioe spesso: & quato sono piu abudate di lacterrato sono di magiore alimeto. La smilza on uero che lie: si sia dicta: ha inse certo acore il que pauanti era stato receptaculo dila melinconia: questa adiuta lappetito & il stoaco. Sacia tamé tosto. Il suo frequete usarli sa la colera ni gra. La smilza porcina si tiene che sia macho maleche le altre Le ale digli ucelli icibo supre sono salubertie di alimeto: & ma xime quelle dile galine Sonoui etia a qîste uiagiogeno qlle dile oche: p frequete mométo se elui susse niete dimal sucho si purga: & similmére etia li colli dile oche & di le galine: sono tenuti megliori che di gli altri uolatiui: se li no hauerano sangue iter cutaneo cioe morto tra carne e pele. Di graue sapore sonno le rene receptaculo di lurina: & quali che li coli sono cagioe di cer ti humidi rincresimenti. Ité difficilenéte si padisceno: & si couer tisceno in catiuo humore. Le rene tamé di capreti dalate non sonno dispreciati impero che ancora no hanno in loro niete di terrestre. Sono di pessimo alimero & sano la colera melacoica & sono receptaculo di ogni rincrescimento: quatumcunq obe sino il corpo: cioelargano. Ampo meo sono da despreciare ql li dili ucelli: & maxime alli di le galine cioe li loro uetriculi: & li interiori. Li testiculi de li animali giouei sono megliori che di li uechi liquali tardi si padisseno: sino reputati megliori . tamé quelli di legalie mai fino dispreciati. No mi e dispiazuto el pia tello di pallebo hosto nostro: i el que li piedi di uedeli be la uati: & cocti cu brodeto: il parli cu specie inela cena a lusaza roana: negliapresentoe. Et al mio parere era algto acocio cu aceto: in modo che excitauão lappetito. Et questo cibo si suole meter a la prima mésa. Sono dibuono & facile alimento Conferisse al

ximel

Te facil

nolifo

uoden

tenen (

o din

ononing

lionag

raildo

e com

& hahi

māgian

s b day

reidu

uo e an

lecca qui telbuni

road

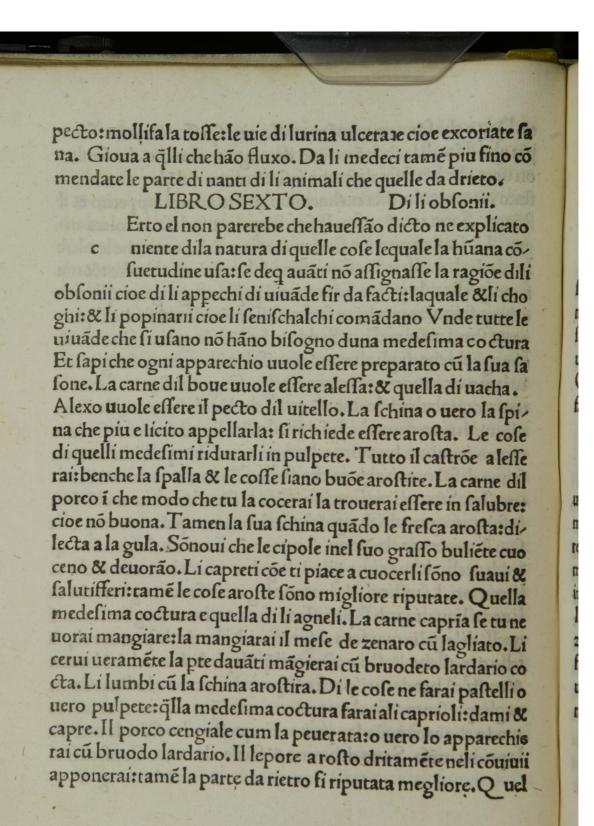
0 60001

alicion i bech

allius idrop

21110

Lem



la dinati no sarae uicio a cuocerla cu la peueradato uero cu il la ridario. Quella medesima coctura nuole il coniculo. Sonoui che la carne orsina mangiano in pastillo.

late

mog

to,

plican

gioed

&lid

etutte

coche

lafual

uacha

to lab

Leal

õe ald

carned

Calubr

Come sono da cuocer li ucelli domestiei et siluestri.

Iuceli amphiuii: cioe li ucelli che di terra & aqua certano il uiuere suo: come sono le oche: il Cigno: lanatere: grue: cigogne: & li altri che sono qui di qlla medessima natura: queste aleserai: Mail pauone ueramete: il phasia no: il coturno: laperdice: turdi: meruli: siceduli: & le galinace: siluatiche arostirai. Etia questi uceli elixi cui il peuere: & la saluia no parerano che siano insuaui. Il capone grasso arostirai. Quelli che serano mediocremete grassi alexerai ql medesimo

farai dile galine: & polastre.

Di lo alexo.

A carne tagliata impeci laserai in aqua frescha p una hora. Dapoi la lauerai bene cu laqua calda: & dinouo la meterai inel lauezo cu aq frescha: & uuole esser lauezo largo accio la nó boglia streta & poneraila al suoco: & si meterai dil sale nati che la boglia. Et quado la comecera a buli re. Alora bene la spumerai. Se tu uedesti sabione on uero terra messedata cu il sale. Torai cu li capria di laqua calida: & detro infuderai il sale: & andara al sundo il sabione on uero terra il sa le restera di sopra inellaqua. Et questa collata meterai inel saue zo. Et se la carne susse uechia debi spesso trarla dil lauezo & rin frescarla cu laqua frescha. Quel medesimo farai dil capone on uero galine che susse uechi: & in qsto modo la carne rimagne ra biancha cum il bruodo.

Arosto.

Arosto di quale carne ti piacera in questo modo. Se la carne fusse uechia. Quado e lauera umpoco bulito: la trarai dil lauezo & la illariderai; & inspedo la sa

g iii

rai uoltare al fuoco: fino che la sia ben cocta. Ma se la carne sus settenera coe e la uitelina: & di capreto: senza darli boglio la aro stirai coe habia dicto di sopra. Caponi: Phasiani: Capreti: Perdice: & ogni saluadesina che richiedi sir arostita: be explumata & tracti si steriori lauerai inellaqua bugliere & lauati secudo la petito tuo cu herbe odorissere peuere & larido ben tagliato sor niti si mercrai al suocho cu sero suoco p prima & poi cu piu so co li farai cuocere: & quado uederai che siano apresso che cocti Li aspargierai cu sale trito & pane dintorno: & poi si darai ma giore suoco che da prima: & cu piu uelocitate uoltato il spedo. Vnde subito tracta la carne dal suoco: la laserai inel lauezo ri possare: & poi cu aqua rosata insparsa la maderai in tauola.

Peuerata cum saluadesine.

Euerata cu gle carne di siluadesine che tu uorai farai si glto modo: Apparechiarai inel catino tato uino nero garbo quato aqua e ineso sauerai optimamete la carne: & dapoi colla quella sauatura: & uiagiugerai tanto sale qua to si bassi: & quella medesima aqua eu la carne inel sauezo poni al suoco: cocta la carne satrarai dis sauezo: & spadene la diude rai. Auerai poi sette di pane: & sopra la gradesa le brostolerai: & poi se ponerai amoio in aceto & quado aranno ben beuuto: alora insieme cu una libra di una passula optimamete pisterai A queste staria bene agiungerui il sangue di esse bistiole che co cesti p la peuerata on uero si iteriori se el potesti fare bene pista ti. Queste cose dapoi messederai cu quel bruodo: agiungedo ui umpoco di uino cocto on uero sapa cum gllo aceto cu ilqua le amogliasti il pane. Poi ueramete p iltasso colerai tute queste

cose insieme: apparechiate & poste inel lauezo asperse cu peue re: gariophili & cinamo: & come uorai farai bulire: equalméte per megia hora inelli carboni mesedando spesso cu la maza on uero cum la captia. La carne ultimate fricta cum il larido: partita inelle piadene cu questa peuerada acuncierai & inconuiuio meterai. Molto & comodaméte nutrisse. Gioua al stomacho: larga il corpo: ali colerici tamé noce: sa la pietra piu & meno se condo se cose che si poneno nela compositione.

rnef

olaan

eti:Po

Juma

ectido

liatof

ru pio

che cod darain il spedi

auezo

orai fan

Uinon

telan

Bruodo lardario.

Ruodo lardario cu carne diquale saluadesine uorais farai in gsto modo. La carne ponerai inel catino inelquale ui sia tato uino biancho quanto aqua: & quiui la lauerai. Laquale la uatura: come si couiene: colerai. cum que sta lauatura & cum lardo & saluia minutaméte tagliata: la car ne inel lauezo cocerai. Er quado la sarae apresso che cocta: la in funderai cum le specie: Et accio che il brodeto sia piu spesso: tu uiagiungerai duo rossi doui duri cum alcune sete di pane bisco to: on uero secato & non in ruto arostito: & pesterai insieme: & pistate la messederai cum il brodo: & infunderai inel lauezo. Tamen meglio si farebe questo on uero dil sangue di lianima li:cocti:on uero di interiori pistati di quelli animali: Cocta la ne lapartirai al tuo piacere inele piadene: & inel conuiuio on ue ro tagliata minuta. on uero in peci cum il suo bruodo apponegai. Di molto alimento equesto Tamenfarebestoacho achui spesso lo usasseno Scalda il figato. & le rene. Noce ali colerici. Conviensi solo a quelli che sonno flegmarici. Cibario di saluadesine,

g iiii

Ibario ilquale il uulgo ha corrupto il uocabulo: & di cono Ciuato: fassi i questo modo. La carne siluatica: cu aqua & aceto cu pari mexura cocerai: cocta la trarai dil bruodo: & questa mererai in qualche ordegno & laserai tanto ripossare che lumore essi suori. Dapoi in optio lardo la frigerai. Et se tu uorai apparechiarne duo piade: la potrai acon ciare: cu una libra de una passula: megia libra di mandule cu la sua pelle & pistale:a qste uiagiugerai alcue fere di pae no molto brustulate. & poi imbeuerate in uino garbo & poi pistate. Messederai possa tuto cu il brodo inela la rai cocta la carne. Colerai poi tuto pil sedazo chiaro inel lauezo: 81 bugliano insi eme sopra li carboni lotano da la fiama cu bona cura p ispatio di megia hora. Se cu specie la uorai acunciare: o senza sia algu sto & piacere tuo: ma acuciarla torai giengero trito on uero ci namomo: & piu & meno ui agiungi ultimaméte la eipolai pignata cu larido tagliato in fete bene cocta & pistata in lauezo la laserai umpocheto bulire & da possa in piadena cu il brodo ०० थ partila. Nutrisce etia qsto:ma tarda al padire:moue fastidio: offéde il capo & gli ochi: al figato nuoce moue il uentre: ali co lerici nuoce: & al pecto. Pastilo di saluadesine. Il ceruo o uero dil capriolo farai pastello in osto mo do: tu talierai la carne in peci no gradi: & li darai uno boglio cu aqua asedo & sale. Intenerita la trarai dil la uezo: & laserai ieliquadri duméte che la si rafredi. Dapossa pi per & cinão mo cum trito la carne insieme eu lardo pesto i mo do di pinza ipasterai: agiútous certe setoline di lardo p longo: & questo quasi come in foglie iuolgieraitet la apparechiarai di torno cu grani di gariopholi. Dapothauerai farina bene buratada et ipasterai: ipastara farai foglio a ciascu pezio di carne et

circuuolgieraili: et in forno cu lento foco optimamete cuocerai Possi metere questo subito neli conuiuii. Et possi etia seruare puno mese: on uero almeno p quidece giorni. In ogni modo po eo nutrisceno: tardi sono al padire: Fa lasso il stoacho. Ali sple netici et a glli che temeno il figato nuceo. et exaspera il pecto.

Pastillo di cicuri cioe di animali dome stici.

10:80

uatica

alam

2 lasen

lardo

traiaco

ulecil

nomo

piltate

a came

lianoid

b ilbai

asiaay

on vetor

ipolaip in laug

1 brod

fastidi

retali

ideline

araim

waid

polla

toin

arned

Icuri appello tutti quelli liquali in casa si nutriscano come sono li uitelli. il capoe. la galina. et simili. Di q stifarai pastillo iquesto modo: torai carne macra gra uorai. et cu il coltello minutamete taglierai. Grasso di uitello cu specie in questa carne bene messederai. et inuoltate nelli suo fogli cocerai in forno, et quado serano apresso la coctura haue rai duo rossi di oui senza il chiaro. Sbaruti cum poca acresta.et brodo grasso bene batuti cu il bastoe rotudo on uero cu la captia. et giterai inel pastillo. Sono alcui che alespecle uiagiunge no umpoco di giafrão. Puossi sare etia questo pastillo senza fo glio inella padella bene uncta: cioe di capoe. polastra. pipione. et di quello che uorai. si integro come etia tagliati in peci secun do la uoluptate et piacere tuo optimaméte il cuocerai. In que sto uien grade nutrimeto duro al padire. ha inse puoco rincreseimento. Adiuta il cuore, il figato, et le rene, larga et muoue il Crosta di animali domestici. uentre:

E tu unoli crosta di pipione, et di quali ocelli uorai.

s fa che prima li boglino, et quando saranno apruouo la coctura, li trarai dil lauezo, et taglieragli in peci, et i frigierai inella frissura cu abodante larido, da poi i padella be ne oncta, et la crosta i leto inuolgierai. A questo apparechio si conuiene li susini et ceriesie o uero marasche. A ccresta dapoi et octo oui se piu couiuii hauerai, et se meo couiuii macooui me

terai cũ puoco brodo: menato cũ il baculo rotudo: a questo ui messederat il petresemolo: zusuerde & altre simile herbecine ta gliate quato minutamete sia possibile: & al suoco meterai sota no da la siama: & buglia setemete e necesso Diestietia messeda recũ la captia ouero cusilieri tato sogamente che sacedossi spessa la materia si arpiglia la custiere. Buterai da poi questo brodeto iella crosta: & metila al suoco come se la susse torta di car ne: & cocta inel couiuio la apponi. Molto nutrisse lenta al padire: lasserati puoco rincrescimento: reprime la colera exaspera il corpo.

Ricto di uolatiui o uero di qual carne tu uuoli: farai

f a gîto modo. Carne ouero ocelli bee exeterati & laua tito uero minutameteto uero i quatro quarti tagliati in pignata cu lardo mererai al fuoco: & cu la captia spesso uol gieraitacio non si artegni da li latit & quado apresso la coctura serano: tu trarai la maior parte di larido: & duo rossi di oui cu acresta di battuti: brodo cu specie mixto insudera inela pigna ta. Doue le necesso che tato el boglia che a copimento si cuoci: A questa piadena alcu ui agiugeno il giasarano: acio si faci piu colorita. No sarae etiam alieno da la uoluptate il petresemolo minutamete tagliato inella piadena inspargiere: & subito representare neli coniuii. Nutrisse molto & tardo al padire: scaciera la colera: il cor: il sigato adiutera: & le rene insieme.

Pastillo in pignata.

Astillo in pignata farai in questo modo. Carnedi ui per tello cui il grasso minutamete ragliata: in pignata me teras: pipioni & pulli se tu uorai uiagiungi. La pigna ta al fuoco di carboni sotano dala fiama acio la nó boglia cum furia meterai. Et quado la cominciera a bulire la spumerai: lue

ua passa dapoi ui meterai: la cipola ultimate miutaméte taglia ta frigierai cum larido: & fricta la meterai nela pignata: & quado tu peserai che tutto sia cocto: li infunderai acresta cu le specie. Sonoui che ui infudeno duo rossi doui bene agitati cum la acresta. Molto nutrica tardo sarae a la decoctioe, farati nausea cioe uoglia di euomere: nuocera al stoaco Scalderati il sigato: & le rene: multiplicherati il spermo: ossenderae il capo: & li ochi.

Mirause a la catelana.

eston

cinen

railon

neffed

polific

od on

tadia

ta alpa exaspon

cuuuol

oli: fan

ui &la

ti tagli

ellow

a coctu

di oui

la pign

ficun

fi facini refemo

pitorq

: [caco

nedi

A telani giente certo lauta cioe polita & neta: & laqle di ingiegno &di corpo da le usance italiane non sono molto dissimili. Lo obsonio cioe badixone: ilgle lo ro appelão mirause: custi si apparechião Capone o uero polastreto uero pipioi bene exeterati & lauati apponeno i spedo & uolgieno al fuoco tato che siano mezi cocti. Dapoi li tragieno dil spedo: & tagliati i peci in la pignata li apparechiano. Madu le dapoi brustolate sotto la cinere calda & forbite cu pano di li no & pistate. A queste alcune sete di pane brustolate viagiuge no: & mixte cu aceto & bruodo si cola pil sedaceo. Poste tutte gste cose nela pignata isparso cum cinão giengero & zucháro molto & tato insieme lassano bulire al fuoco di carboni lonzi dala fiama lenteméte: fino che ala iusta coctura el sarae. messe dado sempre cu la captiola acio la materia nonsi aprehedesse insieme. Niente e piu suaue cheqito cu il mio Valischara miri cordo hauerne magiato. Et edi grade alimeto. tardo al padire scalda il figato & le rene. Larga il corpo. & moue il uentre.

Che uno pauone cocto possi parer come niuo.

I la occeso il pauoe o uero ifrigiedoli una pena inel me gio di la sumitade di la testa penetrado inel ceruello.

o uero sia scanato come il capreto: acio il sangue nesca fuori. Poi dala gola fino a la coda destramére si ssede la pele & possa si scortica la pele cu tura la pena: & tirassi fino al capo: ilquale scorticato: & riseruate le ale cu la pelle: quel paude cu specie & os m herbe odorifere impirai i spedo lo arostirai: fici primo ampo p il pecto di gariofili & iuoluto il collo cu lino biancho sempre cu aqua humectadolo:acio che in tutto no si dissechi. Cocto il pauoetracto dil spedo cu la ppria sua pelle il coprirai. Et acio che el pari che el stagi i piedisfassi alcue uirgule di ferro aposta lei & sificano giu ple gabe in una tabula a questo fabricata: & per il corpo a la testa & ala coda ladapterai in modo che il ferro no si uedi di fuori. Sonoui che per festa & riso ui meteno in becho camphora eu lana: & quado el fi madato in tauola: li iponeno fuoco inela lana & arde: laquale cosa nó piace a Giellio ilquale me tenne il fuoco. Puossi etia durare il pauone arosto cu fogli dorip da rop piu piacere & a magnificetia cu sparso cum specie prima: Quel medesimo potrassi sare di sagiani grue & Oche: caponi: che & daltri ocelli. Le uero che tardi sono al padire: puoco nutrisce pac no accresceno la colera melaconica: & nuoce a quelli che sente. no dal figato & dala smilza. In porcello arosto. L porcello quado achora el lacta scanassi: & dil tuto si rade dil pello: Poscia il ssende pil filo de la schia & & trali li interiori dil corpo: liqli cu larido aglio: &cu &c herbe odoriffere minutaméte taglierai caso gratato oui sbatuti 1to pip pisto: giaffarão i puluere riducto cu le cose superiore bene me messederai. Questo apparechio riponerai inel corpo al porcel &c los moche gloche li haueui tracto dil corpo: tutto li ritorni detro. & poicu spago il cusi: i mo che no ui esca suori il pastue

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze. Pal. E.6.2.73 predicto. Cuocessi in spedo o uero inelle gradella cu seto suor goto uero inel surno aecomodamete: acio che parimete tutto sia buono al magiare: dumentre che el cuoce: habi axedo: pip giassarano insieme mixti cu saluia o uero rosmarino o uero ra musculi di lauro: & cu queste spesso lo aspergi. Questo mede simo potremo sare di la ocha: anetra: grua capone pulastra & si mili. Male & puoco nutrisse questo: tardi si padisse: al stoacho il capo a gliochi & al sigato nuoce. Induce opilatioe: crea il ma le di prieda: accresce la slegma.

Pullo in acresta.

Vocerai il pullo cum la carne salada. Et quado el sia comegio coctottorai granelli di una giu di li graspitati inel lauezo bugliado iponerai petresemolo & menta minutamete incisa: piper & giassarano triti Tutte queste cose inel lauezo doue la polastra serae cocta infunderai: & subito la riponerai in piadena. Questo apparechio no senza ragione. Bada poggio spesso mi hae etia couidato frequetemete usa: impo che niuna cosa e piu salubre di questa laquale nutrisse: facile si padisseno: al storcho: al cuore: al figato: a le rene si conuiene: & scaccia la colera.

Pollo arosto.

L pollo bene pellato: facto neto & lauato arostirai: & i arosto i piadea appoerai nati chel si raffreda: & cu suc co dipoi araci: o uero acresta cu aq rosada: zucharo & cinaomo bene trito isunderai: & apponerainel couiuio. Que sto no dispiace a bucino, alque dilecta le cose garbe & dolce isie me mixte: acio che li reprima la colera da laquale el si excitato: & che li largi il corpo:

In pulpa uidelina.

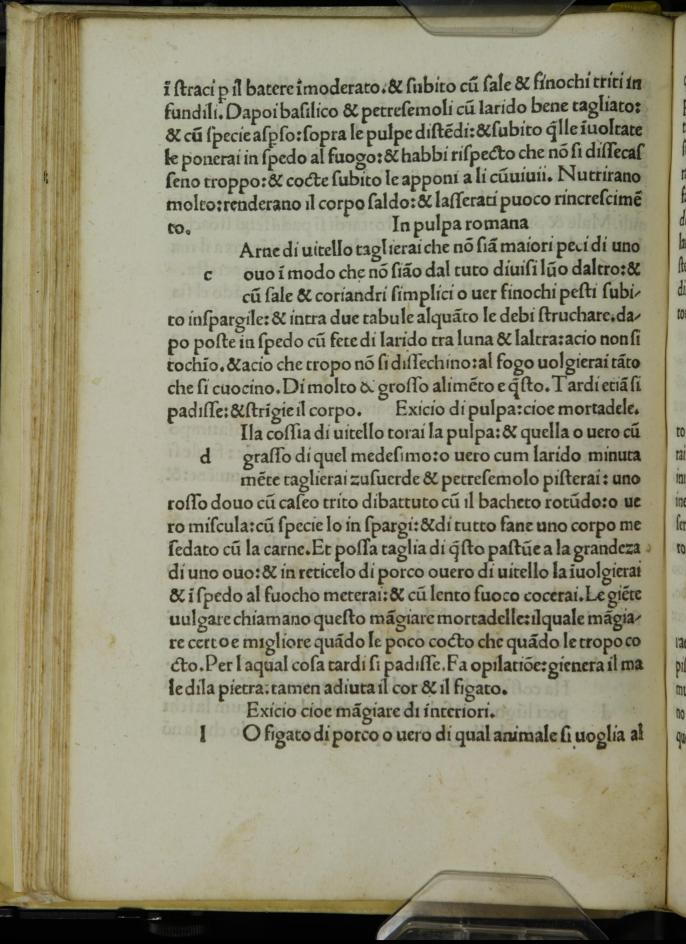
I la cossia uidelina taglierai carne macra: & tagliata i d peci sugheti & subtili: appechiala batuta cum la sehi na dil coltello grosso: & poi colpato i modo che la no

Politice de la politica del politica del la politica del politica de la politica de la politica de la politica del politica de la politica del pol

Chi

liotal iloss oreh

i rito



quato elixato peltalo al modo che tu suoli pistar il caseo. Da poi tuoli uetre porcina & taglialo altretato quanti sonoli sigarti cui altretanto di caseo uechio zusuerde: petresemolo: uua pas sula: specie minute & trite cui duo rossi doui dibatuti messede rai: & piu quanti ti parera che basti. Di questo riducto insieme farai balote a la grandeza duna noce: & suolgierai nel reticello di porco o di uedello: & quado uorai nela frixura frigierai cum lardo o uero cum grasso: Vuoleno seta & picola coctura: queste dal uulgo sino appellate tomacule: legle forsi meglio saria a dirli omacule conciosia che siano inuolute inel reticello: o uero tomacula: come piace a martiale.

tritib

ittila

rescin

cidia

daltro

Ai fu

harm

CIOM

rieralli

udini

0 1000

0 面面

Farcimine cioe pastume per budeli da impir.

VIpa uitelia & grasso di porco bene pistati: caseo tri

p to coe gratato uechio come grasso: specie trite. Duo

o uero tre oui agitati cum il bacheto rotudo: sale qua

to ala cosa si richiede: giassrano per darli colore, tutto messeda

rai insieme: & hauerai il budello ben mudo & lauato inesquale

insicerai questa materia. La coctura sua si richiede inel lauezo

inel bruodo. No dura boni seno p duo giorni. Tamen potrasi

seruare p quideci giorni se tu li meterai piu sale: & specie: on ue

ro seal sumo li dissecherai.

Lucaniche.

E uorai bone luchaniche: Torai carne macra & graffa isieme & sia porcina: & tratifuori l nerui & le peli
cule et cu li pistelli la taglierai miuta: & se la carne sa
rae libre diece: uorai libre una di sale: & uncie duo piper megio
pisto. et bene messederai insieme cu uncie duo di sinochi bene
mundi & bene cofricherai tuto insieme: et laserai per uno giorno cofectare i elcatino. Il giorno sequete li budeli bene neti di
questo pastume impirai: & al sumo li suspendi.

Gealatina in piadena. E tu uorai duo piadene dil quel pulmeto cioe appa s rechio: ilqle il uulgo appella gialatia. Torai piedi rata di castroe bene netati biachi & tracti li ossi: & in ag frescha p tre onuero gtro hore lasarai: lauati & posti in laue zo doue sia una igiestara di fortissimo aceto biacho: & una de uio biacho maturo: & duo di aq: agiugedoui tato sale qto sia assai. Fa dapoi che el boglia cu focoleto & habi amete et di spu mare diligetemere. Et qdo sarano megi cocti: auerai piper rotodo:piper longo:cinamomo spiconardo quanto che basti & arompilipiu tosto che pistarli: & in lauezo li reponi due siene tato boglino che diuegnino al terzo. Alhora trarai fuori li pie di. Il bruodo lassa bulire di nouo: diece chiari douo co il bacup cei de fia lo rotundo tato agiterai che siano couersi inspua. Queste cose dieno tato bulire quanto una uolta onuero duo li iuolgierai cu la custiere. Tolte di lauezo subito cu uno sacho dilino duo on uero tre uolte colerai: Tale bruodo inelle piadene ifunderai sopra li polli on uero capreti on uero capoi bene cocti & taglia tiin peci & asiuti dala humiditate & queste ripuono in luocho frigido & humido: douetanto laserai che tuto sia arpigliato & cogielato: Possa di queste piadene no ui magi il mio Voconio acagione che la colera laquale lo exagita non multiplica cu suo grande male: Capreto in aglio. Apreto integro on uero uno quarto tagliato in peci: feti dilardo & spichi mudati di aglio dintorno impiti: & in spedo al foco uolgierai. Humerandolo spelso cum ramuscoli di lauro on uero di rosmarino: di questo ap parechi infrascripto: cum acresta & cum bruodo grasso duo rossidi oui bene di batuti. duo spichi daglio bene pistati: puo Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze. Pal. E.6.2.73 co di giaffarão: puoco di piper ui messederai: & i patella lappa rechiarai: dapoi come ho dicto: quello che si cuoce: aspgilo: co eto apponilo i piadéa: & parte di quello apparechio sopra li in sunderai: & cú petresemolo minutaméte tagliaro lo inspargie rai. Q uesto apparechio come el sia bene cocto: diessi mágiare tosto acio nó si rafredi. Questo non mangi sorbicello spero che lossende la uista: & se uenus susse morta la suscita & desmesse dela.

Pulmentario: cioe brasole in carboni.

pledi

Ai:8

tinh

& un

due in in lan versus ve

o inpi

olo puesto affod

Arne macra dila cossa ustelia in sette no troppo subti e le tagliata: & sbatile cu la schina dil coltello: dapoi cu sale & somece di sinochi bene pistati inspargile da su no cato & da laltro: intra due tabule le restrigierai sotto pressa p megia hora: dapoi sopra le gradelle al suoco di carboni le cocerai. uolgiedole da luna pte & da laltra agiugedoui sete di lar do: & spesso uolgiendole: acio el suoco no le secasse tropo. No sia tropo cocto questo pulmetario: caldo si debi mangiare neli couiuii. acio che piu exciti lappetito di mangiare & il desiderio dil beuere dessedi: Questo debi usar bibulo ilgle si lameta che in lui la sede e coe morta. Nota se tu li frigierai cu grasso: cum li petresemoli u puoco dissirii nel grasso: dapoi cocte le brazo le & insparsi sopra la piadena sarae almodo di la massara mia.

Ineli iocufculi cioe interiori.

Nteriori o uero di porco: o uero di qual aniale tu uo i gli: tagliati ala gradeza di una noce: & aperti & ispar si di sale finochi & specie dolce minute: suoltati in reticelo uidelino o uero di capreto: sepate luna da saltra: poi cuo cerale non molto: & cu puoco foco: & cocte subito le mangierai. Saranno simile ale mortadele.

Succidia: cioe carne salata porcina preparata.

h

Arne sallata cu larido messedata: in fete taglierai: & i fersora la frigerai alquantulo: & poi cu aceto zucaro: cinamomo: petresemolo minutaméte tagliato asper gerai: Questo medesimo potrai fare dil persuto & di altra car ne sallata. Ma questa il succo dil citrone o uero di pomi raci si richiede esfere infusa Crida in questa opinione Bibulo: & senza saporeacro: acio piu uchemeremente li sia excitata la sete: affir ma che questa sia da fir diuorata. Inel tordo a sapore. Vado tu hauerai arostito il tordo al modo che si con uiene. Madule pistate insparse cu sandali: cu acresta & brodeto messederai: & puoco giengero &cinãomo li inspargierai. Messedate tute queste cose pil sedaceo inel laue zo manderai: & quado harano un puoco bulito: tu li infunde rai inella pignata doue trouerai riposti litordi arosti. Sonoui che dicono essere meglio sopra a li tordi arosti: strucarui li po mi naranci & inspargierli cum specie dolce. m In capo di uitello. Po L capodil uitello o uero di boue cu aqua calda il pel lerai: come si consueta a li porci. Se tu el uorai alesso el quando el sia cocto sumergilo i agliato. Se arosto ti piacesse impito di specie aglio & molte herbe odoriffere infor-In ceruello di uitello preparato. no cocerai. I il capo di uitelo elixo trarai il ceruelo cum ilgle duo rossi doui ben di batuti: uno puoco di piper trito:po ca acresta: sale a sufficiétia: messederai. Poi mixte tut te queste cose insieme i frissura cui grasso tato poco frigierai che solo un puoco la materia si arpiglia: o facessi un puoco spessa: Diessi mangiare presto tale apparechio nanti che el si raffredi: M impero che el serebe la piu disauia uiuada che si magi. De chie Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.

che Palelo hosto spesso a cena minuita: doue tale cosa lappara chia. In oceli minuti.

Zucan

to alo

altraq

miran

:86

lete: a

chefin

cuant

Cinan

o inch

i infun Sóu

unly

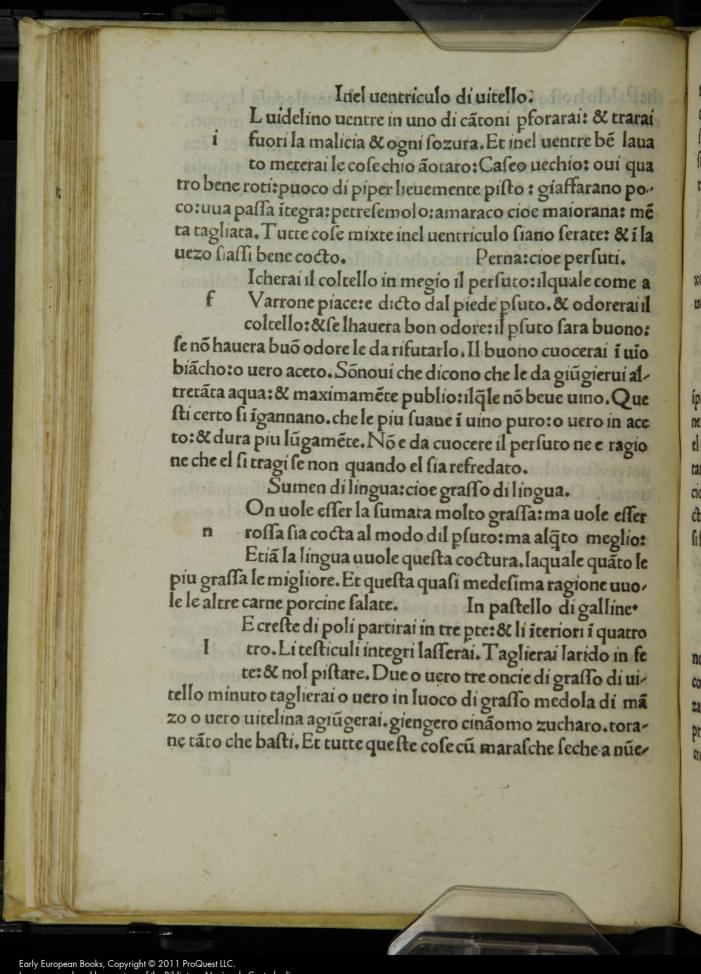
Icedulicioe oceli minuti leuate bene le piume & seza financi in etrarliniente di corporinuoltati inela foglia di uite cu uno puoco di sale finochi & larido & cu cinere calido & carboni coprirai & cuocerai nati megia hora. Se arosti li uorai alligane quatro al pari: & ponsi acirco il spedo li gadi pli piedi & pli capizacio che se susse trassissi non hauesti nulla che magiare. Sonoui che ne lultima coctura li instillano cioe pergotano cum larido.

Piadena a la catelana in pernice.

I le perdice aroste & quasi cocte: li leuerai le ale & le pulpe da una banda & da lastra: & apparechierai cu poco sale: specie gariosoli triti Succo di citro o uero ui pomi raci: acio che meglio tutto si in corpori insieme. Dessi messedarle nanti che le meti sotto le ale & le pospe. Necesso e poi presto uoltare il spedo: & cocto a copimeto calda diessi de uorare. Di questo cibo il nostro Todesco usa spesso quattuq; el sia accerrimo inimico di catelani: impo che la in odio la giene tatione di quelle giete: & no la piadena di tale bandisone.

Méto cioe grasso di porco quado le frescho minutamente tagliato a la gradeza di una castagna: & aspgi lo cum molto sale & pesterai: & pistato lo lasserai per uno giorno: & il di sequete meterai i lauezo al suoco: se el sarae lire cento cum due ingistare daqua il cuocerai: & cu lento suoco falo bulire sino chel sia bee colato. Da possa pil colatore il cole rai torai allo chi la modera. Et gouernato el sigme i ordegno apto & i luoco fresco o uero sotterano puno ano il coserverai.

h ii



ro di quaranta ui messederai: & apparechia in pastello apto a questo cum faria impastata facto: & in forno o uero sotto il te sto cum carboi cuocerai: & quado el sia megio cocto: duo rossi doui di batuti, puoco giaffarano & acresta sopra li infunderai.

In pipione senza ossi.

i tran

oë lan

oui qu

anopo

anain

te: &:

dut.

ecome

goren

a buom erai in

greruit no.Qi

romu

lee thi

one un ralling

i qua

dom

odi

1.00

2010

Ipione depillato & bene lauato: p uno giorno & una p nocte lasserai amoio in aceto forte. Dapoi lauato: & impito cu herbe odorissere tagliate & cu specie. Alexo sel te piacera: o uero arosto farai: adu modo & a lastro el tro

uerai senza ossi. Di uno solo pipione fassene duo.

Ipione senza aqua custi acunzamete depulmerai che p no li aropi la pelle: dapoi li trarai li iteriori cui auerte tia che la pelle rimagna itegra: & la dricerai & drita la ipirai di optimo pastue: & poi parera tuto itegro. Il uero pipio ne a questo modo arosto fricto: & alexo farai: Arosto quando el sia megio cocto lo inspargerai cui sale & pane trito cioe gratato: & poi lo ongerai cum il roso douo qibattuto seuemete ac cio el faci crosta in loco di la pelle: & quato el no sia in tutto co cto alora li darai piu soco & uolterai piu frequentemete acio el si faci piu colorito: & da poi lo apponerai inel couiuio.

Viuanda biancha.

Viuanda biancha: laquale piu aptaméte se li diria leu cophagio: aquesto modo p dodeci conuidari apparechierai madule libre due state amoio in aqua per una nocte: & pistate i mortaro bene pisterai: inspargiendoli umpo co di aqua accio no facino olio. Dapoi il pecto dun capone sen za ossissimilmete pisterai: & apparechierai la pupa dil pae che prima sia stato imbeuerato in acresta on uero inel brodo maero. Viterius giegero una uncia: & zucaro me gia libra uiagiu h iii

gerai tutte queste cose messederaissieme: & p el sedaceo la co. lerai in una pignata muda. Boglia dapoi sopra li carboni cum lento fuoco: & cum la custiere spesso messederai accio la materia nonsiappredi in una massa. Q uado el sia cocto ui infude. rai uncie tre di aqua rosata &inella mensa mererai in piadea do ue sarae la carne: on uero daspse: ma ali minori lameterai. Laq le se inel capoe deliberasti infunderezaccio la pari piu bella &di licata: li inspargierai grani di pomi granati. Ma se uolesti partirla in duo bandisone aparte di questa ui potrai adiugerli uno rosso douo battuto cu giafrano insieme cum pocha acresta infusa sarae colorito. Laquale pil colore io la apello gienestina. Laltra parte biancha come le apponerai nel conviuio coeho di cto. Di questo apparechio io ho sempre posto dinati ali Apici ari Cum uie ragioe ueruna p laquale piu tosto siano preserite a le gulle di nostri maioriche a nui. Et tamé se da loro nui siamo superchiati quasi tutte le arte: ampo inellarte di la gola no sião iuncti. El non e in tuto il modo irritamente ueruno di gola che non sia transferito qui si come al gimnasio cioe recertaculo dili popinarii on uero papariesinelaquale luoco accerrimaméte de tuti li apparechi dile uiuade si disputa. Hoo idei imortali:mo que euoquo e Martio mio dacoferire di apparechi di pape:dal quale grade parte & queste chio scriuo ho hauute che lui le a fa cte uno altro carueade dirai che sia: se tu lalderai disputar ala prouisa di le cose proposte.

0 0

112

te

for

20

die

lia

pol

un

di di

mo do

Mangiar biancho ala catelana.

Arina di optimi risi cum duo ingiestare di lacte di ca pra i lauegio meterai al suoco largo dala siama accio non prendi il sumo. Dapoi il pecto duno capoe mor so inquel giorno: & quasi mego cocto partilo quasi come i cer

pisterai. Et quado il lacte auera bulito megia hora. Qui quel medesimo capone riducto in fili apparechierai cum una libra di zucharo: & fallo bulire p hore atro messedado sepre tale ui uanda cu la captia: alaquale si arpiglierae come tremetina quado el sarae in tutto cocto. Rimouilo alhora dal succo & ultia te cum aqua rosata la infunderai come habiamo dicto disopra e particalla inelle tue scurelle: & no sarae male a inspargerse di sopre cum il zucharo trito. Impo che el si dice che il zucharo no e ad uersario di ueruna uiuanda. Aquesto il nostro Galbes: Rizone: & mi conuidarono spesso. Eraui etiam Tridento ilquale diceua che mai sui non su aniuna bandisone piu uolentieri in co pagnia ne che meglio si sapesse.

lan

ni cu

infud

adéal

ai. La ella di pa erli m

reftan coebo: ali Ap referin un fan un fan

goladi zulo di

métel talim apera pileat

122

tedi

00

eich

Bruodo consumado.

Epole fare il bruodo cosumato di capoe di uero di saliao couero pdice o uero capriolo o uero di pipio on uero di colubi siluatici: Ma se di capoe el uorai: Toli uno lauezo che tegni o gestare di ao equi in ponerai il ca pone cum si ossi bene roti i molti luochi: & il apparechierai: cu una uncia di carne porcina salada maera, piper grani trenta ro to poco: cinaomo non molto & grossamente tagliato: tre o ue ro quatro gariosoli: saluia rotta in tre parte soglie cinq; cu duo di lauro. Lassa queste cose bulire per septe hore: on uero che el des bogli che el resti per duo scutelle on uero meno. Guardati di cunciarlo cum sale ne cum carne porcina se tul sesti per i sir mo. Poche specie no sarano deuedate etia darlo alinsirmo. Ma al modo primo si dato ali uechi & aquelli che sono fant.

Brodeto giallo:

b iiii

Renta chiari di oui:acresta: Bruodo di uitella: on ue ro di capone poco giaffarano: poco cinamo : isieme uno catino aroperai & messederai. Mixte tale colerai mil sedacea in la pignata: In questa darai opera cu fuoco di car boni largo dala fiama si che non prendesse il fumo si cuocino. Et messederai sempre cum la captia dumente si cominei a farsi spesso. Alhora il leuerai dal fuoco comodamete inel conuiuio partirai in diece persone & quato lenele scutele diesse inspargie re cum le specie questo nostro brodeto. Brodeto biancho: Andule libra una pellerai & pisterai : inspargiendole di poca aqua rosata o altra aqua accio no facino olio ma migliore e la rosata. Dapoi a queste uiagiungerai uinti chiari doui: umpoco di pane biancho: mogliato umpoco di acresta & giengero biancho: bruodo quanto bisogna: & pi tell steraiturte queste cose insieme & ben messederait & poi pil se cto daceo colerai inel lauezo: cuocessi aquel modo come quel di so Brodero uerde & farassi rosso. prea Oraitutte quelle cose quale si cotengono inel primo brodeto: excepto il giafrano: & a quelle cose le herbe be te & un poco di petresemulo: alcune foglie di formen phi to: se alhora sarano uerde tutte pistate uiagiugerai: per il criue 10 2 lo passerai & cocerai come quelli di sopre : & etiam cu poco di Zare Viuanda che il uulgo chiamano zanzarele. acerosella. no. Vi septe megia libra di caseo gratato: ité pane grata tod to pesterai: & mesederai insieme: & apparechierai iel litic lauezo doue sia brodo i giafranato: quado el comicia amo raa bulire doue duo & tre uolte cu la captia harai uoltate le me tele cerai nelle scutelle, cuocessi tosto queste. Viuanda uerde. Iuada apparechierai al modo che abiamo dicto aua

ti:ma in luoco dil giafrano meterai herbe & cum effe lappare chierai:lequale habiamo comemorate inel bruodo uerde.

ONW

isien

colera

odia

10cing

ria fai

onuin ofpany pianda gienda cino di

umpa

12:49

oipili queldin Aintho

el prim le had

form

rila

Viuanda in boconi: cioe gnocheti in balote.

Orai le cose chio ho dicte dinati: & quelle medesime come uorai bianche on uero giale on uero uerde. Sóno alquanto piu dure queste che quelle in lauezo qua do el comincia abulire cu li custiere picola spesso sian poste & presto & sigilaramete cioe partite luna da laltra. & co lamano gietadole presto luna drieto laltra.

Viuanda biancha quasi come di sopra.

Hiari doui: pane biavcho & trito: & poco caseo cum lacte mandulino messederai: & apparechierai inel la uezo quado el comencera abulire cum bruodo di uiztello: on uero di capõe grasso: & cuocial modo che abiamo di cto di quelle di sopre.

Libro septimo.

On solamente le altile cioe ucelli & animali siluestris hano sacta la gulla idustriosa ma anchora le cose ina nimate come sono legumis sungistuberis & alcune her be si de orti come siluatice lequale sono memorate dali philoso phi in li animali uegietariui ma p la mia deliberation comezaro adire di la possanza & natura de quelle piu presto che di ma zare dessi cioe dile uiuade lequale di quelle medesime cose si fa no. Ne ancho certamete non tengo che el sia suori di preposito da questa cosa. & principalmete pche a lordine di le uiuande si richiedi dil farro: & orzio dire qualche cosa in che cibi lo uxiamo quantuca al luoco doue dal pane abiamo dicto breueme te le loro condictione habiamo explicato.

Dil orzo.

He loro di generatinne di formento inel primo libro abiamo dicto. La fortia dilquale fi tenuta essere tem

perara. Dequie che poco el nutrisse: Laqua cocto cum esso agi ungendoui mielleson uero gli cirizatcio e ligno dolce e cotra le malatie lequale prouegono da tropo calore sa bono prosito. Q uesto etiam frequentemente usemo inele uiuade come q sot to apparerae. Lamito etiam facto di questo: al pecto none in Dil farro: congruo. L farro ilquale aleuni li dice adoreo: alcui dicono che le di generatione di adoreo: e temperato. Facile si pachi disse: forbe rifresca: il suo frequete usarlo: sera le fibre cioe le uie dil figato & dila smilcia:a quelli che anno il male di la pietra: dila uesica: & a le rene. nuoce Dil amito. O amilo ilquale intra li formenti di bona sustancia: Celso il comemora: lo peso che e sia quello cheli me dici di nostri tempi hanno mutata la lettera che doue ep prima sidicea amilo: & hora il uulgo li diceamito. Questo ap [eal parechiato cum le madule & zucharo: humilia lo epiloto: il pe cun Cto il simile molifica seda la tosse tamen gienera sangue no bo elA Dila simila. A simila si sole fare di formento lauato secco: &lieue mente roto sotto la mola:p quato dicono li medicio Dicono etiam che di questo fassi uiuande melioreche 100 di amido: impero che questo si da il calore & la sete extingue: altre & rinfresca il figato dilm Di la alica cioe spelta. treco A alica Celso la comemora intra li frugi di bona sub mio alpe stantia: come e il formento: il siligine cioe segala: lori zo lamido: lequele tamen lui appellan panificia. Dila toil halica tamen lorizo & la ptisana cioe spelta si sole fare di opti-410 me sorbicione: & dicies i pulticule cioe pulentine: come piace a en; S Columela: di lorizo come dice Celfo: e derivato da lorizo. So. no ampo che tengono che questo sia latino: & non extremo. hills albibonos Dilrifo.

Mo ag cotrali

ofito,

negla

none

onon

ilelip

alefin

male

amito,

aftance

chelin chedin

uelton

ototila

ue not

aud iba Ho ilquale pantiquo uocabulo tengo che sia appella od r Mu to orizate di calida & secca uirtute. Et p questa cagio sualu il ne molto nutrifle: maxime se cui mandule piste lacte & zucharo come poi si dirae: sarae aparechiato. Cocto in aqua pura astringie il corpo. Et il suo frequente usarlo noce aquelli che sono assueri hauere dolore di corpo.

Dil panico:

frugie cine fr magia I tale substâtia si tienne che sia il panico miglio. & le gumi quasi tuti: Il panico comedice Plinio: e cussi di cto impero che el fi inuoltato i panicelli. Il panico pre cipuamente in equitanea si usa. Lagiente pontica non preserisse alcun cibo al panico. Abunda etiam di questa la regione Cir cumpadana Il panico trito & sumpto in uiuanda: simplice el el stringe il corpo: & cocto cum lacte nutrisse molto

Dil miglio.

L miglio el panico smagrano la terra: &per que sta ca gione non sono da seminare intrali arbori che fructa no ne intra le uite. Li ethiopi cioe li saracini neriznon conoseno altre fruge che il miglio & lorizo. Ralegrassi etiam la capagna dil miglio purgassimel mortaro cum il pistallo: coe molte altre cose. Li uilani chiaman questo purgamento appludan. Di l miglio fassi piu cose: il pane piu dolce: disquale quelli di la dale alpe: & maxime in subri lo usano. Il miglio cu mosso messeda to il suo precipuo uso e in luoco di medicina: & dura in tutto uno anno: Lousare il miglio si tiene: che sia pegiore che il pant co. Secco certo e & frigido. tardi si padisse: & male nutrisse.

Dla faua.

A faua itra li legumi. laquale fi dicta da larcoglierefi assairiputata &riuerita:impo che certo diessa fassiil lometo: de la faua neli sacrificii. Da le uiuade di faua Pitagoras se ne absténe: o uero p cagione che questo fusse cibo da dare planime di mortiscoe lui diceuasche ple case si usaua no: o uero pche questo cibo cum la sua inflatione e molto contrario a quelli che cercano la traquilitate di mente: & incita la li libidine: laquale a la natura sua dispiaceua. Et questa dicea che era simile a li testiculi. Sola la faua intra le frugie che si magia etia si empie quado la luna cresce. Cu aqua marina ne cu altra aqua salsa no si cuoce: & e la prima di legumi che nanti linuer, no si seminisquaruq Varrone dica che a la priauera la sia da se minare quado le infiore ama molto laqua: quado li fiori sono caduri la uuole puoca aqua: la faua in egypto na ce cu spinoso tronco & foglie cotra la edacitate di li cocodrili. La natura di la faua e frigida: quado le uerde la tede ala humiditate: la que no ce al stoacho: secca tamé e pegiore. Et magissi come si uoglia in cibo fa mali insonii: cosparsa cu specie si tiene che maco offedi. Di la cexere.

120

poli

acui

pect

COL

gidi

2010

toli

do &

da&

ua m

gener

Deine

A cexere e salsilaginosa: & p questa cagione il caposi l'brusa: & po nosi die seminarla se il giorno nati la no sibagnata. Ha piuxore differetia: di gradeza: di colo re: di sigura. di sapore: & e simile al capo dil montone: La rossa e di piu calda untu che la nera: & la bianeha piu temperata e la nera. Il suo bruodo & di quella che e remolita gioua al pe cto: a la similza & al sigato: tuoleno le opilatione: rompeno la pietra nela uessica: purgano le rene & la uessica: rende chiara lo uoce: commoueno il corpo: cacciano li lumbrici: cio e li uermi dil corpo. La cexere frescha nuocea li budeli & al stoma mi dil corpo.

co & fapuzare il fiato & la boca. Di la cexerela. glien a fall Vi etia la cexerela che e cexere minima. & ha li catoni diseguali.come li bisi di grandeza. Dulcissima si edifa mile al leruo. & e piu firma la nera: la rossa: che la Med biancha. di uirtute e simile cu certe sorte cesere. Dilibili. li ula Mpacientissimi dil fredo. si tiene che siano li bisi. &p oltog tale cagione si ralegrano di essere seminati in aprici lo ncita gi infacie daustro al tepo diverno i facile & soluta ter dices ra e dolce & coe dice celso méo enfla & meno noce che la faua. fi mi Dil faseolo. cúa L faseolo on uero fascello: ilgle Maro lo appella uilntiling le: & ha tolta questa denominatioe da una isola che si aliad chiama fasuolo no molto lontana dal monte olimpo Fiorifa posta come scriue Apulegio: ha uirtu calida & huida il fasolo ű spino acui lo usa: & larga il corpo & lingrassa moue la uria: gioua al aturad !laoku ! uogla coofii pecto & al pulmone. Il capo tamé riempie di grossi & di perni cioli huori. Et induce graui & ispiaceuoli insomnii: La sua frigiditate & malitia possi iparte humiliare: cu origano cioe pulizolo:piper senauro isparso:uino puro:altuto e da beuere drie to li fasuoli. A lente si semina come li bisi cu il giumero: amalale 21/20 te terra piu tosto magra che graffa: uolle etiam secuaido ra dal cielo. Sonoui di duo generatione. Luno e rotu do & piu nero: Laltro trageala sua figura di leticula: e di frigida & secea natura p quanto si tienne la seorcia larga il corpo la mpo sua medola stringe difficilmere si padisse: colera melanconica: genera & produce la lepra: infla: & indurisse & fa spessa la carne:noce al cerebro & al pecto ipedisse gli ochi:reprime uenus. Puossi corregere la sua malicia in osto modo. Giera una la pria tom

aqua di la sua coctura. Inella secuda agiungiui aceto & specie: no serae etiam catiua la farina dorzo agiungerla inela lenta inel lauezo acio che la sia di molto & bon nutrimento.

Dila uecia & di leruo.

A ueza: la ceserela: & leruo il farago: sonno atrouate piu tosto p cagione dil bestiame che di li homini. Ta men il suo uso: si atroua hauere hauuto forcia in medicina: come dimostra diuo Augusto: hauere hauuto p sue littere. La sua uirtu molifica la tosse: & gioua al pecto. Questo il uulgo il chiama rouilio.

Di il louino:

UL

Sp.

110

af

ala

fenc

piu alfi

10

for

A someza di li louini sanno le terre lete & i grassa: & le quando il troncho & le soglie sono nasute & che labi sato il siore al sole cotinuo si uolge come lo helitropio cioe el girasole. Questo usano li uilani in luoco di clepshydre quado laiere e nebuloso. None di ueruna spesa il lupino come si consta: & nonae bisogno di sir zapato ne tagliato. Primo di tutti li legumi si semina: & lultimo si recoglie. Luno & laltro q si diseptebre. Tre uolte allanno siorisse: arcolto si coserua uo luntieri al sumo. La sua uirtute & sorcia e calida & secca: & qua do le macerato e di natura on uero sorcia frigida salato inella qua e per cibo alhomo. E amaro coe le cose di medicicina. Imposito sopra il uentre ali puti e contra li lumbrici: & a quelli e apropriata medicina: Molto e etiam contra tutte opilatione. Duri tamen sono al padire: nutrica etia huori crudi & maligni. Dil caneuo.

Eminassi il caneuo inel tempo come il lino: & si appa rechia cioe si scorcia dopo la uindemia. fane la como ditate per nostri bisogni per corde & per filare: Dices si che il caneuo cresse in albandica in modo di ferule che se usa no in scambio di dardi cussi uien grande in quella regione. Di le somece dil caneuo pistato fassi certe umande: lequale al stoa co: al capo: & ultimate a tutte le membri molto noce.

(pecie

nta in

atroual

mini,]

cia in mo

p fueli

.Queh

louing

graffail

X chela

helitrop

depshyd

Primor

& lalmi

Servan

eccaidin

atom

icina o

X a quel pilation

kmaliy

& lin

la con

re: Da

Dil sambuco.

L sambuco e di duo generatione & piu il siluestre il quale alcuni il chiama thamiatem: altri il chiamano obulo. Il fiore suo inuiuande mangiato gioua aquel li che hano male di sigato: ali hidropici: & al male di cuore Lo acino cioe pomelle nere co lequale si tingeno li capigli cani: beruuto cum aqua: moue la urina. Le foglie inel uio ressisteno ale picature dili serpi. Laque inellaquale la foglia siastata amoio sparsa per casa occide li pulici Laqua dila decoctioe dile foglie sparsa doue sian le mosche si moreno.

Di la zucha.

A zucha piuxore fiate acresse inel suo corpo: & spesso lo in lungeza in forma di serpe: & nasce in luochi hu midi: & godessi dila libertate pedente: In lungeza di noue piedi si lege che cresete una zucha. Li medici antiqui hano dissinito la zucha essere aqua congelata. Ele di uirtu humida & & frigida. Nasuta & sumpta in cibo: & il stomacho rilassa cioe a larga & extigue il desiderio di beuere: & molisica il corpo: of sende le budele. Quanto le sonno piu longe tanto sino tenute piu saluteuole. Quelle che sonno cresute inel corpo dessicate alsuo & euacuate le somece: Fino servate dali uisai p servare le semence per sabricare gli orti loro. Le zuche etiam quando so no tenerine tagliali leuemente la scorcia di sopra & tagliata in sorma anguinea cioe di bissa: & dessicate li uilani leusano lin uterno.

Di le atriplice: cioe spinace. Triplice io peso che siano quelli che li uilani chiama no spinaci: da lispini quali hano nele somece sue: Ele herba familiare a magiare: &e di frigida & huida fub statia: & più tosto possiede dali humori. Sono alcui che no uo rebeno cheli atriplice fusseron quelli liquali si chiamano spina chi cisquacuq li habino la sua similicudine: & quasi quella medesi pru ma forcia: Impo molifică il corpo: & giouă ali hicterici: cioeau riginoss: dala similitudine di loro: pil sparso felle: coe dice Var Atre ro. Il figato calido rifrescha: reprime la colera accesa. Dil rauo. 110 L rauo sie sta lecto: chele di uaria generatioe: da Déo crito fi danato coe cosa contraria al corpo huano. Im uen pero che dalui el pensa che nasci le inflactioe di il stoa co. Cotra questo dice: Diocles: & etia Dionisio p le sue uirtute extima che el rauo sia necessario: cuciosia che el sia calido & hu mido: & molto nutrisse: tiesi che el larga. Accresse la genitura & maxie se sotto la cinere & carboni el cocerai: No sarae ancho DO CI Ergr senza utilitate. se gitata uia la prima aqua. di la sua decoctioe. lo alexerai eu la secuda aqua. Agiuntoli specie lequale li toglihab: no la sua iflactione: Bene cocticomoueno la urina. toleno lar-80 dore, extigueno la sete, ma alcontrario, male coti, generan islabole ctione & opilatioe. Le coste dili raui pistati cum il grasso gioua Deta & e medecina al dolore di linodi. & scaccia il fredo dali piedi. ment Laqua nelagle se sarão discoctipresta salubre rimedio alegote lehu frigide. Leda guardarsi quado chauiamo li rapi che detro no 0012 ui siano alcune bistiole chiamate uruce. impo che sono ueneno dlat se. lequale li greci chiamano :Columella dice che Bine la donna che ha el mestruo amaza queste se la andara tre uolte

intorno descauiada e descalza a ogni orto che le habia dentro
Dili napi cioe chio tengono per nauoni.

ni chian

ce fuer

hūida

cheno

iano for

dla mod

TICI:CIOCI

coedicell

tioe:dal)

o hūano

tioedill

e sue um

calidol

ela gun

Saraean

a decodi

a. tolenot generant graffoga dalipa dio ales he démi

110 1101

ladico

e tre po

Inapi ui sono piuxore generatione: & una medesima uirtu non e in tutti. Li napi che teden in altitudine: & lequale sino dicti da corintho pareo di sopra terra da la magiore parte: questi si seminan in lochi deuexi & amano lo chi sechi. Li lothassi ueramente sono pacientissimi dil fredo. A pruouo li italiani gia ali meturnini si dauao le palme: cioe in si gno de uictoria. De li ali marsi la terza come dice Plinio ale no stre gente: cioe de qui dale alpe. Tutti li napi tame ben che sia no luno magiore on uero minore di laltro sono tenut calidi. Tolti in cibo humilian la gola el pecto. Enstano il corpo: & il uentre. Et tienessi che il suo stequente uso genera colera.

Dil herbeto: & di lerbeta.

ne leuissimo al padire ilquale io tengo che: si pti i duo mainere: cioe il nero ilquale e calido. Quasi leua il ca po cioe la cima nera come la scalogna: le soglie come la ctuca. Et quasi no e ueruna herba hor ensia piu larga di questa. Certi herbeti ui sono pigri di natura: & penso che siano senza forcia: & che conturbano il corpo ad indure la slegma. Sumpti in cibo sedano il tropo & supchio mestruo di le semine. Ma la herbeta laquale e bi ncha e quella che in setiene il megiano tempa mento: e utilissima al sigato & ala smilza: cui le specie dolce le que la humilia la sua salsedine: & utilmete le magiao quelli che ha no tali dissecti. Item la estate riseua li ardori. & r duce lapetito dil cibo ali saguidi cio e debisi & distaletati. Empie di lacte le se mine che nutriseno puti: magiate cui il suo pprio bruodo moueno il corpo: & gitano uia quello: & suppti in cibo stringieno.

Dile brasiche cioe uerze? E brasiche: lequale quelle medesime elicito che si appelli & caulicule & caule: cioe uerzole & uerze: quelle che si chiamano caule: il uulgo le dice Tyrio: & cresce no piu che le altre. Vano auanti a tutte le altre herbe familiare che di horri si magiano: come piace a catone: & maxie la lauan da laquale in piuxore cose salubre come el dimostra. Che qua si sei cento auni luso dile brasice: cio e uerze su la medicia al po pulo Romano: cato dice: No era anchora conuenuti li medici inela citade: liquali dapoi certo riduseron la peregrina faculta te di larte dil sanare: Furo etia trouati li pigmeti: cioe medicie CC &li astati spiciarii &speciarie: & a gste cose agiuti li precii che di esse uolessero: Olcre dicio li uilai & li soldati le gloriose pia ghe gratamete curauano cum queste uerze: & di queste hono, 6 raueno: si per la salute coe p il mangiare. La generatioe di le uer ze si fano che siano tri secudo cato: una cu foglie: distese: el pie de grado: legle fino dicte Pitaguriche Laltra crespa di foglie: &chiamassi Appiana Ad questa io lappello Zeuiana: laquale in ueronese paese di zeueo uoluntieri nasce: & in crapranicense te loportata. La tertia minore di foglie & di tronco humile & te nera laquale etia e minuta di foglie lequale non fino aprouates Seminasi tuto lano le uerze: nel equinocio & autuno si strapia tano. La cima nela priauera uale: laquale la uiene in fastidio a Druso: da Tiberio suo padre su increpato. Sonoui di estate: & nelautuno: & poi linuerno. Et di nouo fano le cime. Niuna ge 23 neratione di herbazitato fertile come gîte: Si columão cum la sua propria sterilitate. Eui etia uerze siluestre di tre foglie: neli uersi di diuo Iulio nelizuochi militari precipuamente celebra te: lequale ne la obsidione dyrachina. come ne le militare expro

batione appare: come io credo che intédiati: & qîta gieneratioe di uerze: loro appellauano lapfana Costassi che la uerza edi ca lida & secca natura: & p questa cagione acresce & multiplica la colera melaconica. Fa fare mali insomnii: puoco nutrisse al sto maco puoco giouano al capo: ali ochi p la exalatioe, molto no ce: Linuerno se la se cuoceno cu carne grassa sono piu tollerabi le che lestate. Dicessi ampo che la purgano il slegma: humilia la gola: sa la uoce piu chiara: se le si magiano cu il primo bruo do: Et gitado uia il primo & cocte il secundo stringieno come lherbeta. Q uesto affirma Aristoteles inele phlemate: niuna cosa meglio medicare ali nuriagezo che la uerza: cioc dato il su co in beuada. o uero la someza: laquale la sua forcia troppo di uertisse: cercado le cose alte: al meato di la urina le pduce. Vale etia il succo cum uino beuuto contra il morso dil cane rabioso.

Dil farro in bruodo.

chesiap

ze:qua

familia

ielalam

a.Chea

diciaal

milina

ina facul

toe med

li precin gloriole

uestehon

tioe di la

difteleda padifiglia

iana: laqu

rapranio

o aproun

in fastid

diestan

Niun

1ão cum

oglie:

te celeb

careexp

I le cose simplice assai di alcunedi quelle habiamo di de cto: hora mi riuocano li cuochi ali apparechii. Il faro no mundo: & lauato: inel bruodo dil polo longamen te cuocerai: cocto ui meterai parte inel catino. Qui tre rossi do ui: & quando sarae alquanto refredato cum il giaffrao li dissoluerai: & di nouo lo apparechierai sel lauezo riponedolo: & cu specie lo inspargierai. Rexi in che bruodo tu uoi.

Exi apparechierai al modo dil farro. Alcuni no li me teno li oui: questo lasso in tuo arbitrato: impo che se za etiam si puode fare. Meglio in piadena.

Eglio cú aqua calda ben lauato: cú brodo di carne cú lento fuoco lógamente cuocerai: & spesso messederai cú la custieri: ouero cúla captia lótão dal fúo il gouer nerai: dapoi cú giassrão acio sia piu colorito meterais tauola.

i ii

Viuanda di pane grataro. L pae trito lasserai alquato bulire inel bruodo di car i ne: & quando lhauera un puoco bulito: meterai in ql medesimo lauezo un puoco di caseo trito & come el sia alquanto amoiato: il messederai cum colore gialo: questa ui uanda parera piu grata. Brodeto che si chiama uerzuso: Vatro rossi doui freschi: megia uncia di cinamo: zu. charo uncie quatro succo di narrancie altretato: aqua roxada uncie duescum il baculo rotundo siano menate isieme: & riducte in uno corpo: & cocerali al modo come di habiamo dicto che debi cocere il brodeto gialo. No sarae etia lef fuora di proposito agiungerui il giastarano: acio el sia piu grach to. Questa sorte di uiuanda precipuamente lestate si riputata ca salubre: impero che certo molto & bene nu. risse: rifresca il figa to: & reprime la colera. Piusore sorte ujuada di faua fracta. A faua disfracta bene munda & lauara ponerai al foco. Et quando la in comincia a bulire tu exprimerai la prima aqua: & la apparechierai cum tanta aqua frescha che la sopra auaza di duo deditagiungendoui tanto di saffra le quanto sia basteuole: lontano dila fiama per il fumo: & e ne-&di cesso che la boglia coperta tato longamente che la sia cocta & tam riducta come pulenta. Dapoisi debi menare tanto inel mortafein ro fino che la si faci tutta in uno corpo. Et di nuouo ripostanel lecu lauezo scaldisi: & quando la uorai ponere nele piadene: tu lapman parechierai i questo modo. Taglierai una cipola minuta i una fare pignata cum olio buliente la cuocerai: & cum uno poco di sal uia la concerai: o uero cum fichi tagliatiui dentro o uero cu po mi cocti infete tagliatito uero cum una sicca. Q uesta bugliendo diessi ponere nele scudelle. Sonnoui etiam alcui che cum

specie la inspargieno.

dia

raini

come

questa

uerzul

mo:

ito; aqu

lanom

do con

laraeo

riput

efcall

1a frách

eraial

rimeral

iqua fil

ntodi

0:80

cochi

mon

poltan

ettul

Itali

o dil

ocup

Faua in frissora.

Aua cocta & colata da lag: & cú cipole figi: saluia & cú piuxore altre herbe hodorissere iela frixora cú gras so: o uero cum olio bene uncto frigierai: i pignata o uero in piano distesa in forma di pinza: & le infunderai cú specie.

Viuanda di bixi.

I bixi fa che boglino una uolta cum carne salata por cina. Et tracti di laqua posta nela frissora cum sete di carne salata. & maxime di quella laquale la macra si distingue dala grassa apparechierai. Bene ampo uorebe che sile sete prima hauesti un puoco fricte. Dapoi agiuntoui un puo cho di acresta: un puoco di uino cocto: o uero un puoco di zucaro cum cinamomo: & poi in tutto cocti caldi si magiano. A questo modo etiam cuocerai li sasuoli.

Viuanda di carne.

Arne macra alexa minuta taglierai: & tagliata in bro do grasso di nouo per megia hora cuocerai agiungé doui prima la pulpa dil pane trito puoco peuere gia strano puoco: & quado sarae alquanto refredato: oui dissoluti & dibatuti & caso trito: petreseolo amaraco: cio e menta minu taméte taglierai cum puoca acresta. Massedate tutte queste co se insieme: & menate: in quel medesimo lauezo concierai: & cu le custiere o uero captia sentemente menando: a cagione che la materia no si reprehendi in balote. Questo medesimo potrasi fare di li interiori: & di li polmoni.

Viuanda di budelli.

A che li budelli siano bene mundi & cocti: & poi posti inel lauezo al fuocho cum qualche osso di carne sa lata acio che siano piu saporiti & habi rispecto di no

i iii

li aconciare cum sale: & quando sarano cocti: & tracti fuori: li taglierai in peci non grandi. Dapossa uiagiugi meta: saluia: sa le quanto sia bisogno. Et sa che di nouo cum queste cose agiun gete boglino un pocheto. Et dopo cocti sarano & posti nelle piadene o uero scudelle: si inspagierai cum specie. Sono alcuni che ui sfundeo il caseo trito.

Viuada di budelli di trura.

I budeli di truta bene lauati & megi cocti: cu pocheto peuere trito: perresemolo: menta & saluia minuta mente tagliati aconcierai: & quado li hauerai aconcia

22

zab

ilpn

leua

ZIL

pare

ti nele piadene: tu li inspargierai cum bone specie dolce.

Oui di truta aconci che si crederae che siano bixi

E oue di la truta apparechiate aconce & cocte: tracte

tracte dil lauezo. & partile in peciolini: & acio che il

bruodo pari essere piu turbido: torai di la pulpa o ue

ro molena dil pane: & amoiato cu questo bruodo il messederai
o uero cum il bruodo di pesce il triderai. & pil sedaceo il cole
rai. Se pil tepo potrai hauer di il dicto brodo qto che bastine

mulo. & menta tagliata: & posto tutto nel dicto lauezo: di no uo esse oue cuocerai & tu dirai al mangiare & al uederle che sia no bixi.

Viuanda di lactuche.

Inouo le lactuche: & maxime dil megio cioe li coresinicu uno ouo & cum le zuche: cum acresta cuocerai.

Viuanda di pomo roseo.
Omi rosei per il colore io penso che siano cussi appel lati: li cuocerai cum bruodo di carne. Et quando sara no apresso la coctura: in quel medesimo lauezo acú-

cierai uno puoco di petresemolo & menta tagliata. Et se la uorai fare piu spessa: tu il farai cum la pulpa dil pane come habia mo dicto de le oue di la truta. & facilmete la inspissierai. Et qua do inele piadene tu lhauerai acunciata: tu alhora la potrai ispar giere cum optime specie: & a presenterai nela mensa.

Similia in tale muodo si apparechia.

A similia cioe frumento franto come farro in bruo do grasso & bugliente meterai messedandola al conti nuo con la cussiere on uero baculo rotondo. Per meza hora boglia con suoco di carboni & sozi dala siama acio no riceuesse el sumo cocta & posta in scudelle cum caso gratato & con specie aspergi: & in tempo di dezuno con zucharo & co su go de mandole & aqua rosa potrai apparachiare & cuocere sen za bruodo grasso questo zouera a Marso che ha una frequente tosse.

De lapparechio de raui in patina.

Aui bene lauadi & mundadi si tagliano i sette: & opti mamenre in bon brodo grasso cuosi. Cocti & pistadi ritornali al suoco se tu puoli comeglior brodo che il primo con un pezo di carne porcina salada: & metiui dil pe uere trito: & um puocho di giastrano: & con essi leui un boglio: leuali dal soco & manda in tauola: de questa uiuanda non man

zi il nostro galba elquale se sforza retenir la urina.

Di lapparechio di finochi.

I finochi si coceno quasi come la brasicha cioe la uer
za: ma meglio si dieno tagliare e cocere amano el pe
uere la carne porcina salada on uero olio al suo ap»

parechio

tuotil

aluja

le agr

offin

noalo

i pod

12 mm

al acon

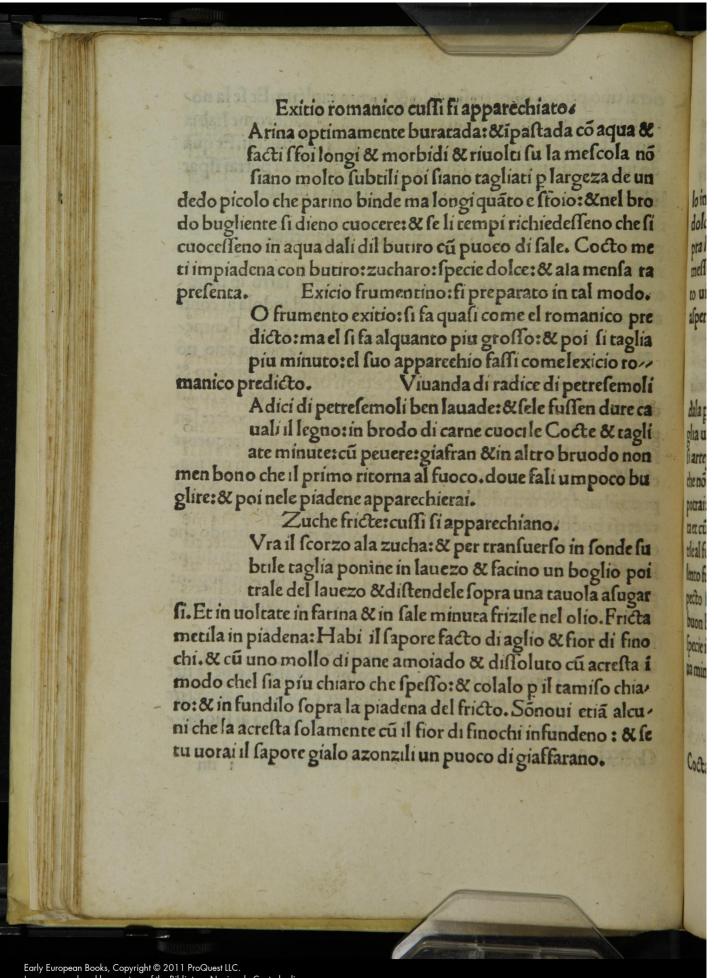
le.

Ctetti

aciod

the balli

i iiii



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze. Pal. E.6.2.73

Viuanda di codogni. iquati Odogni in bruodo macro cuocerais & pestalis pesta di cũ succo di madole: cũ brodo di uidello o uero di aden polli distridalo & colalo per il tamixo chiaro & buta nelbu lo in lauezo: azonzili poi giengero trito cinamomo: cioe specie noch dolce: zucharo & uno puoco di giaffarão: & metilo al fuoco fo octom pra li carboni: luntan da la fiama: & boglia lentemete: sempre nenlan messedando: Sono alcuni che butiro o uero grasso fresco cola mode to ui pongono.cocti & in piadena posti cum specie & zucaro nicopi asperzi: & porta a tauala: Viuanda di faua farcta piena? fitagli A faua grossa quanta a te piace: metila a mole: & las-CICION sala tanto in aqua che la diuenga molificata et tenera refem dapoi cum uno coltello che tagli bene fali uno buso n dans dala pte dila semenza nera di sopra a forma duna chieriga: & e & tag glia uia quella parte d scorzo in modo che quello che detro no lodom si artegui p ilqual buxo trazi fuori la polpa del scorzo: et fa si che no ropi la scorza et serva tal scorce quella piu quantita che DOWN potrai: habi poi mandole bianche ben pistade cum aqua ro xata et cu buon zucharo: et di tale pasta empi li scorzi: et poi me tileal fuogo in una pignatela ouero in padela senza aqua: et cu fondil gliopi a alogi o. Frid lento fuogo di carboni le cuosi uolgedoli destramente cum ris pecto sempre che non si brusino. Cocte ponile nele scutelle cu buon bruodo et petresemoli incisi minutitet altre herbicine cu dif specie inspargile et manzisi calde et il simile potrai fare dila fa-Viuanda canabina: ad altro modo. ua minuta. Iuanda canabina p dodexe persone couidate sa inque Codi sto modo. Tuoli libra una di canabicioe somence di ā ald caneno bene mudo et tanto cuocilo che el si sfendi. o: Al Cocta insieme una libra di madole: er azoziui molena di pane pistata in mortaro: & cum brodo magro tridale insieme: & dissolute colale p il tamixo & metile nel lauezo al foco. & spesso messe di la captia agitado: & quando sara quasi cocto: azózige meza libra di zucharo: meza onza di giengero trito: un po cho di giassarano cú aqua roxada & cocto in tutto partilo nele scudelle inspargila cum specie dolce & manda nela mesa. Io pe so che questo sia simile ali baricocoli di senesi: perche de molte cose laudabile se sa uno tristo manzare: perche dissicilmente se padisse: & genera dolore & sastidio:

कि दे व

6

do

du

6t

ctu

tito

tau

Viuanda di carne cussi sapparechia.

Er diece persone libra una di paza porcina: o uero ui tulina bene aleserai. Cocta & poi tagliata minuta cu megialibra di caxo uechio cum uno poco etia di frefe cho & grasso: & cu herbe odoriffere bene tagliate: peuere gien. gero & garofili triti azozi: & messeda bene icorporando insie me. Sono et alcui che no hano pi coueniere agiugerli il pecto dil capoe pesto. Tutte ofte cose cu faria be biacha & neta redu Ctai sfoi subtilissimi & ragliati i peci gradi come possi ipir: gra di come una castagna. & empi del pastume preparato: & beni uoltata poni nel lauezo cu brodo grasso cororado di giasfara no & lassa cuocere: & cu puocha coctura si cuoceno. Redule in piadene cum caso trito o uero gratato & specie dolce aspergi e Puossi fare tale uiuanda di pecto di faxiani perdice & di altri. animaleti simili uolatili: Et diremo a questa uiuanda mortade le castegnole: quatuncuq lauctore li dica el nome sopradicto. Esicio sciciliano preparamo in questo modo.

Arina bene buratada & bi ancha cu chiare di oui aq rosata & comuna bene spastada: & ridula in pastili o uero sfogli subtili coe una paglia: soghi uno someso distedili: Et qui habi uno stillo di ferro alquato subtile & cauato nel me gio: et cum il capo i cauado taglierai super il soglio: tuoli quel che tagli et lassa il resto. Dessicata al sole tale uiuada durera p duo et etia tre ani. Maxime se dil mese dagosto sara ipastata et siccata: se cui la luna crescete sarano ipastati. Inel bruodo grasso cocte et in piadene riducte cum caseo frescho et cuin specie dolce debi aspergierle et uoleno duo hore di coctura.

Viuanda dicta uermiceli:

Arina preparata coe habiamo dicto di sopra et impastata riducta in sfogli tagliari in peci a lungeza et lar geza duno dedo: et chiamerali uermiceli: Al sole bene dessicate p duo aniset piu si conserverano. Cuocessi p spacio duna hora in bruodo grasso et in la piadena appechierali cui ca so frescho et specie dolce. Et a tepo di degiuo cui succo madoli

61819

[pdli

to:azi

o:unp

rilom

fa.lon

demoi

mente

O UCINI

ninua

tiadih

ndom

lid po

I neum Tripny

to:alu

et no li cuocedo in lacte fali coloridi nel brodo cu il zaffarano. Viuanda dicta minutal herbacelo cioe uiuanda di herbe

no &cu lacte caprino cocilisma pche il lacte no richiedi tata co

ctura: fali pria buglire alquaro i ag: et poi cum la pte di laq: et

agiogiui il lacte et copi di cuocerli. Cocti cu zucharo ricordati di inspargierli. Et tutre uiuade di farina uuoleno tale coctura:

Oglie di uida et di bugulosa: quado il lauezo boglie broale: et subito trale suori: et poste sopra una tauosa cum petresemolo et meta cruda tagliale minute: et ta gliale minute: et tagliale minute: et tagliale minute: et tagliale mortaro: et in lauezo cum brodo grasso apprechiale. Puoco bogliao et cocte cu il peuere trito aspgile: et in scutelle manda in tauosa calda.

Rexi in mandole cuisi sino apparechiatic

Er diece plone megia libra di rexicu aq tepida lauadi duo ouero tre uolte: lauadi et cocti distedi sopra una tauola in pedente: domentre che laua esco suori. Appar echia-

di dapoi nel mortaro cum una libra di mandole pelade pesta: cum aqua fresca inel lauezo per el tamixo colade meza libra di zucharo azonzi: & lotano dala fiama sopra li carboni mesedadi cum la captiola p il fumo: & necessitali bulire meza hora. Et in questo modo puoterai cuocere li rexi cum lacte caprino: Et pche presto riceueno il fumo: pero se questo occorresse: cu li libererai dal fumo in questo modo. Tuoli li rexi in tale muodo dil lauezo & merili in uno piatelo o uero catino & no tuore gl li che sono sul fondo dil lauezo: o uero di quelli che si tengono ale bande dil lauezo: & quelli aspegi cum puocha aqua frescha & metili in uno panno di lino biancho & mundo & exprimi bene laqua fuori. Et questo replica tre o uero quatro fiate: Eli trara il fumo: puoi tornali a cuocere in altro lauezo se non fusseno cocti & essendo cocti & rimeti: i a sealdare cu uno poco di bruodo grasso & in tale muodo leuerai etia il fumo al far ro: & altre uiuande simile: & niuno e piu efficace modo di que Roa trarlil fumo: Viuanda mandolinar

refi

buo

[em

raiu

nefp

aint

ma&

arefi: & la: che e te ponii ferai & niparg

Ibra una di madole bianche cu la polpa dil pae remo lito pesterai. Pestade & dissolute cu aqua frescha inel lauezo p il tamiso funderai: cio e colerai: & al muodo dicto di sopra cuocerai: agiungendoui meza libra di zucharo. Q uesto ama puoca coctura: & piu tosto liqdo che spesso mi piace. Sonoui etia alcui che li agiogeo uno poco di aq roxata: Esicio di la pelle di capi di polli.

E teste ouero li capi di poli quado le hauerai lessate le uerali la pelle dintorno. & maxie quella dil collo. Ta gliala in peci ptida & di nuouo in bruodo grasso per meza hora cuocerai: agioto giaffarano p farla colorita. Et posta in piadena cum caxo trito: & cum specie conspargile. & cal da nela mensa riponi.

Bruodo in cexere rofa.

libra

meled

horal

|OBITC

leitu

STUDIE O

qua In

o & em

atro fa

ezola

cu uno

nandoli

l páenor freschan

almu

colla taffa

Na libra di cexere rosa: & quanta piu ti piace lauerai cum uno puoco di aqua calda: Et lauada & appare chiada inel lauezo senza laqua che la die bulire cu me za oncia difarina: un buoco di olio & sale per uinti grani: peue re francto poco: cinamomo: pesto: & cum le mãe mesederai p buon spacio. Poi lamererai al suoco cum tre ingistare daqua a giungendoui soglie di saluia & di rosmarino: & radice de petre semolo tagliare minuramente: & tanto bogliano che si reduca no per octo scutelle. & quando che apresso che cocta li instile rai umpoco di olio: & se per amaladi la sesti: nonui metere olio ne specie.

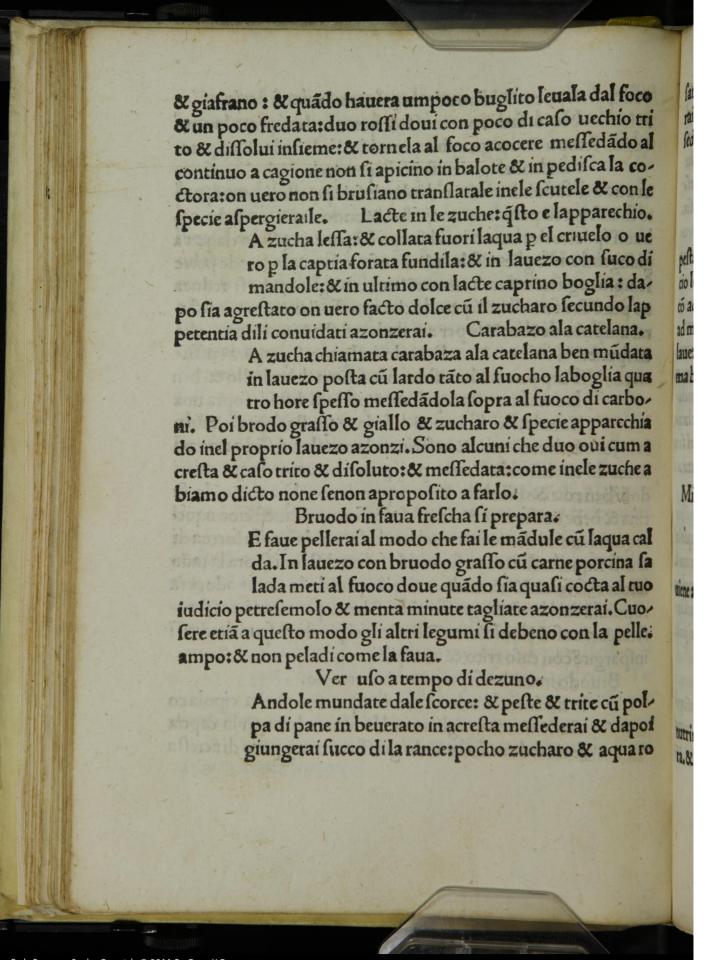
Bruodo inel pane: si prepara cussi.

Re pani rota la costa con la schena del coltello & ben lauata la crosta & pestali: & pestadi distedi sopra una tauola. Poi libra una di farina & posta sopra la tauola in forma dun circulo & in farinata la tauola sul sudo cioe nel mezo dil cerchio dila farina: poi quatro on uero cinque chiari

mezo dil cerchio dilafarina: poi quatro on uero cinque chiari doui ben roti & dissolute & incorporate con il pane & có la sa rina & bene messedate & riducte alla sorma di anesi cioe aquel la grandeza: có il criuelo criuelarai la farina da quella sorma di anesi: & quello che trarai suori dila sarina distendi sopra la tauo la: che el si secca & siccata la materia: quando la uorai adopera re ponila inel bruodo grasso có soco lento per meza hora il coserai & có zasrá el colorirai: & basteraiti per diece scudele: diessi inspargire con caso trito & con specie.

Bruodo in zuche: si prepare intale modo.

A zucha in brodo o uero in aqua con pocha cipola co & a & minuta tagliata inel lauezo colerai per la captia forata: doue sia bruodo grasso cum un poco di acresta



sata: zafran poco: & in corporate pil tamiso cioe sedacio colerai inel lauezo: & farai luntano dala fiama bulire un poco mes sedado sempre & uolgiendo.

Leucofago a tempo di dezuno:

Andole bianche libra una e meza: pestale bene & pul pa di pane bene moiado i bruodo di pesse o uero nel cuocere azonziui la polpa dil pane predicto. Dapoi pesta meza libra di pesse marino on uero siminale polpa di lucio lesso con mandule: on uero eum succo di larance on uero co acresta: aqua rosata zenzero uncie una: zucharo uncie octo ad messederai. & reducto quasi tutto in uno corpo: colerai inel lauezo per el sedazo. & sa che co soco di carboni largo dasa sia, ma boglia um poco. & ricordati di messedare alcontinuo.

Bisi a tempo di dezunio, si preparan.
Parechia li bisi a tempo di degiuno co lacte di mado
le, pragione come abiamo predicto nel lapparechio
dil uerzuso & nel leucosago:

Minutal cioe ujuanda di herbes

dalfon

echion

edado

icalan

100 25 3

parechi

uelo or

on fuci

ogliaid

cundola

en mua

o di can

appant

OUICE O

relegan

porchi

zeraj.O

nlap

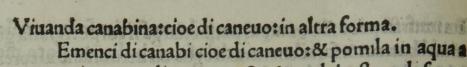
tecup

8 da

2901

Rbe familiare in aqua bugliente posti. & subito tolte suori. & tagliate minute. Dapoi nel mortaro bene pestadesa che boglino sino siano cocte & come si couiene azonziui dil zucaro.

Minutal ad altra maniera cioe ut supra
R be domestiche. come di sopra habiam o dicto: cocte & tagliate i bruodo de carne grassa onuero i oglio
on uero in butiro cuoci. Q uesto cibo e di puocho
nutrimento. tosto si padisse: moue il corpo. & acresce la genitu
ra. & seda il lardore de lurina.



moio per un di & una nocte: & quel che stara di sopra laqua butalo uia. Lo resto tuoli con madole bianche pesta bene. Pistade dissoluile cioe dist adale con brodo de peste: zonzendoui umpoco di zucaro & aqua rosa: & cuocile insie me ben messedado per uno octavo duna hora: tal uivanda no ne bona p amaladi. Di questo cibo dice cassio eminia che niete po essere pegio di questo.

Torta brasica: ala romana cussi si apparechia:

On le mã torzerai le uerze: & in aqua bugliente ziterai & meze cocte el bruodo proprio gitato uia: metile in unaltro lauezo: & inuolzerai lardo ben pistato: azonzerai possa tato bruodo grasso che basti: poco uole bulite pehe non rechiedi gran coctura. Questa coe si dice nela brassica noce al stoacho & ala testa: per questo corpelio ben chel sia romão oste uerze le resuta coe cosa catiua. Brasica cioe uerze.

inte

met

lam

zo fu

mgr:

zuch

le inc

lebu

corp

Viuanda giala.

Er diece persone: libra una di madule cum le mebra nule cioe cum eum le scorce pesterai apresso. Aqueste del capone lesso on uero di altro bon uolatile torais pecto quatro rossi doui: meza libra di zucharo: cinamomo cioespecie dolce zenzero trito poco: giafrano poco piu: trida le insieme: & cum bruodo grasso & acresta dissolui: & p el seda zo chiaro colerai nel lauezo: & largo dala siama cu suoco di car boni sa bulire sempre messedado: & ha bisogno di una hora di coctura che boglia suauemete. Sono alcuni che bugliedo agiungeno do unce di grasso porcino on uero butiro fresco: cocto posto nelle scutelle onuero piadene: aspersi con le specie. Que

sta nutrisse: alquato grave al padire: larga il corpo: igrassa gio ua al sigato: & ad alli che hano doglia on uero assano al core:

n aqual di sopra biandi

o depd

Deilein

andan

chean

ente ti

ula:ma

en pilla

e nelabi

en che

oe uerre

le mén

o. Aque

He ton

namon

x pella

ocodia

12 1018

iedo al

0:000

ie.Q1

Viuanda in fior di sambuco in dezuno.

Er dodese persone itépo di digiúo. Tre unce dil sior p secco dil sambuco: poi p una hora ibeuerare: & poi struca lieuemete laqua suori: & lamitade di gste siori eum una libra e meza di mandole mundate pesterai: azonzeli: pulpa di pane ibeuerato e moie: Meza libra di zucharo puoco giengero: & se tu la uorai giale zunzeli un puoco di giassirano. Queste tutte cose pestade p el sedazo chia nel lauezo sunderai & come comincia abulire: butaui laltra mitade di siori dentro integri: cocto cu le specie nelle scutelle aspergi & calida poi ala mensa. Gioua aspecto ala melaconia: & amarouele: come nel sambuco abiam dicto.

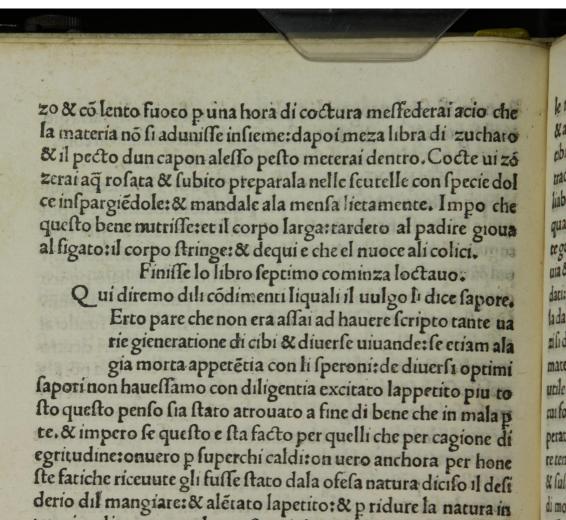
Zanzarele bianche.

Er diece psone: libra una di madole purgate cioc bian che cum un puoco di sior di sambucho bene pesterai & pestate cu a grescha dissolue pil tamiso inel lauezo sunderai: & di questo debine riseruare un goto. Poi duo pa ni gratati: & diece chiare doui ben rote e batude: meza libra di zucharo & con goto de roba reseruasti debi tutte duo geste cofe incorporare & dissolui & quando comencerano abulire tu le buti inel predicto lauezo. Queste non sono da messedare con la captiola. Quando comencerano di uenire spesse & tu le poni nele scutelle nela mensa: ricordati sempre cum specie dolce inspargierse. Queste mol sican il stomaco: commoue il corpo: & la disuria guarisse.

Leucosago ala carelana:

Fr diece conuidati: libra una mandole pistate co bro do grasso di uedello on uero di pollo dissoluto & co do once di farina di resi per il sedazo infundi inel laue

Ki



termine di recuperare lappectentia hano a trouato il modo di

tanti & si diuersi sapori: intale caso uoglioli piu tosto comeda re che biasmarli. Ma se questo huesseron a trouato: a sine dilu xuria: libidine & intemperantia: come aldi dioxi si sacto. Certo so tengo che tali saporeti. no solamente sussero da sir exprobati: ma etiam al tuto digni da reiscerli & propulsarli dal huano consortio come persidi inici: conciosia che essi sono acerrimi

instrumenti a prouocare: comouere & excitare la libidie. Etio

ho ueduto piu uolte non solamente a roma doue alcui homi-

ni come nostri si nutrisseno con maxima spesa: ma etiam spiu-

xore citate di italia che se fa facede asai & richeze hano: inelleq

pollin

toche

dillol

Ilzuc

mne

Pelce

le molti si soni atrouati liquali per esser istati dediti ala gola & al uentre: & con grasseza & grande frequentia di usare uarii cibishano perduto il desiderio & lappetito dil mangiare a uun tracto. Et da poi hano promisso grandi premissad coloro ligli liabino a trouati medici: on uero qualche altra sorte persone le quale li hauessen riducto & limato il stomacho ad la fratescen te gula & etiam distalentata & hauessen facta cu quale megio uia & muodo si hauesseron uoluto: pura che li hauessen desse dati: & prouocati & excitati a la appetentia dila ingluuiofa go la da fir bialmata. O grade & sumo idio: quanto horo il di do zi si dispensa & geta una per tale spese: meritamente da fir biasi mate & damnate. Ma ritornereo ala causa nostra: & serae piu utile cosa che andare piu oltre multiplicando reprehensione a cui forsa sono incorrigibili. Liquali quatunque uiuano in temperata & dissolutamente: tamen desideran essere riputati uive re temperatamente. Per benificio di la natura & per ricreatione & sustentaméto dil corpo: io aduque proponero lapparechio di molti sapori:a cagioe che li corpi opressi da honeste faciche possino ristaurare li debilitati apperiti: & non ad altro fine.

uchan

teur

eciedo

e gion

Id.

tanti

tian!

1 opun

n make

Condimento cioe sapore biancho.

Er il numero di couidati a discretioe ma madole bia che pisterai: agiugendoui pulpa di pane pria ben mo iato & ibeuerato nela acresta: giegero biacho trito que to che basti. Questo sapore cui acresta ouero cui succo di larace dissoluto: & pistedazo inel cadio ifuso. Et se dolce il ucrai cui il zuchato sapparechierai al tuo gusto. Et posto neli scudeli ni nela mensa dummentre si mangianole carne alexe: o uero il pesce alesso: & cum specie o uero senza il poteraiusare altuo Kii

piacere. Q uesto mangiare puoco nutrisse: graueto da padires tamen zoua al sigato: & quello refresco.

Vm uua passula a discretioe secundo le psone che ha rai in couiuio: cu fete di pane brustolate: & in uino ne gro imbeuerate: bene pesterai insieme: & pistade cu uino negro: uino cocto: acresta o uero aceto come piu ti piacera dissoluerai in cinamomo trito gariofali che basti: incorpore

al

re:

Ita

daz

00 1

8

lam

2 00

Qu

pel

fon

rai: & pil sedacio o uero tamixo colerai nel cadio: & al tuo pia cere in scudelini ponerai al conuiuio. Bene si concuoce inel stoa cho nutrisce & si padisse: stringie alquanto il corpo: uenere mo ue: conforta il stomacho el figato.

Moreto chiamato salsa pauon?

Ossi doui duri a tua discretione secundo li conustati r linteriori di poli bene lessadi: mandole brustolate per numero di conuidati: pesta bene isseme. Triti cui acre sta axedo disolui per il sedazo inel lauezo infundi: giungiendo tanto cinamomo giengero & zucharo che basti: poca coctura uuole tale moreto: & cum giassarão cum la captiola bene icor pora: & colorarlo debi. Nutrisse questo: & ea proposito al signato: tamen e graueto al padire.

Tuceto dissucini sechi.

Veini sechi in uino nigro bene ibeuerati: & exosati cu poche mandole no pilate cum alcue sete di pane bru stolate & in ql medesimo uino inesquale humetasti li sucini insieme pista & pistade cum acresta uino negro: uino co cto on uero zucaro dissoluerai & colerai: giundendoli alquanto di specie. & maxie cinamomo. Questo puoco nutrisse: tuol lappetito no giona al stomacho: tamen la colera discaccia & re prime: il figato calido refrigera.

Moreto uerde.

Etresemolo: cerpilio: herbete: non tropo & altre herbe odorissere poco giengero: cinamo: poca sale insieme pista: trite disolusle co aceto sorte & pel setazom
sundi in catino. Se laglio ti piace piu o meno secundo sappete
tia. Questo poco nutrisse: scalda il stomaco el sigato: graueto
al padire: le opilatio e tamé apre: & suscita sappetito dil magia
re: & al tempo di sorméti in herba: e bone le solie.

Moreto persicino.

Andole mude adiscretione per le persone che hauerai m co pulpa di pane moiado i acresta incorpora insieme pestado: pestate azonziui giegero cinamomo: & acresta & dapoi uino negro. succo di pomi grati disoluili & pil sedazo chiaro in la piadena infunderai o uero in cadio. Sono alcuni che ui agiungeno sandali rossi triti. Questo magiare poco nutrisse sta assai in stomaco: la colera tame reprime: & al si ga o caldo gioua: & ralegra il cuore. Moreto gienestino.

Oco giafrano: duo rossi doui cu mandole ben pista te: disolui cum acresta: azonzili zéziro trito: passa tu to per el tamiso inel catino: & meti poi i scutelini nel la mensa: tardo e al padire sarae di mosto nutrimeto: giouera al core: & al sigato.

Mor eto di uua.

Va nigra insieme cu la pulpa del pane apparechia nel mortaro & pesta cu puocha acresta on uero aceto me sederai a cagione non si faci piu che no bisognia dolce Queste cose farai bulire p meza hora: azozeraicinaomo & gié gero trito: & quando hauera bulito: colerai quado sera fredato p el sedacio: & in scudelini apparechierai Questo si couieneal stomaco & al figato: il corpo larga: bene nutrisse: & facilmente si padisse.

Moreto di more.

Kiii

Deten

ene in

ofation

Andole cu polpa di pane bene pistate le more etia lie uemente pesta acio no arompi li suo ossi de detro. Ci namomo & noce muscata zonzili có giengero trito: & p el sedazo inel carino infundilo. Poco nutrisse: sta lungamé te nel stomacho: sa sastidio: ali denti solamente & ale parte dila bocha dilecta. Moreto di ceriese o uero merende. I ceriese on uero che li chiami merendertu faraisapore coe habião dicto dil moreto uinaceo cioe di uua. Le tamen deferente di colore. & di sapore: piu & meo di quelle cose azonzendoui: lequale hauemo predicto che si pole dip preparare. Et in quato el nuoce o gioua. Le garbe strengeno il Aici corpo: exespera il stomacho. Le dolce sono cotrarie al stoacho: induce uermi ai puti: putridi humori gieneran. La polpa di los æp fia: se fano urinare: moue il corpo: & questo medesimo sapore po trai fare dile cornole di ciesa: azozedoli altri sapori garbio dol plo ci: & có zucharo o uero uino cocto: & có cinamomo: ouero pe teel uere e zenzero: adapterai alappetentia tua: & il gusto tuo ne sa rai il iudice. trit Del senauro. L senauro quasi in la penultima loga da pronuntiare & beneche ui siano di tre sorte: li greci tamé hano co. mete uertito la letera.u.in.a. & questo nui usemo nele uiua roi de & sapori. La prima sorre e gracile. laltra e simile ale soglie di XII raui: & il tertio ala semenza di la rucha. Loptimo e quello di le duo uante & nasce dase medessimo senza ueruna cultura: tamé se el laqui si strapiado el cresce melio. Al séauro Pythagora li diede il pri cipato: p la sua uchemetia impo niuna altra cosa piu forte nele narre & inel cerebro penetra. Et li uenei di li serpi & di fungi dif 120 caccia secondo lopinione disaui p la sua calda forcia & secca: as liem seel sia utilissimo al stomacho: opera cotra li uscii dil pumole:

La tosse uechia lieua: sa facile il ragrassare aspudare. A gili che tropo suspirano si dato in cibo. Al sentiméto & al capo costra nutaméti purga. Il corpo molifica: el méstruo & la urina como ue: La pituita: cioe la flegma discaccia. Il mostra la forza sua si ando cum esso uno che habia grande caldo inel corpo.

etia

),ort

व पाव

arted

ereno

aisapo

uua,

meo

esipol

engeno!
Ajacho

padil

rbiod

Dil apparechio dil senauro.

Enauro fino & gialo: posto amoio ia aqua per zornidoi spesso mutandola accio si faci piu biancha & piu temperato imbeuerato: azonziui mandole pista te & se prima auesti pestato il senauro: pistalo diouo cu pulpa di pane in acresta moiato. agiungendoui: tre o quatro peri ro, Riti & doi codogni arosti soto la cenere: & mundati dale scorce pestali nel mortaro tridati cum un goto di odorissera malua sia: gariofolitriti noce muscata poca: macis pochi: cinão mo co

pioso. uin cocto o uero melazo di tutte questa cose la quantita te el pesop ragioe si debi meterui. Se il senauro sara stato libre il cocto libre melazo libre madole libre cinamomo uncie trito nuoce gariofoli uncie macis uncia tutte bene trite cola de le madole peri e codogni pil sedaceo. Ma prima i luogo di meterlo amoio & dil cabiali di laqua. Alcuni il poneno il senau ro i uno pano di lino grosso abi laqua in una caldaria abuglire & il séauro aligato nella peza tu ibeueri nela caldiera. & poi fra duo taglieri struca suori laqua. & gsto reitererai tante uolte che laqua ut escha fuori dil pano chiara & serua da pte: poni li pieri cu li codogni abulire cu el melazo o uero col cocto:p uno boglio tato che si incorpori isieme: possa trida il senauro cu il me lazo on uero cocto: tanto dabatedolo isieme che si icorpori in sieme & come leua leuesiche dentro: alora ui zeta dentro le specie predicte emesseda bene insieme: sono alcuni che ui mere-

K ini

no. duo on uero tre noce moscate integre & duo caueti di cane la a bulire insieme per darli mior odore: & poi si traze fuori: & simeten solo le specie predicte trite: ma poi ponerui sandali ro si triti uncia una: & charato uno di muschio per darli odore & dopo che bene incorporata sia & riduto tutto in uno corpo la potrai gouernare in ordegno di pietra on uero di legno & con servarsi p uno anno messedadola spesso: & quanto piu spesso la mesedie megliore. Senauro cioe mostarda rossa. Enauro una passula per ragione dil peso dela mostar da predicta. Sadali rossi triti: sete di pane bustolate dopo che auerai preparato il senauro con le cerimoie pertinéte: poi pesterai gîte cose isieme & cu acresta on uero ase do & cu uino cocto dissoluerai: & inella piadena per el sedaceo transmeterai. Questo meno chel predicto scaldera: moue me no la sede: comodo al nutrimeto.

1101

DUC

ma

gier

poi

fian

leign

dail

pet

Senauro in peciassucto:

Enauro cú le cerimonie pertinéte al peso quato ti pia cercú una passula nigra bé pistata pochi gariofili triticinamomo grassamente: messeda insieme & redulo a bona spissitudine: & al sole seccherai fane balote a factione di pirole: o uero morselleti: & ponerai ad siccare sopra una ta uola pulita. & serua in uaso di legno. & potrai portarne doue ti piacera a camino. Et quado la uorai usare, cú acresta ouero ace to o uero cú uino cocto il dissoluerai: & tracta di le recepte su periore cum poca differentia.

Moreto celestino in estade.

Ore rosse pestade cum mandole pestate messederai: poco giégero trito dissoluto cú acresta o cú asedo: sa passare p el sedazo Puoco nutrisse: tardo al padire: sa

fastidio alquato: tamé gioua al figato:

Peuerada giala in pesces

dica

KITOE

idalin

done

ofto

080

u spell

rolla,

a mola

cerimo

uero al

oue m

atonn

iofilia

& red

faction

ra unal

edou

uero a

reptel

Ete di pae brustolate: uno puoco di uino negro & ui no cocto pestado & incorporado sa bulire: cocta colala p il sedazo. Et poi la preperai cu peuere trito & cinamomo Al iudicio dil tuo gusto sorte & dolce. In questo io ho cocessa lauctoritate mia alcuocho o uero massara cuocha. Se gialo il uorai cu il giaffrano harai tua intetione. Comodamete questa nutrisse aptamete si padisse: il stoacho: el figato scalda: la slego ma discacia.

Agliata di mandule

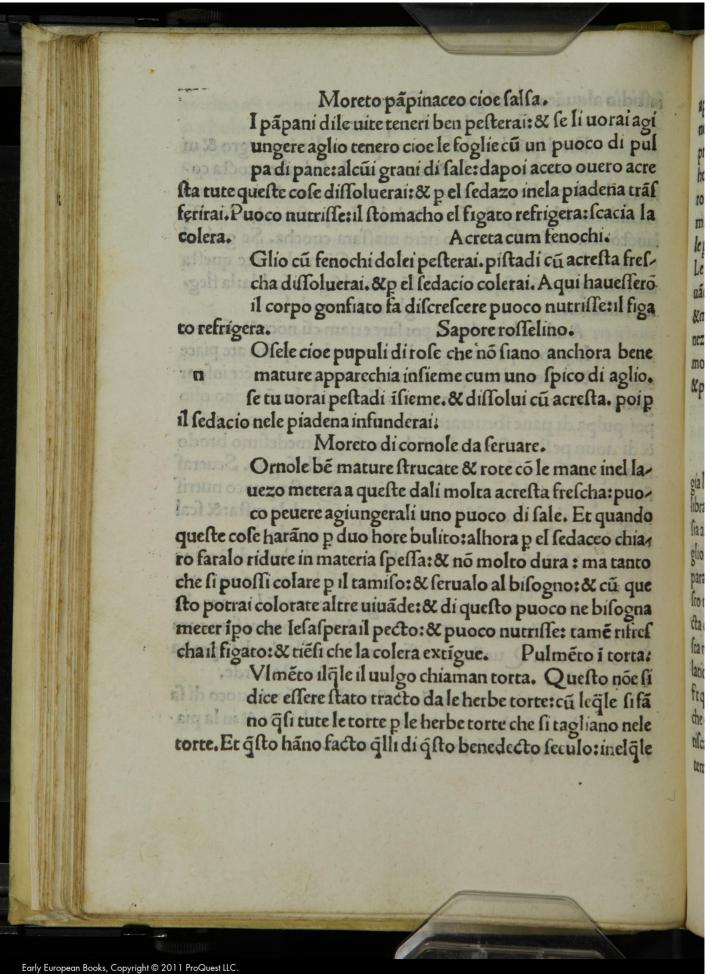
Andule bianche. & poi fare etiam cu noce & cu noce le puoco pistate: aglio bene mundato quato ate piace & insieme bene pista & incorpora optimamete inspar giendo cum uno puoco di aqua acio le mandole no facino olio poi pulpa di pane ibeuerato in brodo di carne o uero di pesce: & di nouo pesta insieme. Dissoluila cu quel medesimo brodo se la ti paresse spessa o dura la acomoderai al bisogno. Seueras si a tempo coe dil senauro habian dicto. Questa puoco nutris segraueta al padire: No e molto al ppositio di la uista: & scal da il sigato.

Agliata piu colorita.

Vesta farai come in quella di sopra habiao dicto: ma
d cum aqua o uero bruodo la dissoluerai: ma cum mo
sto o uero succo di uua negra strucata cu le mane. Et
per mega hora la cocerai. & questo medesimo potrai fare cum
succo di ceriese. Q uesta nutrisse piu che quella che di sopra ha
biamo dicto.

Acresta uerde.

Asturcio cioe serpillo pesterai bene cu un puoco di sa le. Pestade cum acresta uechia disoluerai & in la piadena per el sedacio transmeterai.



aprouo ali nostri atiq tutte cose sono state trouate a sine di bene & di uirtute: & li moderni q lle ala riuersa le hano riducte a proposito di le loro gole: & dili suo corpi: i mo che q llo che al hora era chiaro: hora e facto obscuro. Et no piu uoseo totre di torte: herbecine in esse tagliate: ma le uoseo sacte di boi & opti mi capoi: fasiani: pdice pizoni. & di altri optimi uosatili. Et tale psone hora sono sacti cortesi: & usano psuoi corpi tale torte Le uerze sherbete: le zuche raui: la buglosa le soro uernacule ui uade le hano in fastidio: & ptanto le lassa ami & cornesio mio & meritamete quado si hano coquistate le soro richeze cu russia nezi adulationi susenghe: se le usano in mala parte: & pero dire moli torta & sia pitagorea o uero di fraza: custi sappelleremo: & prima.

raiag

di pu

ero an

enau

cacia

estafre

aueffe

Teilfy

ora bei

di agla

ta. pop

e indb

equand ceo cho

na tan

cu que bisogni ne nim

i tom

inelök

Primo caso una libra & megia che sia frescho: & asto minutamente tagliato & bene appechiato: chiari doui dodeci o uero quindeci: bene roti e dibatute. Mer gia libra di zucharomegia uncia di giegero trito biacho megia libra di assugia porcia. altretato butyro frescho: lacte tato che sia assai apossere messedare tutto isieme. Et prepato il tuo for glio subtile & lauera posto in la padella. & tutte qfte cose preparate al fuoco ponila. & cu lento fuogo la cuoci. Sopra al testo metige dil fuoco acio la sia un puoco colorita. Cocta & tra cta dila padela cu zucharo trito ispargila &cu aq rosata. Que sta molto nutrisse graueta al padire. il figato scalda. iduce opilatione. gienera il male dila pietra. ali ochi & ali nerui nuoce. Fr questa & altre uiuade & sapori & torte nele cose che si narra che giouano & che nuoceno no intendere che tale operatioe for tisca per una uolta che ui magiasti. ma si itede se quelle frequen temente usasci. Torta bolognese.

Anto di grasso, caso quato ne la biacha habiao dicto

raglierai et pisterai. Tridato che tu lauerai. herbete: pe resemo li: maiorana & méta: tuti lauadi & minuti tagliati: oui quatro bene dibatuti: peuere trito poco giaffrano: molta assugia o ue ro butiro frescho azonzerai: & cu le mane messederai insieme i modo che quasi si faci uno corpo. Questa etiam i la padella cu il foio al fuoco meterai: & quado la sia megia cocta: acio la sia rod piu colorita: butali disopra uno ouo ben aroto cu un puocodi giaffrano. Cocta potrai pensare che la sia quado lauera leuata la crosta di la parte di sopra Q uesta non e si bona come la pri ma predicta. Herbaceo maiale. cioe torta di herbe. Ltretaro caso fresco coe nela prima & nela secuda ha a biamo proposto taglierai &pesterai: Pistato succo di herbete: finocheti pochi: saluia alquanto piu menta: cioe zusuerde pocheto petresemolo un puocho piu tutto sia pi stato in mortaro: quideci o uero sedeci chiari doui bene roti & dibatuti megia libra di grasso collado o uero butiro frescho ui agiungerai: & messeda bene insieme. Sono alcui che ui agiugie no alcune foglie di petresemuli tagliatiui detro & no pistati. gr to uno di uncia di giengero trito octo uncie di zucharo: tutte queste cole mixte insieme poste nela padela bene uncta. larga dala fiama acio no prendesse il fumo: messedado cotinuo fino aqui che si faci spesso: & falo bulir. Et quado la sia apresso che cocta metila in unaltra padella cu foglio: & cu il testo la cuopri fino che in rutto la sia cocta con lento suogo: Cocta posta i piadena cu buon zucaro & aq rosata lasperi. Questo quado el sia piu uerde tanto e meglio & piu grato da questo si guardi q ha cruditate di stomaco: ipo che le duro da padire. nuocea la uista. oppillatioe iduce: & gienera il calculo. cioe la pietra nella uessi Torta di zuche. Anto of graffo, calo quato ne la biacha habido dicho

E zuche ben mudate da scorce: lauate & cocte: pistale come si suole fare dil caseo: &boglino dapoi alqua to inel bruodo grasso o uero in lacte. Et quando sera no megie cocte: &p il sedacio lhauerai colate inel cadio: tato ca lo quanto prima habiamo dicto: megia libra di liquame: o ue ro di sumacha grassa porcina alessa pistata o uero in loco di que stecose: piacedoti altretato di butyro fresco: megialibra di zu charo: puoco giengero cinamomo alquanto: oui sei: duo goti lacte puoco giafran agiungendoui messederai. Questo apparechio in la padella cu il foglio al fuoco cocerai a leto fuogo di soto & di sopre. Sono alcuni che ui agiungeno foglio tagliato in peci: liquali costoro chiamano lasagne: & questo in luoco di foglio di sopre. Cocta & in piadena riposta: cu zucharo & áq rosata inspargierai. No fa a proposito questa a coloro che sono defectuosi di colico & di pietra e dura al padire: no bene nutris Rauo pero cotogni in tortas Aui peri o uero cotogni sotto la cinere & carboni be

Aui peri o uero cotogni sotto la cinere & carboni be ne cocti & mundati da scorce: ben pistati eum quasi tutte quelle cose che dicte habiamo ne la torta di zu che: messederai insieme & cuocerai. Questa non e al proposito

a qui sono defectuosi di suria: & incita libidine.

resem

quan

giann

insiem

adella

iciolali

Puocol ra leus

melan

di herb

lectida!

o fuccoi

lu man

uttola

eneron

freschol

ni agingi piltana

aro:tu

cta.la

inuolu

checod

opri in i piadm el fia pi

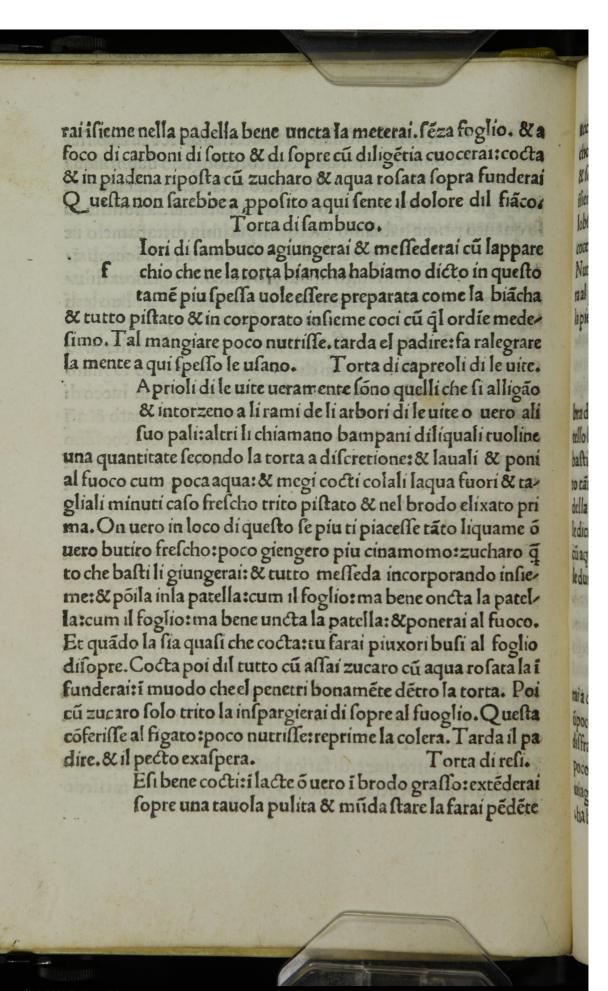
haci

a uith

llaud

Polenta o uero come dice il uulgo Migliacia.

Vella che il uulgo chiama migliacia nui piu dritame te diceo poleta. Per qtro psoe apparechierai ouero p ciq. Vna libra di caso quasi frescho. & tato il pisterai chel si co uerti quasi fresco & tato il pesterai chel si couerti quasi inlacte. Octo ouero diece oui ben disfracti & satuti megia libra di zu charo tre o quatro unze. di farina biacha: o uero in loco di alla polpa di pane ibeuerato amoio agiungierai. & tutto messede.



accio ben ui coli la fuori. Ad afta nel catio upoco di caso fres cho trito diece chiari doui bene roti: zucharo cu aqua rosata: & se uorai lacte uno goto ui messederat. & dissolute tute cose ssieme. & bene incorporate: le meterai al fuoco ne la padella co lobseruantia di lordine che dicto abiamo nela torta biancha la cocerai. Ad questa mena caso si richiede che in quella disopre. Nutrisce molto questa: gioua al figato: cresce la genitura: dura al padire gli ochi ebbeta: induce opilatione: & crea il male di la pietra.

Torta di farro.

0.8

:cod

anden

fiaco

ie med

ralegran li le uin

iallici

Ueto 1

tuolin

orial

xatop

Juame

icharo

doinle

a patri

l fuod

I fogla

ta. Pr Quell dail pr lireli L farro bene cocto in bono brodo grasso distendiso pre la tabula come di sopre edicto: dapoi usito lumo re: ponila in catino: una libra di caso frescho. megia li bra di uechio bene trito: siquame porcino. on uero grasso di ui tello bene cocto & pisto cum il cortello: zucharo & specie che basti oui qudeci bene roti cu poco giasrano icorporerai. poi tri to tato messeda insieme che el si faci uno corpo trassato. ila pa della ben uncta. & solio sollo disopre la cocerai cui il modo di le dicte dinati. Cocte abisempre amete la spersione dil zucharo cui aqua rosa. Questa gioua & dilecta alsigato auxilia: tamen le dura al padire. induce opilatione & il male di pietra.

Torta artocreas cio dicarne.

Arne di uitello o uero di capreto o uero di capõe alexerai, quatitate secudo a torta a tua discretiõe. & bene tracti li nerui taglierai minuta & nel murtaro piste rai a qua uipoco di caso frescho & altretato di uechio bene trito upoco di petresemo i & simochi tagliati minuti oui qudeci bée disfracti sique pcino ouero graso uitulio tagliato poco peuer poco piu cinao pocheto giégero trito giafra chi basti a colorirla uiagiu gerai. Dara opa boa cocha cocersa cui il mo qle disabia cha habiao dicto. Dequesta ne magi Scauro & celio sigli cam-

biariano u olentieri la magreza in grasseza Q uesta nutrisce be ne il corpo larga: gioua al figato. Tamen sa opillatione & indu ce la pietra nela uessica. Torta di castagna. Lixate le castagne & nel mortaro pistate: mixte cum

e puocha lacte: & per il sedaceo tramisse inel catino: li agiungerai tutte le cose che dicte habiamo ne la torta di farro excepto il farro: & i qllo modo la cuocerai. Questa be ne nutrisce: excita lappetito: il corpo larga: tarda al padir: il sto maco & sebudelle enfla: induce il colico & nuocea la uista: ma non p una uolta

Torta communa:

Axo auantagiato Octo oui: grasso porcino ouero ui tulino o uero un puoco di buthyro secundo il tépo: pane trito cum bruodo gialo: & grasso bene minu to tagliato: Tutto bene incorpora tanto che si saci quasi uno corpo: messedando sollicitamente. Et cuocerala cum quel muodo che habiamo dicto di la torta biancha. Questa i seco tiene tanti contrarii quanti secundi Torta di meglio.

11

naci

Eglio bene pistato & lauato cuocerai strecto cum lacte caprino o uero uacino: & cocto puoi duo chiare doui & se piu ti piacesse dissoluerla: poi cu lacte messedandola bene cum la captiola: tutto inuolgiendo isseme: insepargiendola cum zucharo latrarai dil lauzeo: & distedila sopra una tauola tato che si rifredisca: & la pasta predicta taglie rai in sonde longhe & le frigierai in padella cu grasso porcino. Facte che serano & sacte piu colorite: ponile in piadene: & cum aqua rosata e zucharo le susfundi. E questo medesimo poi sare a tempo di degiuno cum succo di madole in luogo di lacte: & cu olio i logo di grasso. Questo medesimo possi fare di li rexi. la que cosa seria et piu utile: & qsa poco nutrisse tarda al pa

dire: stringie il corpo : & nuoce agli ochi. Torta di merende. Eriese garbe: leqle si puode appellare meréde : tracti

risceb

& ind

gha

xtecun

ating

elaton

ueltah

dinih

uistain

mun

Otteron

o il tépo

ene ma

ualim

cum qu Mai lu

meglio.

o camb

पाठ क्षेत्र

actemb

lemet w

édila lo

ta tagil

porcin

e:800

point lacted

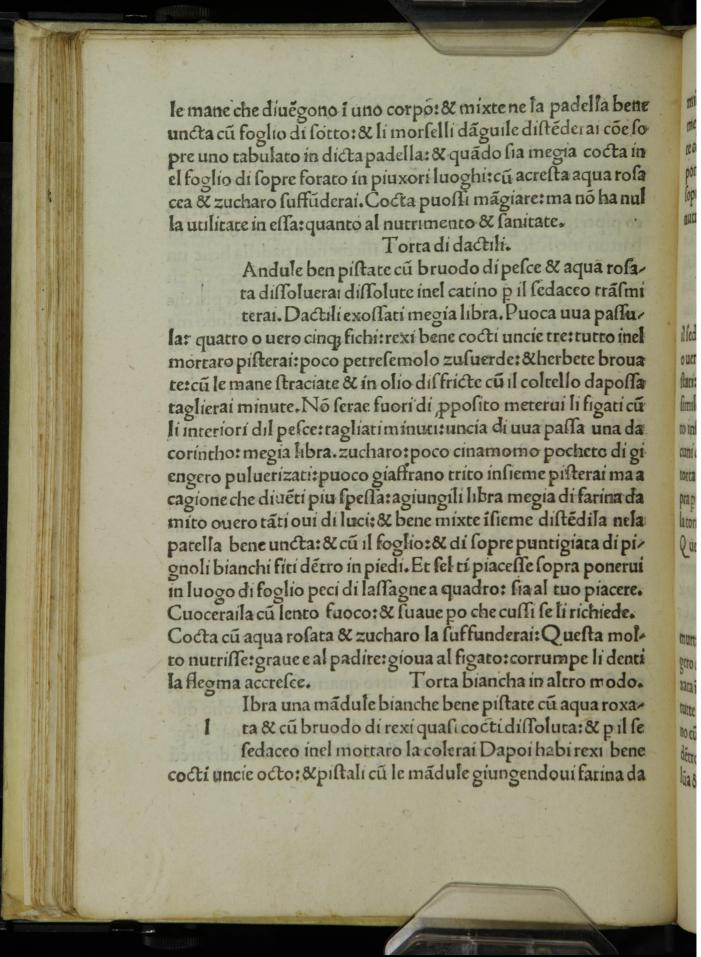
dilin

taalp

li ossi:pistatenel mortaro Habi poi rose rosse beneta gliates un puoco di caso frescho & dil uechio triti: po co piper: puoco giegero trito poco zucaro. oui quatro bene di battuti messederai: & mixto tutto isieme nela padella bene un cta cu il foglio cu lento fuoco cocerai. Tracta dal fuoco cu zu charo & aqua roxata suffudila. Questa puoco nutrisse piu che quella di sopre: & il simile dile sue sorcie & sue uirtute sono ma Torta di gambaria rempo di degiuo. rasche & uerle.

V tuo li gabari alessiquella parte che e buona: & pestali nel mortaro: succo di madole cu aqua roxata p il sedaceo colerai: ouero se questo no puoterai fare: to li il brodo dil pesce o uero di cesere bianchi seruerai, uua passa & fichi cinq pisterai: puoco di petresemuli zusuerde & herbete puoco cocte: minute tagliate: canela giégero: zucharo quanto basti ui agiungerai: mixte tutte cose insieme & bene pistate cu oui di luci: accio arpigliata meglio se cuoci: nella patella bene uncta cu foglio di fotto & di sopre al fuoco ponerai larga dala siáma. Cocta cú zucharo & aqua roxata suffuderas. Q uesta a tutti li mébri piu nuoce che gioui. Torta di anguilles

E anguille excoriate & in peci tagliate puoco alesserai Succo di mandule cu acresta & aqua roxata p il seda ceo in catino colerai no sera senon aproposito p farla piu spessa: Luua passula cu tre ouero quatro fighi pistare. Spi naci dapoi cu il petresemolo roti cu le mane puoco in olio disfricti. Vua passula uncia una pignoli bianchi uncia una giege ro cinamomo piper triti: cu le cose predicte. tato messederai cu



mito puocha: & oui di luci come habiamo dicto di sopre. libra megia zucharo: uncia una pignoli bianchi puoco pistati. Tut te cose mixte in patella uncta cui il soglio distendila: & al suoco ponerai: & megia cocta: le lassagne quadre in luoco di soglio li sopraponi. Cocta cui aqua rossata & zucharo la inspargi. Bene nutrisse gioua al sigato: como ue libidine.

a ben

coela

larola

hand

la tolo

palle

e brow

dapolla

igation

unad

etc dig

rai mai

ringo

ila nu

adipi

oner

a mol

lident

rodo

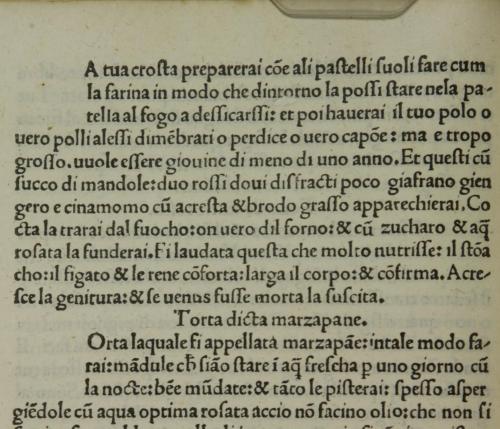
rox

Torta de cexere rossa.

Esere rossa bene cocta cu issuo bruodo: & cu un puo co di aq roxata pisterai: libra una di madule trite che no habino bisogno di colatura. ma la cesere pistare pistare pistare duo di una passula: tre o uero quatro sighi pistati isseme: una uncia di pignoli mezi pistati: tato zucharo & aqua roxata che al tuo gusto satisfaci. Il simile cinamomo & giengero al tuo piacere: possa messeda tut to insieme: & i patella bene uncta cu il soglio distedi. Sono al cuni che ui pogono farina damito o uero oui di lucio: accio la torta meglio si tegni. Quasi che cocta dagli buon suogo di sopra p farla piu colorita: non uuole esser grossa: ma subtile coe la torta di peri Cocta inspargieraila cu zucharo & aqua rosata. Questa al sigato & al corpo conferisse. Torta padodapa.

Orai libra una di pesci alessi cui li soi iteriori etia elixa ti & neti. Ité oui di truta o uero di la téca: poco di petresemuli. poca meuta tagliati minuti & insieme inel murtaro tutto pisterai: A giungiedoui zucharo cinaomo & gie gero quato basti. Et questa bene pistata dissoluerai cui aqua ro xata i patella bene ucta cocerai coe quella di sopre. Et nota che tutte le tartare potrai colorire giugiendoui un puoco di giassira no eu la aspsione che li sai di sopre cui il zucharo & aqua ro detro la uolesti colorata cui poco giassa harai tua itetione. Et lua & lastra tiesi che sia di poco nutrimeto:

Torra i brodo.



que

pall

& aleuia lardore dil urinare achui lauesse:
Pasteli dicti cassioni.

la pa

no gia

o &ai

:16

a. Agu

odof

orno á

o alpu

e non

meter

n pilt

ambo

repard

i la spi iendoli disferb

elani

Arina: zucharo & aqua rosata ipastata & distesa coe si sano li crostuli. & in quella medesima copositione apparechierai come habiamo dicto dil marzapane & inuolgia modo di pastelli: & in sorno cui lento soco cocerai. So noui che li pastelli coponeno nele sorne. Di la loro proprietate nulla discrepano dali marzapani. Et sarano calisoni da moniche.

Ostelle cioe frictelle.

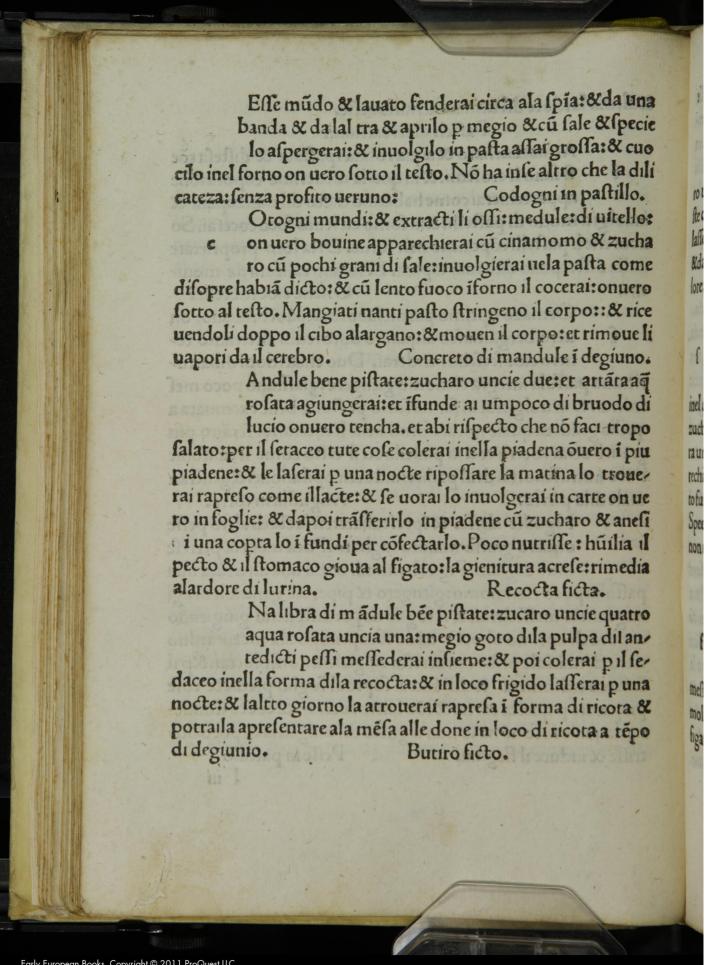
Ormazo optimo parmelano: matuao: brixiano: on fuero bergamasco alquanto duro: cum altertanto tenero cioe frescho: triderai. Duo chiaridoui dibattuti huua passula integra cinaomo giengero: giaffrano poco mes sederai: & in uolgierai in farina sotto posta: & bene extenuata a quella gradeza quale uorai isorno bene si cocerai: & serano piu grati. Potrai cocersi etia in padella cu il testo come si calisoni: Poco nutrisseno: tardi al padire: inducen opilatione: & generan male dila pietra.

Anguilla in torta.

Nguille alesse. & ipeci taliate: cu lacte di altro pesse onuero grasso minuto tagliato. Poca meta & petrese muli tagliati. Pignoli mundi uncia una altertata una passula: poco cinamomo: giengero & piper cu gariosoli un agi ungerai: & messederai: & il soglio dapoi distederai giugiendo un poco di optimo olio. Quado sta apruouo ala coctura: duo uncie di ma dule pistate in acresta cu giassirao dissoluerai: & pistederai sopre al soglio predicte cose preparate p questa torta: & coc lastre cocerai: & cocta isunderai: laquale in se nó ha se non il gusto dil magiarla & poco nutrisse & induce il stegma.

Pesse in pastillo

I iii



Na libra di madule pistate cu megio goto di aqua ro sata dissoluerai & p il sedaceo spesso goto di brodo di lucio on uero umpuoco di farina di amito zucaro uncie quarro poco giafrano p darli colore di butiro. Q ueste cose apparechierai in uaso apto aquesto: & se p una nocte lo lasserai ripossare, i loco huido: la matia lo atrouerai cogelato: & das questo di soprigero p il co lore: & a tempo di degiunio per butiro etiamil mangiaremo.

Oue canabine, cioe di caneuo.

aug

800

eladi

Ailla

uitelle

Xzudi

a com

onum:

:: & no

moun

egium

rtárzá

Hodod

ci tropi ero i pii

) troud

teonu

& and

ruila

pille

cotal

a tépi

Omence di caneno tanto cocte: che la scorza si ssendi sinel mortaro cu mandule bene pisterai che siano bia che: & dissoluerai cu aqua frescha: possa per il setaceo inel catino transferirai. Poi poco li farai bulire cu poco sale & zucharo: & piacedoti ui poli agiungete il piper. Buglia anchora umpoco: preparerai sete di pane brustolate: & questo apparechierai in piadene onuero seutelle: & le sette dil pane coe certo sundo distenderai & sarai questo tre onuero quatro ordini. Specie dosce sopre aspgierai. Queste non sono comendate per non essere al stomacho ne ali interiori ne ala uista.

Diriola: cioe pastillo.

Arai il crustulo coe inel pastillo abiao dicto in carte.

f in questo. Q ui duo rossi doui bene disfracti. Lacte
cinamomo zucharo apparechierai. & al suoco tanto
messederai dumente el sia represo Filaudato questo ipero che
molto et bene nutrisse: ali Tisici et Ethici coferisse il stoacho el
sigato et ale rene gioua: la genitura aeresce: il corpo astagna:
Diriola in digiunio: cioe pastello.

I iiii

Andule bene pistate cinamomo zucaro & aqua rosa ta dissoluerai & cocerai al modicto di sopre. Le ampo da agiugerui umpoco di amito accio meglio si ra predi. Questa etia come di sopre: si laudata: & piu che etia la sedal ardore dila urina. Caseo fricto: in duo modi.

Ete di caseo grasso no molto uechio: ne etia nouo: in patella a tale proposito appta cu butiro & grasso por tino disfrigi: & coe comincian essere tenere uoglie: & subito tragile: & cu zucharo & cinamomo: sono da ispargiere & mangiare calde.

Quello ad altro modo.

rola

alfi

tiniti

giala

1200

facic

lo.C

etian

bun

ali

Velle ad altro modo. Fete di pane bée brustolate da intrabe le parte: & ad ordine nella parella collocate: & poi le sette di caseo disopre al pane distedi pordie & liquesacto il caseo inspargi cui zucaro cinamomo & giegero & mangia calda: & e cotra ad le opilatione. & etiam cotraria al male dila pietra & e duro al padire: & poco nutrisse.

Rauo armato.

Oloro che hano auute le gule grade ha uoluto che il rauo armato sia dicto a quello che i caseo suoltato in forma e loco di paciera on uero choraza: & celata co me se douesse andareale scaramuza: a cagioe che li inimici suoi no lo atrouasse disarmato. Tamé questa inuetiua tutta e stata adistructione dili raui: cociosia che li gulosi uoleo piu tosto co batere cui li raui armati: che di sarmati p sir reputati piu ualeti p le cucine & luochi simili. Raui adunque alexi on uero soto la cinere cocti tag'ierai in setolie: & simile farai dil caso frescho & grasso ma piu subtille questo che li raui & inella padella uncta cui butiro onuero grasso sfarai coe uno tauolato prima di caseo & poi sopre allo ui farai uno di raue, et cussi ui fara quate mane

uorai: & per ogni mão le inspargierai cum butiro & specie dol ce al tuo piacere. Il quale apparechio tosto si cuoce & e da man giarlo etiam tosto & caldo: & a molti piace secundo raui.

Offe dorate: cioe frictelle.

210/1

eam,

iolin

etiala

Dione

glieil

modo

plated

llocate

D OUT

giegen

ranaa

o chel

caton

latao

icifui

estau

(to a

chol

Ete di pulpa di pae alquato brustulate: & cu aqua ro sara le molificherai: inellaquale siano etiam leoue dis fracte cu il zucharo trito. Poi letorai cu il butiro: oue ro cum grasso et large le frigerai nela patella che non si tochino luna cum laltra: et fricte in piadena poste: cu zucharo et aqua rosata le inspargierai: et se le uorai colorite: cu il giasfrano arai tua intentione. Queste largano il corpo adiuta le rene: dilecta al figato: et excitan uenus.

Libro nono: dile offelle lequale: e licito appelarle frictelle.

Iúa ragiõe obsta che la fritella sia dicta dal frigere
si frigieo adúq; questi mangiari dude dal frigere si
hano assupto il nome. Mal facto sarebe che nuise

dlo che p cosuetudie e riducto ifrequete uso: ala la tinitate tradure no si potesse: quado qsto sia apro: & ala analo gia sapia. Certo iniqui siano in noi medesimi: se questo per ma la consuetudine et pertinatia piu tosto obuieremo: che no si se faci quello alquale dala natura et dala lege siamo cacciati a farlo. Cui sara quello che no uora propagar il suo parentado: Cui etiam sarae quello: che quella cosa laquale el desidera hauere ha bundantissimamente si uolgi restringere, et ad extrema magre za si ralegri di dedursi. Questa e la consuetudine di li pedago gi et inuidiosi di uituperar le cose laudabile daltri che loro no hanno possuto coseguir. Elha auuro ciascaduna etate qualche cosa agiungere ala latinitate. Le stato sicito: come dice Oratio. semperoplicebit signatum presente nota deducere nomé. Io so

piuxori obtrectatori in me quello che io cu noui nomi i quelta mia scriptura ho itroducto. Ele il uero che a questi tali io faro coe fece gia Hercules a cerbaro cae quado li bagliaua achontra secudo che si dice. Che io li gittero le facelle grasse & offe inella gola:p liquali come rabiati & affamati cani me lassarano: & co uertirano li loro canini morsi a mazare di dicte: tato che ne ha-Fritelledi sambuco. ueranno. A seo gratato cussi uechio come frescho cú puoca fari na: chiare doui. puoco lacte zucaro bonamere ui agiungerai: & insieme nel murtaro pisterai. Trite & poste inel catio cu fiori integri dil sambuco aspergierai: & poi mes 1200 sederai: Questo apparechio cu la cusiliera: o uero altro, mó in patella giterai: inelleqle ui sia optia assugiatouerobon butiro: o uero olio che boglit & cuocile. Neceilario e che si magino cal de insparsecum aqua rosata & zucharo. Fritelle di le chiari doui farina & caseo frescho. Bseruerai tutte quelle cose che disopre habiamo dicto excepto il lacte & le fiore di sambuco: & questo apparechio e mancho salutifero che quello di sopre. Fritelle di lacte preso. Araipassare il lacte preso pul sedaceo spesso: &il chia ro che colato hauerai cu farina & chiare doui cum zu charo & aqua rosata messederai. Poi cum la cusiliera apuoco apuoco in parella cum grasso o cu butiro buliente cocerai: non sono a proposito a nerui ne ali ochi. Fritelle di rexi. Exicocticum lacteridurai in frictelle come le superi ore: excepto il caso & il lacte: & coctea quel modo in spargile cum aqua rosata & zucharo. Fritelle di rexi in altro modo.

Exibene cocti & distesi sopre una tauosa accio ui pos si uscire ogni humiditate: facedola stare pedente: &se uorai li pisterai nel mortaro: Item ui agiungerai man dule piste quate che basti: & li dissoluerai cu aqua rosata: & cu il bruodo di rexi cocti. A queste cose ui agiugerai farina col zu charo: & messederai insieme: & possa coe uorai eum olio le frigerai & inspargierai. Frictelle di Saluia. A farına cum li oui: zucharo & cinamomo & giaffrano dissoluerai: & in esse giterai le foglie dila saluia integre: & quante uorai ne meterai: & ipastate in patella cum il grasso o uero olio un puoco frigerai. Q ueste nutrisseno: & ali nerui giouano. grauete al pad re: & induceno oppilatione. Fritelle di pomi. Ete di pomi mudati: & extracte le soméce: fa che inel grasso on uero inel olio le frigi alquato: & possa le di stendi sopre una tauola che si difechino. Poi le inuolgi itale apparechio come predicto habião: & dinouo lefrigi: & cum aqua rosata & zucharo nele tace le inspargerai. Frictelle di sambuco in altro modo: in degiunio. Andule pistate onuero pignoli biachi dissolui cu laqua rosata: onuero cu bruodo di pessi: per il sedaceo mel catino tramitterai. Q ui umpoco di leuamento: fiori di fambuco. oui quatro che bastino apparechierai & messederai. Questo apparechio: se la matina tu el uorai mangiare bisogna apparechiarlo la sera auanti: accio le fritelle sieno piu spongiegne: Sono alcuni che la marina ui pogono umporo di zucharo: & le frigeno come uoleo. Tiensi che queste leuino lar dore di lurinare. Frictelle di pomi in altro modo.

uesta

o faro

nontr

e ine

10:80

enely

mbuca

100af

eula

18 p

Polan

o, mo n

iginod

Icho,

to appl

8110

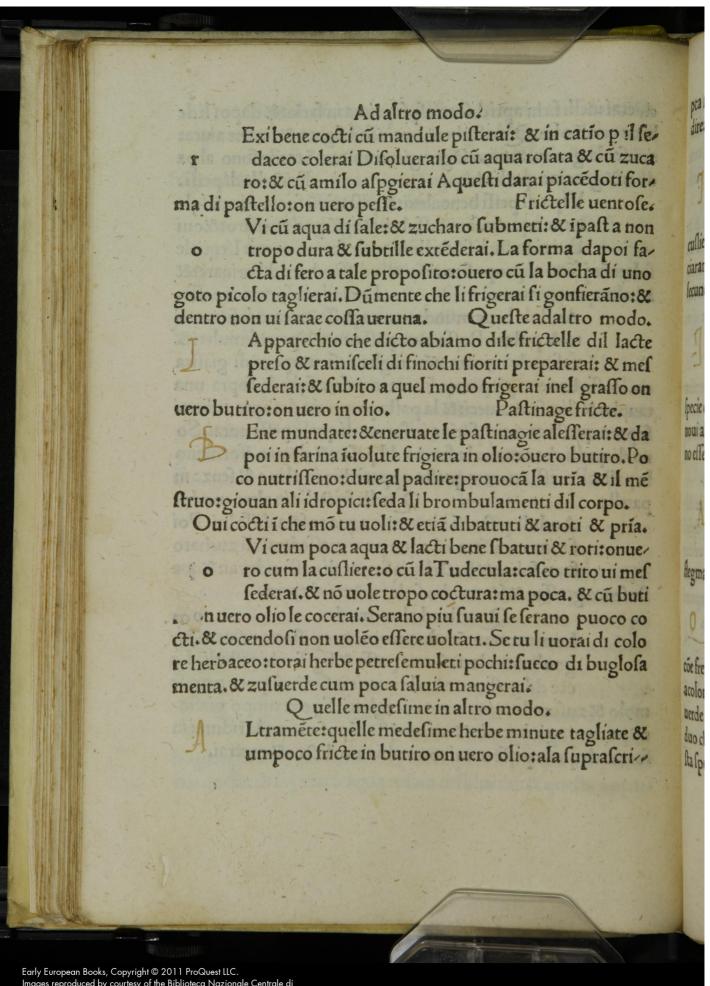
cum:

cufilm

ented

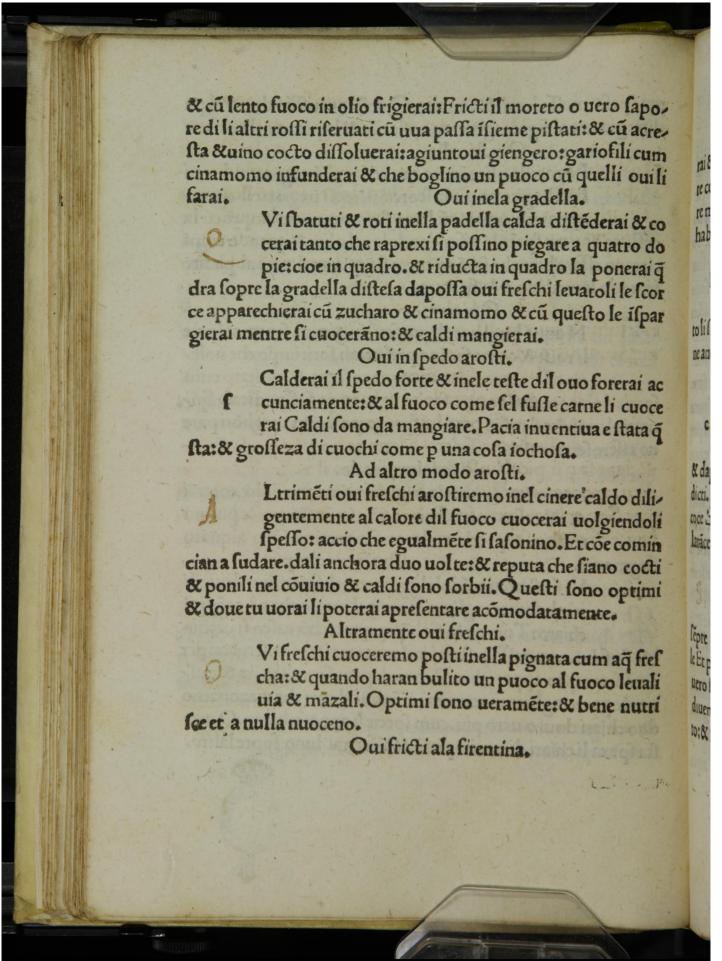
Omi alexi onuero cocti fotto la cinere : mudati dale scorce & dale soméce dil megio. Vmpoco di leuame bick to: di farina cu zucaro messederai: & le frictelle i olio acrel frigerai: & in tace cu il zucharo & aqua rosata le inspargerai. dire: Frictelle di lauro. Rictelle di lauro inel grasso ouero inel olio fricte i lo bra le distéderai adissecare. Siccate al modo che glle Colan di saluia habião dicto: di nouo cocerai & insparse mã giale calde: & se il uentre hauesti enfiato seriano al proposito: i ad alt pero che solueno il fiaro & la uentositate. Frictelle mandoline. Andule bene mundate: & trite pil sedaceo cu lacte& no.Pi aqua rosata colerai Et cu queste il pecto dil pollo ale xo da parte pistato agióto farina cú duo on uero tre tauola chiari doui cu zucaro bée messedera: lapparechio coe uorai cu lopre nodio grasso: o uero cu olio frigerai. Molto nutrisseno: grauete al pa dire giouão al figato excitan uenus: il corpo riduce pieo di suc lapal patella Frictelle amare. co. Vi & leuaméro cu herbe amare minutaméte tagliate alla sera ipasterai. La matina li fichi sechi in peciolita gliati uua passa apparechiata: & messederai: & no sia molto tenera questa pasta. Coceraile coe laltre & cu zucaro & fte fen melle suffunderai. No si tiene che molto nutrichino: tamé gio uano al figato. Scacciano la enflactione dil corpo: & consuma no la colera. Frictelle di fiche. Andule on uero pignoli mundi bene pistati. Vua passula cum duo sichi ragliara. Vin poco di perre molo semuli: umpoco di una Passa integra cum le specie поро li agiungerai: & messederai. Questa spesa se piu dura ti paresse lorm che quella di sopre: cu aqua rosata disoluerai: & questa appare

tidale chierai inelli fichi apti disoto aspsi prima in faria: & dapoi li de enami bi cuocer i olio. Queste bene nutrisse il figato & le rene aiuta: eiolio acresce la genitura: uiuo sague gieneran: tamé tarde sono al pa erai dire: & generan. pedochi. Frictelle di pessi. VIpa di pessi benealexi: & pistati cu succo di madole iceil cum aqua rosata dissolui: & agiúgiui zucharo: & oui ched Poi riducte li frictelle inquale forma uorai: Lequale arlen solamete sono al proposito assai alla difficultate dil urinare: & polito ad altro non giouano. Frictelle in forma di pesse. Andole bene mundate: uua passa. zucaro insiemetri to & pistato Possa luua passa cum li petresemuleti & űlach zuluerde minutaméte tagliati cu umpoco di giaffra polloa no. Possa hauerai preparata farina tamisata subtile sopra una tauola: & diuisi in caueci: & la pasta preperata di sopre ridurai uero I sopre a questi caueci di farina in forma di quale pesse uorai. So LUOTAL no di quelli che cauano la forma dil pesce: & dentro iformano lete all la pasta. Potes cuocere questo apparechio in olio: & senza in eodil patella. Q uelle frictelle in altro modo? Andule piste cu zucaro: in aqua rosata dissolui. Poi e taglia farina camisata cu aqua pura messederai cu zucharo pecioli farai folio: & frictelle in forme di pesse ridurai: & que & no ste senza grasso: & sen za olio si de cuocere al tutto. zucaro Q uelle ad altro modo. tamég confun Ltramente: madule onuero noce pistate: on uero pignoli mundati cu uua passa & sigi secchi pistadi. La cte dil pesse on uero le interiori suoi: cu poco petrese molo & zusuerde minutamente tagliati. Specie umpo giafrano poco ui agiungerai: & mixta qua copolitione: la ridurai in sorma di quale pesse uorai come abiamo dicto: & cocerai.



pta spesa messederai: & cuocera. Questi nutrisseo dureri al pa bill dire: giouan al figato: generan opilatioe & la pietra nela uesica. CU 200 Oui frictellati. lotifor N patella olio: ouero butiro bugliete: gieterai li oui lentole freschi gittata uia la scorcia: li rossi itegri cu il chiaro Mano apparechierai: & cu lento foco cuocerai: sempre cu la apoil cusliere onuero spatula affundandole nel olio: & quando comi adium ciarano esfere bianche sarano cocte si reputan durete al padire erano: secundo li medici per la frictura. Qui alexi.) mode dil lact N aqua bugliente li oui freschi giterai senza aropere li rossi & come serano presistrali forisimpo che uole-H: & mo graffog no essere teneri: & cum aqua rosacea & zucharo cum specie dolce acresta: onuero sucho di larancia suffunderai. Soicte. noui alcuni che il caseo trito li aspergeno: tamen megliori pare raita no essere senza caseo. utiro. Q uelli adaltro modo. 811 Ltraméte li oui in lacte: onuero in uino dolce cocerai & dil caseo non sifaci metioe uerua: & queste piu nu trisseno & producen buon sangue: ma sono alquato t1:000 Oui farcti cioe pieni. flegmatici. OUIM Vi freschi cuocedoli lugamente: li farai: duri: leuatili cúbe uia le scorce taglierai li oui pil megio che no aropi il 11000 chiaro: Tuorali fuori ligli parte cu bo caseo si uechio dicol coe frescho.uua passa pisterai inel murtaro. &pte riseruerai per buglol acolorare gîto apparechio. Puoco di petresemuli meta & zusuerde poco tagliate ui azozerai. Sonoui alcuni che uiazonzeno duo chiari doui o uero piu.cum specie li apparechiano. Que sta spexa li chiari di oui impirai & assererai luno sopre laltros Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze. Pal. E.6.2.73



N padella cum olio buliente li oui freschi lauateli le scorce diligenteméte: & sigillataméte apparechierai &cuuna bacheta ouero cutiliere dintorno le riftringe rai & ridurai inrotunda forma Et quando comincierano esserre colorite sapi che sono chocte & necesso e che detro sieno tene re morbi de: Sono alquanto piu graue al padire che quella che habiamo dicto di sopre. Adaltra manijera. I oui integri neli carboni ardéti li zeterai: &caldi fino che si arumpino lescorce lipercuoti cum uno bacheto lieuemece Cocti &tolti uia co petresemolo & ace to li suffuderai: & caldili magierai & questi no sono arosti fricti ne anco alessi: ma sono cocti a la saluarica Qui fricti. Aseo grasso gratado poca meta petresemuleti taglia te una passa poca: pip poco pisto. duo rosi doni cru di isieme messederai Mixte ne li oui fricti a la fireria & daposa p u picol buso che auerai tracto il rosso di li oui pre dicti. apparechierai & dinouo frigi dumerre che lapparechio si coce Sono da uolgierli spesso &cocti cu acresta ouero succo di larace cu zezero sono da suffudere. Oui al modo dipastelli. Opra ad una tauola farai tamisare la farina no troppo grossa: et gsta partirai idiuerse parte: &li oui freschi i essa farina cu quelli spécie ui agiunzerai: inspargiédo sépre a ciascuno uno poco di zucaro co poche specie & poco sa le Et poi involute in quella farina imodo di pastelli alesserai: o uero stigierai : fricti tamen sono piulaudabili Guarda che no diuengono duri: impero che li oui duri sono di male nutrime. to: & si tiene che sieno graui al padire. Di boleti & fungi. m

o Capo

cu acro

Ili ou

erai & o

uatro

chanoc

olileson

oleispa

toreral a

eli cuca

aestani

aldod

lgiendo

oe com

no con

o option

16 000

Ono facti manifesti li boleti per molti exepti pericu losi. & il simile li fugi: come per molte expiette & exé plisono sta uistizcome a tempo di romai occorse che 0011 Agrippa diede a Claudio impatore li boleti cum ueneno mixti: & mortte. Li boleti sono di frigida & humida natura: & per questo hanno forza di ueneno. Et quelli che nasceno apruouo ferro o uero pano di lino marcito: o uero aprouo le cauerne do ue fusse qualche rospo:o uero bissa uenenosa: & quelli che han quate no il colore simile al figaro: & che sono liuidi: quelle sorte sono ranp mortifferi: & etiam quelliche fono tenaci: & hano la humidita ano te su la cima pestiferi si dimostrano. lo uorei che li boleti &fu-2 uri gi quali si uoglino mangiare: fussero ricolti neli psati & luochi aperti: quatumcuque etiam da quelli siano iganari spesse fiate. Come A perugia in nostra etate ad una famiglia si ricordiamo & conoscemo: quale p fungi perite. No si forcião li fugidi pur gar si per le radice come fano le herbe & li arbori: anci di putre scibile & marcido uapore di la terra a piculo dila uita dili homi tuber ni. Cresceno apruouo le nogare & altri arbori : impo che rospi re.Q & altri vermi venenosi a piedi di questi fano le loro tane: & se Holpe riano pestilenti & mortali. Plinio dice in leuate & in ponete fe Duch el pione septi giorni: li funghi che nasceno infra quel tépo sono tra fin di piu facile & humile natura. Tengono li sapienti che li fughi cho. A nasceo dila colera dili arbori. Piu ficurissimi sono li rossi: & ét pento quelli che sono bianchi cu il piede biacho: no sono biasimati. mani Suilli: cioe porcini sono ueneno acomodatissimo. Et per questi leche morite Sereno perfecto di Nerone impatore: & certi caualieri suoi come si consta. Ma parmi diaddure alchuneragioe al cuo tracia cerli: poi che ali gulosi cussi piace. Tagliari aduque ali sungi la inoli mitade dil piede quale e stato a prouo ala terra: prima in aqua 10:8

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze. Pal. E.6.2.73 cum la pulpa dil pane. & cum pe i o uero cu li picoli di peri co cerli. Alcuni li apparechiano cum aglio impo che si tiene che ql lo habi ad obstare ali ueneni suoi. Alessati che sono & salatti da poi in grasso uero in olio fricti: & in tauola i piedena cu la sal sa: ouero cu agliata sussundeno. Sono etiam alcui che li leuano la pelle di sopre: & cu sale & olio disoto & di sopre su la gradel la li arostino neli carboni: & cocti cum piper cinamomo li asp gieno & mangiano. Pessimi tamen sono cocti come si uoglia: quatumcu ala gula satissacino. Dissicile sono al padire giene ran pessimi humori & stupori di membri: liquali li greci apellano apolesia. Tornimi cioe brombulare di uentre. dissicultate a surinare: & minaciano la sussociatione.

Bella

& exe

orlecte

omp

: 8 pg

pruom

ernen

cheha

rtefon

umidi

leri &fi

& look

ordiane

the role

pe: &

onéul

Dile tuberercioe tartufole a la ueronese. Vbere sono quelle a lequale drictamente li diréo cha lo di la terra: da ciascuna parte circudata dala terra & no sono sforciate da ueruni capilameti ne fibre. Et di tuberete luoco doue le nasceno per ueruna fessura puodão usci re. Q uali i sechi & sabuloli lochi & fructiferi nasceno. Exciede no spesse uolte il peso duna libra ala gradeza di uno codogno: Duc sono le sue generatione. La arenosa inimici ali denti: & las tra sincera: si pistengueno di colore rosso & negro: & detro bia cho. ste laudatissime cresceno in aphrica: lequale quado licinio pentore mandasse danari. aropete cu li denti: per laquale cosa e maniselto esse tubere farse tode. Tiense essere piu carnose quel le che nasceno in cvrenaica: ma piu suaue quelle che nasceno in tracia. & piu nobillissimi quelli che circa. Damascho insiria & in olimpo in grecia si pensa cum li tempi che pioue di lautumno: & cum li tuoni nasceno piu spesse: ne durano oltre uno anmi

no. Mirabile nutriméto sono ale scrophe. Nutrisse & facilmételeconosseno doue nasceno: Et atrouata & cauata dal uisão in tegra la depõe. Lauata cum uino sotto il cinere caldo la cuoces cocta & mundata aspersa cũ sale & piper calda inela mésa dop po mangiata la carne si dieno apponere. Questo cibo nutrisse come piace a Galieno: & certo molto comoue uenus & de qui e che spesso si usano nele mense dili dilicati pastigiatorizacio che in uenere siano piu prompri. Se questo farano ueramete a sine di libidine, come molte uolte soglino fare gli inteperati occiosi altutto sono da detestare:

Oclei custi si terrestri come li aquatilize sceno suori di casi sa sua casa: & come due corne distedeo: & ritargieo: & no hano ochi: & al tutto si tiene che loro uano cercando il camino cum le cornete doue uoleno andare. Il unlos

12/1

func

roal

cto 8

homi

lio pr

plend

no:ct

no lu

bitan

adio

porta

Deno

pelle:

piper

cum:

meto

cando il camino cum le cornete doue uoleno andare. Il uuloo a queste li dice lumache: lequale. Foliuio lupino.ne campo tar quiense: puoco inanti la ciuile guerra di Pompeio: dili uiuiarii ad la sagina cioe la balena: laquale cum buon uino cocto &far ro & lactefi dato: incluse. Sono uarie le sue gieneratioe. Li biachinasceno in capo reatino. Li illirici sono de precipua gradeza Li aphricani ui hano ubercate. Puossi cuocere in molti modi li bouoli cioe limache ponensi serrate i uno uaseacio no escino so ri inelquale ui sia lacte cu unpoco di aq: & stiani p una nocte:o uero uno giorno. Si purgerano grademente. Sonouiche le pa scino di lacte puna nocte & le purgano. Tolte dapoi & in laue zo cum aqua frescha al fuoco tanto le tengono che sono megie cocte . & bene spumare che serano: & tracte dile loro case pris ma cum aqua calda sian bene lauate: dapoicum aceto & sale be ne fricate & dinouo lauare & inuolute in farina in olio buliere o uero grasso sono da frigiere. Fricte che siano: ouero eum mé ta siluatica cum aglio & piper pisto & giaffranozin acresta suffunderaizo uero in salsa uerde. Alessi ueramente al parer miozo uero cu agliata o uero cum sapore si richiedeno mangiarsi. Li choclei o uero bouoli ouero limache se senza molto aglio o uero altro sapore li mangierai: sono di buono nutrimeto. Al peretto & al pulmone coseriscono: adiutão il sigato: lassando le sue sibre: & giouano ali ethici.

Ime

laoin

HOGE

la dop

utili

dequit

clock

eafin

1 Occid

ouoli

fuorid

itargies

anom Il unio

mpu

I UIDIA

cto ain

Libi

grådet

[cino

nocten

he lept in lan Dilegaliandre.

L mare idico manda tate gagliadre che come affirma i plinio di la loro singulare supficie cuoprino le case ha bitabile. Dicessi etia che îtra le isole dil mare rosso li homininauigão cum barche dile sue scorce. Dile scorce dile ga gliadre siccate iuestino le letiere &le case di habitari. Ciulio po lio primaméte institute: & coe Maro dice le gagliadre sano risplendere le case. Si pigliano quado spesso cu desiderio di rispi rare stano inella superficie di laqua: & cussi dal sole si stornisse no: che quado uengono glihomini p pigliare no sifano ne pono submergesi nelaqua. Sonoui etia diterrestre nelle boschi ha bitante liquale come si crede si pascono di herbe: & di rugiada & di quelle uiueno. Queste dali uilani cu li cani atrouate : se le portan p suo magiare. Et nel lauezo cum aqua bugliete le poneno & megie cocte tracte & arote le scorce: & le interiore & la pelle: & dinouo lauate. & riposte nel lauezo acocere. Cocte cu piper giaffrano & rossi doui distridati suffunderai. Sonoui che cum agliato on uero cu salsa le mangiano. Sono di buon nutri meto & senza medicina di sapore hano grade uigore a nutrire: Dilerane.

Ane no sono intra li pessi anumerate drictaméte in que sono ala culina ui generano. Rosete & sotto terra min

tile queste sono diseque io parlo & ofte sono meghore che ofse che stano sempre ifra terra cioe neli prati e terre. Impo che spes sono prese & morse da bisse uenenose: & pur sugieno mordu te sono piu piculose da mangiare: spero che custi mordute. Bo lo no si pensa che tochio. Prese tale rane: denutate dala pelle to lessi le cosse & p una nocte ouero uno giorno la sessera amoio nellaqua frescha. Possa suolute in farina le frigerai nel olio: che siano morbide: & calde subito impiadena poste: sono che cum salla uerde & siori di senochi & specie le inspargieno. Ma la massa mia le trigieno & calde se sustinade nela acresta cu se specie. Et nota che dopo cocte no si sassi ripossare al suoco p tenir, le calde: impo che deuenterebbeno tato dure che no se potrebe no mangiare ma sa che cocte & mangiatte sia tutto i uno tepo.

Libro decimo.

CLEON

Humi

quelli ludi. P

licher

luftai

Lifiun

tisce.

cocti

dicio

no ua

tre: &:

tu no brach

tofti:

lileb

noed

pirar

tex

Dil modo da cuocere li pessi:

Ioauea istituto dire dila natura: & uigore dili pessi

si.se nó susse stato prurbaro dali loro trásmutatis a uarii nomi. Di gli animati nó e certo specie ueru na che piu individuirsiano di li loro nói che dili pes

si & che piu habino perduta la sua dise iptioe. Et questo ha sa cto il mundo: & p la negligentia & no sapere piu oltre: di quel liche hauati di nui surco. Diro ampo quato piu accurratamete sia possibile di quelle che ad le mese uegono & maxime di quel li nomi di quali anchora integri restano. Ma adire di tutti cossi derato che per il uulgo si crede che piu animali: & di piu diuere se sorte nascino in aqua che in terra: & p tato io no sono di osto parere. Di gli pessi liquali shumano cosortio uxa: quasi tutti so no di freda & huida natura: a similitudine dilo elemento doue

nasceno. Li marini tamen meno huidi per la salsedine di laqua a pensa che siano Salati ueramente siano toltidonde si uoglio sino tenuti isalubri. Ma le nutrisseno: & excitano grande sete. Fresci di megia etate pesoi: tiensi che lungamete ununo: & non troppo grassi: & non li dilecta luochi grassi.o uero coeno: cioe li sa buono: ne che tosto si putresacino, ne che habino in se duri cie ouero uligine: che loro lintendeo. Li maximi ali minimi se preho anteposti. Megliori etiam sono riputatili marini che li Auminali: & per alcuni fino riputati megliori li fluminali: che quelli che nasceno neli laghi: & che quelli liquali nasceo neli pa Iudi. Piu approbabili sono glli chenasceno nele pietre che quel li che nasceno i luoghi arenosi. Et li arenosi che li cenosi:cioe pa lustri. No sono etiam improbati quelli che di mare nodano ne li fiumi. & deli fiumi nodio inel mare: se gsto la loro natura pa tisce. Li pesci tamen tutti sieno quali si uoglino sono di dura co coccioe da padire p la loro frigiditate & uiscositate. Oltre dicio: gienera sangue frigido & flegmarico. dalquale poi nasce no uarie & graue infirmitate. Li nerui amolisseno: & ala parale sia preparano: excitano la sete. Si tiene tamé che huectino il ué tre: &accreffino la genitura. Tutti li pesci no sono dapparechia read uno modo:ne da cuocere ad una sola maiera. Quelli che tu uorai alexi & fricti; qui tutti exquamati: exenterati rracte le brache & le ale & bene lauati. Cotra ueramête: glli che uoraiarosti: itegri al fuoco meterai: excepto ala salpa: & la lacia: dilio li le budelle & interiori per le bauixe trarai: & il ceffalo quando no e da buo budello.nel uétre taglierai: & trarai le inestine: & ipira nel corpo specie: & herbecie no molto minutamete taglia te & sopra la gradella al fuogo di carbonicuocerai. Dil tonno di cui si fa tonina,

m iiii

mord

ute.B

pellen

amo

olio:d

checon

alami

le specie

L tonno o uero tonina e pesce grosso come il delphio & uiueno a la piu luga duo anni: & sono bnoni preci puamente quado la luna e piena: perche singrassano: cu la luna crescente: & tagliati in peci la testa sua & ala sua assu gia si comendata: & quella assungia salada e al pposito da usar la in molte uiuande a tempi di degiunio. Salato il suo grasso e saldo & non mole: & si chiamato tarantello. Salato si põe amo le cum aqua & aceto: gitatoui petresemuliaccio meglio lassi la sale: come la morona. Poi bene lauato & repurgato: in aquail cuocerai: & non troppo: poi tralo & riponilo nel aceto: & bene maxerato in esso; quando uorai ne potrai mangiare. Sono alcu ni che lo inspagieno cu specie dolce: & di questo si fa la tonia sa lata: lagle uuole stare amoio per hore sei: & purgata che la sia: se tu uorai alessarla un puocho: & posta in aceto la mangierai. Q uesta come li altri salumi edi tristo nutrimeto. Frescho uolendoui mangiare alesso cum piper cinamomo &coriandritriti cu cepola cocta & tagliata nel aceto cu la miele & olio lappa rechierai nela coctura. Dil mulo.

8/10

bidi

exco!

tolar

femp

inspar

aunc

rada II

maac

paetci

pecia t

ceno:e

trito et

excorta

fale et

emed

puote

rata, S

horela

lamet

cere. (

Angu

1 fucc

Vlo e pesce ilquale apruouo aliromani sue in precio. p quato in ogni luogo si legie. Inel mare rosso ui furo atrouate di octata libre. Impero uno presto asino ha uere comprato il mulo septi milia. Presi & feriti cu una bacheta: impo che altramente no si puono euocere ad alesso &arosto tedeno. Alexi fassial modo come il timo appare. Arosti: il pip la ruta & li nuclei pistati & aceto ouero acresta suprafuderai.

Dileanguille:

Nguille pla opinioe dicta per liauctori puode uiuer octanta anni: & durano senza aqua sei giorni cu uento da tramorana: & cu ostro assai meno. Tolleran lin

\$131 FER

uerno cu pocha aqua chiara & in aqua turbida no pone uiuere: & linuerno etia uoluntieri si ficano nele buse i paludini & mor bidi luochi molli bianchi & imbari di herbicine. Presa languila excoriata & netata dentro & bene lauata: si taglia i peci no mol to lunghi: & posti inel spedo cu foglie di saluia o uero di lauro interposite fra luno & lastro pecio & al fuocho di carboni cocta sempre huectandola cum salamora. Et quando forte collano: inspargile lieuemete di farina pulita & muda fino ala copita co ctura: messedata cu cinamomo & puoco sale bene trito. Alcu ni fricano bene cu semule cum la pelle et puoco sale per leuarli la unctuositate. et possa bene la rassano: et bene la uata et neta. ta da interiori: la meteno integra nel spedo a factione di lucani cha a colpata in alcun luochi: ma no tagliata seno fino su la spi na et cuocere come e dicto: Altri la pogono cum la pelle i una pecia bagnara sotto le cenise: et cu suoco di carboi disopre la co ceno: et cocta nela piadena posta inspargila cu cinamomo sale trito et succo di larancia et calda la mangia. Se alessa la uorai excoriata cum petresemuli et alcune foglie di saluia ciamomo sale et acresta et piper trito elixerai. Cocta la inspargi cum quel le medesime cose nela piadena: et calda si mangia. El bruodo si puote scusare più uiuanda non hauendo altra uiuanda preparata. Salada excoriata et lauata in peci posta amoio per quatro hore lasserai et piu: et cu aqua i lauezo meterai: et megia cocta la meterai cu altra aqua frescha al foco: el laserala in tutto cuocere. Cocta cum petresemulo tagliato et aceto la suffunderais Anguille picole netate et excoriate poterai frigiere i olio: et cu il succo di larancia o uero acresta le inspargi. Murena pesce marino.

A murena fa li oui suoi di ogni meseret gli altri pesci

Pred Tano: a affi

laula

raffor

oe amo

laffile

aqual & ben

no alci

toniala

e lasu

chow

ndritti

lappi

precia

ui furo

bache

i:1pip

מטונט

anlin

le fanno ad li loro tempi statuiti inelli: li liti cu poca aqua qua do uano in amore usano cu le anguille & etia cu le bisse: & qsto si dice per il uulgo. Aristotile chiama il maschio che zenera zini ro. La disserentia tra il maschio & la semina di questo pesce e si sa. Che la murena e uaria di colore: & e lenta & isirma: & il zi niro e di uno colore: & e robusto & gagliardo: & in trabi hanno alcuni busi sopra la copa: & abreuiando: la murena si appa rechia bene dibattuta & exossata & lauata & netata si coce coe languilla.

Dil equino: cioe ricio come di castagne.

Icolo pesce elo echino assue che assure si alcusto si aleri

cum

sido

chec

non

dola

ctura

becin

mpe

Alcu

gue:

tenera

dedo

tutto

lefrig

teno

diet

acua

quale acostandos si tiéne le naue che alquato si aléti no il suo ueloce curso. Et pare che Luchano habi sen tito cum Plinio come in questi uersi appare. No proprium reti nes euro tendente rudentes. In mediis equinus aquis. La prima syllaba dil quale da quel medesimo. Lucano si producta: cociosia che contra da Iuuenale sia correpto: & reuera sia picolo di natura. Item li greci obseruano che echimos appellauano le soglie dile castagne: lequale marciale ha imitato questo distico come in questi uersi.

Corlicet digitos testudine pugnat acuta.

Iste tice deposita mollis echinus erit.

Lo echino quado lo hauerai cocto cum il piper & giaffara no lo in spargierai.

Dila sepa?

Epa pesse marino no e si lunga come il calamare: ma e

piu larga di busto. Il maschio e uario di colore: & e piu nero & di magiore costracia. La semina coe la sen te mouere il mare sugie: & se si uedeno serite diuengono uillisi uno come altro. Et come si senteno uolere essere presi: getano

linchiostro: offuscan laqua: & cercano suochi di abscondersi. Le grade leuateli losso: & bene lauate: & facte bianche & pulite tagliate in morfelli:poste nel lauezo cu aqua aceto sale:herbeeine odoriffere tagliare minute: cum piper trito fi cuoceo: & le massare nostre lappellano tripe quarismale: & mangiansicalde cum poco giaffarano p colorarle. Altri ui poneno il piper cina momo coriandri. zusuerde: magiorana & uno ouero duoi rossi doui cu aceto o uero cum acresta: & poi quando sono quasi che cocte: un poco di buon olio ui agiungerai. Sono alcui che le uoléo arosteralhora lauate lieuemete senza trarli losso accio non ui esca fuori linchiostro suo: & poni su la gradella: ungien dola cum olfo di sopre cum poco sale misto fino ad rotale coctura: cum fuoco di carboni. Cocte in piadena riposte cu herbecine tagliate: & cum specie i spargierai: & queste sopre gli al tri pessi mangia calde: & uolen essere dile picole o uero megiae. Alcuni le uoleno fricte: uode tracto losso & bene lauare dal sa gue: suo cioe dal nero. Tu le impirai di pasta nó dura ne tropo tenera accio nó esca fuori cum oui: poca pulpa di pane cu specie dolce & forte & herbicine minute tagliate cu poco melazo tutto incorporato isieme & di questo impirai el corpo & i olio le frigierai & in piadena sparse cum cinamomo calde magierais Et nota che ogni mangiare di pesci uossi mangiare caldo excepto ingelatina & in salamoria che eriam fredo puotessi magia-Dili lokgini.

Onoui etia dil loligini & lonigiuunculi. liquali sono disferenti piu tosto digradeza che di qualitate. Q ue sti fori dilaqua si suspendeno che pare che voleno co cti et in piadena posti cum piper ruta, miele olio : un gocio si

acuaciano.

razin

[ceeq

811

oihan

ocedi

fialo

iumm

Laprio ducta la picolo luano le

reimil

elalo

retain

Dil folpo: fac Olpo e cussi dicto ipero che lae di molti piedi. Biangrad che come piedi & mane usa: la sua coda ae due sessure & e accuta: inel cohito si ralegrão pessere molto lu xoriosi: & in quel odore hano grade piacere: usan mangiare le pulpe dili conchilii. cioe di molte sorte cape. Tutte cose portan nele sue tane: & dapoi che li hano mangiata la pulpa: porta le autu scorce de sono. Il solpo cocto cu il piper & lascere apparechierai una (& accuncierai. Ma cocilo come ti piace dirai che no siano boni. itut quole Dili conchi. ce. VI Ila generatiõe dili cochi cioe cape. Si hano liquale dil parte uedere & di ogni senso sono private excepto solo dil mobi mangiare dogni altro exercio sono defectuosi: lequale come stano aperte subito fino insiadiate dali folpi liquali sta loro a no inarguaito cu una petricella: & coe si apreno iela pongono reuad dentro fra le duo scorci che no si possino seruare; & i tale modo phyn sicuri trageno fuori la pulpa. Negassi che inaqua sia alcuno ani offent mali ilquale al conferire alhuomo sia piu atroce cioe crudo alla nocu decoctione. Cocte cu piper petresemulo & mentha secca cum refcer cinamomo le suffocherai. giarli: ncum Dile locuste cioe granci. to com I locuste sono armate di una crosta tenera. Stano nas medici coste mesi cique. Et inquel tépo etia li gabari stanno inel fee occultatisin trabi come fanno le bisse : inel principio diveng dila pria uera si spoglia dila uechieza p riouarsi scoreta. il resto pelici stano dil tépo p laq. Le locuste stano nele aq coe li pessi dapré lono c dere cu le rete. Ma questi animali si cuoceno solamete gitadoli corpo uiui inella f bugliere. No hano boa carne uiuen i lochi petrosi: tche a

Altramerc cussi cocerai le locuste cioe granci: li aprirai dala tes sta come si sole: & dentro le isunderai il piper trito: & sopre la gradella si arosteno: Dili canchri cioe gambari.

Bian

giare

onta

rechim

no bon

qualedi o folodi fi: lego iqualifi pongon ale modi

CUDO N

cca cu

Ambarilinuerno usano stare i luochi strecti: & la esta te esseno purgati: cioe mudati in lochilargi. Tutti di la sua generacione dalo inuerno sono ofesi. A tepo di lautuno & dila prima uera si ingrassano: & maxime quado la luna e piena. Di gabari ui sono di piu sorte generatione: ma q si tuti hano lunga uita. Hanno octo piedi: tutti piegati in obli quo le femie hano il primo piede duplice il maschio lae simpli ce. Vltra dicio hano duo braci denticulati & come forfese. Lap parte di sopre ineli primi moti pare che si moui. La feruor e imobile. Il bracio dextro e il magiore dituti. La universitate di loro alcuna uolta si moue cogregati: & pare che tutti du uole reuadino ad uno camio. Sonoui etia gabari: liquali si chiama phynoterre: minori di tutti: & pquesto rispecto: ale igiurie & offense opportunamente preuedeno. Adquesto piculo obuia no cu lo itrare a logiarli inele scorce dile ostriche: & quado aco cresceno esseno fuori & intran inquelle che sono piu capace alo giarli: & questo fano p la paura di gabari. Tiensiche li gamba ri cum uari uelocitate tutti caminan indietro. Cobateno ifra lo ro come li motoni cu li corni curédossi luno corra laltro. Sono medicina cotra le piciature dili serpi. Dicessi che quado il sole e inel fegno di cacro: passando li loro corpi exinaniti maxime: & diuengono sechi: si trasfiguran in scorpioi. Di questa generatio ne si tiene che siano li Echini. Li oui di tutti sono amari: & ciqu sono cogiuci aduo insieme. La loro bocha hano inel megio dil corpo uoltata uerso la terra. Le fortune si preuedeno: & dequi eche accorti uano ad abscondersi coperti sotto le pietricelle: 88

per il peso stabilisseno la loro mobilitate : lagle cosa quando li marinari uedeno questo mometo i loro p la pratica luga inten deno che picolo dimostra de fortuna: & puedeno di armigiar li cum piu anchore per affirmar si. Sono alcuni che le coclei: si quelli daqua come li terrestri collocano in questa generatione: Hano ungie lequale inele ocuritate lucen come fuoco. Tuti qsti si cuoceno cu aqua & aceto & cum sale abundate. Cussie bisogno che boglino: che &tre fiate supchiando il lauezo si expan di. Cocti eripolti in piadene: cum aceto si magino. Li gabari le uareli la testa & euacuata: & tolta la code & seruate da pte: mã dule pistate cum uua passa & uno rosso di ouo: caseo trito: se li tépi il patirano: tutto bene trito insieme & per il sedaceo colato petresemulo: zusuerde miuti tagliati: & le supradicte cose mes sederai cu poco olio le code predicte frigerai: & le teste cum tut ti li piedi pistati etia & colati come dicto: & sopra li gaoari cio code fricte inella piadena ifunderai: & nella mésa rapresenta & mangiassi caldi. Gambaro 10 tengo che sia quello: & picolo & tenero: custi di lagi come di marini liti che pigliao. Cocessi etia questial modo che li superiori: Certo li gabari difficilmente si padiffeno. Cocti ali asmarici & ali prhisici si tiene che giouino: Le loro teste reducte incinere & cu miele & gieriana beuute tie si chesia medicina al morso di cani rabiosi.

dica

tacio

1001

fabit

ama

trola

& riu

lapu

23 &

Tono

fone

grade

cando

uno

nigha

doeu

mito

toloa

pro:c

hoter

leabe

to fex

diqu

ma.et

necio

Dili conchicioecape di nerse: si de forma come di natura:

Nelli conchi e grade ueritate: si di figura cioe forma:

i come di colore: Come di pane cocaue: alunate: lunge

i busto. Curuate inel megio fracate: inel busto rileua

te di schiete di rugate: denticulate: crinite, crespe. da queste sono sta tracti li pectini. & di queste quado e li grafiredi. & li gran

caldi saltano suori di laqua & uoleno per certo spacio & pe che
si carinao. Dala gieneratioe dile coche uiene grade luxuria ad li

romani. La origie & la géitura dile coche no molto differisseno dale ostriche, da legle nascéo le ple. Dicessi che gstise répieno di certa rossura dal concepto de la loro natura. & quado le lora di lano dila sua genituta che uanno i amore parisseno certa ossi tacione mada suori megliori ple dila qlitate di rore puro. onue ro psessi generan. Di aqua si tragieno tenere: & poste inel uino subito sindurisseno. La concha propria quando la uede o sente la mano di lhomo. si strigie & cuopre ipero che la itede che per la sua richeza la fi circhata. Et se pauetura la mano itrasse den tro la strige i modo che la taglia cu la forcia sua. Prese le coche & riversate ivolute nel sale, in vasi di legno rosicata la carne & la pulpa dil corpo. Rilaffano li unione inel fundo & di biache za & di gradeza ifra esse sono distate: et pche i alcun luoco non sono arrouati duo idescreti. Aqueste li romane dificie hano po sto nome unione. Le piu chiare si arroua nel mare arosso. Duo grade unione suron altempo di Cliopatra. legle Antonio puo candole ala luxuria affirmo, che ad una cena elui magiarebbe uno sextercio di cetinaria. uedendo Antonio che costei si mara uighaua dil suo parlare, si rise dela leuitate di tale semia adima doe una igistara & posseui detro un poco di aceto forte. Er qui ui rolle una di queste unione cioe coche. & p la sua orechia li gi to lo aceto i mo che itratoui detro: & allo maturamere disfoluto: coe e di natura di alla pietra. subito launioe mado suoti p la orechia ouero bocha che fuolgi dire. Marcho atonio la pof se abeuere basta tale unione cioe cocha senza cotetione ualea ce to sextercii. Diche gradeza afta si fuosse potessi cosiderare. Et di quelto dadi allo cheuirimale doppo uicta la regia Cleopar tra. et perso lo egipto su portato a roma et aperte questo unio. ne cioe cocha, et di una perla ui fue facte due et furon iposte p

ilobr

inten

migiar clei: si

atione

Tutiq

Mich

Clexpa

gaban

rito:[e]

to colato

colend

cumtu

adanco

refental

picolo &

cellietà

mente

Mound

enatell

natura

forma

e:lung

o rileva

Relai

un simulachro di uenere p cosa mirabile & mostruosa p la sua gradeza inel templo ilquale si chiamaPatheon. A dunq le con che se per questa ragione no satisfano assai ad le humane dilicie Achuciamoleneli carboni ardenti & come le ostriche le coce, Di la purpura: & murice. mo. A purpura & il murice fino annumerati nel numero tau0 deli di conchilii. Si nascondeno circa ad le cane dili ortip trenta giorni: Se congregan al tempo di linuerno. La Prim purpura ae: megio dil busto il colore di quel fiore da ringe era fa re le ueste: lequale gia si cercaua di colore di rosa che trage alq &m to al nigrante colore: laltro tépo e quasi sterile. Li uignari ligli reale cercano di prendere: cotendeno isieme impo che pdeno isieme dile lauita cu quel succo. Tutte le conche tosto acresceno: & precilifuf puamente le purpure: fano la loro grandeza in uno ano. lo cre do ampo che il murice sia piu bello di colore che la purpura. n Da questo uenia dicto Ostro quel colore celeberrimo: ilquale si trageua dile ostriche & dila purpura & dil murice si tragie lucria ua. Et sarra: non si constache trasseil nome da la cita di Sar-None ra: che e infinicia laquale dapoi fu dicta Tyro: secundo la opo ne di Virgilio come per questi uersi. Et gemma bibat: & saran Seda no dormiat ostro. Cuocessi etiam queste come laltre coche cioe Sipin Dile offriche. cape. tacito Ili salsi conchilii tamen cu le ostriche eocludiamo leg le certo etiam excita uenus quando bene lafusse morta aprouo ad li gulosi & lasciui libidinosi sono in pre cio. Sergio dice colui che prese la orara pesse: & che fu il primo da cui si hauesse cognitione di essa no tanto per la golla: quato SHOP per cagione di auaricia. Atrouo la inventione di metere le ostri cheneli uiuarii: a tempo di Lucio Crasso: oratore: auati la mar cum uand

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC. Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze. Pal. E.6.2.73

sicha guerra. inela que certo il principio dile uictigalie, et dili pri uati proueti dile piscine acreseteno. Intrauignado etia inqueste cose di grandi humori.come sue Lucio Philipo. et Hortensio li quali. Cicerone era solito appellarli Piscinarii: Come carone Vti nése. Lo herede di. L. Lucuilo dice dile pissine auer uéduto gra ta uolte quaratamillia: come scriueno li Hystorici. Q uel medesimo aduque la orata a colui che prima hebe le balnee pesile: Primo etia dilinenditori dile ostriche in Baiano colochoe i pche era fangosa regione laquale crea la solea: et le pasere: & cape etia & murici: et eidonea ale ostriche. Il primo etiam optimo sapo re ale lucrine adiudichoe. Questa cocta inelli carboni: et tracta dile scorce et essere fricta inel olio et cum specie et acresta potessisuffundere. Dila orata.

On e da credere che la orata ne sia adducta di lochi ex tranei cu spesa senza cagione: laquale p sapore et dilica teza ecollaudata. Tamen piu nobili ditutti la aurata lucria passuta di cape: si riputata. Testimonio ui e Martiale: co

me per questiuersi.

lafu

Blecon

e diligi

e coce

muna

numen

ili omi

ernolu

danny

trageali manliol

o iliene

no.logi

urpura.
o:ilquale

li tragio a di Sav

lolaopo

& Cara

ochecin

amolo

le mol

oinpit 1 print

: quain

leof

a mil

Non omnes laudes pretium quarata meretur. Sed cui solus erit concha lucrina cibus.

Si pinguis est orara elixam: si marcescit assam.

Facito ac moreto uiridi sunffundito.

Dil accipenseres

Ccipélere e quello ilquale nela secoda guerra di aphri ca: si costa che sue apportato aroma: e pesce cu picol capo: & e di grande pretio. Et squamato ala riuersa: doue li altri lhano ala secoda: Questo pesci li ministri coronati cum le tibicine ale palatine mense portauano quasi come le uiuande Ambrosie. Dillicauro.

11

I. scauro di asia iel nostro mare su apportato da Octa i uiano presecto di larmata: ilquale pesce itra hostia: & campagna sue sparso cum questo ordine in quel litto che sino a cinquani no susse preso netocato accio multiplicasse no. Megliore tamé sono le sue budelle che la carne per auctori tate di Martiale.

Dil supo.

0111

giott

i

tellic

verde

dilip

uerfo,

cialed

tamen

anelic

Item e

\$0 EO!

& fua

parli.

Citi 3

Ale cose in altri luochi nascere p sententia di Varrone & diplinio atrouamo: liquali per gîte parole il lupo introli pesci la victoria li ascriveno. Al vivere li capi di campagna dice che producen optimi frumeti: & quelli di fa lerno buon uino: & li cassini buon olio: & li tusculani buone si ghili tarentini buona miele. Pesce lupo maxime intra duo por ti quando le preso inel teuero: coe il rombo inel colpho di rave na: & la murena ne li litti di Sicilia. Arostisi il lupo aduque iel la gradella. Sele quello ilquale il uulgo appela Lacía. cauateli li brachi & p quella uia medesima extractili li interiori: arosto cum salsa uerde suffuderai. Et se tu el uorai alexo so iuosgerai i leucofaco come trouerai i questo in char. Ad uno & laltro mo do no mangia suau ssimo. A questo Poponio di tibero acola li Martio aprile & Magio spesso minuitaua: Assai sicuramete etiam si magia: & cogruamente nutrica. Philippo romano fisico in nostra etate egregio: & di la disciplina di li antiqui diligie tissimo rimato e dice. Se noi guardiamo il sapore dil stirione il gle si preso irra di duo pontidil teuero: nui lo trouaremo quel lo esfere come li antiqui grademente lo laudauao. Ne ad la la cia quella laude lie da fir ascripta per quato lor extiauão. Qua le e dinoi che megio iudichi: li gioti & papatori ui siano li iudi Ci.

Iluro maschio: piu che tutti gli astri pessi sa guar dia ad le sue oue: & spesse siate p cinqua giorni le guar da con no fusse magiate da altri pessi. Ma il sorza mario fale sue oui interra doue le scrosse hano cauata la terra: q ptiene & le co pre cu la terra & ritorna asumergiersi nelaqua. A capo di treta giorni el ritorna & seua la terra di sopre le oue sue. & atroua si siglioli nascuti & portali inelaqua. Q uesti pessi io peso al ma giare di gli homini per niente sieno da comendare.

Ofta

tia: &

ellitte

licalle

arrow

il lopo

elican

Midil

uchel

no bo

di raix

ique id

cauate

arofo

olgerali

icro mo

o acela

ramen

deligit

rionel

10 000

dlala

Dilfrauolino.

L frauolino acresce alto nela schina. & iclina il capo i giu come uno giboso: di suori e rosso: & detro bianchiza: & ad cui il mangia li arede buono sapore: puo tessi cuocere inche modo si uole. Il magiore alexo cui il leucosa go predicto in carte. & il picolo si richiede arosto cui la salsa uerde.

Dil rombo.

Ombo presonel mare adriatico: & maxime inel seno r di rauena. si tiene che suaussimo sia al magiare: siqua le apruouo ali magiori no uenia posto se no ale mese dili principi. Dila gradeza sua suuenale uie auctore in uno suo uerso. Incipit adriatici spacium admirabile rombum. Et Marciale dice: Quauis lata gerat patella robum. Robus latior est tamen patella. Il rombo inel lauezo cum spinaci on uero cum anesi cuocerai. Facilmete se aquesto modo si cuoce si disrupe: Item e necesso che el boglia cui lento suoco. Cocto cui leucopha go come in osto in carte appare & cum specie insparso sicura & suauemete mangierai.

Dil stirione.

Armi hora essere coducto p le tenebre: quando che p dili pessi diliqui io sono p douere dire. Niuno certo on uero di nome: on uero di natura auctore e che ui parli. Laquale cosa ad la negligentia di magiori & ad la loro in scitia piu tosto e da scriuerli che ad me. Io usero li nomi noui ac

n ii

cio le gulle dili dilicati no dicano parme esse stati che li no habi no usata integraméte la sua uoluptate. Il stirione e pesse grade & no intra seno in gradi fiumi. Preso che loai: non subito ma poco dapoi: il poni in aqua temperata cu uino pmitate & cu ui no biancho: on uero aceto il cocerai. Ricordiraiti cu sale appa rechiarlo. Tanta coctura uole quata la carne di uetello: & uolsi mangiare cu sapore che habi dil giegero detro on uero cu aglia ta ocu mostarda: on uero cum peuerata. Potessi etia mangiare tagliato i fere come brasole & isparsocu sale tamaro & anesico riandri: & i oliofricto in piadena isparso cum petresemuli & al tre herbe odorisere cum sale & cinamomo cu succo di larance: on uero cu il suo sapore apropriato secodo la appetentia di pso ne. Dil stirione fassi il salume dicto schinale: ilquale se il spina. ledila schinasi facto: ebuono. Et questo sitaglia in tesseli inte griplagrosseza dil pesse atrauerso: & e arosso dentro coe il psu to. Cocessi sopre la gradella inspargiedolo spesso cu olio &ace to no si dissechi troppo: & coe ti pare che il calore sia penetrato detro laualo dal fuoco: et in piadena infudilo cu aceto copioso et poco olio & sapi che questi fara buoni prona solicitare li ga-Apparechio che si dice chauiaro: liardi beuitori.

infie

mod

rolo

diel

ce ne

ting

exu

tebl

E oue dil sturione tracti certi ueruiseli & pelicule: liqli hano perentro. Lauare cui aceto on uero cui uio bia
cho distederai sopre una tauola pulita accio si assugi
no & dapoi li salerai cui sale trito & i certo uase onuero mastello inuoltate cui le mae fra il sale: i modo che le no si aropino &
ponile possa in uno sacho che sia raro di fili accio lumore possi
colare suora & lassa o puno giorno & una nocte. Possa li poni i uno uassello sorato di piu sorte buseti nel sudo: a cagione
che alcuno huore ui susse rimasto detro possi uscire suori. Pos

fa lo riponiad uso tuo inuaso di legno cu recipiente peso di so pre: & bene coperchiato accio stia sottopressa. Cuocere puossi il cauiaro in do modi: cioe in sete di pane alquato brustolate di steso al suoco cu la sorcina: on uero gradella: & tato il tingerai chel saci crosta piu colorata & alora caldo e da mangiarlo: oue ro lauarlo in aqua tepida a cagione che no el pari piu che tropo salato: herbecie tagliate miute: pulpa di pane trito messedato insieme agiungera: cu poca cipola minuta tagliata & dissricta cu poco piper trito. Dapoi questa spesa e apparechio cocerai in modo di frictaglia: & li greci in sisto passerai: di ilquale lo ro sono auidissimi.

gräde

toma

Ccuu

& uol

i agli

angian inelio

uli&a

arance

edi plo

eli inte

io &act

religi

uiaro: ale:liquio bid

DIBO &

Vmbria e pesse da nó sir dispreciato: simile al coruo:

l Cuocessi ueraméte come il stirioe: & ét si apparechia
aquel modo medesimo ma uole meno coctura: spero
che le piu tenero.

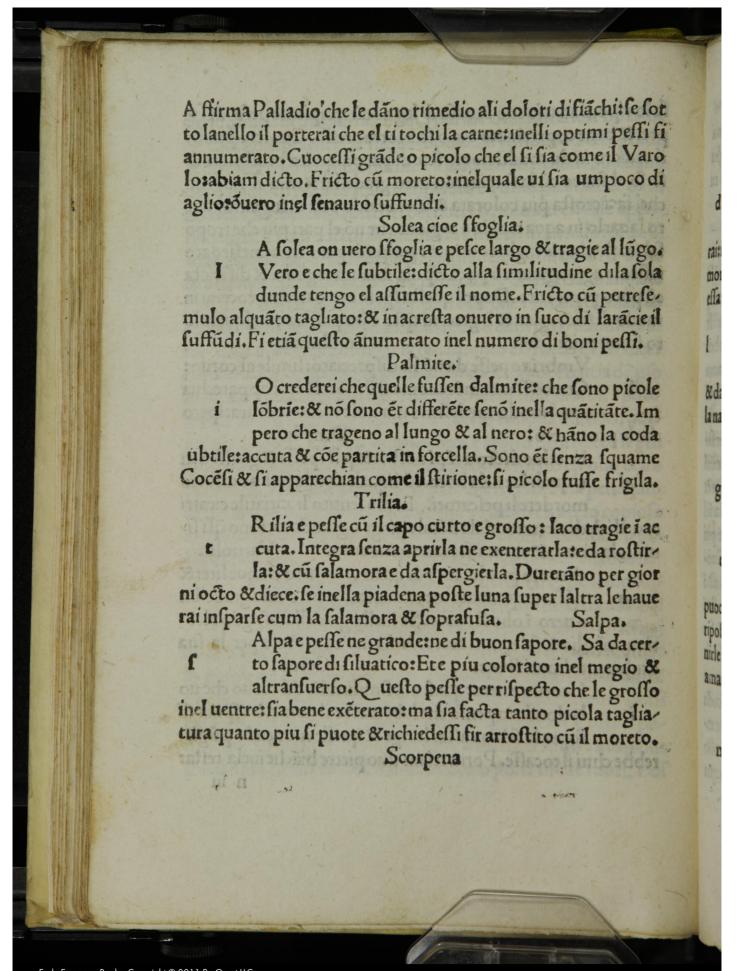
Dentale:

Entale e dicto a tépi nostri: & pli spessi & grossi den de tiquali la e nela boca. cu liquali alcuna uolta e assueto mordere li pescatori. Et alo sentito li antiatile cicatri ce nelli dedi riceuute: dale detale piage o guardato: sono que miliala orara: & come isstirione si cuoceno. Varuolo.

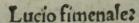
Aruolo picolo: coe e di quatro: on uero cinque lire: & no sia exquamato: ne exenterato: ouero nela gradella: o uero i olio si cuoce. Se inella gradella: aspgilo alcotinuo cu olio & sale: cum aceto. Ama molta coctura per la sua exuberante humiditate.

Coruo.

L coruo e nero: quasi ala similitudie dil coruo che uo
i la donde io penso che labi tracto il nome. La spina di
sopre la sehina assai lunge & quelle mouendo pugierebbe chui il tocasse. Porta etiam duo pietre biache inela testa:



se sot A scorpena e negra cu spine grosse & spesse disopre la effifi schia cu lequale spesse siate offéde li pescatori. Li gra Varo dielisserai li picolifarai arosti. Cephalo. 0000 I optimo sapore il cephalo nel mese di septebre: pesce biancho di sorto: assai grade: disteso inela schia: la te stadilglee curta & grossa: Il grande inel lauezo cuoce lugo la son raisil picolo inela gradella: inspargiendolo al continuo cu, salamora acio no si dissechi. Il grade cu leucophago & il picola cu etrefe esta salamora mangierai. Paffera. racie A passera si custi appellata dal nome di quel ucelino elli, che si dimada passera: & dicemo celega: a laquale qua si e simile di colore: & inel capo etia sono differente: picole & da questi ha tracto il noe. Elixa cu il petresemulo: arosta cu āte.la la narancia: cu il succo lapparechierai. a coda Gambari marini. quam Ambari marini picoli sono: la testa di quali e tenera: frigila g alessi cum il finochio & aceto suffundi. Cape gieia Ape sono di gieneratione di chonchiliseuocensi in pa rostir della senza aqua. Et quando tu uederai le sue conche aprirsi per il calore apparechiata hauerai la acresta cu er giol ehaut puoco piper trito: & petresemulo tagliato & isieme messedato riposte in piadena la infuderai. In aqua bene salata sono da tenirle prima p una nocte o uero uno giorno: accio che la innata dacer amaritudineabandonino. 910 8 Merlucio. Erlucio e pesse senza liquame ilquale p auentuta tras se il noe da la merla. Tamé si dice chel sia di busto simile allucio cocto il magierai cu la mostarda biaca: n IIII



L lucio fimenale exéterato elisserai. Cocto la squama i cu la pelle li leuerai: & cu leueophago: ouero cu aglia ra: o uero cu senauro il magierai. Il lucio picolo se tu uorai arostirai. Questo pesce intra li altrie meno insalubre. Sono alcuni che questo medesimo pesce dimandano licio.

Truta.

ma ta:

laf

prii & ci

ttel

no

11113

cto

mo

fela

&ci

mo

DOL

pos

mat

mel

rate

R uta pesce di fiume: biancha la pancia & petigiata la schina di puncti negri: & cresce i buona gradeza: coe il uaruolo: & in alcum luochi magiore. come e inel la co discutari. Hano piacere notare neli siumi correnti cotra lim pero di laqua. & quanto piu senteno rapacitate dilaqua, tanto piu si iforcia notare & auanciare londe dila correntia: & sonoui dirosse di carnasone. & etiam ui sonno di bianche: & intrambe sonno buone. Apparechiansi aperta & exenterata & bene lauata: &tagliata &impeci & salata inel lauezo: in modo cheuol tata per il sale: sotto sopre: & dali lati tagliati bene uoltata & mista per il sale cum aqua & aceto sia si axiatamente posta iel lauezo che il sale non si laui dintorno al pesse: ne metere piu aqua che solo il pesse sia coperto & superchi p duo didi. Cuocere la debi cum moderato foco & quado auerai spuato alho ra che el boglia cu tato leto foco quato ti sia possibile. Cocta i una pignata la distederai accio che alquato si desechi & cu spe cie dolce la ispargierai: & cu leucofagho: in carte .grasso da giégero la magerai. La truta picola exéterata & bene exquama ta integra dal lato dricto: & dal sinistro dal capo fino ala coda stenderaisinele tagliature cu sale acuncierais & per duo hore intra due tauole la suppresserai. Dapossa inuoluta infarina i olio létemente cuocerai. Fricta a questo modo la conseruerai p qua

tro & cinque giorni. Main qle modo si sia che la se magi e gra ue al padire. Tencha.

aglia le tu

ore,

latala

ca: coe inella

cralin

tanto lonou

rambo

enela cheuol

tatak

ofta id

ere piu

. Cuo

toallo

Cocta

cú sp

Ho da

quama

a codi

orem

iolio

pqu

Vella che hora si dice Tencha: anticamete si appellaua Mena. Sela e grossa &che la uorai elixa: cu acresta specie & petresemulo minuto tagliato apparechiata mangierai. Altraméte se la sarae grossa: quella bene exquamata: & noi prima la brustolamo & poi rassiamo. Poi ssenderai p la spina sopre la schina: & la uolgierai i modo che quello che de prima era di fuori: uadi di derro: arrotili enam li offidile coste: & tagliati etia li interioriori apparechia di nouo cu oui sei.petresemuli tagliati: piper pisto: aglio fracto: poco giafrano. So no che ui meteno susini damaschini: onuero marasche: onuero uua passa cum pignoli mudi apparechian cum uno ouo disfra cto da cuocerla cu lento fuoco inella gradella. Cocta cu la fala mora di aceto: uino cocto giaffrano la suffundirai. Altraméte: se la sarae picola aquel modo la sfenderai come habiam dicto: & cu sparsa in farina cu olio la frigierai. Fricta on uero cu acresta: on uero cu succo di laracie la suffunderai. Questa etia iche modo si uolgia cocta niua cosa e pegiore. Pesce psicino.

L pesce persicino precipuamete: il Verbano laco & il fiume di padoli produce: ilquale per questo rispecto fi tiene che siano custi denominati. Imperochel ha sa poredi persico picolo e uario di colore disticto. Suaue fi tenu to questo pesse & meno insalubre il magiore exeterato ne exqmato di aqua & aceto suffusi cuocerai. Cocto & mudo: come inel lucio abiam dicto ineli couiuii apponerai. Il picolo exente rato & exquamato in olio o uero inela gradella cum falamora

Lampreda. A murena e molto simileala anguilla: ma e piu cur-

cocerai

ta in busto: & ae alcuni busi intorno alorechie: inelle parte deg dale alpe si arrouano picole: &in Heutrutia mediocre. Aroma inel teuere sino prese grande Ma la natura a facto bene: quado inquel luoco la producto delicatissimo & grade doue le ualate & grade gulle: atrouate le cose cobateno intra loro acresendo il precio. Fi coprata spesse fiate la lampreda p cinq sei: & sete du cati: & gia da certo senascalcho on uero cameriero sauemo che acrescedos il precio aregaio cum unaltro expenditore: la pago uinti ducati. Nepote patire la gratuita gula che uolse dimostra re al suo spenditore quato lausua facta cosa grata acoprala: &p manifestarli quato lauca apreciata la sua arogantia & presom ptione & liberalitate: &no uoglio dire che il patrone imitasse la stulticia dil dispesiero pche extolerlo dila stulticia comissa: etia dono ceto ducati doro: & questo fece a cagioe che p unaltra uol ta occurrendo ragaglio dil precio no fusse timido ma tanto audace: che per danarinosi lasiase adalcuno superchiare. Q ueste cose no uosse Cristo ilgle ne puose le uirtu & modestia: & non li flagicii nela gula & li corrasti per quella ne diede exeplo ne imitatione pponendoci. Maritornado ala cucia e piu sicura co fa che le piage crudele & dogliofe petractare dila torta gitiamo li inela testa acagione che la chanina rabie innoi no exerciti. On uero che la lampreda apparechiata megliore che la torta none facesse male. La lampreda tratoli lidenti & la lingua: & tracto li & roti:p le parte dila bocha le interiori cum aura calida bene lauerai & in alcun loco non li aruperai la pelle. Ele etia da ricoglierliil sangue: cu ilquale si sole fare lapparechio suo: inella bo cha li ponerai una noce muscata integra. Ineli busi dintorni alle orechie gariofoli: & dintorno di grani lapparechierai: iuoluta dapoi informa di rota inel lauezo o uero tigano megia uncia

mitt

cina

cum

treci

&ilg

man

nola

tund

men

b

le.

CUOC

ulao

di olio optimo poca acresta: uino biancho & optimo: sale qua to che basti cum lento suoco cuocerai. Quado la comencera a bulire tu exprimerai il suo sangue in quel sauegio ouero tigão. Questo medesimo farai etiam nanti che la boglia & meglio. Il suo moreto aquesto modo farai. Mandule o uero nucelle cum la sua pelle aroste & bene forbite dala ciere seta una di pane bru stolate cu una passula pisterai: pistata: la dissolui cu acresta on uero pre inella coctura dissolui: & pil sedaceo inel catino trans mitterai apparechiandola semprecu puoco giengero: gariofili cinamo: & quel sangue qual habiamo dicto che eda ricoglere: cum questa spesa inel tigano o uero lauezo infunderai: dumen tre che la lampreda sia cocta: lasserai bulire insieme. Altramen te se la uorai arosta: dumerre che la sicoce ricoglierai il sangue &il grasso. Et questo etiam al modo predicto apparechieras ql mangiare. Sono alcuniche murene minime lequale le chiamano lampredocie: mella gradella cum léto fuoco le cuoceno: suf fundendole al continuo cu olio & acresta cu sale & specie insie memixte. Barboni

Arboni fimenali ui sono: ma intra li boni pesci cocti i che modo si uoglia no sono anumerati. Le loro oue precipuamete il mese di magio sino riputate pernicio se.

Temolo.

Emolo e pescesimeale optimo & maxime quelli che t sino pigliari in adda inogni modo accomodamente si cuoceo: tame la frictura precipualmete si richiede. Grongo.

Rongo ilquale li anciati apellano Broncho: taglialo i g peci & cuocilo a quel modo come di languila habia di cto: ponendoui fra luno & laltro pecio foglie di sal-

uia o uero di lauro.

leg

ma

late

loil

e du

o che

oftra

a:&p

(om

affela

atetia

rauol

toau

ueste

Y non

1 90 1

uraco

tiamo

ti, On

nóne

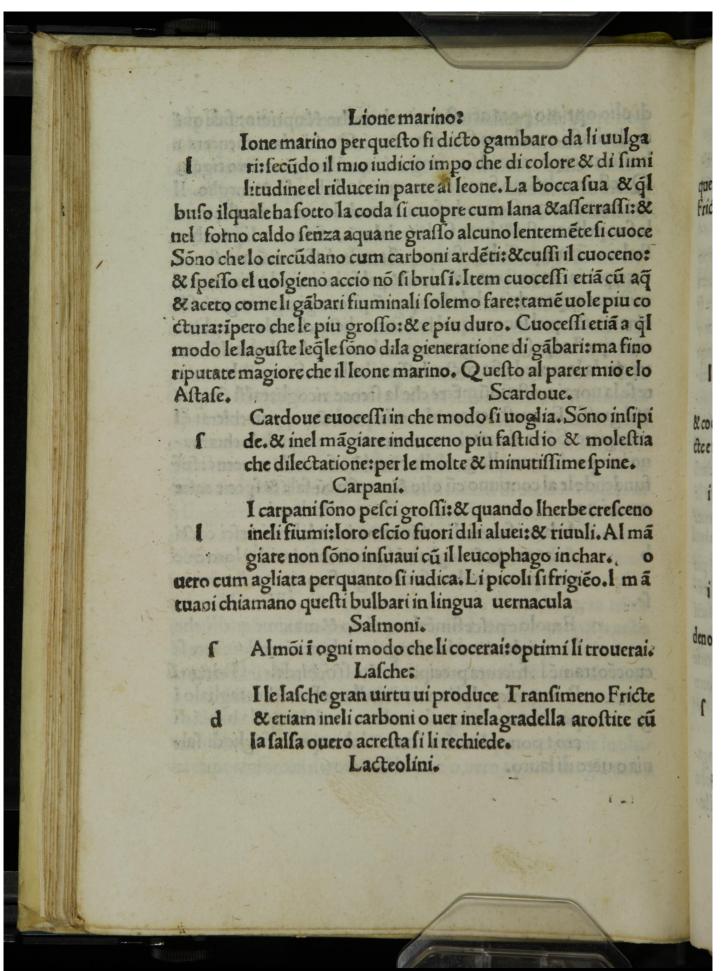
racto

bent

a tico

llabo

und



Velli liquali il uulgo chiaman laterini.io li appello la cteolini: da il lacte: & il suo biacho colore. & impero che etiam integro & uiuo si uede laspina stralucete. p questo diaphani sonno. Si pigliano neli laghi & inel mare. Fricti cum moreto uerde ouero cu acresta si dienno suffudere. Rouilionia I rouilioni sono similia le trilie: inel laco di albana & I inel teuero precipuamente nasceno. Sono picoli &in suaui. Si cuoceno & apparechiano come li lacteolini. Accicule cioe anguele. I acciculi io tengo che dala diminutione dili aghi sian dicti quelli pesci:liquali il uulgo le chiamano accucel le: ouero anguele: dala similitudine dili agi che hano: & cocte in che modo si uoglino sono riputate optime: & da la cte e maxime sano pesce. Tordo marino. L tordo marino e custi dicto ipero che lha certa similitudine di tordo: ilquale cocto come si uoglia: tamé arosto si li richiede il senauro. Agoni cioe sarachei Nel lago di albano: cioe di scutari ui nasceo persecti agoni: liquali no sono grandi: & quasi simile ale sardelle. A lessi cu il petresemulo butiro & specie si richie den o Fricti il succo dile narance o uero acresta. Sardelle. Ardelle dil laco béaco molto fino laudate. Fricte cu la acresta ouero succo di larancia si suffundino. Folpi. Olpo come habiamo dicto in charre? scussi fiap pellato per la multitudine dili piediscioe branchi. In-

limi

&gl

Ti:&

LOCE

eno

ũ aộ

01110

āagl

afino

1000

inlip

olestia

esceno

Almi

.I ma

ouera

Frich

tice a

ogni modo che tu li cocerai dirai chel non sia buono?

Tancri cio e granci.

Ancri sono quelli che il uulgo hano mutate & uoltace te le littere: & li chiamano granci: custi li feminali coe di laguna & di mare: cocti cum aceto si suffundino.

Carpioni.

Vado Piror da plinio dil benaco celleberrimo dila pa tria veronese laco spesse siate facesse mentione: niuna cosa dil carpione: pilquale quel laco precipuamete si suole extollere: da lui e istata lassiata scripta. Si cuoceo li carpioni inquale modo tu uoli. Ma setu uuoli cheli durino lunga mente: pigliati subito in salamora per duo giorni li tigneraisei oe in sale: in optimo olio li frigierai che si cuocino bene. In questo modo li seruerai puno mese: & sono meno salubri & insua ui: & anchora piu se li ricocerai si riseruerano. Serueransi etia li altri pessi: non tamen frizendoli in siste modo. Le da guardarsi da essere puncti da la spina che hano in su la testa: impo che le perniciosa. & tato si se la susse caramali.

not

altri

lioc

quel

&pi

puno

to pre

inuol

pecio

malo

legno Ito m

Teto U

10:81

manie

lalum

pot fi

Velli liquicostoro chiamano calamarii: megio & piu q propriamete si poteria chiamare ordegno doue strie ne inchiostro. cociosia che loro hano il capo ala facti one di uasseleto da inchiostro. & etia per rispecto che spesso ge tano linchiostro. Li gradi in peci tagliati & alessi et cum petrese mulo minuto tagliato et cum specie. Li picoli fricti cui il succo di la rancia suffundensi et caldi si magiano:

Pesse in gelatina.

Ielo di aqua uino et aceto fassi retaccio che piu lungag mente si conserui. bisogna apparechiarla cum molte specie. Di bruodo dila mena cioe tenga. o uero di lucio grasso che solamte sia exenterato ma no squamato i farassi optimo gielo. Ma questo pesce cum sento suoco: & intara aqua quanto el sia cooperto eda cuocere. Cocto & seuarali sa pesse di nouo el ponerai inel sauegio: & bogsia per raseneuol spacio. Le altre cose sequale habiamo dicto che sono da essere facta inel ge sio dise carne abse ruerai coe habiamo dicto in char. Et cu questo apparechio potrai costringiere & congellare altri pesci: & presertim cussi maritimi come siumenali.

Oue taruche cioe butarche.

E oue di cefali gradi intédistorai integre non arumpé do la pellicula ne laquale le nascéo inel corpo del pesces. & cu fale trito le inspargierai & in sale le lasserais puno giorno & possa leuale dil sales metile fra due tauole so to pressa per uno giorno & una nocte. Dapossa le apicherai al sumo largo dala siama: & le guance dil cephalo cioe di la testa inuolgierai la pucta di sopre dila botarga come alligata i uno pecio cu lastro & non lassiare che sentino la forcia di la siamas ma solamente dil sumo. Seccate che seranno seruale in uaso di legno cum semule. Sasonate che le uederai & magiandoui a si sto modo: no sarano catiue. Ma se le uolesti cocte sotto la cine re: o uero sul sogolaro caldo & nere dale ciere uolgiendole spesso: & scaldata che bene sia potrai mangiarui. Penso che questa maniera di salitura sia sta portata di grecia: donde tale buono salume si suole apportare.

Quello che sia da mangiare inella tertia mensa cioe da

poi sumpto il cibo.

tar

10;

apa

una te fi

21/1

LE CI

que

(ua

tiali

darfi

hele

nne

Oi habião gia dicto assai que che sia da magiar iesa pria & secuda mesa deq adierro aduq sarae da dire

inella tertia: si come icoclusione p sigillo dil stoacho quello che sie da sumere. Magiate le carne sel occurerae si aroste come ales sep il tepo dil ano come sono pomi ouero peri garbi maximamente magierai: liquali propulserano le exalatioe dil cibo preso dinări:lequale andarebbeno ala testa. Sono alcui liquali mi rabilmente laudano la radice dil raffano tra liquali e nicadro il quale dice che doppo il cibo adiuta la concoctione al fudo dil Itoacho penetrado. Il flegma cosuma: li fumi andati al capo li scaccia. Le rene & la uisica purga. Saluteuole eria côtra li ueneni di fungi. & al morso di scorpioni & bisse uenenose per quato si legie. Tanto ela sua forcia & uirtute:p la forteza & acrimo nia sua: & maxime il siluestre. ilquale io ho che si chiama armo raco: ilquale abraxo il storcio & posto sopre uno scorpione: su bito si muore. Supto nati cibo no si laudato p li medici: che p la sua forteza & calida uirtu: no lassa acquiescere il cibo inel sto macho: & gienera ruti: & ala cococtione induce uomito: & ipe disse molto. Ma a volere bene cosigillare il stomacho si tie che un puoco di caso duro sia apto a phibere che le exalatione mé no ascedino al capo & al cerebro: & etia accomodamente tuole il fastidio dile cose unctuose o uero dolce sumpte inela cena: ql li che sono gradi & dilicati: magiano anexi & coriandriconfecti inele loro mense: per medicina dila bocha & dil corpo. Liuulgari li finochi: la castagna come si sia. la uirtu e frigida & uétola & secche tutte: di lequale uariamete e sta sentito. Q uesta al tri li hano dicto noce. coe Virgilio dice: Castaneasquuces. Al tri li hano dicto iuglade: come li fardi liquali le chiamano Balani: &hano deliberato in esti la sia da fir anumerata. Fi riuolta neli echini pugienti: cioe neli rici: si coe cosa preciosa. Gia fue in pretio nele parretarentine: lequale loro le chiamano Balaniti:

m

util

meg

00

Lai

cuil

trad

bi:&

chin

ouer

lept

|ci:8

rifre

meg

dred

taap

ta: I

mo:

lua

COTT

& la

uut

me

Venia etiă laudata gia inela citate napolitana come adora inel milăese. Le castagne tute quado sino bene comasticate da quel li che hano buon stomacho: & magiate nutrisceno comoda & utilmente: & larga: & tiensi che facino appetito. Fino riputate meglior cocte nela ciere calda cu si carboi ardeti: che alle che si no alessate o uero nela padella psorata sino arostite iela siama. La suatroppo uetositate & forcia stiptica si cuoce. Ite sumpte cu il zucharo o uero miele si viene che la cosumi il phlegma. Ol tra di cio il magiare di cotonei & di pomi granati: & mixte garbi: & ditut te le cose che stringieno: come di le carobe & di pista chi nosno biasmati magiarli doppo ali pesci: ouero le madule: ouero nocele o uero noce. Sono opinioe di alcui che tegono che le predicte cose habino uigore de repriere la frigida sorcia di pesci: & etia la humiditate cu la suma siccitate quale in esse sono.

Di il uino:

che

alef

ma

pre

ımi

liont

o dil

apoli

uene

Juaco

rimo

armo

ne: lu

nel sto

& ipe

tie che

neme

etuole

enaio

onfecti

Liqui

Luéto

restan

A cena el disnare senza beuere no sarebbe solamente insuaue: ma etiam no sarebbe saluberrima: conciosia che le piu grato il beuere a chi ha sete: che il cibo: si prifrescare il pulmone: & acio che meglio il cibo si coadua: & che meglio si padisca quello che supro habiamo. Il uino disqle An drechides scriuendo ad alexadro dice che la suai itemperantia il sappellare come cosa laquale e p costringiere sangue al la ter ra: Tracto in se il uino ha uigore di scaldare & di bagnare sho mo: insuso di fuori ha uirtu di risrigerare & dissecare. La forcia sua e calida e humida: unde Homero appelloe. come cosa che ha somenza di calore. Dequi e che a si corpi sessi all'iniuna cosa piu tosto subuiene: se modestamete el si rice uuto. Item niuna cosa e piu pnitiosa che il tuorso disordinatamente: simpero che agli homini occorreno questi incouenienti:

cioe diuegono Tremuli graui. pallidi: feculenti: obliuiosi cioe dométegeuoli. Canuti. Calui & uechi nanti tempo: & questo li aduienne per lo imbriagezo. Per laquale cassa ui uno le estere il muodo secundo le erate dili homini & li tempi di lanno. Et que Ito e necessario. come e certo linuerno chepiu si magia: & secudo la sententia di Celso & Meno: ma beuere uino piu meracho & chiaro: & custi lestate tuor beuande quanto si puote chiare & leuino la sere: & che no accendino ne affochino il corpo: & accio che ala prima uera minuado il cibo possiamo agiungere qual che cosa piu chiara ala beuada cussi beuerlo piu smerado. VI tra dicio le da dare ali uechi beuanda piu chiara. & a li puti piu dulce ali giouani di megia etate uino mediocre: le etia da ricene re la beuada secudo la qualitate di le regione & di corpi. Quel li che abitan in luochi frigidi: piu meraco: & neli caldi piu dulci tempati & che ritieneno uno certo megio: & di quello beuano. A quelli che sono abundanti di sague: dilutibile cioe uexati da colera acuta uino ligero: a quelli che lano melanchonicha: daielo chiaro & meraco. Quelli che hano la flegma beualo gar bo. Dili uini ui sono di tre generatione: Plinio dice: garbo: dul ce: legiero. Il garbo stringie il pecto & lo exaspera. Il dulce mo listica & humilia ma piu disutilmere cuciosia che iela colera ac cuta facillimamente el si couerta & passa. Il ligiero e al tutto uti elecuciosia che el couegnia tuti li membri. Li uini bianchi se so no legieri ouero se no sono troppo merachi cioe tropo dulci: so no piu facile che lineri alpadire. Lineri stringie il pecto & le fibre cioele uie. Quelli largano & humilian. Li bianchi ucrame e te piu sicuramente sumeremo. La ragione da fare liuini. liquali di diuerse regionesi coglien. sian adimandati ali ruricoli cioe ui · lanische irendeno bene le regione. A noi basti breuemere conu merare che uini che sono in precio. Ma io priecho p prima quel

liche

tomi dase

rura be

nuegli

oreri. &

bileaul

grande

publici

mament

nui fenz

quellilia

neudil

happell

meque

luta ma

ndipre

aldo &

macxt

he.Il tr

nonell

gniim

accio c

rochic

megli

home

li che legieno che p questo no mi riputi chio sia homo che molto mi appetisca il umo ipero che uoglio dire: & cu ueritate: che el aseueruo che sia piu di me. sia ordinato. ne ancho cheda na tura beut meno. Li uini li tempiloro li hano laudati. Tu te me raueglierasti come quelli de albana sono tutti. Li surenturi legieri. & piu salutisseri. Tiberio cesare. il mesesignino la mirabileaustreitate contenire il corpo diceuano li medici. Laude grande li atribuiron. Li uini mamertini. Dino Iulio daua nelli publicicouiui. Quelli di falerno tuttili hano laudati. & maximamente Maro cotinentissimo piu di gli altri laudaremo etia nui senza controuersia: & riprésione li uini li gusti & maxime quelli liquali in li liti genouoli nasceno: Impo che sono facili & iucudiffimi di sapore, ne alcuna cosa obsta chio no si aprecii & li appelli nectar ifra gli altri. La corfica ae uini firmissimi & che facilmete prendéo il capo. No sono piasimati li greci: & maximequelli che nasceno al castello Gieminiano. Herruria ie acre suta maxia laude ad li seueriani p li lucrini moti: liquali la estate di precipua rifrigeratioe sono. Et maxime a roma: doue & p caldo & per uarietate di cibi & copia coe che a fornace calidissima extuano il stomacho. Per suanobilirate & ellegatia mi ritra he. Il tribiano ilquale fa hetruria excellere. No negero che i Pice no nelle pre cisalpie: & inele altile pre di italia esserui di fama di gni: ma di questi solamente auer facta métione assai mi basta. accio che a nostritepi no si possi dire chio no abi satisfacto: ipe ro chio abi piu accurataméte cercato ql paesi & regiõe pduchio megliori uini: che no habi cerchato gle regioe pducão megliori homeni. De il sedare le pturbatioe & guardarsi da quelle. Vasi nulla sarano al dilecto. & ala ualitudine tari pre le de cepti: se breuemere no mostrião la ragiõe da sedarela 0 11

1 cloe

estoli

Tere 1

Etq

l fecu

etacho

liare &

X accio

qua

o. VI

uti piu

a ricene

Quel.

iu dul

o beua

e uexa

onicha:

alo gar

po:da

ce mo

leran

attout

hiselo

ulcille

& lef

crame

liqua

ctoell

COUL

que

prurbatione: lequale li greci diceuano Q uesti cose certo custi mi moueo la mete dila ppria sede spesse fiate: che p turbato lanimo e etia necesso il corpo cum graue icomodo si la menti & doglia. Le fonte di tutte le perturbatioe da lequale qui finiti riuuli dieo a tutti esferenotorii. Duo pensieri buoni ui so no diliquali luno e presente: & lastro e puoco dietro: p douere essere secundo che si spera. La uoluptate cioe il dilecto solicitamente p opinione di qualche gran bene: & dal presente: & la cu piditate la quale quella medesima ouero libidine e licito appel larla: laquale e imoderato appetito di qualche arbitrato di gra bene: come dice cicerono. Item duo imaginari mali: liquali cu pacia ragioe cu laquale quelli disopre si distigueno. coe ela pau ra & la infirmitate. Certo il desiderare qualche cosa cu ragione. e cosa da saujo: maximaméte propria: quando questo sia facto modestamere: sarae dicto uolutare: ma coloro che noi uedere mo hauere facto altramete. pprio noi diremo che elhabi facto comosso da libidine. Noi ascriueremo al gaudio di sopre quel lo che cu ragione fi excitato: & a colui che siegue la leticia exulta te:alaeffrenata copiditateascriueremo. Come e colui che p dile cto di li mali uolutieri si ralegra dil male alieno. La dilectatione e tutti li sensi e una diffusa iactatione: tanto quo le parce sino sottoposte a la gieneratione. Cussi la libidibe la ira escadescetia lo odio: la inimicitia: la discordia: la indigetia seguirano il desi derio. La malitia ueramente laquale e di gli homini aduerfante la ragione la cotractione a queste parte. fi distincta ala iuidétia da la emulatione da la obtrectatione. La misericordia dal lago re lucto. merore eruna. dolore. lamératione. solicitudine. modestia da la afflictioe & dala despatione. Per laquale pturbatio ne etia la mortespesse uolte aduiene: & suffocato & oppresso il

111

bat

ma

tud tépi

lim

gue

lepi

nog

ro al

natu

lent

rore

pera

terri

rem

tiab

te.8

Cloe

lere

100

cuore dal sangue & dali spiriti p la paura agitati da la concurlioe. La paura oltra di cio laquale si ha cu huile & ifrigibile exa minatione di futuri maliscu ragione e da scacciare. Laquale la pigricia.il terrore.il timore: la paura: la examinatione: la cotur batione di mente. dilihomini di philosophi ispegaciano li com madamenti che serebbeno da optéperare. A queste isirmitate di anime lequale noi uediamo hauer assumpto noe dala simili tudine di li corpi îsirmi. opportuamente medegeremo se cu la tépantia forteza. modestia: & cu la prudétia da noi scaccieréo li îmoderati appetiti nostri: liquali quasi sono coe corrupto să gue che si riduce in flegma o uero i colera melaconica: dalaqua le pniciose conditione di cose. neli corpi nostri diuersi morbi fi no gienerati. No obsterano alhora ala honesta uoluptate o uero ala optima ualitudine. la auaritia: la ambitione. lappetito & natura feminile la basseza daimo: la igordisia dila gola: la uio lentia: la petulacia: lo iganno dil defraudare: la sceleritate: il fu rore. la turpitudine. la temeritate: il bisogno. la amentia: la dis peratioe dile cose: da lequale tute psidiose pre: noi come da deterrime furie siamo agitati & infestati. se no cu forte animo li fa remo risistentia & repugnatia. Ma se dala equitate dala pudici tia buona ragione pudore. pietate costantia honestate. saname te. & dala bona speraza si abadonereo. Ala integra uoluptate cioe al dilecto & piacere alquale la buona ualitudine si dice essere congiuncta incorreremo cum maxima uergogna:

Quifinisse Platina di li obsonii stampara in Venetia.nel an no del signore. M.cccc. lxxxxiiii.a di.xxv. de Agosto.

and moilgour cons. viq Deó gratias, robonnomam

cose

chep

ofila

legli

uiso

licita

Xlacu

appel digra ualicu

la pau

gione, a facto

redere

equel

exultà e p dile

Ctatio

refino

escett

1 del

erfante

Ilágo

batio

Dibuzulati peuerati. b 20 sugnal laborous

Arina bene buratata di grao minuto quartarolo uno f & megio: meterai iel albuolo: & ridurai i muchio: & inel megio farai una fossa. Hauerai piper trito uncie tre: cinamomo trito uncie duo. gariofili uncia una: giaffrão sa gio uno: scorce di larace puluerizate sazi duo. miele ala staiera grossa libre sei. Tutte le specie icorporerai insieme: & poi le me terai inella fossa di la farina. & incorpora bene cu le specie: & ite rum redula in monte & nel megio ui farai una fossa. Poi haue rai la miele bene liquefacto & spumato. & giteraui detro il gia frano: &bene messederai cum le mane: &icorporato & dapossa chel sia bene rifredato: ponerai dicta miele inela fossa dila faria aduertedo chel no fusie caldo: pero chel guastarebbe lopera & bene messederai dicta farina cu la miele &bene incorporerai: & impasteraitanto solamente che tu to incorporato isieme: la fa rina si tegni insieme: & riducta i pasta che si puossi sare li buzo lari.faliimpero che questi non uoleno essere molto impastadi: &hauerai una tauola cu farina tamisata subtile di sopre:come neuegata su dicta tauola: sopra laquale tu metera i li buzolati: liquali farai acio non si tegnino di sotto: poi in forno bene li co cerai: ipo che se no li cocestiforte ritornarebbeno teneri i breuigiorni p la miele. &po uuoléo grade coctura: Se li uolesti su bito facti magiare.non li dare ranta coctura.ipo che sarebbe no troppo duri a magiare: Ma se li uolesti p seruarli cuocili for te & harai buoni buzolati.

Buzolati di farina pura bianchi.

Arina di grano minuto bene tamisata quartiero uno.

cui leuameto dil pane cui aqua calda ipasterai. & opti
mamentedomerai: & quato piu ranto megliori si fa-

rano: poi sa li buzolati. & getali nela caldara cum aqua buglien te abrouarli: & subito tralistiori & li ponerai sopre una tauola a sugare: & come siano suti: metili nel sorno: & cu diligentia sia-no sasonati che non si brusino: & harai buoni buzolati bianchi no :02 lcie schieri & se ui uorai agiungerui li anixi & sinochi: sia al tuo pia (a 1era cere. eme Lite aue/ l gia faria ra& al:& lafa DUZO tadit ome lati: II CO reul/ ifu ebbe ifor

